(17) 6/2 S.no. 001 TO 147

S

T. T. Sharma Collection
File of Original letters of Miscellaneous
pages 373

251 ~~to 329~~

78 letters

Total pages 373 (Including ~~[illegible]~~ papers)

20/6
26/7

553

6|2.2

(1)

...vinda Reddi, Esq, M.A., B.T., LL.B.
...cate,
...italdrug.

Rajamantrapraveena
...Madhavarao, B.A., B.L.,
Member of Council,
Camp-Mysore.

H.K.Naacharya, Esq., B.A. LL.B.,
Advocate, Shimoga.

~~...Srinivasan, Esq.~~
~~...itor, Tainadu~~

P.B.Srinivasan, Esq.
...tor, "Tainadu",
...galorecity.

P.R.Ramaiya, Esq. B.Sc.
...oprietor, "Tainadu",
Bangalorecity.

D.V.Gundappa Esq. M.L.C.,
...savanagudi Post, Bangalorecity.

J.M.Imam, Esq. B.A., B.L., M.L.C.,
Jagalur, Via Davanagere.

K.T.Satyanarayanasetti, Esq.
Birur.

C.Rajagopalachari, Esq.
Thyagarajanagar, Madras.

...0. Benagal Ramarao, Esq., M.A. LL.B.,
Anandabag, 11th Cross Road,
Malleswaram, Bangalorecity.

...1 C.Hayavadanarao, Esq. B.A., B.L, M.L.C.
10-Gavipur Extention, Bangalorecity.

...2 H.Srikanthiah, Esq. Editor,
Federal Indian & Indian States,
Visweswarapuram, Bangalorecity.

13 K.Shamaiyer, Esq.
Secretary, Chamber of Commerce,
Visveswarapuram, Bangalorecity.

14 Dr. M.Royam, M.D.
'Rosemont', Albert Victor Street,
Chamarajapet I Road,
Bangalorecity.

15 N.Channappa Esq. B.A., B.L.,
District Board President,
Tumkur.

16 B.C.Hanumaiah Esq.
Editor, "Vokkaligarapatrike",
Bangalorecity.

17 G.Sirimaji Rao, Esq. M.L.C.,
Kolar.

18 K.R.Subbannachar Esq. B.A., LL.B.,
Advocate, Holenarsipur.
[illegible]

19 Rao Bahaddur M.C.Rangaiyenga...
Holenarsipur.

20. Rajamantrapraveena
K.V.Anantaraman, B.A.,
'Padmalaya', Camp Mysore.

21 T.Ramachar, Esq. B.A., LL.B., M.L.C...
Kolar.

22 T.S.Rajagopala Iyengar, Esq. M.A., L...
Advocate, Santhepet, Mysore.

23. D.H.Chandrasekharaiah, Esq., B.A.,
LL.B., M.L.C.,
Davangere.

24. M.A.Doreswami Iyengar, Esq. M.A.B...
Advocate, Mysore.

25. J.V. Doddaveerappa Esq.,
Mysore Insurance Company, Bangalore

26. B.L.Byanna, Esq.,
Lalbag Fort Road, Mavalli,
Bangalorecity.

27 Dewan Bahaddur K.Ramaswami, J...
B.S...
"Kapoor Mahal", Marine Drive,
Bombay.

28 R.R.Divakar, Esq. M.A., LL.B.,
Hubli,

29. T.Srinivasachar, Esq.
Pleader, Kolar.

30. C.V.Gururajachar, Esq.
Retd. Kannada Pandit,
Kolar.

31 K.Shankarabhatta, Esq.
Editor, "Rashtrabhandu",
Mangalore.

32. H.C.Dasappa Esq., B.A., L...
Vontikoppal, Mysore.

33. M.Thimmappaiah, Esq.
"Mulia Bhavan", Ganeshamo La...
Kodial Byle, Mangalore.

34. Dharmapravratha M.L.Ngappa
Setti, M.L.C.,
Chikmagalore ...

35 M.S.Gubbi, Es...
Haman Stree...

36 ...

3

. . . van, Esq. M.A.,
Editor "Commerce",
Loyal Insurance Buildings,
Church Gate Street,
Bombay.

61 S. Rangaramiah Esq.,
Advocate, Mysore.

A. Ana . . . Shimoga.
Pleader.

62 . Subramanyam, Esq. B.A.,LL.B.,
Tumkur.

. . Gupta, Esq.,
Editor "Janmata",
Bangalorecity.

. Rangaiyengar, Esq. B.A.,LL.B.,
Advocate, Tumkur.

Rao Bahaddur, B. Venkateshachar,
Ambika Vilas, Bull Temple Road,
Basavanagudi, Bangalorecity.

. Nijalinga . . Esq. B.A., LL.B., . . .

. Lingappa . . . A., LL.B., M.L.C.,
Advocate, Shimoga.

Bhoopalam . Chandrasekhariah, Esq. B.A.,
Merchant, Shimoga.

Keerthi . akesari B. Sivamurthy Sastry,
Editor "Swatantrakarnataka",
Bangalorecity.

Rao Bahaddur M. Ramaswami, . . .
Chamaraja Road, Mysore.

Dr. N. . Hardiker, . . .
Hubli.

K. Pattabhiraman, Esq. B.A., B.L.,
General Secretary, Mysore Congress,
Kolar.

Syed Ghouse Mohiyuddin Esq.,
Managing Editor, "Al . . am",
Kalasipalyam, Bangalorecity.

Mirza M. . . eezulla Baig Esq.,
MIRZA . . . Avenue Road,
Bangalorecity.

. Lakshmikantha Iyengar, Esq. M.A.,
Editor, "Deshabandhu",
. . . Bangalorecity.

. . . . . . yam, Esq. B.A., B.L.,
. . . onpet, Bangalorecity.

. . . . B.A., B.L.

6/2.2

(3) 131, [illegible] 257

16. 10. 40

[illegible]

551

[illegible]

[illegible]

[illegible] 28.9.50

6/2. 003 DOC-3 T.P.17

(౨౫౨)

S. SUBRAMANYA SETTY & BROS.

GENERAL MERCHANTS & COMMISSION AGENTS.

Pro: **Sri Mahalakshmi Rice Stall & Coffee Works,**

AJJAMPUR, (Mysore State)

Ref. No..................... *Date* 9 : 10 : 1940

[illegible]

549 S. Subramanya Setty

6/2. 004(b)

From.
D. Venkatachalapathy Setty
President
Taluk Congress Committee.

Kankanhally.
10.10.40

[illegible]:—

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Doc. ...

548

[illegible]

[illegible] —

D. Venkatachalapathy

6/2. 005

Mr. E. da Costa, M.A. (Oxon.),
Private Secretary.

PRIVATE SECRETARY TO THE DEWAN MYSORE

(80)

LAKE VIEW,
MYSORE.

Dated, 11th Oct. 1940.

D.O. No. 2315

Dear Sir,

I am desired by the Dewan to acknowledge with many thanks the receipt of your letter of the 10th instant enclosing two copies of the Special Number of the "Viswakarnataka" for his perusal. He much appreciates your courtesy and wishes me to compliment you upon the fine get-up of the Number and the very interesting fare it provides to the reader.

Yours truly,

C. Nanjiappayya
for Private Secy.

The Editor,
Viswakarnataka,
East Road, Visvesvarapuram,
BANGALORE CITY.

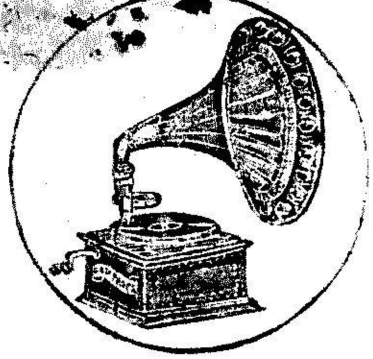
546

6/2. 006 13

(9) OM.

ESTD. 1924. | AWARDED GOLD MEDALS. | REGD. No. 1923.

TELEGRAMS & POSTAL ADDRESS SEETHAPHONE COMPANY BANGALORE CITY



Seethaphone Co.,

REGD. No. 1923.

Leading Gramaphone Merchant, & Heavy stockists in Mysore State.

Sole Agency for:-

Odeon Records,
New Theatres Records,
Sun Records,
Columbia Records,
Regal Records,
Star Hindusthan,
Dickson,
Nelson,
Ketson,
Seethaphone,
Victrophone,
Golden Tone,
Fono Tone.

Branch:- 733, CHICKPET, BANGALORE CITY. | DIRECT IMPORTERS & EXPORTERS | H. O:- AVENUE ROAD, BANGALORE CITY.

25

ನಮ್ಮ ಸಂದೇಶ

[illegible] ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಮತ್ತು
ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯು 5 - 6 ವರ್ಷಗಳಿಂದ [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

D. N. Seetha[illegible]

Doc-6
T-P-1

255

Insist on Best Seethaphone Needles for your valued Records.

545

6/2. 007. 15

~~256~~ 256

(10)

Doc-7 T-F-2

ಶ್ರೀ. ಮಾನ್ಯರಾದ ತಿರುಮಲೇ ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಶರ್ಮರವರೆ ನನ್ನ ಅಂತರಾಳದ ವಂದನೆಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ.

ತಮ್ಮ ದಿನಪತ್ರಿಕೆಗೆ 6 ವರ್ಷಗಳೂ, ವಾರಪತ್ರಿಕೆಗೆ 18 ವರ್ಷಗಳೂ ತುಂಬಿ ನೂತನ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಮುನ್ನುಗ್ಗುತ್ತಿದೆ. ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಭಾಷಾ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯತನವನ್ನು ಪಡೆದು ಕನ್ನಡ ಜ್ಯೋತಿಯೆಂದು ಕೀರ್ತಿಗಳಿಸಿದೆ. ರಾಜಕೀಯ ರಂಗದಲ್ಲಿ ಸಮರದಲ್ಲಿ ಹೋರಾಡುವ ಸ್ವಾಮಿನಿಷ್ಠ ಸೈನಿಕನಂತೆ ಮಿಂಚಿದೆ ಅಲ್ಲದೆ, ಮೊದಲಿನ ಆದರ್ಶ ಧ್ಯೇಯಗಳನ್ನು ಬೇರೆಯವರಿಂದ ಕಡುವಿನಿಂದ ಮುಂದುವರಿಯುತ್ತಾ ನ್ಯಾಯವನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದು ರಾಷ್ಟ್ರದ ಹೃದಯ ತಂದಿದೆ. ಪತ್ರಿಕಾರಂಗದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಸರಿಯಾದ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕತ್ವದಲ್ಲಿ ಜನತೆಗೆ ರಾಷ್ಟ್ರಪ್ರೇಮ ಬೋಧಿಸಿ, ನವಚೇತನವನ್ನು ತಂದು, ಲೋಕಮಾನ್ಯರ ಕೇಸರಿ ಪತ್ರಿಕೆಯಂತೆ ಕರ್ನಾಟಕ ಕೇಸರಿಯೆಂದು ಕೀರ್ತಿಗಳಿಸಿ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಮುಕುಟದಂತಿದೆ. ವಿಜಯದಶಮಿಯಲ್ಲಿ [illegible] ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವು ವಿಶ್ವವಿಜಯಿಯಾಗಿ ಚಿರಂಜೀವಿಯಾಗಿ ಬಾಳಿ ಬದುಕಲಿ. ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ

P.T.O.

(11)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

12.10.40.

[illegible]

643

No. 32

Date............

Received with thanks from

Mr./Messrs. ....

the sum of Rupees ....

on account of ....

.... in full/part payment.

Rs. ______________

Manager.

INDIAN PRESS, BANGALORE

6/2 : 008 19

288

[illegible] (W)

[illegible]

Doc. 8 T.P. 2

స్వామి,

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

తమ విధేయుడు,

[illegible] వెంకట సుబ్బయ్య

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 542

(౫)

విశ్వంలోని అనంతమై యుండేటయ్యా, దాని నమ్ముకున్నవాడు
న్న దివ్య జ్యోతిస్వరూపం ఉంటే చెల్లనిదనంత్రా విశ్వవన్నల్లా
బాల్యవిద్యాసత్యం ఉన్నప్పుడు, శక్తి ఉన్నప్పుడు దాన్ని ఉపయోగించుకుని
తన జ్ఞానోదయం పొందే నమ్ముకున్నవాడు దాంతో —

" DO UNTO OTHERS AS YOU WISH OTHERS TO DO UNTO YOU "

M. K. Sitarama Rao

MKS (46)

Bangalore City

Date 12. 10. 40.

Doc-4 T-P-3 (1)

ಮಹಾರಾಯಾ,

ವಿಜಯ ದಶಮಿಯ ದಿನಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾಗಿ ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ ದಿನ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಆರು ವರ್ಷಗಳನ್ನು ಕಳೆದು ಏಳನೆಯ ವರ್ಷವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದೆಯೆಂದರೂ, ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯು ತನ್ನ ಹದಿನೆಂಟನೆಯ ವರ್ಷವನ್ನು ಕಳೆದು ಹತ್ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ವರ್ಷವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಿದೆಯೆಂದೂ ಕೇಳಿ, ತಿಳಿದು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಅನಿರ್ವಚನೀಯವಾದ ಆನಂದ ಉಂಟಾಯಿತು. ಆ ಆನಂದದ ಭರದಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತೋಚಿದ ಒಂದೆರಡು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ನಾನು ಏನಾದರೂ ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದ್ದರೆ ಕ್ಷಮಿಸಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.

ವಿಶಾಲವಾದ ವಿಶ್ವದಲ್ಲಿ ಸಾರ್ಥಕವೆಂದು ಮಾನವನ ನೈಜವಾದ ಗುಣಗಳಲ್ಲೊಂದು. ಅನಕ್ಷರತೆಯು ತನ್ನ ಪ್ರಚಂಡ ಪ್ರಾಬಲ್ಯವನ್ನು ಬೀರುತ್ತಿರುವ ಭಾಗ್ಯಹೀನ ಭಾರತದ ಬಾಂಧವರುಗಳಿಗೆ ಅನಕ್ಷರತೆಯಿಂದ ಉಂಟಾಗಿರುವ ಕುಂದು ವರ್ಣನಾತೀತ. ಈ ಕುಂದು ಎಷ್ಟು ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ನಿವಾರಣೆಯಾದರೆ ದೇಶಕ್ಕೆ ಅಷ್ಟಾ ಅಷ್ಟು ಮೇಲು. ಇಂತಹ ಕುಂದನ್ನು ನಿವಾರಿಸುವ ರಾಮಬಾಣವೆಂದರೆ ಜ್ಞಾನಪ್ರಸಾರ. ಜ್ಞಾನಪ್ರಸಾರದ ರಾಜಮಾರ್ಗವೆಂದರೆ ಪತ್ರಿಕಾ ಜಾಲವೇ. ಸದಾ ಲೋಕೋದ್ಧಾರಕ್ಕಾಗಿ ನಿಸ್ವಾರ್ಥತೆಯಿಂದ ಹೋರಾಡುವ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲೇ ಮುಖ್ಯವಾದ ಆಧಾರಗಳಾಗಿರುವುದು

"DO UNTO OTHERS AS YOU WISH OTHERS TO DO UNTO YOU"

M. K. Sitarama Rao
MKS
Bangalore City

Date 12. 10. 40.

(2)

ಜನಸಾಮಾನ್ಯರ ಮೇಲೆ ಕವಿದುಕೊಂಡಿರುವ ಅಜ್ಞಾನದ ಮುಸುಕನ್ನು ಹರಿದು ಅವರಿಗೆ ಬೆಳಕನ್ನು ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ಅವರಲ್ಲಿ ವಿವೇಚನಾಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೂ ದುಡಿಯುವ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಅತಿ ವಿರಳ. ಅಂತಹ ಸಮಾಜ ಹಿತ ಚಿಂತಕ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಯು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವಾದುದು.

ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸುವುದು, ಎಲ್ಲಾ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಎಲ್ಲಾ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅತ್ಯಂತ ಪವಿತ್ರವಾದುದು. ಅತ್ಯಂತ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯುತವಾದುದು. ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕಾ ಚಾಲನ ವೃತ್ತಿಯು ಅತಿ ಕಠಿಣವಾದುದು. ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಕರ್ತವ್ಯವು ದ್ವಿಮುಖವಾದುದು. ಪ್ರಜೆಗಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುವುದೊಂದು ಮತ್ತು ಪ್ರಜಾಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಸರಿಯಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ರೂಪುಗೊಳಿಸಲು ಸಹಾಯ ಮಾಡುವುದಿನ್ನೊಂದು. ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಪ್ರಸ್ತುತ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಎರಡನೆಯ ಕರ್ತವ್ಯವು ಬಹಳ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವಾದುದು. ಇಂತಹ ಪವಿತ್ರ ಕರ್ತವ್ಯ ಪಾಲನೆಯಲ್ಲಿ ಎಂತಹ ಕ್ಲಿಷ್ಟ ಪ್ರಸಂಗಗಳೊದಗಿದರೂ ಧೃತಿಗೆಡದ ಸ್ಥೈರ್ಯವೂ, ಧೈರ್ಯವೂ ಸಂಪಾದಕರಿಗಿರಬೇಕು. ಜಾತಿದ್ವೇಷ, ಕೋಮುವಾರು ಭಾವನೆಗಳಿಗೆ ಸಾಧಿನ ಜನರನ್ನು ಶಿಕ್ಷಿಸಬೇಕಾದ ಲೇಖನಿಯು ಪರಿಶುದ್ಧವಾಗಿರಬೇಕು; ಅಲ್ಲದೇ, ಇಂದು ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ, ಮುಂದೆ ಬರಲಿರುವ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಸಂಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನ ಭಿನ್ನ ಪಂಥಗಳವರು ತಮ್ಮ ಭಿನ್ನತೆಯನ್ನು ಮರೆತು ಐಕಮತ್ಯದಿಂದ ದೇಶದ ಹಿತಕ್ಕಾಗಿ ದುಡಿಯಲು ಕರ್ತವ್ಯಪರರನ್ನಾಗಿ

" DO UNTO OTHERS AS YOU WISH OTHERS TO DO UNTO YOU "

M. K. Sitarama Rao

MKS (18) (3)

Bangalore City

Date 12. 10. 40.

(೩)

ಮಾಡುವ ಪವಿತ್ರ ಕರ್ತವ್ಯವು ಪತ್ರಿಕಾಕರ್ತರದು. ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಭಾವನೆಗಳನ್ನು ದೇಶದಲ್ಲಿ ಹರಡಲು ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗಿಂತ ಸಾಧನಸಂಪತ್ತಿಯು ಬೇರೊಂದು ದೊರೆಯಲಾರದು.

ಪತ್ರಿಕಾಕರ್ತರ ಸತ್ವಪರೀಕ್ಷೆಯು ಆಡಳಿತಗಾರರ ದಬ್ಬಾಳಿಕೆಗಳ ಮುಖೇನ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿಗ ಎದುರು ತೊಡರುಗಳನ್ನು ಗಣನೆಗೆ ತಾರದೆ, ಧೀರತೆಯಿಂದ ಅಗ್ರಸ್ಥಾನ ವಹಿಸಿರುವರು, ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಆಬಾಲ ವೃದ್ಧರಿಗೂ ಪ್ರಿಯವಾಗಿ, ಹದಿನೆಂಟು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಅವಿಶ್ರಾಂತವಾಗಿ ಜನಸೇವೆಯನ್ನು ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ಯಾವ ದೇಶಾಭಿಮಾನಿಯು ತಾನೇ ಹಿಗ್ಗಲಾರನು.

ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಶ್ರೇಯೋಭಿವೃದ್ಧಿಯ ಪ್ರಾಶಸ್ತ್ಯಕ್ಕೆ ಹೆಸರಾಗಿರುವ, ಮೈಸೂರು ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಸಮ್ಮೇಳನವನ್ನು ಸಡಗರದಿಂದ ನೆರವೇರಿಸುವವರಿಗೆ ಪ್ರಧಾನ ಲೇಖನವನ್ನು ಬರೆಯುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಮಾಡಿರುವ "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ದ ನಿಶ್ಚಯವು ಸ್ತುತ್ಯಾರ್ಹವಾದುದು. ಪ್ರಧಾನ ಲೇಖನವನ್ನು ಬರೆಯದೇ ಇರುವುದು ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗೆ ನಷ್ಟವಾಗುವುದು ನಿಜವಾದರೂ, ಇದರಿಂದ ದೇಶಕ್ಕೆ ಲಾಭವನ್ನು ತಂದಿತ್ತ ಆ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಮ್ಮೇಳನವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಲು ಸರ್ವವಿಧದಿಂದಲೂ ಭಗೀರಥ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಬೇಕಾದುದು ಪ್ರಜಾಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳು, ಮುಖಂಡರು ಮತ್ತು ಪತ್ರಿಕಾಕರ್ತರ ಪ್ರಥಮ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದು ನಾನು ಭಾವಿಸುತ್ತೇನೆ.

"DO UNTO OTHERS AS YOU WISH OTHERS TO DO UNTO YOU"

M. K. Sitarama Rao (19)

MKS

(A)

Bangalore City

Date 12. 10. 40.

ಮಾದರಿ ಸಂಸ್ಥಾನವೆಂದು ಪ್ರಖ್ಯಾತವಾದ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಮಾದರಿ
ಯಾದ ಪತ್ರಿಕೆಯು, ಸಂಸ್ಥಾನದ ಹಿರಿಮೆಗೆ ಕೀರ್ತಿ ತರುವಂತಹ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆ
ಗಳ ಪಂಕ್ತಿ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪಡೆದು ಹಿಂದೆ ತೆಗೆಯದೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಪ್ರಯತ್ನ
ದಲ್ಲಿ, ತನ್ನ ಜನ್ಮದಿನದ ಸಮಾರಂಭದಂತೆ, ವಿಜಯಶಾಲಿಯಾಗಲಿ. ದೇಶದ
ಮೇಲ್ಮೆಯನ್ನು ಸಾಧಿಸುವ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿರುವ ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು ತನ್ನ ಜನರಿಗೆ
ಅತ್ಯಂತ ವಿಶ್ವಾಸಪಾತ್ರವಾಗಿ, ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ತಮ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯ ಜ್ಞಾನ ಜ್ಯೋತಿ
ಯನ್ನು ಬೆಳಗುತ್ತ, ಚಿರಾಯುವಾಗಿ, ದೇಶ ಮತ್ತು ಭಾಷೆ ಇವುಗಳ
ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಲಿ, ಭಗವಂತನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಲಿ. ಅನವರತವೂ ಆತನ
ಕೃಪಾದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಪರಿಪೋಷಿತವಾದ "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವು" ವಿಶ್ವವ್ಯಾಪಿ
ಯಾಗಲಿ ಎಂದು ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ.

ಇತಿ,

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ, ಶುಭಾಕಾಂಕ್ಷಿ.

M. K. Sitaramarao.

President.

Friend's League.
No. 58. lalbagh Road
Doddamavally

FRIENDS' LEAGUE,
58, Lalbagh Fort Road,
MAVALLI, BANGALORE CITY.

12 OCT 1940

6/2. 010 260 31 12-10. 1940

DOC-10
T-P-1

ಶ್ರೀಮಾನ್- [illegible] ರವರಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ.

ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಯ ವರ್ಧಂತಿಯ ಸಂಚಿಕೆಯ ದಪ್ರ ಯುಕ್ತ, ಸಂತೋಷದಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ, ಈ ಸಂದೇಶವನ್ನು ಕಳುಹಿಸುತ್ತೇನೆ. ಸಂದೇಶ ಕಳುಹಿಸಲು ಸ್ವಲ್ಪ ತಡವಾದ್ದರಿಂದ ಕ್ಷಮೆಯನ್ನು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ಕಳುಹಿಸಿರತಕ್ಕ ಸಂದೇಶವನ್ನು ತಾವು ಸಂತೋಷವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ, ತಮ್ಮ ದೈನಂದಿನ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ, ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥನೆ. ನಮ್ಮ ಮನೋಭಾವವು ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಮೇಲೆ ವಿಶ್ವಾಸವುಳ್ಳವರಾಗಿರುವೆವೆಂಬುದು ನಮ್ಮ ಸಂದೇಶದಿಂದಲೇ ವಿದಿತವಾಗುವುದು. ಅಧಿಕವಾಗಿ ಬರೆಯಲು ಬಯಸುವುದಿಲ್ಲ.

ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಯ
[illegible]

Date 12th Oct 40
Shantigrama

CSrinivasamurthi

C.N. Srinivasa murthy.
Land-holder and convenor
of temples. x Santigrama x.
Hassan DT

"ಸಂಜೀವ ಶರದಶ್ಶತಂ
ನಂದಾಮ ಶರದಶ್ಶತಂ"

"ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಲೋಕದ ಸಕಲವಿಚಾರಗಳ ನಿಲವೀಡು" ಎಂಬುದು ಸತ್ಯವಾದ ಅಂಶ. ಇಂತಹ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು, ಮಾಸಕ್ಕೊಂದು ಸಲವೂ, ವಾರಕ್ಕೊಂದಾವರ್ತಿಯೂ, ದಿನದಿನವೂ, ಅನೇಕ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಹೊರಡುವುವು. ಕ್ರಮವಾಗಿ ಒಂದಕ್ಕೊಂತಲೂ ಒಂದು ಪ್ರಕಟವಾಗುವುದು ಬಹಳ ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯ. ಆದರೂ ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕವು, ದೈನಂದಿನವೂ, ವಾರಕ್ಕೊಂದು ಸಲವೂ, ಎರಡು ರೂಪವನ್ನು ತಾಳಿ ಹೊರಟು— ದೂರದೂರದ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಅರಿಕಿ ಚಿಕ್ಕಚಿಕ್ಕ ಹಳ್ಳಿಯ ಮೂಲೆಮೂಲೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಸಾರುವುದೆಂದರೆ, ಇದು ನಾಡಿಗೆ ಎಂತಹ ಹೆಮ್ಮೆಯ ವಿಚಾರ, ಇವರ ಸಂಪಾದಕರಿಂದ— ಕಾರ್ಯಕರ್ತರವರೂ ಎಂತಹ ಕಾರ್ಯದಕ್ಷರು, ಇಂತಹ ಕಾರ್ಯಧುರಂಧರರಿರುವಾಗ ನಮ್ಮ ನಾಡು ರತ್ನಗರ್ಭವಲ್ಲವೆ?

ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕವೆ! ನಿನ್ನ ಎರಡು ಅವತಾರಗಳೂ ಆಗಿ 16 ಮತ್ತು 6 ವರ್ಷಗಳೂ ಆದುವು. ನಿನ್ನ ವರ್ಧಂತಿಯ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಎಲ್ಲರೂ ಸಂತೋಷದಿಂದ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಆಶೀರ್ವಾದ ಶುಭಸಂದೇಶಗಳನ್ನು ನಿನಗೆ ಕಳುಹಿಸುತ್ತಿರುವರು. ನಿನ್ನ ಈ ಪವಿತ್ರ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಾವು ಬಂದಿಕಕ್ಕಿ ಹೊಗಳಬೇಕು. ಏಕೆಂದರೆ! ನಾವು ನಿನಗೆ ಚಿರಋಣಿಗಳು.

—'ನೀನು ಪ್ರತಿದಿನವೂ ನಮ್ಮ ಮನೆಗಳಿಗೆ ಬಂದು ಸುಪ್ರಭಾತವನ್ನು ಹಾಡು, ನಾವು ನಿನಗೆ ಸುಸ್ವಾಗತವನ್ನು ನೀಡುವೆವು, ನಮ್ಮ ದಿನಗಳ ಕತ್ತಲನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸು. ಈಗ ಹೇಗೆ ಒಂದು ಸ್ತಂಭದಲ್ಲಿ ಸಾಧಿಸ್ತಿದ್ದೀಯೋ ಹಾಗೆಯೇ ಮತ್ತೊಂದು ಸ್ತಂಭದಲ್ಲಿ ವಿಚಾರವಾಹಿನಿಯನ್ನು ಹೊತ್ತಿರುವೆ. ನೀನು ಹೀಗೆಯೇ ಚಿರಕಾಲವಿರು. ಮನೆಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ನಿನ್ನ ಕಾಲಂದಿಗೆಯ ಶಬ್ದಗಳು ನಮ್ಮ ಕಿವಿಗೆ ಬೀಳಲಿ.

ನಾವು ನಿನ್ನನ್ನು ಒಮ್ಮನದಿಂದ ಹೀಗೆ ಹರಸುವೆವು. ನೀನು ಸಂಜೀವ ಶರದಶ್ಶತಂ — ನಾವು, ನಿನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ ನೋಡಿ — ನಂದಾಮ ಶರದಶ್ಶತಂ॥ ಎಂದು॥

C.N. ಶ್ರೀನಿವಾಸಮೂರ್ತಿ.
ಕನ್ನಡ [illegible]
ಶ್ರೀಸೌಮ್ಯಕೇಶವಸ್ವಾಮಿ ಟೆಂಪಲ್.
[illegible]

6/2. 012 (221)

202 — 39

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ ಸಂಪಾದಕರು 18 ವರ್ಷಗಳಿಂದ
ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನೂ 6 ವರ್ಷಗಳಿಂದ ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನೂ
ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವುದು ಪ್ರಶಂಸನೀಯವಾದ ಕೆಲಸವಾಗಿದೆ
ಈ ಪತ್ರಿಕೆ ವಿಷಮ ತೊಂದರೆಗಳು ಸಂಭವಿಸಿದರೂ ತನ್ನ ಧ್ಯೇಯ
ವನ್ನು ಬಿಡದೆ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ಹೊಂದು ಉತ್ತಮ ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನಾಗಿ
ಮಾಡಿ, ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿದೆ ನಿರ್ಭಯವಾಗಿ ಪ್ರಜೆಗಳ
ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಲು ಸರ್ಕಾರದ [illegible]
[illegible]ಯಾಗದೆ ಪ್ರಜೆಗಳ ದುಃಖ ಬಾಧೆಗಳನ್ನು ಸಾರಿ
ಕೊಂಡು ಸರ್ಕಾರದ ಹೇ[illegible]ಗಳಿಗೆ [illegible]ಯಾಗದೆ
ಪತ್ರಿಕೆ ನಡೆಸಲು ಅಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿರು
ತ್ತೆ ಆದರೂ ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯೂ, ಮತ್ತು ದಿನ
ಪತ್ರಿಕೆಯೂ ಪ್ರಜೆಗಳ ಹಿತದ ಕಡೆಗೂ ಸರ್ಕಾರದವ
ಸದ್ಭಾವನೆಯನ್ನು ಬಿಡದೆ ಆಳುವವರ ಕಡೆಗೂ ಸಮ
ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿದೆ ಇವು ಇನ್ನೂ ದೀರ್ಘಕಾಲ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು
ಬರಲೆಂದೂ, ಸಜೀವ, ಸ್ವತಂತ್ರ, ಪತ್ರಿಕೆಯಾಗಲ
[illegible]ಲೆಂದು ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ

K. Narayan. Setty
Magadi

11.10.40

Dec-12
T.P.-1

534

6/2. 013

S. V. KRISHNA MOORTHY RAO, B.Sc., LL.B.,
Pleader, Shimoga.

Date 11 . 10 . 40

No.

Hon · Secy . Karnataka Sangha.

ಶ್ರೀಮಾನ್. ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳಿಗೆ-

ಎಸ್. ವಿ. ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿರಾಯರ ನಮಸ್ಕಾರಗಳು.

ತಮ್ಮ ವಿಶೇಷ ಸಂಚಿಕೆಗಾಗಿ [illegible]ಗಳು. ವಿಷ [illegible] [illegible] ಬರಬೇಕಾಗಿದೆ. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] ಸಂಚಿಕೆಯು [illegible]

[illegible]

[illegible]

533

(24)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

"ಸಿರಿಗನ್ನಡಂ ಗೆಲ್ಗೆ"

ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘ

ಹೊಳೇನರಸೀಪುರ

ತಾರೀಖು 11 - 10 - 1940.

"ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ" ಸಂಪಾದಕರ ಸಾ॥ಕ್ಕೆ॥

ಶುಭ ಸಂದೇಶ.

"ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ"ವು ಕರ್ಣಾಟಕದ ಮೂಲೆ ಮೂಲೆಗೂ ಹಬ್ಬಿ, ನಾಗರಿಕತೆಯ ಸಂಪಾದನೆಯನ್ನು ಎತ್ತಿಹಿಡಿಯುವಲ್ಲೂ ಪ್ರಸರಿಸಿ, ಅವಿಚ್ಛಿನ್ನವಾಗಿ ದುಡಿಯುತ್ತಿರುವ ಅಗ್ರಮಾನ್ಯ ಪತ್ರಿಕೆಯಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಸಂಭವವಾಗಿ ನಿಂತು ತನ್ನ ಹದಿನೆಂಟನೆ ವರ್ಷವನ್ನು ದಾಟಿ ಮರುವರ್ಷದ ಮೆಟ್ಟಿಲನ್ನು ಹತ್ತಿ ನಿಂತಿದೆ. ಇಂಥ ಮಹತ್ತರ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ, ರಾಜಕೀಯ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕಲಾ, ಸಾಮಾಜಿಕ, ಸ್ವತಂತ್ರ ಭಾಗಗಳು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಕನ್ನಡಿಗರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹಿರಿಯ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿದೆ.

ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಗೆ 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'ವು ಮಾಡಿರುವ ಉಪಕಾರಗಳು ಚಿರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲುವುವು. ನಾಡಿನ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಚೈತನ್ಯ ಕೊಟ್ಟು, ಪುನರುಜ್ಜೀವಗೊಳಿಸಿ ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತಿದೆ. ಇಂಥ ಮಹತ್ತರ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಘದ ಪರವಾಗಿ 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'ಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಜೀವನವನ್ನು ಧಾರೆ ಎರೆದಿರುವ ಶ್ರೀಯುತ ತಿರುಮಲೆ ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಶರ್ಮರಿಗೆ ನಮ್ಮ ಧನ್ಯವಾದಗಳನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಿ ಅವರಿಗೆ ಭಗವಂತನು ಎಲ್ಲಾ ವಿಧಗಳಲ್ಲೂ ಶುಭವನ್ನುಂಟುಮಾಡಲಿ ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇವೆ.

'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'ವು ಅಖಂಡವಾಗಿ ಬಾಳಲಿ.

ಕೆ. ಎಸ್. ರಾಜು,
ಡಿ. ವಿ. ವೆಂಕಟಸುಬ್ಬಯ್ಯ,
ಗೌ॥ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು

6/2. 015 41

G. P. SUBBASWAMY, B.A., LL.B.,

HOLENARSIPUR,

DATE 11·10·40.

Doc 15

ಮೈಸೂರಿನ ಉಜ್ವಲ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ದಿನಪತ್ರಿಕೆ ಮತ್ತು ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯೂ ಆದ ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು ಆಚರಿಸುತ್ತಿರುವರು. ದಿನಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಆರು ವರ್ಷಗಳೂ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಹದಿನೆಂಟು ವರ್ಷಗಳೂ ತುಂಬಿರುವುವು. ಇಷ್ಟು ಕಾಲಮಾನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಕ್ರಾಂತಿಗಳಾಗಿವೆ. ಆದರೂ ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಯಾವ ವಿಧವಾದ ಪ್ರತಿಕೂಲ ಅಧೈರ್ಯ ಭಯವಿಲ್ಲದೆ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಸೇವೆ ನಡೆಸುತ್ತಿರುವುದು ಸ್ತುತ್ಯವಾದ ವಿಷಯವಾಗಿದೆ. ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಂದಲ್ಲಿ ಯೂ ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ ಸಂಪಾದಕ ನಿಸ್ವಾರ್ಥಿ ಮತ್ತು ಸರಳ ಜೀವನದ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮಿ ಅನೇಕಾನೇಕ ವಿಚಾರಗಳ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಅನುಭವಿ ಕನ್ನಡದ ಹಿರಿಯ ಬ್ರಹ್ಮರ್ಷಿ ಕರ್ನಾಟಕದ ಏಳಿಗೆಗಾಗಿ ಶ್ರಮಿಸುವ ತಿಳಿವಳಿಕೆ ಆದರ್ಶರೆಯಾಗಿ ಬೆಳೆಸುವ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುವರು. ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಸಕಲ ಜಾಗೃತಿಯನ್ನು ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡಿದೆ. ನಾಡಿನ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನವರೆಲ್ಲರೂ ಅಷ್ಟು ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತಿಲ್ಲ. ಪತ್ರಿಕೆಯ ರಜತ ಮಹೋತ್ಸವವು ಜರುಗಿ ಅದನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರು ಬೆಳೆಸಬೇಕೆಂದು ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

G. P. Subbaswamy.

11. 10. 40.

531

6/2.016[43]

(27) (266)

B. BHIMA RAO, B.A., B.L., M.L.C.,
ADVOCATE

BELLARY
10th Octr 1940

DOC-16
T-P-3

My dear Mr Sarma,

I regret that on account of oversight I have not sent you a message of goodwill and greetings as desired by you. Kindly pardon me for this. We get our correspondence in Court at 10 am when we are engaged in work and when we return from Court at 5 pm, we are weary with fatigue and disinclined to write any letters, especially since the last Hour for posting Mail to Bangalore is 3 pm. Subsequently we attend to the correspondence on Sundays. No doubt this is not a proper or legitimate excuse in the case of an old friend like yourself. But I hope the facts will mitigate the rigour of my neglect.

// You are the Pioneer in Kannada Journalism and have maintained the high and noble traditions of your Profession.

530

(28)

Others have followed in your wake and have established Papers and Journals in other parts of Karnatak but your paper "Viswa Karnataka" maintains unique and intrinsic features of its own. I do not indulge in adulation, especially in a private letter, but I can definitely assert that your Paper stands in a position analogous to the Hindu of Madras or the Times of India, Bombay. Financially, of course, the Comparision may not hold water, especially as Karnataka is divided into numerous portions with inadequate and insufficient means of Communication to reach every Corner before the news are stale. This may account for the limited circulation of your Paper beyond Mysore Province. You may have the satisfaction, of that friends like myself, at any rate entertain a high regard for the efficiency with which you have conducted your Paper all these years.

329

45

(29)

B. BHIMA RAO, B.A., B.L., M.L.C.,
ADVOCATE

BELLARY
10th Oct. 1940

3

I wish the Viswakarnataka further success and prosperity. //

Yours sincerely
B. Bhima Rao

528

6/2. 097 47

K. CHIKKALINGIAH, B.A., LL.B.,
ADVOCATE,
PRESIDENT, DIST. BOARD AND LOCAL EDUCATION AUTHORITY.

MANDYA.

Date 9. 10. 1940

To

The Editor

'Visvakarnataka'

Bangalore.

Dear Sir,

Your letter, dated 30th Sept. 40, to hand only yesterday and thank you for the same. I don't know whether, the enclosed message is rather late for publication. Anyway as you could see, the fault is not mine, since the local agent, here, has sent your letter, perhaps a week after he has received from you. Let alone this.

Let me wish your papers, once again, many years of active and useful service to the people of Karnataka, and remain

Yours sincerely

K. Chikkalingiah.

527

6/2. 018 49

From K. Chinnalingaiah B.A. LL.B.,
President, District Board
Mandya.

To
T. T. Sharman Esq.
Editor in Chief,
'Vishwakarnataka'
Bangalore City.

11-11-40

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

9.10.1940,
Mandya.

K. Chikkalingaiah.
President.
Mandya District Board

6/2. 019

Doc-19 T-32

(1)

"Though my association with the Department of Education, Health and Lands has been fairly long -- it goes back nearly 17 years now -- my contact with marketing activities, to the extent that it comes within our purview, has been extremely limited. That does not, however, imply any lack of interest in your work or any under-estimate of its importance.

"In fact, when the idea of taking practical steps to explore the possibilities of an organised system of marketing agricultural produce in this country was first put forward by Sir George Schuster, the late Sir Fazl-i-Husain and I immediately welcomed it as a belated but vital contribution to the development of the economy of this country. Most of you have been engaged in your work for some time now. You, therefore, need no reminder that agriculture is the basic industry of this country, and the securing from it, to the cultivator, of the maximum possible benefit the primary object of Government.

"Now, what are the essentials requisite for the attainment of this very desirable end? These have, no doubt, been stated and re-stated before but would bear repetition. I would classify them as follows:-

"<u>First</u>, a complete and accurate survey of the existing methods of marketing;

"<u>Second</u>, formulation and initiation of methods for improvement.

"I shall say a few words with regard to both.

6/2. 020 55

(2/4) DOC-20 T.P.-2 (60)

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ ಸಂಪಾದಕರು ದಯವಿಟ್ಟು ತಮ್ಮ

ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಒಂದು ವಿಶೇಷ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕೆಂದು ಕೋರಿ. ಮಹಾಜನಗಳೆಲ್ಲ ಸಂತೋಷಪಡಬೇಕಾದುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ: ಶ್ರೀ||ಟಿ.ಟಿ. ಶರ್ಮರು ತಮ್ಮ ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ, ದೈನಂದಿನ ಮುಖ್ಯ ಲೇಖನ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಮೂಲಕ ಸತತವಾಗಿ ಬಹು ಕಾಲದಿಂದ ಬೆಳಗಾವಿ, ವಿಜಾಪುರ, ಮತ್ತು ಧಾರವಾಡ ಜಿಲ್ಲೆಗಳನ್ನು ಆ ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿ ಮಹಾಜನಗಳ ಹಿತ ಮತ್ತು ಅಭಿಮಾನ ಕಾಪಾಡುತ್ತಾರೆ.

ಕನ್ನಡಮಾತೆಯ ಸೇವೆಗಾಗಿ ಪರಿಶ್ರಮಿಸುತ್ತಾ [illegible] ಹಿರಿಯ ಮುಖಂಡರುಗಳ ಪ್ರಯತ್ನ [illegible] [illegible] ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ.

ಕರ್ನಾಟಕದ ಏಕೀಕರಣದ ಚಳುವಳಿಯಲ್ಲಿ ಜನ [illegible] [illegible] [illegible] ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ:-

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] ಎ. ಸೂರ್ಯನಾರಾಯಣ [illegible]

523

(35) ప్రాంతీయ/ సముద్రాంతర పత్రికలయందలి వ్యాసాదులు, వార్తలు

పత్రికా, కథానికా, సంపాదకీయ వృత్త పత్రికలు, పత్రికలయందలి

కథలు స్వాతంత్ర్యోద్యమపద్ధతుల ద్వారా తెలుగుదేశము బయటి బ్రతుకు.

తెలిసికొనుట మరియు ఆనాటి ఉద్యమ జనసామాన్యపు

ప్రతిష్ఠ తెలిపి, వారి స్వాతంత్ర్యము గూర్చి తెలియజేయునట్టి

కలుగజేయుచున్న పత్రికలయందలి వ్యాసాదులు"

జనాంబువులు [illegible]

కొన్ని వ్యాసములు ఉద్యమ [illegible] పత్రికలు

చేయుట వృత్తపత్రికలు మరియు వృత్తపత్రికలు నాయకుల

తెలుగుదేశము [illegible] వ్యా॥ నాం॥

ఆంధ్ర [illegible] తెలుగుదేశము, మరియు

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ఈ [illegible] వ్యాసాదులు

[illegible]

[illegible]

[illegible] 8॥ 10॥

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

8/10/40

[illegible]

[illegible]

P. I. O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No. F.198/43/40-Pub.
October 2 , 1940.

JAPANESE REACTIONS TO PACT WITH AXIS

"CANNOT PERMIT INTERNATIONAL SITUATION TO DRIFT"

RELATIVE ADVANTAGES OF AGREEMENT TO THREE POWERS STATED

London, by cable.

The Times publishes the following cable from Tokyo:

American reactions to the Pact between Japan, Germany and Italy are awaited with interest and some anxiety. Japanese reactions are assured in advance by the rescript conferring the Imperial benediction on the Pact and describing it as intended to promote the restoration of peace throughout the world.

Every means has been employed to commend the Pact to the people. Prince Konoye, in a message to the nation said that conflict and confusion were spreading over the world and it was an urgent necessity to devise measures for the cessation of disturbances and restoration of peace. Mr. Matsuoka opened a broadcast by saying the alliance was due to the will of the gracious sovereign. He explained that circumstances had brought the nation to a point where she could no longer permit the international situation to drift.

There was only one course open (he said). Internally they should stand together to establish a new state structure for national defence and externally they should unite, first with Germany and Italy, and then with those powers who would co-operate with them.

Mr. Matsuoka added that the treaty did not mean that Japan intended to enter the European war at present or to challenge any power without provocation. This statement seemed to imply that

BF/AH

GIPD—81—533 DPI—29-4-40—100,000.

6/2-0229

TEL. "VISVAKARNATAKA" TELEPHONE. 2322

Doc. 22 G.P.

VISVAKARNATAKA

Printing & Publishing Company, Limited

270.

T. T. SHARMAN
MANAGING DIRECTOR
AND
EDITOR-IN-CHIEF

EAST ROAD, VISVESVARAPURAM
BANGALORE CITY

10th October, 1940

Diwan Bahaddur K.Ramaswamy,
J.P., B.S.E.,
"Kapur Mahal",
Marine Drive,
Bombay.

My dear Diwan Bahaddur,

I am grateful to you for the kind message you sent in response to my request. I have sent by separate post a copy of the Special Number of "Visvakarnataka" and -- request your acceptance of the same.

~~Yours~~

A copy of Visvakarnataka Daily in which your speech has been published (with comment) has also been despatched for your perusal. I hope ~~you will~~ 'Visvakarnataka' ~~will~~ will deserve your sympathy and help.

520

Yours sincerely

A. ANANTHIAH,
PLEADER.

SHIMOGA.

6/2. 023 DOC-23 T.P. 2

Message (59)

Date 7-10-1960.

V
President Journalist Association

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವು ಚಿರಕಾಲ ನಾಗರಿಕ
ಬೆಳಕನ್ನು ಬೆಳಗಲಿ:-

ಪ್ರಿಯ ಸಂಪಾದಕರವರೆ,

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯು ಹದಿನೆಂಟು ವರುಷಗಳಿಂದ ಪ್ರಜಾಸೇವೆ, ದೇಶಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರುವದು ಕನ್ನಡಿಗರ [illegible]

[illegible]

59

(2) (2)

A. ANANTHIAH,
PLEADER.

SHIMOGA.

Date 19

ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಪ್ರಸಂಗ ಲೇಖನಗಳು ಮೂಲಕವೆ ಹೆಚ್ಚಿನ [illegible]
ತ್ತಿದೆ- ವೃತ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಪ್ರಸಂಗ ಸ್ಥಾನ ಹೊಂದುವ ವಿಚಾರ ನಾವು ತಿಳಿದವರಾಗಿ
ರುತ್ತೇವೆ- "ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ" ಗಾರರು ವಿದ್ವಾಂಸರಾಗಿ- ವಿಚಾರದಿಂದ ನಿತ್ಯ ಯುವಕ್ಕ
ತಿಳಿಸು- ಉತ್ತೇಜನ ಮಾಡದೆ- ತಮ್ಮ ಬಾಲ್ಯೆಯನ್ನು ಸೇರಿಸದೆ [illegible]
ನ್ನು ತಿಳಿಸುವುದು- ಉತ್ತಮ. ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ ಶ್ಲಾಘನೆ [illegible]
ಬೇಕಾಗಿದೆ-

ಪ್ರಿಯ ಮಾನ್ಯ ವಾಚಕರೇ- ನಾವು ಪ್ರಜೆಗಳು ಪ್ರತಿನಿತ್ಯ
ದೇಶ ವಿದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡುವ
"ಸಮಯ ಸ್ವತಂತ್ರ ನಾಟಕ" ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಈಗ್ಗೆ 6 ವರುಷದಿಂದ ಪ್ರಾ
ರಂಭ ಮಾಡಿರುತ್ತದೆ- ವಿದೇಶದ ವರ್ತಮಾನಗಳನ್ನು ತಂತಿ ಮೂಲಕ [illegible]
ವರ್ತಮಾನಗಳನ್ನು ಶೇಖರಿಸಿ ವಾಚಕರಿಗೆ ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ [illegible]
ತಕ್ಕ ಹಾಗೆ ಇರುತ್ತದೆ- ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ಓದಲು ಶಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದ
ಕನ್ನಡಿಗರೂ ಸಹಾ ನಮ್ಮ ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಓದುವಂತೆ ಮಾಡಿರು
ತ್ತದೆ- ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಪ್ರಜೆಗಳು ವಿಚಾರವಂತರಾಗಲು ದಿನ ಕನ್ನಡ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ
ಸಹಾಯ ಹೆಚ್ಚಿಸಿ ಸಹಾಯ ಮಾಡಬೇಕು- ಆದ್ದರಿಂದ ಸಹಾಯ ಹೊಂದ
ಬೇಕಾದರೆ- "ಸ್ವತಂತ್ರ" ಗಾರರು ನಡೆಯುವ ವಾರ್ತೆ [illegible] ಸಹಾ
[illegible] ಮಾಡುತ್ತದೆ-

ನಮ್ಮ ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆ ಮತ್ತು ದಿನ ಪತ್ರಿಕೆ ಯುವಕರ ಕೋಸ್ಕರ
ಜನರಲ್ಲಿ "ಸ್ವಾಭಿಮಾನ" - "ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ" ವಿಷಯ ತಿಳಿಸುವ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿವೆ
[illegible] ಫಲ ಮತ್ತು [illegible] - ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯ- ನಮ್ಮ
ಮಹಾರಾಜರವರು [illegible] ಮಾಡುವವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ- ಮತ್ತು "ರಾಜಭಕ್ತಿ"
"ದೇಶಾಭಿಮಾನ" ವಿಷಯಗಳು- ಉತ್ತಮ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ
ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡುವ ವೃತ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಬಹಳ ಕಾಲ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಾ ವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದುತ್ತವೆ.

ನಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಗೂ ಸಹಾ ಆದೇಶದ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುತ್ತವೆ
ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆಯು- ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ದಿನ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಸಹಾ
ದಿನದಿನಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚು ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರಲಿ ಎಂದು [illegible]
[illegible] ಬೆಳಗುತ್ತಾ ಬರಲಿ ಎಂದು [illegible]
ಆಶಿಸುತ್ತೇನೆ-

ನಿಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸಿ
A. Ananthiah

a continuation of America's present policy would not bring Japan into action.

A Foreign Office spokesman declined to say whether "assistance short of war" would bring Article Three into operation and said that Japan was not changing her policy towards America or abandoning her hopes of improving relations with the United States.

In the treaty as published, Germany and Italy receive greater advantages than Japan. They can apparently expect assistance from the Japanese navy against any power from Egypt to America which enters the war after today. What assistance of equivalent value they can render to Japan is not clear. Possibly Russia has been induced to cease its assistance to General Chiang Kai-Shek.

Meanwhile Japan in effect detains the United States fleet in the Pacific and that in itself is a valuable aid to Germany. In fact the Pact might be described as a gamble on Germany's winning the war before America is ready.

6/2.025 65

"ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ" ಸಂಪಾದಕರ ಶ್ರೀಯುತರೇ, — ನಾನು ಹದಿನೆಂಟು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ನಾನಾ ಪ್ರಕಾರ ಸಂಚಿಕೆಗಳನ್ನು 8-10 ವರ್ಷಗಳಿಂದ ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಚಿಕೆಗಳನ್ನು [illegible] ನಿಯತ್ತಾಗಿ [illegible]. ಈಗ ಅವುಗಳ ವಾರ್ಷಿಕ ಸಂಪುಟಗಳನ್ನಾಗಿ [illegible] [illegible] [illegible]. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ [illegible] [illegible]. [illegible] ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು [illegible] [illegible] ಸಂಪಾದಕರ [illegible].

[illegible] ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. ಪತ್ರಿಕೆಗಳ [illegible] [illegible] [illegible].

ನಮ್ಮ "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ವು [illegible] [illegible]!

ಪಿ. ಕೃಷ್ಣಾಚಾರ್, ಮೈಸೂರು.
8.10.40

515

6/2. 02B

P. I. O. 158.

Doc-26 T-P-1 (42)

ADVANCE COPY.

NOT TO BE PUBLISHED BEFORE DATE INDICATED.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

NOT TO BE BROADCAST OR PUBLISHED BEFORE OCTOBER 11, 1940.

Passed for publication.

No. F.21/5/40-Pub.
October 4, 1940.

WEATHER AIDS FOR THE FARMER

MORE OBSERVATORIES IN INDIA

As a result of the growing interest shown by the Departments of Agriculture in the Provinces and Indian States in the Agricultural Section of the Indian Meteorological Department, new observatories have been set up at a large number of experimental farms, states the Meteorological Department's Administration Report for 1939-40.

This section continued during the year at Poona precision observations which are designed to reveal the effect of weather on crops. The records so far collected provide a unique set of data for studying the behaviour of the rice crop during six different seasons. These data represent the results of the application in India of the sampling methods evolved in Great Britain by Professor R.A.Fisher for the British Scheme on Agricultural Meteorology. Further experience was gained also in applying the methods of sampling to the estimation of the yields of crops.

AFFORESTATION AND CLIMATE

Progress was also made with certain statistical investigations on more general subjects which have a bearing on

RIH/HSL/MH
24DPI—1,50,000—16-4-40—GIPS

6/2.027 69

DOC 27 ...

GURUBHAKTATILAKA
RAO BAHADUR N. S. NANJUNDIAH.
PLEADER.

HASSAN,
Date 8/10/1940

Dear Mr. Sharman,

I am writing to congratulate you on the completion of one decade of the Weekly and six years of the Daily editions of the Viswakarnataka.

You took up the responsibility under circumstances far from encouraging and you have successfully passed through trying times. One special feature which impresses one is that you are neither a cameleon nor a weathercock and you did not take your perch on a fence like opportunists but you have steadfastly pursued a consistent policy of your own whether

and thought-provoking and the style combines humour, and dignity with diction. But one however regrets that for one reason or another your paper lacks adequate patronage which in fairness is legitimately due to you.

I heartily wish that your journals may receive generous assistance from all influential quarters, so that, your energies and enthusiasm may be fully available to the Government and the public in the larger interests of the whole of the Karnataka Country.

May 'Viswakarnataka' spread itself far and wide and serve long ~~to~~ inspiring character, efficiency and integrity in every walk of life.

Yours sincerely

M. Visvesvaraya

P. I. O. 158.

ADVANCE COPY.

NOT TO BE PUBLISHED BEFORE DATE INDICATED.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source wil not be referred to in any way in what is published.

NOT TO BE BROADCAST OR PUBLISHED BEFORE OCTOBER 11, 1940

Passed for publication

No.F.1/7/40-Pub.
October 4, 1940.

INDIAN GRAPE VINES GIVE HIGHEST YIELD IN WORLD

MORE THAN 11,500 lb. PER ACRE

NEED FOR INCREASING AREA TO MEET INTERNAL DEMAND

LARGE IMPORTS FROM AFGHANISTAN

Grape vines in Mysore State and Bombay Presidency have the highest yield of table grapes in the world. The average yields in these areas are 11,610 lb. and 11,160 lb. per acre respectively, the next highest yield is 7,678 lb. in California, states the Agricultural Marketing Adviser in his report on the Marketing of Grapes in India.

"Here is a fruit in almost universal use throughout the country, as fresh fruit, as raisins in curries and chutnies, in medicinal preparations and in cakes and sweetmeats of all kinds. No festival is complete without it. It is, therefore, rather surprising that the area and quantity produced in India is so small."

The average value of the produce is between six and seven hundred rupees per acre and may be as high as two thousand rupees. So that the vine lends itself to small scale production with a reasonable prospect of providing the grower with a decent income. This fact, says the report, should not be lost on those interested in rural reconstruction and rehabilitation of village life.

RIF/G

H24DPI—1,50,000—16-4-40—GIPS

Doc-29
T.P-2

6/2. 029

ಉತ್ತಮ ವರ್ಗದ
ಸಚಿತ್ರ
ಮಾಸ ಪತ್ರಿಕೆ.

ಸಂಪಾದಕರು:
ಆರ್. ಕಲ್ಯಾಣಮ್ಮ

"ಸರಸ್ವತಿ"

ಚಾಮರಾಜಪೇಟೆ,
ಬೆಂಗಳೂರು ಸಿಟಿ.

ತಾರೀಖು 8. 6. 193[illegible].

[illegible]

[illegible]

510

[illegible]

BANGALORE CITY

No. 582

VISVA KARNATAKA

BANGALORE CITY

Received with thanks

Date

(೪೭)

೫೦೯

HALF REQUIREMENTS PRODUCED

India produces only about half her requirements of fresh grapes and practically no dried raisins or currants although she imports 225,000 maunds of these every year. To meet the requirements of her own markets India would have to treble the present acreage of grapes. This would involve an addition of sixty or seventy lakhs of rupees to the agricultural income as at present derived from that crop.

India imports from other countries nearly as much as she produces and ranks sixth among the principal importing countries. The average annual imports are 272,000 maunds valued at Rs.31,78,000, practically the whole of which comes from Afghanistan, the United States of America, the Union of South Africa and the Commonwealth of Australia together supplying about 2 per cent.

There is no export of grapes from India to any country except Burma which imported about 2,200 maunds in 1935-36; the bulk of this being "Chaman" grapes re-exported from Calcutta.

The area under bearing vines is estimated at 4,200 acres, of which more than half is in Baluchistan, nearly a quarter in Bombay Presidency and the remaining portion distributed between the North-West Frontier Province, Madras Presidency, Sind and Mysore State. The area has remained more or less steady during the last few years.

BALUCHISTAN BIGGEST PRODUCER

The total production of grapes in 1934-35 has been estimated at 375,000 maunds, valued at about Rs.25,00,000; of which Baluchistan produced about 50 per cent and Bombay 36 per cent.

The annual consumption of fresh grapes in India is 6,47,250 maunds while the production is only 3,75,250 maunds, so that home supplies are deficient to the extent of 2,72,000 maunds of fresh grapes per year. This means that another 2,500 acres of grapes could be grown to meet this demand.

Further the imports of dried raisins and currants, which are not made in India, amount to about 225,000 maunds which means in terms of fresh grapes about 900,000 maunds, which would require an extra area of roughly 10,000 acres.

Altogether, therefore, the produce of 12,500 acres of grapes is consumed annually in India, while the present area under grapes is a little under 4,200 acres. The area could therefore be increased by three-fold before the necessity would arise for seeking an export market.

In the year 1936 nearly 6,50,000 maunds of fresh grapes were consumed and the per capita consumption for the whole country came to .14 lb. which the report states, "is indeed very low compared with that in the other grape producing countries."

NEED FOR EXTENSION

Discussing the need for an extension of the area at present under cultivation, the report says it would not be advisable to depend entirely on the fresh fruit market, but to develop at the same time the drying of grapes and the industrial preparation of products such as grape juice and vinegar.

The need for better marketing of grapes is stressed. Standard specifications for grapes grown in Bombay Presidency and the North West Frontier Province were fixed in 1937. The results of grading and marking grapes have definitely shown that higher returns are obtained by the sale of graded produce as against sales in the ordinary way, the difference being as much as Rs.1-6-8 a maund.

As a stabilising influence on prices the important factors are shown to be a regular and more efficient news service between producing and consuming areas, wider dispersion of the produce to smaller consuming centres, chiefly through improved transport facilities, and the provision at distributing markets of conveniently situated cold storage accommodation for the relief of temporary day-to-day surpluses.

Dec-33
T.P.C

6/2 033

"Camp"
Sunny Side,
Matunga, Bombay,

7th October, 1940.

Shri. T.T.Sharman,
Editor,
"Visvakarnataka",
BANGALORE CITY.

Dear Shri. Sharman,

It gives me great pleasure to learn that you are issuing a Special Number of your esteemed paper, on the completion of its 6th year. I also learn that your "Weekly" journal has completed its 18th year. I wish to congratulate you on the occasion and send you my heartiest felicitations. Your papers have done much as pioneers in the feild of journalism in Kannada and have set a very high example of journalistic ethics both in Mysore and abroad. I have always admired the sturdy independence and the robust commonsense in all that your papers have advocated particularly in support of popular aspirations. "Visvakarnataka" is reputed for its classical Kannada and scholarly style. I wish many more years of continued and increasingly active service in the cause of the country for both the "Daily" and the "Weekly". On behalf of the Mysore Congress of which I happen now to be the President, I feel it my duty to express publicly on this occasion our grateful appreciation of the very timely and staunch support you have been giving us in our struggle for the establishment of responsible Government in Mysore.

With renewed good wishes and hearty congratulations, I remain,

Yours sincerely,

H.T. Bhashyam.

506

agricultural problems, such as studies on the south-west monsoon along the west coast of India; examination of the possible change of climate due to afforestation in Bihar; and computation of correct frequencies of cold waves in Gujarat.

The new tower erected at the Central Agricultural Meteorological Observatory has been very useful in extending the work on micro-climatology. Daily observations of air temperature and humidity are now taken at various levels up to 35 feet. The Central Agricultural Meteorological Observatory served as a training ground for agricultural workers.

The Imperial Council of Agricultural Research continued to finance the Agricultural Meteorology Section during the year, but the grant originally given by the Council seven years ago is almost finished. Several authorities have advised the continuation of the work, the Central Government have now agreed to take it over as a charge on Central Revenues for a further period of three years from April 1, 1940.

6/2.035

Telegram: Deshabandhu
Telephone: 2155 City.

POST BOX No. 80.

DESHABANDHU

[A HIGH CLASS KANNADA DAILY]

DOC-35

No.…………… No. 3, Fort, Bangalore City.

Encl:………… Dated ೮-೧೦-1980

53

ಪೂಜ್ಯ ಮಿತ್ರ/ಸ್ವಾಮಿಗಳವರಿಗೆ,

ನೀವು ನನ್ನಿಂದ ಒಂದು ಸಂದೇಶವನ್ನು ಕೇಳಿ ಪತ್ರ ಬರೆದಿದ್ದೀರಿ. ಆದರೆ ನಾನೇನು ದೊಡ್ಡ ಮನುಷ್ಯ? ಗುರುದೇವರ ಸಂದೇಶ ಕೃತಿಗಳು ಅವರ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಗುವುದಿಲ್ಲವೇ? ನೀವು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಆಚಾರ್ಯರಿಂದ ಇದ್ದೀತು; ಎಂದು ಭಾವಿಸಿ ಸುಮ್ಮನಿದ್ದೆ. ಅವರೂ ನಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗೂ ಬರೆದಷ್ಟು ಭಾಗದಿಂದ ಹರಸಿ ಕಳುಹಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ನನ್ನಿಂದ ಬಂದ — ನನಗೆ ಕೇಳಿಬಂದ — ಸಂದೇಶವನ್ನು ಬರೆದು ಕಳುಹಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಅದು ಪ್ರಕಟವಾಗಲು ಯೋಗ್ಯವಾದರೆ ಎಂದು ನೀವು ಭಾವಿಸಿದರೆ ಪ್ರಕಟಿಸಬಹುದು; ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಅದನ್ನು ಆಚೆ ಹಾಕಿಬಿಡಬಹುದು. ನಿಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದ ಅನಂತಕಾಲ ದೇಶಸೇವೆ ಆಗುತ್ತಿರಲೆಂದು ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ,

ನಿಮ್ಮ ಮಿತ್ರ

ಆರ್. ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಯ್ಯಂಗಾರ್

Usal

504

6/2.036

ಟೆಲಿಫೋನ್ : ೨೧೫೫,

ಟೆಲಿಗ್ರಾಂ: "ದೇಶಬಂಧು"

"ದೇಶಬಂಧು"

ಶ್ರೇಷ್ಠ ತರಗತಿಯ ಕನ್ನಡ ದಿನಪತ್ರಿಕೆ

ಸಂ...............

೩, ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಜೇಂದ್ರ ರಸ್ತೆ,

ಬೆಂಗಳೂರು ಸಿಟಿ....8. 10. ....೧೯೪೦

"ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ" ವಾರಪತ್ರಿಕೆ ಇಂದು ಪ್ರೌಢ ವಯಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದು, ತನ್ನ ಜೀವನದ ದ್ವಿತೀಯ ಹಂತವನ್ನೇರಿದೆ. ಅದರ ಕಿರಿಯ ಸಹೋದರನಾದರೂ — ಅದರಂತೆ ಸಹೋದರನಂತಿರುವ "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ" ದಿನಪತ್ರಿಕೆ ಯುವವಯಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದು, ಅದರ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳಾದ ಪೋಷಕ ವರ್ಗದವರ ತ್ಯಾಗಗಳನ್ನು ಆನಂದಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ. ನನ್ನ ಪೂಜ್ಯ ಮಿತ್ರರಾದ ಶ್ರೀ ತಿರುಮಲೆ ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಶರ್ಮರವರು ಹುಟ್ಟು ಸಿದ್ಧ ಸಾಹಿತಿಗಳು; ಶ್ರೇಷ್ಠ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯೋಗಿಗಳು. ಅವರ ಪೋಷಣೆಯಲ್ಲಿ, ಅವರ ಲಾಲನೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಎರಡು 'ಮಕ್ಕಳೂ' ಬೆಳೆದು ಬಂದು, ಇಂದು ತಾವೇ ತಮ್ಮ ಯೋಗಕ್ಷೇಮವನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಬಂದಿವೆ. 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ'ಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರೀ ತಿ. ತಾ. ಶರ್ಮರವರು ತಮ್ಮ ತನುಮನಧನಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಅರ್ಪಿಸಿ ಬಹಳ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಎರಡು ಪತ್ರಿಕೆಗಳೂ ಮುಂದೆ ಅನಂತಕಾಲ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಜೀವನವನ್ನು ಇದೇ ರೀತಿ ಉನ್ನತಿಗೆ ತಿದ್ದುತ್ತಾ, ಸಾಹಿತಿಗಳ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಪ್ರಚೋದಿಸುತ್ತಾ, ಸಾರ್ಥಕವಾಗಿ ನಡೆದು

P.T.O

ಕೊಂಡು ಬಂದು ಶ್ರೀ ರಾಮಕೃಷ್ಣರವರ ಹೆಸರನ್ನ
ಚಿರಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿತು! ಶ್ರೀ ರಾಮಕೃಷ್ಣರವರ
[illegible]ಗಳು. ವಿಶ್ವ [illegible]ವನ್ನು
ಅವರ ~~[illegible]~~ ಬಹುಮಾನವಾಗಿ ಅರ್ಪಿಸಲಿ!
ವಿಶ್ವ [illegible]ವು ಚಿರಾಯುವಾಗಿ ಬಾಳಲಿ!
[illegible].

ಆರ್. [illegible]ಯ್ಯಂಗಾರ್

6/2. 037

Doc-37(19) R.P.

"Far East", remains vague. The three powers affirm that the terms of the treaty do not affect their respective relations with Russia. Whether the U.S.S.R. will be entirely satisfied with their affirmation is another story.

More important is the Third Article of the Pact. In plain English it means that, should America make war on either or both of Japan's associates, Japan will intervene militarily on their behalf. Hitler and Mussolini evidently despaired of "appeasing" the United States during their struggle with the British Commonwealth and the Pact is therefore designed to intimidate America, or if America refused to be intimidated, to divert a portion of the American planning and preparation from the Atlantic to the Pacific.

Japan could render them service were they at war with the United States by drawing away some of the forces and resources of the great Republic. But it is hard to see what they could do for Japan in such a case. Their armies could not reach to the Far East. They are badly in need of naval assistance themselves. They could not supply their new ally with the raw materials and armaments which Japan needs and it must never be forgotten that Japan economically is very vulnerable -- witness the Japanese outcry over the recent American embargo.

On the whole, therefore, Germany stands to gain far more than Japan from the Pact. For the Japanese Empire it represents commitments which may prove excessively embarrassing in the long run. At the same time the propaganda value of the move must not be minimised.

6/2- 038 (1) 93

DOC-38 C.P.1

PHONE No. 2455 MIRZA HALL.
PHONE No. 2323 MIRZA LODGE.

TELEGRAMS: MIRZAHALL.

Mirza M. Azeezulla Baig

Proprietor: The Mirza Hall

MUNICIPAL COUNCILLOR
MEMBER
THE MYSORE REPRESENTATIVE ASSEMBLY
AND
THE BANGALORE DISTRICT BOARD
VICE-PRESIDENT
MAJLISE-MILLIA-ISLAMIA
DIRECTOR
THE BANGALORE CITY CO-OPERATIVE BANK, LTD.
GOVERNING BODY MEMBER
THE MYSORE CO-OPERATIVE INSTITUTE
THE BANGALORE CITY SCOUT ASSOCIATION
AND
THE CENTRAL MOHAMMEDAN ASSOCIATION OF MYSORE, BANGALORE

AVENUE ROAD

Bangalore City, 7. 10. 1940.

To.

The Editor
"ViswaKarnatak"
Visveswarapuram.
Bangalore City.

Dear Sir,

With great pleasure I take this opportunity of sending you this congratulatory message, on this auspicious occasion, when your Kannada "weekly" and "daily" will be completing their 18th and 6th years respectively, on the coming Vijayadasami day.

As one deeply interested in "Kannada", the language of our homeland "Kannada Nadu", I have been very keenly observing the high standard maintained all along, by the ViswaKarnataka, which is not only a matter of pardonable pride to all lovers of Kannada but also a source of enhancement of prestige to journalism itself.

I sincerely wish and pray, that both your "weekly" and "daily", may live long under your able guidance, and gain strength year after year, to serve the good cause of our country and its people.

Yours sincerely
Mirza M. Azeezulla Baig
M.R.A., F.M.U., etc

500

6/2. 039

P. I. O. 159.

Doc-39
T-P-1

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication

No. F.198/43/40-Pub.
October 2, 1940.

AXIS PACT WITH JAPAN NOT UNEXPECTED

UNDEFINED SPHERES OF INFLUENCE

SIGNIFICANCE OF THIRD ARTICLE

WHO GAINS MOST FROM ALLIANCE ?

London, by cable.

The Diplomatic Correspondent of the Times writes(referring to the Axis Pact with Japan):

For sometime past it has been clear that Japan was gravitating towards the Axis and the latest Japanese coup, the occupation of bases and aerodromes in Indo-China, was obviously made with the full knowledge and consent of Germany and Italy.

The references in the Pact to the new order are indeed somewhat academic, for the Japanese had planned their Eastern Asiatic policy before either the Fuhrer or Il Duce had worked out his plans for the division of Continental Europe; and at present they require neither guidance nor assistance from their associates. The Pact divides a great part of the Eurasian land mass between the Axis Powers, which have Europe for their sphere of influence and leadership, and Japan, whose leadership they recognise in the Far East. But neither of these spheres of hegemony is defined.

The eastern boundaries of "Europe" may correspond with the present political frontiers agreed upon in Poland by Russia and Germany and perhaps with those established in Rumania by the annexation of Northern Bukovina and Bessarabia to the U.S.S.R. But whether the Black Sea is to be regarded as a moat or a thoroughfare is far from certain and the western boundary of the

BF/AH

GIPD—S1—583 DPI—20-4-40—100,000.

499

Syed Ghouse Mohiyuddin
MANAGING EDITOR

6/2.040 97

THE DAILY AL-KALAM OFFICE
KALASIPALYAM

Bangalore City 8-10-1940

DOC-40
T.P.1

To
T.T.Sharman Esqr.,
Managing Director and Chief Editor,
VISVAKARNATAKA Printing and Publishing Co.,Ltd.,
Bangalore City.

Message of hearty Congratulations

.. .. ..

It is with unbounded pleasure that I learnt the popular Visvakarnataka Weekly will complete its eighteenth year and that its Daily edition has already entered into the seventh year of its useful life. I heartily congratulate my esteemed friend Mr. T.T.Sharman, Managing Director and Editor - in -chief for this unique achievement in the field of our forlorn Vernacular journalism.

VISVAKARNATAKA has been greatly responsible in awakening a healthy political consciousness not only among the people of Mysore State but of Karnataka also in keeping with the name of the paper itself. It is a tremendous task to run an up-to-date Weekly as well as a Daily in Kannada, continuously for such a long period, and it throws much light on the tenacity of purpose and the deep love he bears towards his fellow men to serve them at all costs and sacrifice.

Apart from the great services done by Mr.T.T.Sharma in Political and social fields, his name will ever be remmembered as a fine Kannada Speaker and talented writer and he has greatly enriched the modern Kannada with his stylish writings.

I heartily wish a very long happy and progressive career for both the journals under the fostering care and able guidance of their worthy Founder.

Syed Ghouse Mohiyuddin

6/2.041

Doc-2 (1940)
T-P-1

P. I. O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication

No.F.1/9/40-Pub.
October 2, 1940.

HOW GRADING OF AGRICULTURAL PRODUCE HAS BENEFITED THE CULTIVATOR

NEED FOR SURVEY OF EXISTING MARKETING METHODS

SIR G.S. BAJPAI'S ADDRESS TO CONFERENCE OF MARKETING OFFICERS

The sixth Conference between the Senior Marketing Officers from Provinces and certain States was opened by the Hon'ble Sir Girja Shankar Bajpai, K.B.E., C.I.E., I.C.S., Member-in-Charge, Education, Health and Lands Department, on October 1, 1940, at the Assembly Hall, Old Secretariat Buildings, Delhi.

The programme of future development work was discussed at the first day's meeting. Various Marketing Officers explained the position in their areas.

The Conference will continue its deliberations until Friday, October 4, 1940.

The need for a complete and accurate survey of existing methods of marketing was stressed by Sir Girja Shankar Bajpai in his opening speech, in which he said:-

"This is my first appearance before you as Member in charge of the Department of Education, Health and Lands. May I say that I greatly appreciate the privilege of inaugurating your conference and the pleasure of meeting you personally. Perhaps you will permit me, on your behalf and mine, to convey to my distinguished predecessor your appreciation of his wise guidance of your work in the past and your good wishes for him in his retirement.

RIH/G

GIPD—S1—531 DPI—20-4-40—100,000.

497

The Mysore Congress

General Secretary,

K. PATTABHI RAMAN, B.A., B.L.

KOLAR

Dated 7. 10. 40.

"ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ" ಸಂಪಾದಕರವರಿಗೆ. ಬಿ
ನ್ನಹಗಳು.

ಬರುವ ವಿಜಯದಶಮಿ ಸುದಿನ ತಮ್ಮ
ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯು ಹತ್ತೊಂಬತ್ತನೆಯ ವರ್ಷದಲ್ಲೂ
ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯು ಏಳನೆಯ ವರ್ಷದಲ್ಲೂ ಕಾಲಿಡುವೆ
ಂದೆಂದು ತಿಳಿದು ತಮ್ಮ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಹಿತಚಿಂತ
ಕರಂತೆ ನಾನು ಆನಂದಪಡುತ್ತೇನೆ. ಈ ಸಂತೋಷ
ಸಮಯದಲ್ಲಿ ತಮಗೆ ಶುಭಾಶಯಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸು
ತ್ತೇನೆ.

ಕನ್ನಡ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಜೀವಮಾನಕ್ಕೆ ಅನೇಕ
ದಿಕ್ಕುಗಳುಂಟು. ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಜನಜೀವನ
ದ ಕೈಗನ್ನಡಿ. ಆದುದರಿಂದ ಪ್ರಜಾವರ್ಗದ ಆಶೋ
ತ್ತರಗಳನ್ನು ಹೊರಪಡಿಸಿ, ಸರ್ಕಾರದ ಆಶೋ
ತ್ತರಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದು, ನಿರ್ಭಯದಿಂದ ಮತ್ತು ನಿರ್ದಾ
ಕ್ಷಿಣ್ಯ, ಇವುಗಳಿಂದ [illegible] ದೇಶವನ್ನು ಸ
[illegible], ಇವುಗಳಿಂದ [illegible] ಈ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ
[illegible] ಇವುಗಳ ಧರ್ಮ. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ
[illegible] ಇವುಗಳ ಧರ್ಮವು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಇಂತಹ
ಅನೇಕ ತೊಡರುಗಳು ಬಂದೊದಗುತ್ತವೆ. ಇಂತಹ
ತೊಡರುಗಳೆಲ್ಲವನ್ನು ದಾಟಿ ಹಿಂದು ಬಂದು "ವಿ
ಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ" ವು ತನ್ನ ತ್ಯಾಗಜೀವನದಿಂದ

496

6/2 (60) 4203

The Mysore Congress

Gen. Secretary

KOLAR

K. PATTABHI RAMAN, B.A., B.L.

Dated..........................

ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರ ಆಶೋತ್ತರವನ್ನು ಆಂ[illegible]
ದಿದೆ.

ನಿತ್ಯ ಜೀವನದ ಹಲವಾರು ಅಂಗಗಳನ್ನು ತೋರಗಾಣಿಸುವ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಹೇರಳವಾಗಿವೆ. ಆದರೆ ಜೀವನ ಸಾಂಗವನ್ನೇ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುವ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ವು ಬಂದು ಅಗ್ರಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪಡೆದಿದೆ ಎಂದು ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ಹೇಳಬಹುದು.

"ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ದ ಸೇವೆಯು ಅನಂತವಾಗಿ ಬೆಳೆದು ಬೆಳಗಲಿ.

ಹೀಗೆ ಬಯಸುವ,
ತಮ್ಮ ಮಿತ್ರ,
ಕೆ. ಪಟ್ಟಾಭಿರಾಮನ್.

Msw ✓

495

6/2. 043

Doc 43 T.P.

BENEFITS OF GRADING

"To take survey first. In a country of the size of India, regional diversities necessitate regional surveys. Cutting across regional variations is the number and variety of crops and commodities to be surveyed. The organisation which you represent has, with regard to many agricultural commodities and many areas, already completed the preliminary stage of collection and investigation of data. In respect of some commodities, such as, wheat, the results have been published in report form. In respect of others, they are in preparation. In this important task, the completion of which will really constitute the foundation for further progress, Mr. Livingstone's expert leadership has, I am sure, proved of inestimable value to you, and I would like to take this opportunity of expressing Government's appreciation of the work which he has done.

"But it would be a mistake to imagine that your efforts, and those of the Central Marketing staff, have been confined to mere investigation. Reform based on investigation has also made some headway. In this respect the passing of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, a couple of years ago, to regulate the grading of certain varieties of produce was an important landmark.

"This measure has already been applied to no less than 14 different kinds of produce and, I am informed, that up to the present, standard products valued at over Rs.1,75,00,000 have been put on the market. I am also informed that, in practically every case, enhanced prices have been secured for the standard produce, sometimes as much as more than 50 per cent above the prices of the ungraded article.

"On a modest estimate of 5 per cent increase on the average, this improvement in price would represent an increased return to the vendor of about Rs.8,75,000. There you have some indication of what an extension of the practical application of the Act may bring ultimately to the producer.

"There is one possible misapprehension that I should like, at this stage, to correct. The increase in price due

612-0447 (1)
Doc-458
T-P. 2

THE HUBLI GAZETTE

(A BI-LINGUAL FORTNIGHTLY)

EDITOR:

Dr. N. S. Hardiker

'FRIENDS COTTAGE'.

Hubli, ౨ . ౧౦ - ౧౯౪౦

Ref. No.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

493

6/2-2044/109

THE HUBLI GAZETTE

(A BI-LINGUAL FORTNIGHTLY)

EDITOR:

Dr. N. S. Hardiker

'FRIENDS COTTAGE',

Hubli,

Ref. No.

(೨)

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿ
೨-೧೧-೧೯೪೪

ನಾ. ಸು. ಹರ್ಡೀಕರ

/ [illegible] /

492

6/2. 045

to the adoption of the practice of marking goods according to grades does not necessarily involve the passing, to the primary producer, of the whole of the increase. The middleman or distributor is distinctly a partner in this, possibly, in many cases the major partner. There is also the question of market charges which have not invariably found their way into the pockets of the State and which, when disproportionately high, place an inequitable burden on the shoulders of the producer.

"Apart from grading, therefore, the regulation of markets and market charges becomes a matter of practical importance. I am glad to learn that in the Punjab, the N.W.F.P., Sind, Bengal and Mysore legislation to this end has been passed. Bombay and Madras propose to follow suit. These are reassuring signs.

IMPORTANCE OF COOPERATION

"A third factor of importance is the bargaining capacity of the individual producer. In a land of small holders such as ours, it would be a mere truism to affirm that such capacity is grievously limited. We are all aware of how labour, in the industrial field, has overcome the weakness of the individual worker in relation to the employer, by organisation. A similar process, preferably on the co-operative principle, that would bring producers together in a united effort for the grading, packing, marking and selling of their produce would undoubtedly be of immense benefit to the cultivator and, therefore, to the country.

"These are directions that reform calculated to bring increased prosperity to the agriculturist may take. The list is far from exhaustive. It pretends to be no more than what can conveniently be fitted into the compass of a speech such as this, namely, an indication, at random, if you will, of notable sign-posts. Others such as the securing of reduction in the cost of transport and the dissemination of correct marketing news, and many more will present themselves to you in the detailed investigation of your problems.

"My purpose today is merely to emphasise that the

491

೫೨ 6/2. 046 113

Doc-46 T-P-1

ತಾ: 7/10/1940

ಚಿಂತಾಮಣಿ.

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಪಾದಕರ

ಸಮಕ್ಷಮಕ್ಕೆ:-

ಸ್ವಾಮಿ;

ಜಗತ್ತಿನ ಮಾನವ ವೃಂದಕ್ಕೆ ಜ್ಞಾನಭಂಡಾರದಂತಿರುವ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಪ್ರಗತಿಗೆ ಒಂದಲ್ಲ ಒಂದು ವಿಧದಲ್ಲಿ ಅಡಚಣೆಗಳಿದ್ದೆ ಇರುತ್ತದೆ. ಇಂಥಾ ಅನೇಕ ಮಹಾ ಘಟನೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ'ವು ಮಹಾತ್ಸಾಹದಿಂದಲೂ, ಮತ್ತು ತನ್ನ ಉದಾತ್ತವಾದ ಧ್ಯೇಯಸಾಧನೆಯ ದೃಢಸಂಕಲ್ಪದಿಂದೆದುರಿಸಿ. ಇಂದಿನ ಮಹಾ ವಿಜಯದಶಮಿಗೆ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯು ತನ್ನ ಹದಿನೆಂಟನೆ ವರ್ಷವನ್ನು ಕಳೆದು ಹತ್ತೊಂಬತ್ತನೇಯ ವರ್ಷಕ್ಕೂ, ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯು ತನ್ನ ಆರು ವರ್ಷಗಳನ್ನು ಕಳೆದು ಏಳನೆಯ ವರ್ಷಕ್ಕೂ ಸಹ ತನ್ನ ಹೆಜ್ಜೆಯನ್ನು ಮುಂದಿಡುತ್ತಿರುವ 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ'ವು ನಮ್ಮ ಕರ್ನಾಟಕ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನ ಧ್ವಜದೊಂದಿಗೆ ಹಿಡಿ ವಿಶ್ವದಲ್ಲಿ ಶಾಶ್ವತವಾದ ನಕ್ಷತ್ರತಾರೆಯಂತೆ ಜಾಜ್ವಲ್ಯಮಾನದಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಾ ತನ್ನ ದಿಗಂತ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಬೆಳಗಲೆಂದು ಚಿಂತಾಮಣಿಯ ವಾಚಕ ಮಹಾಶಯರ ಪರವಾಗಿ ಅತ್ಯಂತ ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ.

ಇತಿ:- ತಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರನಾದ

ಎಂ. ಪಿ. ರಾಜಪ್ಪ.

ನ್ಯೂಸ್ ಏಜೆಂಟ್

ಚಿಂತಾಮಣಿ.

Noted

490

6/2. 047

Doc-47
7-P.1

work of survey which has been your main activity so far, is both an example to those parts of this country, where such investigations have not been attempted, and merely the end of a stage, though a very important stage, along the road that you have to travel. Investigation must be followed by practical action.

"Conferences such as the present provide you with an opportunity to compare notes, to exchange ideas, and then to go back to your respective tasks, each enriched by the experience of the others, and each conscious of his co-operation in a task which, though immediately limited to a particular crop or a particular region, is part of a concerted and larger plan to make India more prosperous.

"It was His Excellency Lord Linlithgow who, together with his colleagues of the Royal Commission on Agriculture in India, first brought into prominence the importance of marketing. His Excellency's interest in your work, I can assure you, is both keen and continuous. The interest of the Head of the State and the good that will accrue to your countrymen if your work is well and truly done, should be an inspiration to you to give of your best to it."

6/2. 048

Rao Sahib
M. Ramaswamy

CHAMARAJ ROAD,
MYSORE, 6th October 1940.

Dear Mr. Sharman,

With reference to your kind letter asking me to send some message I am very glad to offer my sincere congratulations to you for the valuable services you have been rendering to the public by publishing weekly as well as daily Visvakarnataka nearly from the last 20 years. The Journals have got a very fine and attractive kannada language, besides they provide to the general public all the news of the state as well as outside. I wish both of your journals long carreer of utility to the public.

Thanking you very much with kind regards,

yours sincerely,

T.T. Sharman, Esq.,
Managing director,&
Editor-in-chief, Visvakarnataka,
East Road, Visvesvarapuram,
BANGALORE CITY.

SAS.

488

6/2. 049

Doc-29 T:P:

From the German point of view the only satisfactory result of using this top-heavy proportion of fighters is that it has saved them many bombers. A recent raid in which the defending forces brought down 185 aircraft, 134 of which were bombers, probably dictated this policy.

The Germans would no doubt like to employ fewer fighters but but past experience has shown them that they dare not. Obviously the Luftwaffe cannot afford to go on losing trained pilots and crews at such a crippling rate. Clearly, they have decided that discretion is advisable and they will have to be content with meagre results.

The special correspondent of the New York Herald-Tribune on this latest German move says it is evidence "pointing indisputably to the weakening Nazi effort or to the striking increase in the strength and efficiency of the land and air forces protecting the capital." He quotes the case of one formation of 70 bombers protected by more than 80 Messerschmitts which still did not get through.

"Carcasses of German bombers which were to have driven the King and the Cabinet out of London are piled in mountain-high graveyards to be rendered into raw material for new British fighters", adds the correspondent.

Units of the Royal Dutch Air Service are now serving with the R.A.F. Coastal Command. They attacked three U-boats in the Atlantic and they have achieved a number of victories in air combats.

The Dutchmen are using their own aircraft which were flown over to this country when Holland fell after her gallant struggle. Most of them have learnt to speak English quite well and are popular members of messes which they share with their R.A.F. colleagues.

487

6/2. 0504
(1)
Doc-30
T-P-4

ಓಂ

Swatantra Karnataka & Sharana Sahitya
(Illustrated Kannada Weekly) :: :: (High-class Kannada Monthly)
"ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ಣಾಟಕ" ಮತ್ತು "ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ"
(ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಕನ್ನಡ ವಾರಪತ್ರಿಕೆ) :: (ಶ್ರೇಷ್ಠವರ್ಗದ ಕನ್ನಡ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆ)

EDITOR
Keertanakesari
B. SIVAMOORTI SASTRY
ಸಂಪಾದಕ
ಕೀರ್ತನಕೇಸರಿ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿ

No............

BANGALORE CITY
Date 7. 10. 1940.

ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಪಾದಕರ ಸಿ॥ ಕ್ಕೆ. ನಮಸ್ಕಾರಗಳು.

ಮಹಾಶಯರೇ,

ತಮ್ಮ ತಾ॥ ೨-೧೦-೧೯೪೦ರ ಪತ್ರ ತಲುಪಿದೆ. ನಾನು ಅದಕ್ಕೆ ಸಂತೋಷವಾಗಿ ಉತ್ತರ ಬರೆಯುತ್ತೇನೆ.

ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕವು ಹುಟ್ಟಿದಾಗಲು 'ಸೈನಿಂಗ್ ಕ್ರಾನಿಕಲ್' ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ತುಮಕೂರಿನಲ್ಲಿ ಜನ್ಮ ಪಡೆದಂದಿನಿಂದ ನಾನು ಅದನ್ನು ಆಸಕ್ತಿಯಿಂದ ಓದುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಕೇವಲ ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳ ಉಪಯೋಗ ಕ್ರಾನಿಕಲ್ ಇಂದು 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ' ಎಂಬ ಶುಭನಾಮವನ್ನು ಹೊಂದಿ ~~ವಿಶ್ವಕ್ಕೆ~~ ಕರ್ನಾಟಕಕ್ಕೆ, ತನ್ಮೂಲಕ ವಿಶ್ವಕ್ಕೆ ಮೂಲಾಧಾರ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರುವುದು ತುಮಕೂರಿನವನೂ ಕನ್ನಡಿಗನೂ ಆದ ನನಗೆ ಅಪಾರವಾದ ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದೆ.

ನಾನು ~~[illegible]~~ ತಮ್ಮ ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ತಪ್ಪದೆ ಓದುತ್ತ

2 123

Swatantra Karnataka & Sharana Sahitya

(Illustrated Kannada Weekly) :: :: (High-class Kannada Monthly)

"ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ನಾಟಕ" ಮತ್ತು "ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ"

(ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಕನ್ನಡ ವಾರಪತ್ರಿಕೆ) :: (ಶ್ರೇಷ್ಠ ವರ್ಗದ ಕನ್ನಡ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆ)

EDITOR
Keertanakesari
B. SIVAMOORTI SASTRY
ಸಂಪಾದಕ
ಕೀರ್ತನಕೇಸರಿ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿ

BANGALORE CITY

No.............................

Date.......................................19

— ೨

ಬೇಕೆ. ತಮ್ಮ ವಾರ ಹಾಗೂ ದಿನ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಕರ್ನಾಟಕ ಪತ್ರಿಕಾ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಒಂದು ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪಡೆದಿವೆ ಎಂದು ಹೇಳಲಿಚ್ಛಿಸುತ್ತೇನೆ. ತಮ್ಮ ಲೇಖನದ ಒಂದು ಸುಂದರ ಶೈಲಿ, ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತವಾದ ಧೋರಣೆ, ಪ್ರಶಂಸನೀಯವಾದ ಭಾಷೆ, ಗಂಭೀರವಾದ ವಿಷಯ, ಉಚಿತವಾದ ವಿಮರ್ಶೆ - ಇತ್ಯಾದಿ ರಾಜಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ನಾನು ನಿಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತಿರುವೆನು ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಹೇಳಲು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು ತವಕಿಸುತ್ತದೆ. ನಿರ್ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯವಾದ ಲೇಖನ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಾದ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ತಾವು ಹಿಡಿದುದರಿಂದ ತಾವು ಪತ್ರಿಕಾ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ವಿಶಿಷ್ಟ ಕೀರ್ತಿಗಳಿಸಿದರೇ ಅಷ್ಟೇ ಕಷ್ಟನಷ್ಟಗಳನ್ನೂ ಅನುಭವಿಸಿರೆಂಬುದನ್ನು ನಿಮ್ಮ ವ್ಯವಸಾಯ ಬಂಧುವಾದ ನಾನು

485

125

(3)

Swatantra Karnataka & Sharana Sahitya

(Illustrated Kannada Weekly) :: :: (High-class Kannada Monthly)

"ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ನಾಟಕ" ಮತ್ತು "ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ"

(ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಕನ್ನಡ ವಾರಪತ್ರಿಕೆ) :: (ಶ್ರೇಷ್ಠ ವರ್ಗದ ಕನ್ನಡ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆ)

EDITOR
Keertanakesari
B. SIVAMOORTI SASTRY
ಸಂಪಾದಕ
ಕೀರ್ತನಕೇಸರಿ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿ

No.

BANGALORE CITY

Date 19

(2)

ತಿಳಿದಿರುತ್ತಲೇ. ಆದರೂ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ರಾಷ್ಟ್ರದ ಗಡಿ
ದು; ಲಾಭಕ್ಕಿಂತ ತತ್ವ ಹಿರಿಯದು, ಜನರನ್ನು ಹಿಂಬಾ
ಲಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತ ಜನರೇ ತನ್ನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸುವಂತೆ
ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿಯದು — ಎಂಬ ತತ್ವ ಘನವಾದ ಉದ್ದೇಶ
ಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಸ್ವಭಾವ ಮಾಡಿಸುತ್ತಲೇ. ಇತ್ತನಲ್ಲಿ
ಕರ್ನಾಟಕ ಪತ್ರಿಕಾ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ನಾಟಕ
ವು ಧ್ರುವತಾರೆಯಂತೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿದೆ. ಇಂಥಹ ಉತ್ತ
ಮವಾದ ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ಪೋಷಿಸುವುದು ವಿವೇಕಿಗಳಾದ
ಕನ್ನಡಿಗರ ಕರ್ತವ್ಯ. ತನ್ನ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಶುಭವಾಗಲಿ. ಸರ್ವ
ಮಂಗಲಾಪ್ರಿಯನಾದ ಸರ್ವೇಶ್ವರನು ತನ್ನನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಲಿ.
ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ನಾಟಕವಾರ ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ೧೮ ವರ್ಷಗಳು ತುಂಬುವ

Swatantra Karnataka & Sharana Sahitya

(Illustrated Kannada Weekly) :: :: (High-class Kannada Monthly)

"ಸ್ವತಂತ್ರ ಕರ್ನಾಟಕ" ಮತ್ತು "ಶರಣ ಸಾಹಿತ್ಯ"

(ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಕನ್ನಡ ವಾರಪತ್ರಿಕೆ) :: (ಶ್ರೇಷ್ಠ ವರ್ಗದ ಕನ್ನಡ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆ)

EDITOR
Keertanakesari
B. SIVAMOORTI SASTRY
ಸಂಪಾದಕ
ಕೀರ್ತನಕೇಸರಿ ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿ

No.............

BANGALORE CITY

Date.............19

ಶ್ರೀ

ಈ ಶುಭದಿನ ಮುಂತಾದವುಗಳಲ್ಲಿ, ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯು ೭ ವರ್ಷಗಳನ್ನು ಕಳೆಯುವ ಈ ಶುಭದಿನದ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ನಾನು ತಮಗೂ, ತಮ್ಮ ಎರಡು ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗೂ ಶುಭವೂ, ಅಭ್ಯುದಯವೂ ಉಂಟಾಗುವಂತೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಲೆಂದು ಸರ್ವೇಶ್ವರನನ್ನು ಪುನಃ ಪುನಃ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

"ಶಿವಂಭೂಯಾತ್"

ಇಂತು ನಿಮ್ಮ ಗೆಳೆಯ

ಬಿ. ಶಿವಮೂರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರಿ

127

483

6/2. 051

P. I. O. 159

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No. F.198/43/40-Pub.
October 2, 1940.

R.A.F. VS. LUFTWAFFE

CHANGE OF TACTICS OF LITTLE AVAIL

London, by cable.

The Times Aeronautical correspondent writes:

Once more the Royal Air Force have forced the Germans to change their tactics in the daylight raids on this country. Finding our fighter organisations as strong as ever the enemy now send over Messerschmitt escorts which are often five times larger than the bomber formations they try to protect. This is a clear admission that our Spitfires and Hurricanes are too good for their fighter aircraft.

Even with this strong covering the enemy are still unable to break their way through to their objectives. So deadly have been the British fighters' attacks that huge enemy formations found themselves scattered in all directions and have been pushed off their course before they could get to their targets.

In the first of the large-scale daylight raids over Britain Germany used only a small proportion of fighters to bombers. Both their bombers and their Messerschmitts were promptly destroyed. Next, one fighter was employed for each bomber, but this was no more successful.

The fighter strength was increased to 2 to 1 and to 3 to 1 with no better results. Each time the fighter strength has been increased there had to be a corresponding reduction in the number of bombers employed and the damage power of the raids was correspondingly diminished.

JN/Ms.

GIPD—S1—588 DPI—29-4-40—100,000

482

6/2.052
Doc 52 T.P-2

Bhoopalam R. Chandrasekharayya, B. A.,
MERCHANT.
ಭೂಪಾಳಂ ಆರ್. ಚಂದ್ರಶೇಖರಯ್ಯ, ಬಿ. ಎ.,
ಅಡಿಕೆ ಮಂಡಿ, ಶಿವಮೊಗ್ಗ.

SHIMOGA.
(MYSORE STATE)

7th. Oct-1940.

ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಪಾದಕರ ಸನ್ನಿಧಿಗೆ.
ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ.

ಸ್ವಾಮಿ,

ವಿಜಯದಶಮಿಯ ವಿಶೇಷ ಸಂಚಿಕೆಯನ್ನು ಹೊರಡಿಸುವ ಈ ಶುಭಸಮಯದಲ್ಲಿ ತಮಗೆ ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಓದುಗರಲ್ಲೊಬ್ಬನಾದ ನನ್ನ ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕವಾದ ಅಭಿನಂದನೆಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಲು ಆನಂದಿಸುತ್ತೇನೆ. "ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ"ದ ಹೆಸರನ್ನು ಕೇಳಿದ ಬಳಿಕನೆಯೆ ~~[illegible]~~ ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಡೆಸುವವರಲ್ಲಿ ತೋರಿರುವ ಅಪೂರ್ವವಾದ ಧೈರ್ಯವೂ ಕಷ್ಟನಷ್ಟ ನಿಷ್ಠುರಗಳಿಗಂಜದೇ ಹಿಡಿದ ಸ್ವಚ್ಛವಾದ ಸಾರ್ವಜನಿಕಸೇವೆಯನ್ನು ಪ್ರಕಟದಂತೆ ಬೆಳೆದಿರುವ ಸಾತ್ವಿಕ ನಿಷ್ಠೆಯೂ ಗೋಚರವಾಗುವವು. ಇಂತಹ ಉತ್ತಮೋದ್ದೇಶಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವುದರಿಂದಲೇ "ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕದ" ಅಗ್ರಲೇಖನಗಳಲ್ಲಿ ನಿರ್ಭಯ ನಿರ್ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯಪರವಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ಸದಾ ಹೊರಹೊಮ್ಮುತ್ತಿರುವವು. ಪರ್ವತಾಗ್ರಗಳಲ್ಲಿನ ವಾಯುಮಂಡಲದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವೇ ಸೇರಿರುವ ಜೀವನೋತ್ಸಾಹಕರವಾದ "ಓಝೋನ್" ಎಂಬ ವಾಯುವಿನ ಆವಶ್ಯಕತೆಯಂತೆ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಜೀವನಕ್ಕೂ ನಿರ್ಭಯ ನಿರ್ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯಪರ

481

6/2.52 133

(2)

Bhoopalam R. Chandrasekharayya, B. A.,
MERCHANT.
ಭೂಪಾಳಂ ಆರ್. ಚಂದ್ರಶೇಖರಯ್ಯ, ಬಿ. ಎ.,
ಅಡಿಕೆ ಮಂಡಿ, ಶಿವಮೊಗ್ಗ.

SHIMOGA.
(MYSORE STATE)

II

ವಾದ ಬೆಳೆಗಳು ಬೇಕು. ಈ ರೀತಿ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಸೇವೆಯನ್ನು
ಗೈಯುತ್ತ ಬಂದಿರುವ "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ" ಪತ್ರಿಕೆಯು ಚಿರಕಾಲ
ಕೃತಜ್ಞರಾದ ಕನ್ನಡಿಗರ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತ ಬರಲೆಂದು ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕ
ವಾಗಿ ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ.

ಭೂಪಾಳಂ ಚಂದ್ರಶೇಖರಯ್ಯ.

M.

480

614

P.I.O. 159

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

Doc-53
T.P.1

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No.F.198/43/40-Pub.
October 3 1940.

AMERICAN PRESS ON BLITZKRIEG

ENGLAND'S FOOD POSITION

London, By cable.

The Washington Correspondent of the Daily Telegraph cables under the heading "Blitzkrieg's Three Weeks of Failure".

American correspondents agree that Britain is unshaken as it enters the fourth week of large-scale Nazi air attacks.

There is agreement that there has been little impairment of essential services and that the food situation is excellent.

As regards night bombing, Raymond Daniell writing in the New York Times observes that the defences of Central London have been so good lately that the bulk of the raiders have been driven out to the suburbs, where they are dumping their bombs before starting for home. It is significant of the strength of Britiain's defences, observes the same writer, that after nearly a month's battering, they are able to drive all raiders by day, no matter how strong the attack and what ruse, route and tactics are adopted.

Writing in the same paper James Reston says : The navy has convoyed so much food here in the recent months that there are not enough warehouses and cold storage plants to keep it. One is constantly finding one's butcher making fantastic errors in an effort to get rid of his supplies.

"That," adds the writer, "is not propaganda -- it is a fact which any American in Britain will verify. England has a lot of problems but at least she can attack them on a full stomach."

The public finds comfort in the knowledge that heavy damage is being inflicted on their enemy, it is added, for there is implicit confidence among them that the figures of German losses given in official communiques are not padded.

BF/IA

(9L)

GIPD—S1—533 DPI—29.4.40—100,000.

6/2. 053

1376/2.054

H. LINGAPPA, B. A., LL. B.,
ADVOCATE.
MEMBER MYSORE LEGISLATIVE COUNCIL
AND
CHAIRMAN SCHOOL BOARD.

SHIMOGA.

7. 10 1940.

Dear Sir,

Thank you for your kind letter dated 30th Sept '40 which I received only yesterday. As desired by you I am very happy to send the following message for insertion in the Special Number of "Viswa Karnataka" which you intend issuing on the 10th Oct '40.

"'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' [illegible]
[illegible] 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] —
[illegible]
[illegible] 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' [illegible]

478

78)

ಕನ್ನಡಿಗರು ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವನ್ನು [illegible]. 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವಾಗಲಿ [illegible] [illegible]"

Yours Sincerely
H Rangaiah

To

T. T. Sharman Esqr-
Editor
'Viswakarnataka'
Bangalore

P. I. O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for
Publication

No. F.198/43/40-Pub.
October 3, 1940.

HITLER'S AIR RAID SHELTER

AMERICAN PAPER'S COMPARISON WITH BRITISH PREMIER

U.S. REPORTS OF RAIDS ON BERLIN

LONE PILOT'S EXPERIENCE OVER GERMAN CAPITAL

London, By Cable.

Every night when the air raid alarms scream in Berlin, Hitler "as an example to the German people" retires immediately to a spacious shelter under the palatial new Chancellery and remains there until the "all clear."

The biggest headlines in the New York papers of the 27th September are devoted to this Associated Press message from Berlin.

It is printed in some papers side by side with a London message containing the statement that Mr. Churchill causes constant worry to his friends by his habit of putting on a "tin hat" and sauntering out into the streets to watch the nightly German attacks and the barrage.

The _World Telegram_ headlines a Berlin message "Hitler goes to air raid shelter to keep up the morale of his people".

Nazi reticence about the results of R.A.F. raids on Berlin are emphasised in the news columns of the _Herald Tribune_.

As an example of stringency", it is stated, "the story from the Berlin Bureau of the Associated Press was 5 hours and 54 minutes in transit to New York since facilities were shut down tight. London communications and facilities have been operating regularly throughout the continual raids on the British capital."

Percival Knauth, Berlin correspondent of the _New York Times_, wirelessed to his paper a dramatic account of one phase of this rad of which he was a witness from the roof of his office in a Government district. He saw a lone British machine caught by nearly a dozen searchlights over northern Berlin. "For more than a quarter of an hour A.A. batteries poured a veritable hail of fire directly around it," he writes. Searchlights were inexorable, moving slowly around from north to northwest as the flier attempted to escape from the trap. It was impossible to ascertain whether the plane was finally hit.

(All British machines returned safely).

BF/K.

GIPD—81—583 DPI—29.4.40—100,000.

6/2.056

RAO BAHADUR
B. VENKATESACHAR

DOC-56
T-PA

"Ambika Vilas"
Bull Temple Road
Basavangudi, BANGALORE

8th October 1940.

✓

Dear Mr. Sharman,

It gives me great pleasure to respond to your invitation that I should send a message for insertion in the Special Numbers of Viswakarnataka commemmorating the completion of the 6th year of the Daily and the 18th year of the Weekly. Viswakarnataka deservedly occupies a high place in Kannada Newspapers. Both in matter and manner your papers reflect the ideals which should guide one entrusted with the task of conducting a high grade Vernacular newspaper. May the Viswakarnataka Daily and Weekly continue to serve the Kannada Country with increasing zeal and usefulness in the years to come.

Yours sincerely,

B. Venkatesachar

T.T. Sharman, Esq.,
Managing Director and Editor-in-Chief,
" V i s w a k a r n a t a k a",
East Road, Viswesvasvarapuram,
Bangalore City.

475

P.I.O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication

No. F.198/43/40-Pub.
October 3, 1940.

FRENCH ATTACK ON GIBRALTAR

EFFECT OF RAIDS.

London, by cable.

The failure of the French attempt at a reprisal raid on Gibraltar is emphasised by the Special Correspondent of the News Chronicle at Gibraltar who writes:

The fighting power of Gibraltar fortress is completely unimpaired by the attacks. This I can state definitely, not only on the highest military authority, but as a result of a thorough personal investigation. Not a single military weapon on the Rock has been put out of action even in the prolonged and determined attack of at least 100 bombers on the afternoon of September 25. Reports from all sources bring out the following points: (1) Military works and fortifications, as distinct from the few administrative offices and ordinary buildings, proved bomb-proof. (2) Only some unimportant stores like paint, sand bags, building materials, etc, which were kept above the ground, were lost while munition magazines, water and oil storage, pumping stations and other vital supplies were not damaged. (3) Though telephone lines, some gas mains and other city installations were damaged and certain public services temporarily curtailed all military communications and defence services continued to work smoothly. (4) The local A.R.P. and A.F.S. showed a high degree of efficiency. The deep shelters provided by the Gibraltar Council gave effective protection, the few casualties being among those caught in the open.

BF/AH

GIPD—81—533 DPI—29-4-40—100,000.

Doc. 58
T.P. 6

(42)

6/2.058

145

(1)

~~Message~~.

I am very happy to send you my greetings for your ~~papers~~, ~~I cannot~~ ~~In doing so I c~~ ~~on their~~ daily & weekly papers; which will complete their 6th & 18th years respectively. In doing so I cannot forget that the weekly was started by myself with a view to serve the people of Mysore. Knowing that the newspaper reading public is at a low percentage in this State, and knowing that the papers had to work under fear of the Press Act which greatly enhances the risk of the paper being stopped by an order of the executive officers of the State, it is a matter of

473

congratulation that ~~you have~~ your papers have been able to live long.

Looking back to the 1st number of the "Mysore Chronicle" (9.10.21), I find that I wrote that the Press in Mysore has been, as a rule, not very dignified nor of a high order. Progress always presupposes differences & even contest, but never can it be realised by pursuing personal lines or mean methods" Just at present if the press in Mysore has progressed on better lines, it is certainly due to the high standard of journalism maintained by a few Vernacular papers that are existing today.

Again I said that we wanted — a pan "Native" Indian Movement,

and that 'it is an unquestionable necessity that the people of such States should widen their outlook, develop ideas of common benefit and thereafter work for common benefit. With this journal we begin to try such an achievement, — " I daresay your readers will by this time have realised how your papers have really achieved these objects.

I also said that the Chronicle would work towards one "Indian India". This is what I said then.

" From far earlier than the dawn of History, Bharathakhanda has been our country, Bharathamatha, the great National Mother. Thousands of years have come & gone, this national

feeling is as fresh as ever. It would therefore be nothing short of presumptuousness on the part of any to venture to think that merely on account of Constitutional or legal reasons, our brother in British India will learn to close his eyes against us in Native State. Sorrow or joy, sun or shade, we both have to participate together. But to see and act for us, to inform & advice us he needs a journal. We cordially offer him one such here".

Your paper, I am glad to say has closely kept up this ideal these 20 years. Regarding the Imperial tie 'The Mysore Chronicle' will endeavour to its utmost to educate Imperial opinion as regards these states. In this matter your

1535

(985) (5)

5

paper has done the best service.

I wrote as regards party-system system, I said, '~~at least~~ so far as Native ~~States are concerned~~, the necessity for a party system is far off in the future, at least so far as Native States are concerned; it will occur only when the people of the country secure the right to manage their own affairs.* Till then the contest must be between the monopolists of power & the people.' Hence what we will advocate is a virile united public opinion, and not party-campaigns. All nerve-centres must co-operate to be out of the disease from the constitution.' Your readers have certainly realised how

469

154

(86)

6

your paper has in fact
cured this disease.

In social matters also
your paper has kept up the ideals
well. Your 'Sishu Loka', &c. are
both instructive & educative.

May your papers prosper for
a long time!

K Ramanujam[?]

6.94

P. I. O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They mav be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No.F.198/43/40-Pub.
October 3 1940.

BRITISH FINANCES IN FIRST YEAR OF WAR

HOW INFLATIONARY TENDENCIES ARE CORRECTED

London, By cable.

In an analysis of the recent statement by Mr. J.M.Keynes on the sound state of British finances the Economist attempts an estimate of the methods by which in the first year war expenditure has been financed in Britain. It reckons that of the funds needed to meet a total expenditure of £2,640 millions, £1,160 millions have been raised from revenue, 400 by the utilisation of capital assets, including new debts incurred abroad, 400 by personal savings, 380 by institutional savings and only 300 by a measure with a tendency to inflation, namely the creation of credit.

The Economist comments : "Is this a dangerous state of affairs ? In itself, no. Only a counsel of perfection will expect a full scale war to have been financed without any inflation at all and it is a matter for congratulation that eight-ninths of the total cost has not been raised by inflationary means."

The Economist concludes by emphasizing Mr. Keynes' point that the second year of the war will offer more serious financial problems than the first, but points out that there are powerful and continuing factors at work which will serve not to reduce the amount of inflation but to palliate its effects. The blockade of virtually the whole of Continent has produced a state of affairs not far removed from deflation in the world markets which will act as a substantial drag on the tendency of British prices to rise and we still have a substantial movement of private and industrial deflation in this country itself, owing to the deliberate restriction of consumption, evacuation, scarcity of certain raw materials, etc.

BF/IA

GIPD—S1—538 DPI—29.4.40—100,000.

650 7/9

1.8.41
S-206

Tel. Address 'Prajamata' Telephone No. 2498 159

PRAJAMATA

ILLUSTRATED
KANARESE WEEKLY
ESTABLISHED 1931

DOC-60 T-P-1 6/2 060

PRAJAMATA HOUSE »» 28 A, LAL BAGH ROAD »» BANGALORE CITY

October 6th, 1940

Dear Mr.Sarma,

It gives me great pleasure to learn that you are going to celebrate the 18th Anniversary of your Weekly and the sixth anniversary of the Daily.

Viswakarnataka has done pioneering work as a forerunner in ushering a renaissance in Kannada Journalism and the country can never forget the unique work that you as a pioneer did in making language papers popular. Rightly your papers occupy a firm place in the hearts of all Kannadigas, especially your bold and independent service in the cause of the country has endeared you and your papers to every Kannadiga.

I sincerely pray that the Daily and Weekly Viswakarnataka will have a long and useful career.

Yours sincerely,

B.N. Gupta.

(B.N.GUPTA)

Shri T.T.Sharman,
Managing Editor,
Viswa Karnataka,
Bangalore City.

466

594

P. I. O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No. F. 198/43/40-Pub.
October 3, 1940.

DEFEATISM IN GERMANY

AMERICAN JOURNALIST'S OBSERVATIONS

London, by cable.

Richard Boyer, one of the few American correspondents who have returned from Germany since the war, writes in the New York paper P.M: "The most surprising development in Germany is a dead listlessness, akin to disease, of spirit caused by the collapse of France and spreading through Germany like a plague and infecting an increasing number of her people with defeatism. If the contagion is not halted Germany itself, even in victory, may go the way of France. It must quickly be added, however, that this spirit has not yet infected the army, the Nazi Party and the Hitler Youth to an appreciable degree, and it is doubtful if it ever will until there is a military setback."

Sitting in an air raid shelter in Berlin, Boyer was struck by the gloomy faces of the Germans about him. "Never have I seen people with less elan, with more real depression of spirit. When my wife and I left Germany it was like leaving a prison. More than once during my last 24 hours in Germany the Germans, speaking of Hitler's last speech, said: 'He was worried. We could tell by the way he spoke.' And official Germany is worried."

Boyer describes the anxiety caused by the realisation that the war will not be all over in a few weeks. "For the first time many Germans began to feel that Hitler had slipped up. For the first time one heard it whispered that Hitler's time-table schedule had been disrupted."

BF/AH

GIPD—S1—533 DPI—29-4-40—100,000.

190 2/9

Doc-61 1-10-1

6/2 062

163

(1)

Doc 62 Paper

The responsibility of the press in a slave Country like ours is very great. Always apprehensive of ~~the~~ press laws ~~it has to reflect the public mind~~ ~~which is not so~~ introduced by a Govt which is in no way responsible to the people, it has to reflect the public mind. With this handicap The V. Karnataka has been very brave in voicing the nationalist Mind for the last 18 years and fought for the removal of the press regulation. The very great awakening in the Country is to a very great measure due to the efforts of Vishwakarnataka. In the present World turmoil I hope V. Karnataka will strive to guide the public on non violent ways. I wish it ~~to~~ ~~long~~ greater success in its

464

(2) efforts in future

T. Subramanyam

(93)

✓

W

NB

6/2 063

Doc 63

P.I.O. 159

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication

No.F.198/43/40-Pub.
October 1, 1940.

KING CHRISTIAN'S SEVENTIETH BIRTHDAY

IMPRESSIVE NATIONAL MANIFESTATION BY DANES

London, By Cable.

The Times publishes the following cable from Stockholm:

Copenhagen on September 26 celebrated King Christian's seventieth birthday and turned the celebrations into a national manifestation which was all the more impressive because of the country's present plight.

When the King set off on his usual early-morning ride on horseback through the city's streets crowds cheered him outside the palace gates, while swarms of cyclists followed him along the route and groups of small schoolchildren repeatedly stopped him to present red and white flowers. When he returned to the palace the crowd stayed on in spite of rain and sang the national and royal anthems.

The whole capital was decked with flags since the early morning and some Icelandic flags could be seen among the red and white Danish ones. It is estimated that 80,000 people assembled in front of the Amalienborg Palace at noon and they cheered wildly when the King in the uniform of the Guards appeared on the balcony with his family. After singing the royal anthem they gave the traditional Danish nine hurrahs amid the booming of a salute from the guns.

The King was presented with a national subscription fund amounting to 2¼ million kroner for which he thanked the crowd in a short, vigorous speech, reminding them of the necessity of standing

PF/G

GIPD—81—533 DPI—29-4-40—100,000

463

6/2 064 167

Doc-64 F.P. 2

(1)

COMMERCE

A WEEKLY REVIEW OF INDIAN FINANCIAL COMMERCIAL & INDUSTRIAL PROGRESS

TELEGRAMS: "ECREMMOC"

TELEPHONE: Nos. 25036 & 25037.

POST BOX No. 840.

When replying please quote:—

"COMMERCE" (1935). LIMITED
ROYAL INSURANCE BUILDINGS
CHURCHGATE STREET

BOMBAY, 5th October, 1940.

T. T. Sarma, Esq.,
Editor, "Viswa Karnataka",
Visveswarapuram,
Bangalore.

Dear Mr. Sarma,

I am extremely glad to know that your paper is completing its 18th year on the next Vijaya Dasami day. I am also glad to know from friends that you are progressing well in your health. May God grant you a long and prosperous life so that you may be spared to serve Karnataka and India as you have been doing all these years. I do not know what Message I can give to you on this occasion. My first wish is not "Viswa Karnataka" but yourself. You must have a long and healthy life and that is my first prayer to God. If that is assured, "Viswa Karnataka" lives and flourishes -- of that I am sure. I also pray that Srimati also should be restored to normal health and lead a long life as co-worker in the mission which you have undertaken. Here is my Message for the paper.

Message

I am extremely delighted to know that "Viswa Karnataka" Daily has completed its 6th year and ~~completely~~ Weekly its 18th year. The paper has always/championed the boldly popular cause without fear or favour. Its trenchant criticism of officials and their actions

have been always useful in bringing about improvements in administrative actions. The policy of the paper has always been bold, indepedent, fearless and constructively critical. "Viswa Karnataka" has consistently worked for the Renaissance of the new Karnataka in all walks of life, literary, social, linguistic and cultural; but at the same time, it must be said to the glory of the paper that it has been an unflinching champion of the cause of united Indian nationalism. I can say without fear of contradiction that in a peculiar manner the fortunes of "Viswa Karnataka" can be identified with the fortunes of the Karnataka Province. In the field of journalism, the paper has rendered yeomen service and thus has enhanced the reputation of Kannada journalism. Mr. T. T. Sharma's literary contribution in this connection is invaluable. May "Viswa Karnataka" lead a long and prosperous life, so that it may continue to champion vigorously the cause of Karnataka and of India.

With best wishes,

Yours sincerely,

S. R. S. Raghavan

Editor.

(95)

together "in these heavy times" to maintain their Denmark. After the national anthem had been sung the Royal Family withdrew, but the King had to return several times and on the last occasion he was carrying both his small grandchildren in his arms. Later he drove in state through the town and in the evening he attended a gala performance of the national play Elverhoej at the Royal Theatre.

A tram conductor summed up the significance of the festivities when he said he, his wife and four children were going to see the Royal processions -- "It doesn't matter whether we see anything, the main thing is to be there to show we are Danes."

Among the birthday guests were the Crown Prince and Princess of Sweden and other members of the Swedish Royal Family. The King of Sweden and his Government sent King Christian congratulatory telegrams and Stockholm commemorated the day with festivity at the Musical Academy.

[illegible]

6.11.40

6/2 0.66

Doc-66 T.P-D

(11)

P. I. O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No. F.198/43/40-Pub.
October 1, 1940.

CHANGE FROM DEFENSIVE TO OFFENSIVE

AMERICAN OPINION ON AIR WAR

London, by cable.

The News Chronicle publishes the following cable from New York:

Britain has definitely switched to the offensive in the air war in the opinion of many American observers.

The increasing tempo of the R.A.F.'s smashing forays over Channel ports and strategic points inside Germany and Berlin itself are seen here as fully justifying the recent optimistic declarations of British leaders and as an exciting portent of the ever-increasing battering of the Nazi war machine.

American correspondents in London tell of new secret defence methods evolved by British scientists, of queer noises heard in London these nights.

One reporter mentions "another new weapon which makes very little noise except an odd rustle like the frou-frou of a gown"

The New York Herald-Tribune says: "London may be reduced to ruins. She cannot be made to surrender and one is entitled to feel more confidence than at any time since June that the British cannot be defeated in Britain."

BF/AH

GIPD—81—888 DPI—29-4-40—100,000.

458

ಹೆಚ್. ಸಿದ್ದಯ್ಯ, ಬಿ. ಎ., ಎಲ್‌ಎಲ್. ಬಿ.,
ಅಡ್ವೊಕೇಟ್,

6/2 D. 67 (37)

ಶಿವಮೊಗ್ಗ,
ತಾ|| 6. 10. 1940.

176 (1)

DOC-67 T.P.-(1)

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ಎಡಿಟರ್ ಶ್ರೀಮಾನ್ ತಿ. ತಾ. ಶರ್ಮರವರಿಗೆ ಹೆಚ್. ಸಿದ್ದಯ್ಯನವರ ವಿಜ್ಞಾಪನೆಗಳು.

"ಸಂದೇಶ"

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯು ಮತ್ತು ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯು ತನ್ನ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಾದ ಹದಿನೆಂಟು ವರ್ಷಗಳನ್ನು, ಮತ್ತು ಆರು ವರ್ಷಗಳನ್ನು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಕಳೆದು, ಹತ್ತೊಂಬತ್ತನೆಯ ಮತ್ತು ಏಳನೆಯ ವರ್ಷವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಿರುವ ಈ ಸಮಯ ಅಭಿನಂದನೀಯವಾದುದು. ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯು [illegible] [illegible] ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯು [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ಮತ್ತು [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ಆಶಿಸುತ್ತೇನೆ. [illegible] 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' ವಾರ ಮತ್ತು ದಿನಪತ್ರಿಕೆಗಳು ದೀರ್ಘಕಾಲ ಬಾಳಿ, ಜಯಪ್ರದವಾಗಿ [illegible] ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಲೆಂದು ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ.

H Siddaiya
6. 10. 1940.

457

6/2 0.68

(1)

22-68 T.P.-1

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No. F.198/43/40-Pub.
October 1, 1940.

ITALIAN DEMANDS IN SYRIA

London, by cable.

In a leader on Italy and Syria, the Manchester Guardian writes :

Under the Armistice conditions all French land, sea and air units were to be demobilised and disarmed with the exception of the troops necessary in the opinion of Axis for maintaining order. Arms and war material not expressly authorised for police use were to be stored under German or Italian control. All air ports, together with equipment, were to be placed at the enemy's disposal. Wireless communications were also specifically mentioned. The Italian Commission, riding rough shod over the protests of the local authorities, demanded all these and in addition the disbandment of the Foreign Legion, repatriation of all officers deemed hostile to Germany and Italy, facilities for use of the surrendered air bases against Britain and the acceptance of control by the Commission over the administration, taxation, censorship and internal order as also of services of supply, production and trade. Finally, the Italians propose to forbid entry in Syria and Lebanon of all newspapers published in Arab countries and listening to any radio station except those under German or Italian control. Any men of Vichy who are putting their faith in France's "Latin sister" must by now be disillusioned. The Italians are decidedly unpopular with all sections of the population in Syria and the Arab world generally, and are not going to have it all their own way.

BF/AS.

GIPD—81—533 DPI—29-4-40—100,000.

456

6/2 069

(36)

In all future correspondence please quote
No.
Encls.

doc-69
T.P-(1)

OFFICE OF THE PRESIDENT, DISTRICT BOARD,

Chitaldrug, Dated 6 - 10 -- 1940.

From

S VEERABASAPPA, ESQ., B.A., LL.B.,
PRESIDENT, DISTRICT BOARD,
CHITALDRUG DISTRICT.

To

SHRI. T.T.Sharman,

Editor, Viswakarnataka,

Dear Sir,

I thank you for your letter, dated 30.th.Sep.40. I very much appreciate your idea of issuing a Special Number on the 10th.inst. I am glad to send a message of good wishes on that occasion. The same is herewith enclosed.

I remain, Yours sincerely,

S Veerabasappa
President Dist Board.

455

6/2 0.70

183

In all future correspondence please quote

No.

Encls.

OFFICE OF THE PRESIDENT, DISTRICT BOARD (1)

Chitaldrug, Dated 6/10/40. 194 .

DOC-70
T.P-(1)

From

S. VEERABASAPPA, ESQ., B.A., LL.B.,
PRESIDENT, DISTRICT BOARD,
CHITALDRUG DISTRICT.

[illegible]

ಎಸ್. ವೀರಬಸಪ್ಪ
ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟ್. ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಬೋರ್ಡ್
ಚಿತ್ರದುರ್ಗ

454

4/2 071

Jd-71
T.P-1

P.I.O.159

(1)

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication

No.F.193/1A/40-Pub.
October 1, 1940.

Rs.39,00,000 ORDER FOR NAVAL VESSELS

MANUFACTURE OF TANKS AND ARMOURED CARS

MID EAST WANTS MORE COAL

Supply of small naval vessels worth Rs.39,00,000 is one of the orders received by the Department of Supply during the past week.

The manufacture of many hitherto imported medical supplies is being established and the manufacture of steel buildings, engineering supplies and many items of weapons and ammunition is now in progress by civil industry in addition to Government factories. One railway workshop is being adapted for the manufacture of tanks and armoured cars.

New demands for coal for Middle East are being accepted. Negotiations for increasing supplies of certain heavy hides have been successfully concluded. During the last six months 1,000 tons of tea were supplied for Australian defence forces.

Proposals for the manufacture of alumina from bauxite are being considered.

Other outstanding orders and enquiries received include timber for India, Iraq, Mid East and Aden, engineering stores for Mid East, textiles for Singapore and jute sacks for Egypt. .

BLS/DR/G

GIPD—S1—533 DPI—29-4-40—100,000.

453

6/2 072

18b

①

N. S. GUBBI & CO.,

REGISTERED ACCOUNTANTS.

doc-72
T.P-②

TELEPHONE: 23291.
TEL. ADD: "STATEMENT" BOMBAY
CODES USED A.B.C.6TH EDITION
FORT CHAMBERS
HAMAM STREET, FORT,

BOMBAY 5th October, 1940.

YOUR REF NO.

T.T.Sharman Esq.,
Managing Director and Editor-in-chief,
East Road,
Visvesvarapuram,
BANGALORE CITY.

Dear Mr. Sharman,

I thank you very much for your kind letter of the 2nd instant informing that you have decided to issue a Special Number on the 10th instant to commemorate the completion of the 6th year of your esteemed "Daily" and the 18th year of your "Weekly". I have great pleasure as desired by you in sending you this my humble message for insertion in the said Issue.

"The difficulties and the heavy odds, that a vernacular newspaper has to face in India is a common knowledge. It is a matter for shame that not an inconsiderable portion of Indian population has still a slavish preference for newspapers printed in foreign languages. Perhaps many of your readers remember that before a decade there were hardly any Karnada papers worth the name in the country. It is only during the last fifteen to twenty years, we see vernacular papers in India striving very hard inspite of enormous handicaps, to create a place for Indian journalism. The result so far has been very encouraging and in fact they have created to a great extent a desire in the people

458

(2)

to get to know what happens in the world through the medium of their respective mother tongues. The Power of the press is enormous and dynamic and its purpose is to create and to foster a healthy and progressive citizenship. In Mysore you are one of the pioneers in the feild. Your Weekly has just reached the age of majority and your "Daily" from "Childhood" to "Boyhood". Your Paper by consistent in policy, broader in outlook has rendered to Karnatic generally and to Mysore in particular a distinctive service in the direction of educating the people and has earned justly a high place in the Karnatic journalism.

I wish your paper on this occasion a long life and continued useful service to the country."

Thanking you.

Yours sincerely,

N.S. Gubbi

(N.S.GUBBI)

6/2 073

P. I. O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

(1)

doc-73
T.P-1

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for Publication.

No. F.198/43/40-Pub.
October 1, 1940.

NIGHT RAIDS - THE BALANCE SHEET

HOW LONDON'S VITAL SERVICES GO ON

EFFECT OF ATTACKS ON BRITISH PEOPLE

WHY ENEMY NEEDS EARLY DECISION

London, by cable

The _Times_ writes in an editorial:

The enemy has now raided London nightly for three weeks. With every night that passes it has become more difficult to find any plan at all in his operations. Broadly speaking bombings have been much more indiscriminate, wanton and unaimed. There has been considerable material damage and civilian casualties, though fewer than expected from an air offensive of this kind. The homes of numbers of people, from the King to the humblest commoner, have been damaged or destroyed. Shops both large and small have been wrecked. But the enemy has not yet succeeded in stopping a single one of the services and activities necessary in the life of a great city. Everything from the delivery of milk to -- may we say-- the production of a great newspaper goes on. Nor have these attacks broken the spirit of any Londoner. The enemy cannot, therefore, claim any one military gain, direct or indirect, from his tactics. He seems to imagine that his air offensive here will sooner or later produce the same kind of collapse as in the Low Countries and France. But there are vital differences. His air offensives last May and June were carried out in conjunction with land assaults. Masses of refugees too often were virtually unprotected. He was, therefore, able to inflict material damage and casualties incomparably greater and more sudden than here, when he cannot or dare not launch an invasion by land and encounters fierce and effective resistance everywhere in the air. At this rate of destruction the

BF/HD

GIPD—S1—533 DPI—29-4-40—100,000.

450

6/2 074 193[illegible]

(1)

DHARMAPRAVARTHA
M. L. NAGAPPA SETTY, M. L. C.,
COFFEE & RUBBER PLANTER.
ಧರ್ಮಪ್ರವರ್ತ ಎಂ. ಎಲ್. ನಾಗಪ್ಪಶೆಟ್ಟಿ,
ಚಿಕ್ಕಮಗಳೂರು.

(34)

CHIKMAGALUR,
(MYSORE STATE)
5. 10. 1940.

"ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ" ಎಡಿಟರವರ ಸಾ॥ಕ್ಕೆ" ಚಿಕ್ಕಮಗಳೂರು.

M. L. ನಾಗಪ್ಪಶೆಟ್ಟಿಯ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ:—

"ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ" ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯು 18 ವರ್ಷಗಳೂ, ದೈನಂದಿನ ಪತ್ರಿಕೆಯು 6 ವರ್ಷಗಳೂ ದೇಶಸೇವೆಯನ್ನೂ ಪ್ರಜಾಸೇವೆಯನ್ನೂ ಅಮೋಘವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿರತಕ್ಕದ್ದು ಪ್ರತಿ ಕರ್ಣಾಟಕರೂ ಅದರಲ್ಲೂ ಮೈಸೂರಿನವರೆಲ್ಲರೂ ಹೆಮ್ಮೆಪಡತಕ್ಕ ವಿಷಯವಾಗಿದೆ.

ನಮ್ಮ ಸೀಮೆಯಲ್ಲಿ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸುವುದಕ್ಕೆ ಅನೇಕವಾದ ಎಡರುಗಳಿದ್ದಾಗ್ಯೂ, ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವು ಸಾಕಷ್ಟಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ, ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ನಿವಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹಳ ಉತ್ತಮ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ದ್ವಾರಾ ಸೇವೆ ನಡೆಸುತ್ತಿರುವುದು ಹೆಮ್ಮೆಪಡತಕ್ಕ ವಿಷಯವಾಗಿದೆ.

ತಮ್ಮ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯು ಈಗ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗೂ ಮೇಲ್ಪಂಕ್ತಿಯಾಗಿರುತ್ತೆ.

ಅಂದಂದಿನ ವರ್ತಮಾನಗಳನ್ನು ಅಂದಂದೇ ತಿಳಿಸಿ ಅತಿ ಕ್ಷಿಪ್ರದಲ್ಲಿ ಮುದ್ರಿಸಿ ಆದಷ್ಟು ಜಾಗ್ರತೆಯಾಗಿ ಗ್ರಾಹಕರು [illegible] ಗಳು ಕಾಯುವಂತೆ [illegible] ತಮ್ಮ ದೈನಂದಿನ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ [illegible] ನಮ್ಮ ಸೀಮೆಯಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ದಿನಬೆಳಗಾದರೆ ಓದುವ ಅಭಿರುಚಿಯು ಜನರಲ್ಲುಂಟಾಗಿ, ದೇಶದಲ್ಲಿ, ಶೀಘ್ರವಾಗಿ [illegible] ತಕ್ಕ [illegible] ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯು, ಬೇಡಿಕೆಯು, ಪ್ರಚಾರವೂ ಉಂಟಾಯಿತು.

ಕನ್ನಡ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗೆ ಮೊದಲಿಗಿಂತಲೂ ಈಗ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವು ಹೆಚ್ಚಿರುವುದಾದರೂ ಇನ್ನೂ ಅತಿಶಯವಾದ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹವು ದೊರಕಬೇಕಾಗಿದೆ.

ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಯು, ದೀರ್ಘಕಾಲ ದೇಶಸೇವೆ, ಪ್ರಜಾಸೇವೆ ಮತ್ತು ಭಾಷಾಸೇವೆಯನ್ನು ಯಥೋಚಿತವಾಗಿ ಮಾಡಲೆಂದೂ "[illegible]" ಜೊತೆಗೆ ನಮ್ಮ ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲೇ ಅಲ್ಲದೆ ಇಡೀ ಕರ್ಣಾಟಕದಲ್ಲೇ ಉತ್ತಮ ಸೇವಾಜೀವನವು ಲಭಿಸಲೆಂದೂ, ನಮ್ಮ [illegible] ಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚು ಬೆಳಗಿಸಲು ಸರ್ವಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಭಗವಂತನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಲೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.—

M. L. Nagappa Setty

1149

6/2 075 (1)

doc-75 T.9-1

casualties unflinchingly endured by the French in 1914-18 were also much greater than anything we are enduring today. Though there is so little for the enemy on the credit side much must go down on the debit side. In the first place his diversion to night raids is an admission of the failure of day attacks and the success of R.A.F. night attacks. The R.A.F have a technical reason for these attacks - namely that the distance of the objectives in ermany from our bases prevents our bombers from being escorted y fighters. The Germans haven't this reason. In the second place ven night raiders do not escape scot-free and the price they have o pay will become increasingly heavy. Thirdly, the indignation nd determination he has engendered among the British people and eir friends in other lands, should be included in the account as e very reverse of terrorization, the hoped for effect. While we re awaiting a fuller answer to the German night bomber we can add ne final item. As the Prime Minister said "He badly needs an early ecision". The progress of the British Commonwealth Air Training lan in Canada shows that Germany's only hope is a swift victory n the air.

448

6/2 076

M. Thimmappayya
ST. ALOYSIUS' COLLEGE

MANGALORE.
ತಾ. ೨೦. ೯-೫೦

ಪರಮಪೂಜ್ಯರಾದ ಶ್ರೀ. ತರಳಬಾಳು ಜಗದ್ಗುರುಗಳವರಲ್ಲಿ
ಮುಳಿಯ ತಿಮ್ಮಪ್ಪಯ್ಯನ ಬಿನ್ನಹ.

ಪ್ರಿಯರೆ,
ತಮ್ಮಿಂದ ನಡೆಯಿಸಲ್ಪಡುವ 'ವಿಶ್ವಕಲ್ಯಾಣಚಕ್ರ'ವೆಂಬ ವಾರಪತ್ರಿಕೆ ತನ್ನ ಹೆಸರಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾಗಿ ಹದಿನೆಂಟು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ಜನತೆಯ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದು ತಿಳಿದುದ ಸಂಗತಿ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಂದಲೂ ದೈನಂದಿನ ಪತ್ರಿಕೆಯಾಗಿ ಅದರ ಒಂದು ರೀತಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಿರುವುದು ಅತ್ಯಾನಂದಕರವು. ಹಲವು ತರದ ಸಂಕಷ್ಟಗಳು ತಲೆದೋರುತ್ತಿದ್ದರೂ, ಅವುಗಳನ್ನು ಪ್ರಕೃತಿಯ ಒಂದು ನಿಯಮವೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿ, ಧಾರ್ಮಿಕವಾದ ಗುರಿಯನ್ನು ಮಾತ್ರವೆ ಕಣ್ಮುಂದಿಟ್ಟು ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಡೆಯಿಸುತ್ತಿರುವ ತಮ್ಮ ಧೈರ್ಯಕ್ಕೆ ಬೆರಗಾಗಿರುತ್ತೇನೆ. ಅಂತಹ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ತಮಗೆ ಪರಮಾತ್ಮನು ಅನವರತ ದಯಪಾಲಿಸಲಿ. 'ವಿಶ್ವಕಲ್ಯಾಣಚಕ್ರ'ವು ವಿಶ್ವಕಲ್ಯಾಣಚಕ್ರದ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಗಾನವನ್ನು ಮುದ್ರಿಸಲಿ.

ಮನದಂತೆ ಮಾತು ಮಾತಿನವೋಲು ಮಾಳ್ಕೆಗಳು
'ವಿಶ್ವಕಲ್ಯಾಣ'ಚಕ್ರದಿ ದಾರಿ ಹೊನ್ನಾಗಿರಲಿ.

ಮುಳಿಯ ಭವನ'
ಗಾಂಧೀನಗರ ಲೇನ್
ಕೊಡಿಯಾಲಬೈಲು
ಮಂಗಳೂರು.

ತಮ್ಮ ಮಿತ್ರ
ಮುಳಿಯ ತಿಮ್ಮಪ್ಪಯ್ಯ

6/2 077

P. I. O. 159.

①

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

doc-77 T.P-①

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for Publication.

No. F.198/43/40-Pub.
October 1, 1940.

MEDITERRANEAN TRADE WITH BRITAIN

EFFECT OF ITALY'S ENTRY INTO WAR

London, by cable.

Authoritative quarters in London have revealed that the presence of large Italian forces in the Near East have not prevented the Royal Navy and Air Force in keeping open the Red Sea and Levant for trade. During the last month or two we have been drawing from the Eastern Mediterranean more of certain important commodities than before Italy came into the war.

Since July Greece exported to Britain tens of thousands of tons of magnesite (important for the manufacture of munitions) and the United Kingdom Commercial Corporation has bought enormous quantities of dried fruits from Greece. Timber has been obtained from Rumania during the summer and Turkey has sent vallonia (for tanning) great amounts of dried fruits and many other commodities. Much hemp and flax has also been obtained from the Balkans.

From Egypt come shipments of cotton far in excess of previous years, as well as cotton seed and cake, talc and manganese dioxide. Raw cotton shipments from Egypt during the first half of 1940 are 65 percent of the total shipments for the whole of 1939. Cyprus has sent thousands of tons of locust beans, pyrites and asbestos, while from Palestine we have received greatly increased imports of potash.

All this trade has been going on at a time during which, according to Axis propaganda, "Britain's trade with the East has been completely stopped". Italy which claims to "dominate the whole Mediterranean" has, in fact, been unable to stop that trade even though Italian territories in East Africa and Dodecanese lie along British trade routes.

Furthermore, the commodities mentioned were shipped before we had made adequate arrangements to cope with the new situation in the Mediterranean. Shipping arrangements now in force enable Britain to bring all she needs from the Eastern Mediterranean and to deal with all export business in the Near East and Balkans.

BF/HD

GIPD—S1—583 DPI—20-4-40—100,000.

446

6/2 078 209

(110)

H. C. DASAPPA, B.A., LL. B.,
AND
T. MARIAPPA, B.A., LL. B.,
ADVOCATES.

~~Sayyaji Rao Road,~~
Mysore 5.10. 1960

doc-78 T.B.-(3)

My dear Sri Sharman,

Your kind letter of the 30th Sept asking me to send you a message for the sp: number which you propose to bring out. I am very glad to send you the following & wish you all success.

With regards, Yours Sy
Sri Dasappa

It gives me the greatest pleasure to offer my greetings to my good old friend Sri T. T. Sharman, the talented Editor of Vishwakarnataka - the weekly edition of which has completed 18 years and its daily 6 years. I had occasion to say recently that

445

(2)

the life of an independent nationalist journal in an Indian state could not be all smooth sailing. It was Eleven years ago that Sri Sharman started the Satyagraha of his pen in not writing his brilliant Editorials in his weekly - which is still going on - the longest Satyagraha I have ever seen. The vow is to last till the Press act is removed. How many storms the Vishwa Karnataka has weathered. The views always well-informed and sober could be trenchant and powerful as occasions demanded. It has maintained a very high standard of journalism. Its political ideals are fully progressive - (1) Swaraj for India (2) Responsible

H. C. DASAPPA, B.A., LL. B.,
AND
T. MARIAPPA, B.A., LL. B.,
ADVOCATES.

Sayyaji Rao Road,
Mysore 193

2

Government in Indian States and

(3) Unification of Karnataka.

Its contribution to modern Kannada literature has been no less than to progressive political thought & will find an honoured place when the history of modern Mysore comes to be written. I offer my sincere congratulations to its patriotic Editor and wish the journal many years of growing usefulness and prosperity.

H C Dasappa

5/10/40

443

6/2 079

(1)

P. I. O. 158.

ADVANCE COPY.

NOT TO BE PUBLISHED BEFORE DATE INDICATED.

doc-79 T.P-(1)

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

NOT TO BE BROADCAST OR PUBLISHED BEFORE OCTOBER 8, 1940

Passed for publication

F.1/6/40-Pub.
October 1, 1940.

INDIA'S COFFEE AMONG WORLD'S BEST

NEED FOR GRADING AND MARKING

SMALL SHARE OF EXPORT TRADE

AGRICULTURAL MARKETING ADVISER'S REPORT

It is acknowledged that India produces some of the best coffees in the world, yet while coffee valued at about Rs.100,00,00,000 enters the world market every year, India's share is only about Rs.1,00,00,000, states the Agricultural Marketing Adviser's report on the Marketing of Coffee in India and Burma.

The report urges the need for the improvement and systematization of existing methods of classification and grading of coffee and says that a uniform system of standards prescribed under the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act of 1937 and strict supervision and control of the operation of the rules enforcing the grade standards would stimulate the demand both at home and abroad. Steps have been taken to encourage the sale of Indian coffee in the United Kingdom, but a more active policy to promote sales in other countries is required.

India's annual production of coffee is estimated to be worth Rs.1,50,00,000. The plantations which cover 200,000 acres provide employment to nearly 100,000 persons.

Of the total acreage the largest percentage is in Mysore State, which claims 50.2 per cent, Madras and Coorg being next in

RIH/3

H24DPI—1,50,000—16-4-40—GIPS

442

6/2 080 (31) 208

PROPRIETOR:
DR. U. RAMA RAU, M. L. C.,
PRESIDENT, LEGISLATIVE COUNCIL.
MADRAS.

ESTD. 1928

EDITOR:
K. SHANKER BHAT.
VIDWAN
MANGALORE.

RASHTRA BANDHU

ILLUSTRATED KANNADA NATIONALISTIC WEEKLY
PUBLISHED EVERY SUNDAY

ANNUAL SUBSCRIPTION
RS. 3-5 INCLUSIVE OF POSTAGE.

KADRI SANYASI GUDDE ROAD,
MANGALORE.

doc-30
Tip-1

(1)

6.10.40

ಕರ್ನಾಟಕ ಪತ್ರಿಕಾ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ವಿಶಿಷ್ಟ ಕರ್ನಾಟಕವು ತನ್ನ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ತೋರಿಸಿದೆ. ಪಕ್ಷಗಳೊಂದಲಕ್ಕೆ ಸಿಲ್ಕದ ಸ್ವತಂತ್ರವಾದ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಅವಶ್ಯವೇ ಇಲ್ಲವೇ? ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಇಂದು ಉತ್ತರವೇ ಇಲ್ಲ. ಸ್ವತಂತ್ರ ಎಂಬ ಪದದಲ್ಲಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ-ಲೇಖನ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಗಳು ಸೇರಿರುತ್ತವೆ. ಇವುಗಳನ್ನು ಹಿತಮಿತವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ವಿಚಾರವಂತರು ತಿಳಿದಿರಬಹುದು. ವಿಶಿಷ್ಟ ಕರ್ನಾಟಕವು ಧೀರ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿದ, ವಿಶಾಲ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡ, ಸ್ವತಂತ್ರ ಧೋರಣೆಯಾದ ಉತ್ತಮ ಪತ್ರಿಕೆಯಾಗಿದೆ; ಅದರ ಹಾಗೆ ಕರ್ನಾಟಕದ ವೀರವಾಣಿಯಾಗಿದೆ. ಅದರ ಉತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಬಯಸದ ಕನ್ನಡಿಗನಾರು?

ಕೆ. ಶಂಕರ ಭಟ್ಟ.

✓

Dear Mr Sharma,

Received your letter just now.

You may publish this if not too late.

Thanks for your kindness

Yours Sincerely

K. Shanker Bhat

4441

importance with 26.5 and 19.5 per cent respectively. There are extensive areas on estates which are still uncultivated owing to the lack of an adequate market for the produce.

BAN ON IMPORTS

Under the provisions of the Destructive Insects and Pests Act, the Government of India prohibited the import of coffee plants, seeds and beans into India and Burma in 1931, and this order still stands. Excluding shipments of raw beans from Burma, imports since 1931 have been confined to ground coffee and coffee extracts, of which 75 per cent come from the United States of America. Imports of tinned coffee have doubled in the course of the last three years owing to the drop in prices in the United States of America. About 10,000 cwt. of chicory valued at about Rs.1,30,000 are imported into India every year. Before the war the bulk of this import came from Holland and Belgium.

India exports every year about 32 per cent of her coffee, valued at about Rs.1,00,00,000. Exports declined by about 30 per cent after 1905-06 and touched bottom in the five-year period ending 1934-35. They improved, however, in 1935-36 and 1936-37, but again dropped and reached the lowest level in 1937-38.

DECLINE IN EXPORTS

The United Kingdom and -- before the war -- France have been India's best customers, absorbing more than 50 per cent of Indian shipments between them. India's leading position as an exporter of quality coffees was almost unchallenged before the war of 1914-18, but since then there has been keen competition from Costa Rica, British East Africa and Colombia.

Exports to Empire countries declined by about 58 per cent within the last 30 years, while during the same period exports to foreign countries rose by about 5 per cent. From about 56 per cent of the total exports, the Commonwealth's share fell to about 34 per cent in the quinquennium ending 1934-35, and in 1936-37 it reached the lowest figure of 23 per cent. The share of exports to foreign countries increased from 44 per cent to about 66 per cent in the five-year period ending 1934-35.

doc-82
T.P-2

6/2 082

219

(1)

[illegible]

[illegible]

[illegible] 18 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

213

(2)

ಬರ [illegible] ಸರ್ವಜನಪ್ರಿಯ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

"[illegible]" [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ಭದ್ರಂ, ಶುಭಂ, ಮಂಗಳಂ.

ಸಿ. ವಿ. [illegible]

ಕೋಲಾರ 6/10/40

[illegible]
[illegible]
ಕೋಲಾರ.

ಶ್ರೀ ಸಿ. ವಿ. [illegible]

V. Narayan 6/10/40.
Correspondent
Kolar

The United States of America is the foremost importer of coffee, taking nearly 50 per cent of world imports, and during the last 25 years this country's imports of coffee have nearly doubled. Indian exports to the United States of America are negligible.

One of the biggest consumers of Indian coffee is France, but Indian shipments form only 1.4 per cent of the total.

CONSUMPTION IN INDIA

The per capita consumption in India (excluding Burma) for 1936-37 is estimated at 0.136 lb.

It is a point of considerable significance to the industry, says the report, that in spite of the fact that she produces some of the best quality coffees in the world, India's consumption ranks so low as compared with other countries. The Indian Coffee Cess Committee constituted in 1935, has, however, made a beginning with market propaganda to tap the potential internal demand.

About 96 per cent of the coffee available for consumption in India is consumed within Madras, Coorg, Mysore, Travancore and Cochin, the rest of the country consuming only 4 per cent. The internal demand has risen from five cups per head per annum in 1932-33 to seven cups in 1936-37. If the rate of consumption could be increased by even 0.15 lb. per head, all the coffee produced in India would easily be absorbed in this country.

The production of coffee in Burma appears to be steadily increasing and in the course of eight years has more than doubled. For the five-year period ending 1935-36, production is estimated at about 5,000 cwt.

doc-84 TP-D

6/2 084 (29) 2/10

T. SHRINIVASACHAR, PLEADER.
AND
~~T. RAMACHAR, B.A., LL.B., ADVOCATE.~~

KOLAR TOWN.
(S. India.)

Date Oct. 6, 1940

Dear Mr Sharman

Your single minded devotion to the Cause of independent journalism in spite of various impediments towards its smooth progress has resulted in the "Visvakarnataka" weekly attaining age fairly strong in body and sturdy in build

No papers are more eagerly awaited for than yours in rural areas. Their robust language and pithy expressions have caught them and are highly appreciated.

Well-informed and intellectual circles give them the status of an Institution indispensable - not merely as purveyors of news.

The credit for the success of the papers is deservedly yours. My Congratulations.

I wish them all success and pray that your solicitous and parental care may long be spared to them

Yours sincerely
T. Srinivasachar

436

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No. F.198/43/40-Pub.
October 1, 1940.

"INCIDENTS" IN RESCUE SQUAD'S WORK

WOMEN SAVED THROUGH HOLE IN WALL

London, by cable.

In the course of an article describing the activities of London rescue squads, a Daily Telegraph correspondent writes : Two or three incidents, as A.R.P. men call the dropping of anything up to a ton of high explosive, are typical of a rescue squad's work. Tired after repeated calls over "incidents" one squad were trying to snatch a few minutes' rest at 4 a.m. when there was an explosion close at hand. Smoke and dust gave the direction and the squad were on the scene and had located two Hindus beneath the ruins and dug them out -- all in five minutes.

Another bomb struck a tunnel where over a hundred people were sheltering. A fire followed and was still raging at one end while the survivors including the injured were taken from the other.

Of many gallant feats none was more impressive than the saving of women-- from a hostel basement. There was only one way in, a hole 3 feet wide and 18 inches high. Risking the collapse of the ruins one man crawled in at a time, lay on his back and placed an injured woman on his chest and was hauled out. In this fashion 27 women were brought out alive.

BF/AS.

GIPD—S1—588 DPI—29-4-40—100,000.

doc-86
T.P. -1
for [illegible]

6/2 085 220

(L8)

(1)

ಪತ್ರಿಕಾ ಗ[illegible]

[illegible]

'[illegible]' ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯು ತನ್ನ
[illegible] ವರ್ಷವನ್ನು [illegible]
[illegible] ವರ್ಷದಲ್ಲಿ [illegible]
[illegible] ಸಂತೋಷದ ಸಂಗತಿ. [illegible]
[illegible] ಪತ್ರಿಕೆ [illegible]
[illegible] ಸಾಧನೆಯನ್ನು [illegible]
[illegible]
[illegible] ಸಂಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ
ಈ ಪತ್ರಿಕೆ [illegible]
ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು [illegible]
[illegible]

[illegible signature]

[illegible]
೯-೧೦-೯೦

[illegible]

434

TEL. "VISVAKARNATAKA" TELEPHONE. 2322

VISVAKARNATAKA

Printing & Publishing Company, Limited

T. T. SHARMAN
MANAGING DIRECTOR
AND
EDITOR-IN-CHIEF

EAST ROAD, VISVESVARAPURAM
BANGALORE CITY

30th Sept. 1940

Dear Mr Divakar

"Visvakarnataka" Daily has completed its 6th year and the Weekly will complete its 18th year ~~xx~~ on the Vijaya Deshmi Day.

On 10th October 1940 we have decided to issue a Special NUMBER to commemorate the event. We will be highly obliged to you if you can kindly send a message for insertion in the issue.

Thanking you,

Yours sincerely,

T. T. Sharman

Editor.

To

433

to favour the Axis Powers, will not consent to pull out the German and Italian chestnuts out of the fire. Presumably also any hint that French Africa was to be partitioned would immediately rally the colonies on the side of General De Gaulle. The issues involved in the Mediterranean move are accordingly not simple, but they are less difficult than the alternative, which is a march through the Balkans into Turkey, with Syria and Iraq as the eventual destinations. From the military aspect it is getting rather late in the season for an adventure of that sort which would meet with Turkish resistance. There is also the political difficulty that the Soviet Union would probably object to a German incursion into what Moscow regards as a Russian sphere of interest.

(1)

doc-88
T.p-1

6/2 088

27

224

(1)

Diwan Bahadur
K. Ramaswamy,
J.P., B.S.E.

'Kapur Mahal',
Marine Drive,
BOMBAY, 4/10/1940.

Dear Mr. Sarman.

I am glad to know that one more year of useful career has been completed by the "Viswakarnataka". I wish it long life and prosperity. I am glad to give the following Message for your Annual Number:

MESSAGE.

The "Viswakarnataka" has completed one more useful year of its career. It has established a high standard of journalism in Kannada and considerably enhanced the prestige of vernacular journalism. True to its name, the "Viswakarnataka" has consistently endeavoured to find an honoured place for United Karnataka in India. An unflinching champion of nationalism and the popular cause, it has built up for itself an abiding place in the heart of every Karnataki. May God grant a career of long life and prosperity to this jewel of Karnataka journalism and may it fulfil its Mission of patriotism ~~and~~ nationalism and love of humanity.

Yours sincerely,

K Ramaswamy

T.T. Sharman, Esq.,
BANGALORE.

431

the British Ambassador here. The position of the United States in that matter had been made known, he replied, and he had nothing to add. When asked whether Great Britain had been informed of the American attitude, he said that the pronouncement on this subject had been "public."

Then came the citation of the Shanghai report that the German-Japanese agreement on action in the Far East had been reached based on Tokyo's conviction that the U.S. intended to oppose Japanese expansion in Asia, which moved Mr. Hull to cite passages from his statement of American principles and policy of July 16, 1937.

He referred to the readiness of this country to reduce or increase its armaments in comparison with others and while avoiding alliances to cooperate with those who were willing to follow the principles and practice there enunciated. These principles, he went on, are necessarily of universal application and for them this Government has stood and stands four-square. If there be those who oppose them and seek even to destroy them -- that is their responsibility.

Doc. 89
T.P.-1

(1)

228

6/2 090

B. L. BYANNA, Ex. M.L.C.,
Member:
Bangalore City Municipal Council,
Mysore Representative Assembly,
Bangalore District Board and Traffic Board,
Mysore University Senate
and other important Committees
etc. etc.

LAL-BAGH FORT ROAD.
BANGALORE CITY,

Date 6th October 1940.

(21)

doc-90
T.P-1

(1)

To.

The Editor,
"Viswakarnataka"
Bangalore City.

Dear Sir,

In response to your kind favour of the 2nd instant, I beg to enclose herewith my message for insertion on the happy occasion of the celebration of Viswakarnataka's eighteenth ~~year~~ anniversary.

Yours Very Sincerely,
B.L. Byanna

1429

6/2 091 230

doc-91 T.P-2

B. L. BYANNA, Ex. M.L.C.,
Member:
Bangalore City Municipal Council,
Mysore Representative Assembly,
Bangalore District Board and Traffic Board,
Mysore University Senate
and other important Committees
etc. etc.

LAL-BAGH FORT ROAD,
BANGALORE CITY,

Date 6th October 1940

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಪಾದಕರಾದ ಶ್ರೀಯುತ ತಾ. ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಶರ್ಮರವರಿಗೆ

ಸ್ವಾಮಿ :—

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ದೈನಂದಿನ ಪತ್ರಿಕೆ ಉದ್ಭವಿಸಿದ ಆರನೇ ವಾರ್ಷಿಕೋತ್ಸವವನ್ನು, ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯಾಗಿ ಜನ್ಮಿಸಿದ ದಿನದಿಂದ [illegible]ನೇ ವಾರ್ಷಿಕೋತ್ಸವವನ್ನು ಇದೇ ತಿಂಗಳ 10ನೇ ತಾರೀಖು ವಿಜಯದಶಮಿ ಶುಭಲಗ್ನದಲ್ಲಿ ನೆರವೇರಿಸುವಂತೆ ಏರ್ಪಾಡು ಮಾಡಿರುವ ವಿಚಾರ ಕೇಳಿ ಬಹಳ ಸಂತೋಷಪಡಬೇಕಾಗಿರುತ್ತದೆ.

"ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ" ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಲೇ ನನ್ನ [illegible] ಅಭಿ[illegible] ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು [illegible] ಶ್ರೀ [illegible] ಹೆಸರು ಹಾಕಿ [illegible] ಪತ್ರಿಕೆ [illegible] ಬರೆದಿದ್ದರು, ಅದೇನೂ ಅಷ್ಟು [illegible] ಎನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾರದು. ಸದರಿ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಜನ್ಮ ಪಡೆದಾಗ [illegible] — [illegible] ಸಂಸ್ಥಾನದ ಅಷ್ಟೇ ಇಡೀ ಕರ್ನಾಟಕ [illegible] ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿರುತ್ತದೆ. [illegible] ಅದರ [illegible] [illegible] ಬಂದು [illegible]ರುತ್ತದೆ. [illegible], [illegible], [illegible] [illegible] ಪದಗಳು — [illegible] [illegible] ಯಾರನ್ನು [illegible] ಆಕ್ಷೇಪಿಸಿದರು? ರಾಜಕೀಯ [illegible] [illegible] ಎಷ್ಟು [illegible] ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು [illegible] ಎಂಬುದು [illegible]. ಇಷ್ಟೆಲ್ಲಾ [illegible] ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ಬೇಕಾಗಿರುತ್ತದೆ. [illegible]

428

[illegible]

6.10.40 [illegible signature] [illegible signature]

P. I. O. 150.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No. F.198/43/40-Pub.
September 29, 1940.

TURKISH OPINION ON ROME TALKS

AXIS PLANS FOR DIVIDING AFRICA

London, by cable.

The *Times* publishes the following cable from Ankara :.

Ankara is still without any precise information about the discussions between Mussolini and Ribbentrop, but it generally thought that Africa was the chief subject on the agenda. It is the Turkish opinion that the Axis Powers are under the necessity of opening up a new front. They argue that it is now highly unlikely that Hitler can attempt to invade England during this autumn or winter. It is also highly unlikely that Mussolini can expect a quick victory in Egypt. Italian forces in Libya are thought to be insufficient for successful invasion, but probably as large as Italy can support.

Accordingly Turkey would not be surprised if Hitler should want to help the Italians by going for Gibraltar with the idea of making the position of the British Mediterranean Fleet untenable and afterwards crossing to Africa. That would involve dragging Spain into the war and the reward offered to Spain, it is said, would be a slice of still unconquered French African territory as well as Gibraltar.

Turkish political circles do not expect that General Franco, as he did not enter the war when the prospects seemed

BF/AS.

GIPD—S1—533 DPI—29-4-40—100,000.

1-d-1
26-10p

260 2/9

(1)

ooc-35 T.P-1 6/2 093 234 (1)

J. V. DODDAVEERAPPA.
Senior Partner:
MESSRS. KANTEERAVA & Co.,
INSURANCE CONSULTANTS & GENERAL AGENTS.

General Manager and Director:
THE MYSORE INSURANCE CO., LTD., AND
THE MYSORE PROVIDENT INSURANCE CO., LTD.

Managing Editor: "VIMA - VANIJYA".

(2)

Bangalore City

5th October 1940.

Dear Mr. Sharman,

I am in receipt of your letter of the 2nd instant and as desired by you I am enclosing herewith my message for the Visvakarnataka Special Issue and you may make use of it in the manner you like best.

Thanking you and with kind regards,

Yours sincerely,

J. V. D. Veera

T.T.Sharman,
Editor,
Visvakarnataka,
East Road,
Visweswarapuram,
Bangalore City.

425

J. V. Doddaveerappa

Senior Partner :
Messrs. Kanteerava & Co.
Insurance Consultants & General Agents

General Manager & Director
The Mysore Insurance Co., Ltd., &
The Mysore Provident Insurance Co., Ltd.

Managing Editor : 'VIMA-VANIJYA'

doc-94 T.P-2 6/2 094 1

BANGALORE CITY

Date ೫. ೧೦. ೧೯೪೦.

ವಿಜಯದಶಮಿಯಂದು "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ವು ೧೮ ವರ್ಷಗಳ ತನ್ನ ಬಾಲ್ಯಾವಸ್ಥೆಯು ಎದುರು ತೊಡರು ಬಾಲಾರಿಷ್ಟಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ದಾಟಿ ಹರೆಯದಲ್ಲಿ ಹೆಜ್ಜೆ ಇಡಲಿರುವ ಈ ಸುಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಾನೂ ನಾಲ್ಕು ಮಾತುಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಲು ಅವಕಾಶ ದೊರೆತುದಕ್ಕಾಗಿ ಹರ್ಷಿಸುತ್ತೇನೆ. ಕರ್ನಾಟಕದ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ನನ್ನ ಅಚ್ಚು-ಮೆಚ್ಚಿನ ಪತ್ರಿಕೆಯೆಂದರೆ ಅದು "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ವು. "ಮೈಸೂರು ಕ್ರಾನಿಕಲ್" ಎಂಬುದು "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ" ವಾದುದನ್ನು ನಾನು ಬಲ್ಲೆ. ಅಂದಿನಿಂದಲೂ ನಾನು "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯಾಗಿದ್ದೇನೆ. ನನ್ನಂತೆಯೇ ಸಹಸ್ರಾರು ಮಂದಿ ಕನ್ನಡಿಗರು ಅದರ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಾಗಿರುವರು. "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ವು ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ತನ್ನದೇ ಆದ ಒಂದು ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ, ಓಜಸ್ವಿಯಾದ ಭಾಷಾಶೈಲಿಯಿಂದ ಕನ್ನಡಿಗರನ್ನು ಮುಗ್ಧರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದೆ.

ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸುವುದು ಎಷ್ಟು ಕಠಿನವೆಂಬುದನ್ನು ನಾನೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಬಲ್ಲೆ. "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ವು ಕಳೆದ ಹದಿನೆಂಟು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯಾಗಿ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಿರುವುದಲ್ಲದೆ ಈಗ ಆರು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯಾಗಿ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಹೊರಡುತ್ತ ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ಮುನ್ನಡೆಯುತ್ತಿರುವುದು ಕನ್ನಡ ಜನಕ್ಕೆ ಅದು ಎಷ್ಟು ಪ್ರಿಯವಾಗಿರುವುದೆಂಬುದಕ್ಕೆ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿದೆ. ನಾನು ನನ್ನ ಕಾರ್ಯಾರ್ಥವಾಗಿ ರಾಯಚೂರು, ಧಾರವಾಡ, ಮಂಗಳೂರು ಮುಂತಾದ ಕರ್ನಾಟಕದ ಎಲ್ಲಾ ಭಾಗಗಳಲ್ಲೂ ಸಂಚರಿಸಿದ್ದೇನೆ, ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರೂ "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ವನ್ನು ಒಂದು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕವಾದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ, ಸ್ವಾಭಿಮಾನದಿಂದ ಸ್ವಾಗತಿಸುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತಲೂ ಮಿಗಿಲಾಗಿ ಕನ್ನಡದ ಶಬ್ದಸಂಪತ್ತಿಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಿದ ಕೀರ್ತಿ "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ದ್ದು.

* "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ದ ಬಹಿರಾಕಾರವು ಆಗಾಗ್ಗೆ ಬದಲಾಯಿಸಬಹುದು.

P.T.O.

2

ಆದರೆ ಅವರ ಧ್ಯೇಯ, ಅವರ ನಿಷ್ಠೆ, ಅವರ ಯೋಜನೆಗಳು ಎಂತಹ ಕಷ್ಟ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ವಿಷಮ ಸನ್ನಿವೇಶದಲ್ಲಿಯೂ ಅಣುಮಾತ್ರವೂ ಬದಲಾಗಿಲ್ಲ. ಪತ್ರಿಕಾಕರ್ತರೆಲ್ಲರೂ ಹೆಮ್ಮೆಪಡಬೇಕಾದ ವಿಷಯವಿದು.

ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಭಾಷಣಕಾರರಲ್ಲೊಬ್ಬರೂ, ಉತ್ತಮ ಲೇಖಕರುಗಳೂ, ಧೀಮಂತರೂ ಆದ ಶ್ರೀ ತಿರುಮಲೆ ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಶರ್ಮರವರು "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ದ ಮೂಲಕ ವಿಶಾಲ ದೂರದೃಷ್ಟಿಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿದ [illegible] ಬರವಣಿಗೆಯಂತಹ ಹವ್ಯಾಸದಿಂದ ಬಹುಕಾಲ ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ತಿಳುವನ್ನು ಹರಡಿ, ಜನಮನದ ಕಲ್ಮಷವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ, ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಸರ್ವತೋಮುಖವಾಗಿ ಬೆಳಗಿಸಿ, ಹೇಡಿತನವನ್ನು ಹೊಡೆದೋಡಿಸಿ, ಕನ್ನಡ ಜನವೆಲ್ಲ "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಬಹುಕಾಲ ಅನುಭವಿಸುವಂತಾಗಲಿ, ಎಂಬುದೇ ಸರ್ವಶಕ್ತನಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ. ಇವೆಲ್ಲಾ ಕೈಗೂಡಲೆಂದೇ ಸರ್ವಶಕ್ತನಾದ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಅವರನ್ನು ಆರೋಗ್ಯವಂತರಾಗಿ ದೀರ್ಘಕಾಲದಿಂದ ಉಳಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ.

[illegible]

26.10.60

[illegible]

423

to favour the Axis Powers, will not consent to pull out the German and Italian chestnuts out of the fire. Presumably also any hint that French Africa was to be partitioned would immediately rally the colonies on the side of General De Gaulle. The issues involved in the Mediterranean move are accordingly not simple, but they are less difficult than the alternative, which is a march through the Balkans into Turkey, with Syria and Iraq as the eventual destinations. From the military aspect it is getting rather late in the season for an adventure of that sort which would meet with Turkish resistance. There is also the political difficulty that the Soviet Union would probably object to a German incursion into what Moscow regards as a Russian sphere of interest.

doc-95
D-1

①

8/2 095

doc-96.
T.P-1.2 (a)

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ಯೌವನೋದಯ ಮಹೋತ್ಸವ.

6/2 096 ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕಕ್ಕೆ ಹದಿನೆಂಟು ವಯಸ್ಸು ತುಂಬಿ ಯೌವನವು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿರುವುದು ಸಂತೋಷದ ಸಂಗತಿಯಲ್ಲವೆ. ಕನ್ನಡ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಜನ್ಮವೆತ್ತಿರುವ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾದ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತೋರ್ಪಡಿಸಿರುವ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಅಪರೂಪ. ಇಂಥವುಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವು ಅಗ್ರಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತದೆ. ಇತರ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಅಧಿಕವಾದ ಎಡರು ತೊಡರು ಕಿರುಕುಳಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದರೂ ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವು ಕಳೆದುಳಿದು ಯೌವನದೆಸೆಗೇರಿರುವುದಲ್ಲದೆ ತನ್ನ ಸ್ವರೂಪವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವನ್ನು ಕಂಡು ಕುಂದಿಲ್ಲದಂತೆ ಸಂರಕ್ಷಿಸುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ.

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವು ಬರಿಯ ಸಮಾಚಾರ ಪತ್ರವಾಗಿಲ್ಲ; ಕೇವಲ ರಾಜಕೀಯ ಪ್ರಚಾರ ಪತ್ರವಾಗಿಲ್ಲ. ಅದು ಈಗ ನಮ್ಮ ದೇಶದ ಒಂದು ವಿಚಾರ ಪ್ರಚೋದಕ ಸಂಸ್ಥೆಯಾಗಿದೆ. ಒಂದು ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ತತ್ತ್ವವಿಮರ್ಶಕರು ಸಹ ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದಿಂದ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಅವಕಾಶವಿದೆ. ಏಕೆಂದರೆ, ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ತತ್ತ್ವವು ಒಂದು ಗಂಭೀರವಾದ ಸಮಸ್ಯೆಯಾಗಿದೆ. ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವೇನು? ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವೆಂಬುದು ಒಂದು ದೇಶವೇ, ಭಾಷೆಯೇ, ಜನಕುಲವೇ, ಅಥವಾ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯೇ? ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ಎಂಬ ಪದವು ಯಾವ ಸಮಾಸವು? ಈ ಪದವು ವಿಶ್ವದ-ಕರ್ನಾಟಕ (ಎಂದರೆ ವಿಶ್ವಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಕರ್ನಾಟಕ) ಎಂದು ಷಷ್ಠೀತತ್ಪುರುಷವೇ, ಅಥವಾ ವಿಶ್ವದಲ್ಲಿ (ನೆಲೆಸಿರುವ) ಕರ್ನಾಟಕ ಎಂದು ಸಪ್ತಮೀತತ್ಪುರುಷವೇ? ಇಲ್ಲವೇ ವಿಶ್ವವಾದ-ಕರ್ನಾಟಕ ಎಂದು ವಿಶೇಷಣಪೂರ್ವಪದ ಕರ್ಮಧಾರಯವೇ, ಅಥವಾ ಕರ್ನಾಟಕವಾದ-ವಿಶ್ವ ಎಂದು ವಿಶೇಷಣೋತ್ತರಪದ ಕರ್ಮಧಾರಯವೇ, ಅಥವಾ ವಿಶ್ವವಾದ-ಕರ್ನಾಟಕ ಮತ್ತು ಕರ್ನಾಟಕವಾದ-ವಿಶ್ವ (ಎಂದರೆ ಎರಡೂ ಅಭಿನ್ನಗಳು) ಎಂದು ವಿಶೇಷಣೋಭಯಪದ ಕರ್ಮಧಾರಯವೇ? ಅಥವಾ, ವಿಶ್ವವೂ ಮತ್ತು ಕರ್ನಾಟಕವೂ (ಎಂದರೆ ಎರಡೂ ಸಮಾನ ಪ್ರಧಾನ ಭಿನ್ನವಸ್ತುಗಳು) ಎಂದು ದ್ವಂದ್ವಸಮಾಸವೇ? ಇಲ್ಲವೇ, ಯಾವ ಕರ್ನಾಟಕವು ವಿಶ್ವವ್ಯಾಪಿಯಾದ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ವಿಶ್ವಕಾಲಕ್ಕೂ ಅಮರವಾಗಿ ಪಡೆಯಬಲ್ಲದೋ ಅಂಥಾ ಕರ್ನಾಟಕವು ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವು — ಎಂಬರ್ಥದ ಬಹುವ್ರೀಹಿಯೇ? ಈ ಪದದ ವಿಭಾಗವೇ ಬೇಕಾಗುವುದಾಗಿದ್ದರೆ, ವಿಶ್ವ-ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಆಲಿಸತಕ್ಕ ವಾಙ್ಮಯವು (ಎಂದರೆ ಸರ್ವದೇಶ ಸರ್ವಕಾಲದ ಜನರಿಗೂ ಉಪಾದೇಯವಾಗತಕ್ಕ ಧ್ಯೇಯಗಳ ಉಪದೇಶವು) ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ಉಪನಿಷತ್ಸ್ವರೂಪವೇ? ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪವು ದೇವರಂತೆ ಗಹನವೂ ಶ್ರೇಷ್ಠವೂ ಉನ್ನತವೂ ರಹಸ್ಯವೂ ಆಗಿದೆ. ಹೀಗೆ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಂತೆ ಕರ್ನಾಟಕ ದೇಶವನ್ನು ತಾಳಿದಿರುವ ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಶಾಶ್ವತಕಾಲಕ್ಕೂ ಮೆರೆಯಲಿ ಜನಜೀವನದ ಸೂತ್ರಧಾರಿಯಾಗಿ ಎಂದು ಹಾರೈಸೋಣ.

ಮಂ. ಅ. ದೊರೆಸ್ವಾಮಿ-ಅಯ್ಯಂಗಾರ್ಯ
ಅಡ್ವೊಕೇಟ್, ಮೈಸೂರು.

P. I. O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No. F.198/43/40-Pub.
September 29, 1940.

TURKISH OPINION ON ROME TALKS

AXIS PLANS FOR DIVIDING AFRICA

London, by cable.

The Times publishes the following cable from Ankara :.

Ankara is still without any precise information about the discussions between Mussolini and Ribbentrop, but it generally thought that Africa was the chief subject on the agenda. It is the Turkish opinion that the Axis Powers are under the necessity of opening up a new front. They argue that it is now highly unlikely that Hitler can attempt to invade England during this autumn or winter. It is also highly unlikely that Mussolini can expect a quick victory in Egypt. Italian forces in Libya are thought to be insufficient for successful invasion, but probably as large as Italy can support.

Accordingly Turkey would not be surprised if Hitler should want to help the Italians by going for Gibraltar with the idea of making the position of the British Mediterranean Fleet untenable and afterwards crossing to Africa. That would involve dragging Spain into the war and the reward offered to Spain, it is said, would be a slice of still unconquered French African territory as well as Gibraltar.

Turkish political circles do not expect that General Franco, as he did not enter the war when the prospects seemed

BF/AS.

GIPD—S1—583 DPI—29.4.40—100,000.

1-07
L6-70P
260 2/9

D. H. CHANDRASEKHARAIYA, B.A., LL.B.
ADVOCATE
MEMBER, MYSORE LEGISLATIVE COUNCIL

DAVANGERE

Dated 4 . 10 . 1940.

ಪ್ರಿಯ ಮಿತ್ರರಾದ ಶ್ರೀಯುತ್ ಟಿ. ಟಿ. ಶರ್ಮ ಅವರ ಸಮ್ಮುಖಕ್ಕೆ

ಡಿ. ಎಚ್. ಚಂದ್ರಶೇಖರಯ್ಯನ ವಿಜ್ಞಾಪನೆಗಳು.

ತಾವು ವಿಶ್ವಾಸಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬರೆದ ಪತ್ರವು ನನ್ನ ಕೈಸೇರಿತು. ತಮ್ಮ ಸಂಪಾದಕತ್ವದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯು ತನ್ನ ಆರನೇ ವರ್ಷವನ್ನು ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯು ತನ್ನ ಹದಿನೆಂಟನೇ ವರ್ಷವನ್ನು ಮುಗಿಸುವ ವಿಜಯದಶಮಿಯ ಶುಭದಿನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಿರುವ ಸಂಚಿಕೆಯನ್ನು ನನ್ನ ನೆನಪಿಗೆ ತಂದುಕೊಟ್ಟದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ತಮ್ಮನ್ನು ತುಂಬಾ ವಂದಿಸುತ್ತೇನೆ.

ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ವಿಷಯ ಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿಯೂ, ವಿಚಾರಪ್ರತಿಪಾದನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಮತ್ತು ಭಾಷಾಸರಣಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರೌಢತೆಯುಳ್ಳವುಗಳಾಗಿದ್ದು ಜನಾದರಣೆಗೆ ಪಾತ್ರವಾಗಿವೆ. ತಮ್ಮ ಅಗ್ರಲೇಖನಗಳು ಮತ್ತು ಇತರ ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು ಸಂಪ್ರದಾಯಕ್ಕೆ ಒಳಪಟ್ಟು ಸಂಸ್ಥಾನದ ಜನಜೀವನವನ್ನು ಹಲವು ರೀತಿಗಳಲ್ಲಿ ಸುಧಾರಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ. ತಾವು ಹಲವು ದಿವಸದಿಂದಲೂ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮದಲ್ಲಿ ನಿರತರಾಗಿ ಉದಾರಭಾವದ ಸ್ವಾರ್ಥತ್ಯಾಗದಿಂದ ದೇಶಸೇವೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದೆಂಬುದು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಗೊತ್ತಿರುವ ವಿಷಯವಾಗಿದೆ. ಸದ್ಯದ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯು ಎಲ್ಲ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅನಿಶ್ಚಿತತೆಗಳಿಂದ ತುಂಬಿದೆ. ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿ ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ನ್ಯಾಯನೀತಿಗಳನ್ನು ನಿರ್ಭಯವಾಗಿ ಎತ್ತಿಹಿಡಿಯುವವೆಂದು ನಾನು ನಂಬುತ್ತೇನೆ. ಶ್ರೀದೇವರು ತಮಗೆ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಭಾಗ್ಯಗಳನ್ನಿತ್ತು ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಚಿರಕಾಲ ಏಳಿಗೆಯಾಗಿ ಬಾಳುವಂತೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಲೆಂದು ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ.

ಡಿ. ಎಚ್. ಚಂದ್ರಶೇಖರಯ್ಯ

D H Chandrasekharaiya

4-10-40

6/2 099

Doc-99 T.8-1

China is intended as a new base of operation for extension of the war against China supplementary to the advantages Japan has obtained from the partial embargo upon supplies. The ~~xx~~ incursion of Japan into a French possession raises an issue of deeper strategical importance to the whole balance of power in the Pacific(in which the United States as well as the British Empire is vitally interested) than the use of Indo-China as a new Japanese front against China.

Germany is doing her utmost diplomatically to urge Japan forward on her present course. Germany would in fact like Japan to get into war with the United States. Washington's concern for the maintenance of the general status quo is being distorted by the Axis. The Reich is urging Japan to come into a military alliance with the Axis which it declares would counter-balance the non-existing alliance, which it however declares exists in fact, between the United States and this country.

doC-100 T.P-2 6/2 100

248 (1)

T. S. RAJAGOPALA IYENGAR, M.A., LL.B.,
Lawyer & Municipal Councillor.
Member, All-India Congress Committee.
Vice-President:
"District Congress Committee & Civil Liberties Union"
Author of:
INDIAN WOMEN IN THE NEW AGE.
INDIANS OVERSEAS.
THE MAKING OF RURAL INDIA.

Santhepet,
Mysore 5-10- 1940. 19

Dear Mr. Sharma,

I thank you very much for your kind letter dated 2-10-40 asking me to send a message for insertion in your special number. The same is sent herewith.

With kind regards,

Yours sincerely,

In this age of great ~~massefforts~~ mass efforts and peoples awakening, the liberties of opinion and assembly are as important as those of person and dwellings. The standard in regard to freedom of expression by press should be the American Dictum that no opinion, whatever it's import, may be punished unless it is accompanied by an overt act of revolt. This implies the abolition of Sedition laws and of Censorship over Press. It is this concept of Civil liberty that enables societie's march towards progress to proceed on orderly lines. But in the present-day world we see society being eternally pulled between reaction and progress, and often, degenerating into a state of stagnation. In this pull, the State has ~~made~~ more often been controlled by forces of stagnation and reaction, Apart from the ordinary Laws, there is the deadly grip of emergency laws. The press laws have made the freedom of press a mockery. Advance permission of the Government is necessary and security deposit for good behaviour are demanded before a Newspaper or Periodical may be published. Aside of the Editor, and publisher, the Owner of the Printing Press is also not

T. S. RAJAGOPALA IYENGAR, M.A., LL.B.,
Lawyer & ~~Municipal~~ Councillor.
Member, All-India Congress Committee.
Vice-President:
"District Congress Committee & Civil Liberties Union"
Author of:
INDIAN WOMEN IN THE NEW AGE.
INDIANS OVERSEAS.
THE MAKING OF RURAL INDIA.

Continued

Santhepet,
Mysore 5/10/1940.

out of the danger zone. The press of today is to survive all these. Viswakarnataka, both daily and weekly, have withstood all that, and have sacrificed much to serve the cause of pro-gress and freedom. Also, freedom of the press is indispensa-ble for the education of the people.

On the occassion of the Viswakarnataka daily completing its 6th year and the weekly completing its 18th year, I send my sincere congratulations, and also pray that God may give them prosperity and long life.

T S Iyengar

Send

6/2 101 (1)

doc-101
T.P-1

P.I.O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

<u>UNOFFICIAL NOTE.</u>

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No.F.198/43/40-Pub.
September 29,1940.

WILL WAR IN FAR EAST SPREAD ?

REPORTS OF FRANCO-JAPANESE FIGHTING

GERMANY'S. INTEREST IN THE PACIFIC

London, By cable.

The Diplomatic Correspondent of the <u>Manchester Guardian</u> writes :

The invasion of Indo-China by Japan may bring about an even wider conflagration. Already from China proper troops are reported to be fighting against the Japanese on the frontier, while agency reports of a battle on a wide front between the French forces and the Japanese suggest that French resistance to the Japanese has not, as formerly reported, completely collapsed.

Although evidence is conflicting about events in Indo-China itself one important thing is certain; that is that the British and American desire for the maintenance of <u>status quo</u> in the East during the European war has not been fulfilled. The United States are deeply interested and it is believed that Washington takes a strong view about the Japanese move. It is considered certain that it will be the subject of a diplomatic demarche between Washington and Tokio if it has not already taken place.

The next week may bring about important developments. The three-months agreement between Great Britain and Japan during which the Burma road was closed has nearly expired. The Burma road agreement was expected to herald a period of tranquility. It was intended to be a prelude to a general settlement in China for which the termination of the war between China and Japan was necessary. Nothing in the nature of appeasement has in fact been accomplished by the agreement. On the contrary Japan has pushed ahead with her imperialist aims. Indo-

BF/IA

415

T. RAMACHAR, B.A., LL.B., ADVOCATE,
AND
MEMBER, LEGISLATIVE COUNCIL

KOLAR TOWN.
(S. India.)

6/2 102

Date 5 . 10 . 19[illegible]

[illegible]

ಟಿ. ರಾಮಚಾರ್

[illegible]

doc-103 6/2 103

T. RAMACHAR, B.A., LL.B., ~~ADVOCATE~~
~~AND~~ T.P-1
~~MEMBER, LEGISLATIVE COUNCIL~~

KOLAR TOWN. (S. India.)

Date 5 · 10 · 1940.

[illegible]

413

256

Graziani urgently needs a good road line of communications, because the country he is traversing can provide nothing. All supplies have to be brought from bases in Libya, and in fact that line of communications, however good it is made, is exposed to constant raiding which makes the position extremely precarious.

R.A.F. reconnaissance machines keep enemy forces continually under observation and any changed position is soon plastered with bombs and either obliterated or rendered useless.

This, as communiques show, is happening almost daily and frequent bombing of various places in Egypt is proving a very ineffective reply. Graziani's work of consolidating his position and improving communications continues to be seriously menaced, while Italian supply columns are never free from sudden attacks by British tanks.

Egyptians who know this part of North Africa well feel that in embarking on this adventure now Graziani may possibly be acting on an order from Rome at Berlin's request for a diversion in this area. They consider that Graziani made a mistake in launching an attack at this time of the year, thus involving himself in a venture fraught with obstacles which even Italian engineering genius will find it difficult to overcome.

Apart from constant raids seriously interfering with supplies, there exists the ever-haunting fear of trouble behind. Heads of several influential tribes in Algeria have emphasised the wrongs done to allied tribes within the boundaries of Libya and frankly declared they are awaiting the time when they can avenge many thousands of their people whom Graziani's minions have brutally massacred.

Whether North Africa is for Vichy or for de Gaulle it is unwise to underrate the effect of the tribes' animosity towards Italy, who well knows that just when she can least resist she will be assailed in the rear by the folk she has so ill-treated.

We are allowing Italians to advance in view of the nature of terrain and climatic conditions. With our reinforced tanks, air force and fleet harassing the enemy at every turn, our main forces are now stronger than ever and daily increasing in strength. We can await with equanimity and confidence the coming on of an invader so hazardously situated.

6/2 10x
T.P (1)
401-20P

(1)

Rajamantrapravina
Mr. K. V. ANANTARAMAN, B.A.,
Member of Council.

doc-105 6/2 105 260
T.P-(1)

No. 95/40-41

" PADMALAYA "
~~PUBLIC OFFICES,~~
Camp Mysore,
~~Bangalore~~ 5th October 1940.

(1)

I am glad to hear that the daily " Visvakarnataka " has completed its sixth year and the - weekly its eighteenth year and that the management has decided to celebrate it by issuing a special edition on the Vijayadasami day. Besides the supply of news and views, Visvakarnataka has been rendering valuable service to the growth and development of Kannada literature. I wish Visvakarnataka many many years of useful work and service.

K V Anantaraman
Second Member of Council.

411

P.I.O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No.F.198/43/40-Pub.
September 29, 1940.

RATE OF ITALIAN ADVANCE INTO EGYPT

FIVE DAYS TO COVER FIFTY-FIVE MILES

HOSTILE TRIBES WATCHING DEVELOPMENTS

London, by cable.

The Daily Telegraph publishes the following cable from Cairo.

Shortly after the Italian advance into Egypt the Rome radio announced that British troops were fleeing before the victorious Italians who would be in Alexandria on September 18 and in Cairo on September 21. On September 24 Graziani's forces were still 300 miles from Alexandria.

The only Italians who have reached Cairo since the advance are three war correspondents who outstripped their own vanguard and whom one of our mobile detachments captured.

The advance Italian forces have so far encountered only our armoured detachments and bombers who have harassed them greatly. Far from fleeing, British forces wait to fight the invader when and where General Wavell, Commander-in-Chief, chooses.

The Italians took five days, with no defences to overcome, to cover 55 miles from the frontier to Sidi Barrani, which they have now made their advanced position. Eight days have been occupied in consolidating and improving communications from Fort Capuzzo on the Libyan side of the border.

The road to the east is well macadamised, but that by which Graziani reached Sidi Barrani is merely a soft sand track with hidden ruts. It is very difficult now for mechanised vehicles, but it will become a quagmire in the approaching rainy season.

BF/AH

GIPD—S1—531 DPI—29.4.40—100,000.

1-d-1
991-20P

901 1/9

(1)

doc-107
T.P-2

(camp) Bangalore
4th Oct. 1941

264

To,

Sriman T. T. Sharman Esquire.
Editor.
"VisVa-Karnataka"
Bangalore City.

4/2 107

Dear Sir,

Your kind letter of 30th ultimo addressed to Holenarsipur was transmitted to B'lore and reached me to-day. The following is my message to "VisVakarnataka"

VisVakarnataka was started as a Weekly 18 Years ago and 7 Years ago it began to appear both as a "daily" & as a "Weekly" paper. It has all along been ably Conducted and is efficiently serving the needs of the Kannada speaking people. The Vast Variety of subjects dealt with, the excellance of the Kannada language in which the Views of the paper are clothed. and the sincerity and fidelity with which the paper Consistently supports the Causes which it espouses have enhanced its reputation in the Journalistic field. May it Continue to along

409

(2) serve the public for many, many years to come.

Yours Faithfully,

W. C. Ramcharan

P. I. O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No. F.198/43/40-Pub.
October 1, 1940.

U.S. AND FAR EASTERN AFFAIRS

SECRETARY OF STATE ON AMERICAN POLICY

EMBARGO ON SCRAP EXPORT

WHY WAS BRITAIN EXCLUDED ?

London by cable.

The Times publishes the following cable from Washington:

All that Mr. Early would say in reply to the obvious question was that President Roosevelt was deeply preoccupied with the Far Eastern problem, leaving those who cared to draw the inference that the embargo on scrap was a product of that preoccupation. He brushed aside suggestions that the return to Washington of Vice-President Garner was related to the imminent discussion by the Cabinet of some question of "high policy", but the report that this and nothing less has drawn Mr. Garner from his Texan tent is persistent.

When the Secretary of State, Mr Cordell Hull, met the press he was asked what explanation could be given for the fact that Great Britain had been excluded from the operation of the scrap metal embargo -- something which had not been done in earlier cases. He replied he knew of no explanation save that which might be found in "what the American people were continually talking of."

As on every other day, Mr. Hull was beset with the question whether the possible reopening of the Burma road by Great Britain on October 18 had been a matter for discussion wit.

doc-109 6/2 109 268

Tip-(1) (1)

Hole-Narsipur
4.10.40

Dear Mr. Sharma,

I thank you very much for your kind letter of the 30th. Sept. I am very happy to hear of the issue of the Special Number to commemorate the happy events. I have enclosed the message.

Trusting that this finds you in the best of health.

I am
with regards
Yours sincerely
M. Visvesvaraya [signature]

To.

T. T. Sharma, Esqr.,
Editor
"Visva Karnataka"
Bangalore

206

doc-110 6/2 110

Tip-1

Message

28

(1)

[illegible]

4-10-40

[illegible]

4. 10. 40.

405

P. I. O. 158.

ADVANCE COPY.

NOT TO BE PUBLISHED BEFORE DATE INDICATED.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source wil not be referred to in any way in what is published.

NOT TO BE BROADCAST OR PUBLISHED BEFORE OCTOBER 9, 1940

Passed for publication.

No. F.25/5/40-Pub.
October 1, 1940.

ROAD BUILDING IN TRIBAL AREAS

NEW SCHEMES IN HAND

A number of new roads are being constructed and others improved in the tribal areas on the border of the North West Frontier Province by the Central Government.

On the Peshawar border, the Mohmand road through Gandab has been greatly improved as far as Wucha Jowar, the labour used being nearly all local. In Kohat, work has been continued on a road through the Suleman Khel area, some 12 miles to the north of Hangu. A track varying in width from three to six feet now extends as far as Baza.

In Dera Ismail Khan, the road from Drazinda to Moghalkot has been greatly improved and work thereon is still in progress. A fair-weather track, fit for light motor traffic, was constructed by the Frontier Constabulary between Drazinda and Shaplai and this will be maintained in future.

In the Malakand, 18 miles of road from Balambat to Lal Qila in the Maidan Valley of Dir State have been completed to increase the control of the Nawab over the Jandul area. A new bridge has been constructed at Paiti. Work costing Rs.19,000 has been carried out on improvements to the Dir road, and in Chitral, the Mirkhani-Drosh road has been widened to twelve feet as far as Ashrat and the Bazaar bridge also widened and reconstructed.

In the Khyber, work was started in October 1938 on a track from Landi Kotal to Suka and the Bens Camp in the Shinwari area. Begun by the Sappers and Miners, the work was later given to tribal contractors. In the Kurram, an unmetalled road is under construction from Arawalli to Lakka Tigga.

JN/BLS/MI

ಶ್ರೀ [illegible] ಸಂದೇಶ 5-10-60.

"ವಿಶ್ವಕರ್ಮೋದಯ" ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ತಮ್ಮ [illegible]
ಕರ್ಮಗಳ ಉತ್ತಮ ಜೀವನವನ್ನು [illegible] ಬಂದಿರುವ
[illegible]
[illegible]
ತಮ್ಮ [illegible].

"ವಿಶ್ವಕರ್ಮೋದಯ" [illegible]
ಪತ್ರಿಕೆಗಳ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ [illegible]
[illegible]
[illegible] ಪತ್ರಿಕೆ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ತಮ್ಮ [illegible] ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು [illegible]

[illegible] ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ಪತ್ರಿಕೆಗಳ [illegible]
[illegible]

403

[illegible]

3-10-40. ~~3-10-1940~~

[illegible] ... member ... [illegible]

P. I. O. 158.

ADVANCE COPY.

NOT TO BE PUBLISHED BEFORE DATE INDICATED.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

NOT TO BE BROADCAST OR PUBLISHED BEFORE OCTOBER 8, 1940.

Passed for publication.

No. F.33/5/40-Pub.
October 1, 1940.

UTILITY OF INDIAN COOKING COALS

RESULTS OF NEW RESEARCHES

MORE LIFE FOR COKE-OVENS

For the manufacture of metallurgical coke four characteristics -- 1. coking index, 2. swelling properties, 3. decomposition and softening points, 4. and blending -- are considered by Dr. Dutta Roy, Chemist, Geological survey of India, in a paper "Studies on some characteristics of Indian Cooking coals".

Dr. Dutta Roy says that medium coking coals are best used in coke-ovens for obtaining good metallurgical cokes as well as by-products. The coking index is related to the proximate and ultimate analyses as well as to the high temperature distillation, but it is only a relative criterion for predicting the nature of the coke expected. Coking index is to a great extent dependent on the two constituents of coal-solid-bitumen and oil-bitumen.

The oil-bitumen appears mostly responsible for coking, while the solid-bitumen affects the swelling properties of coal. These play a very important part in coke formation as well as in the life of the coke-plant. In his opinion, highly swelling coal should not be used in the coke-ovens. A mixture of highly swelling coal and non-coking coals can be

H24DPI—1,50,000—16-4-40—GIPS

6/2 112

doc-112
T.P-1

(54) (1) 278

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ ದೈನಿಕ ಮತ್ತು ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಜನನೆಯ ಮತ್ತು ಹದಿನೆಂಟನೆಯ ವಾರ್ಷಿಕೋತ್ಸವಗಳನ್ನು ಆಚರಿಸಲು ನೀವು ವಿಶೇಷ ಸಂಚಿಕೆಯೊಂದನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವುದು ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಆನಂದದ ವಿಷಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ವಾಚನಾಭಿರುಚಿಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮತ್ತು ರಾಜಕೀಯ ದೃಷ್ಟಿಯುಂಟಾಗಿ ಅವರು ಮುಂದುವರಿಯುವಂತೆ ಮಾಡಲು ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವು ಹಿಂದಿನಿಂದ ಅವಿಚ್ಛಿನ್ನವಾಗಿ ಪರಿಶ್ರಮಿಸುತ್ತಿದೆ. ಹದಿನೆಂಟು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ನಿಮ್ಮ ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಾನು ತಪ್ಪದೆ ನೋಡುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಈ ವಿಚಾರವನ್ನು ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಹೇಳಬಲ್ಲೆನು.

ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಹೊಸ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿ ಪತ್ರಿಕಾ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿಯೂ ಭಾಷಾಭಿಮಾನವನ್ನು ತೋರಿಸಿ ವಾಚಕರ ಮನವನ್ನು ಆಕರ್ಷಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ನೀವು ಅಗ್ರಣೀಯರಾಗಿದ್ದೀರಿ. ಈಗಲೂ ನಿಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಭಾಷೆಯು ಸುಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿದೆಯೆಂದರೆ ಅತಿಶಯೋಕ್ತಿಯಾಗಲಾರದು. ಆತುರದಿಂದ ಸಕಾಲದಲ್ಲಿ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಮುಗಿಸಬೇಕೆಂಬ ಅವಸರದಲ್ಲಿ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕೊಲೆ ಮಾಡದಿರುವುದು ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಸಾಹಸವೆಂದೇ ಹೇಳಬೇಕು. 81

(55) ಮತ್ತೊಂದು ಅಂಶವು ತಾವು ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯ ಬಾಹ್ಯ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ತೋರಿಸಿದ ಕೌಶಲತೆ, ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವಾದ ಮಹನೀಯರ ಮತ್ತು ಸ್ಥಾನಗಳ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನು ಮುಖಪತ್ರದ ಮೇಲೆ ಅಚ್ಚು ಹಾಕಿ ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಒಂದು ಬಾಹ್ಯ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುವುದನ್ನು ತಾವು ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲು ಆಚರಣೆಗೆ ತಂದಿರಿ. ಅಂದು ತಾವು ಗಳಿಸಿದ ಕೀರ್ತಿಯು ಇಂದಿಗೂ ಅಳಿದಿಲ್ಲ. "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ವು ಈಗಲೂ ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವನ್ನೇ ವ್ಯಾಪಿಸಿದೆ.

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ ದೈನಿಕ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಅವತರಣವನ್ನು ನೀವು ಪ್ರಾರಂಭ ಮಾಡಿದಾಗ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವಾರ್ತಾ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮವು ಅಷ್ಟಾಗಿ ಮುಂದುವರಿದಿರಲಿಲ್ಲ. ನೀವು ನಿಮ್ಮ ವಾರ್ತಾ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಮೂಲಕ ಆಯಾ ದಿನದ ದೇಶ ವಿದೇಶ ವಾರ್ತೆಗಳನ್ನು ಅಂದೇ ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತ, ಆಂಗ್ಲೇಯ ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಓದುತ್ತಿದ್ದ ವಿದ್ಯಾವಂತರು ಕೂಡಾ ಕನ್ನಡ ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ಓದುವಂತೆ ಮಾಡಿ, ಕನ್ನಡ ದೈನಿಕ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಅಭ್ಯುದಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣರಾದಿರಿ. ದೇಶ ಒಳದೇಶಗಳ ರಾಜಕೀಯದಲ್ಲಿ ನೀವು ಮೊದಲಿನಿಂದ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತಿರುವ ಧೈರ್ಯ, ಸ್ಥೈರ್ಯ, ನಿಷ್ಠೆಗಳು ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವನ್ನು ಜನಪ್ರಿಯ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿರುತ್ತವೆ.

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ ವಾರ ಮತ್ತು ದಿನ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಮುಂದೆ ಇತೋಽಪ್ಯತಿಶಯವಾದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಲೆಂದು ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ.

ಇತಿ ತಮ್ಮ ವೃತ್ತಿ ಸಹೋದರ,

ಬಿ. ಪಿ. [signature]

ಸಂಪಾದಕ, ಒಕ್ಕಲಿಗರ ಪತ್ರಿಕೆ. 5/10/40

[signature]

400

usefully used in the coke-ovens.

When speaking of the decomposition and softening points of coal, Dr. Dutta Roy says that the coking coals, during carbonisation, pass through a plastic stage, which helps the coal particles to mingle while liquid and thereafter to solidify with a cellular structure which is present in the hard coke when cold. From his experiments he finds that the decomposition points of coals of the Barker series (Jharia field) are in general higher than those of the Raniganj series (Raniganj field). It has been further shown that the softening points of the coals of Barka series are higher than those of Raniganj series. This softening point of coal is of very great importance in connection with the blending of different varieties of coal.

From this experimental data, Dr. Dutta Roy has drawn the following important conclusions :-

(1) Coking coals of good coking-indices having similar decomposition and softening points will produce good coke.

(2) Those with high swelling properties when mixed with non-coking coal or coke-breeze can be safely used in the coke-ovens producing good cokes.

(3) Coking coals having high coking-indices and low volatile-matter when mixed with gas-coal produce good cokes.

b/2 113 280

N.Channappa, B.A., B.L.,
PRESIDENT. DISTRICT BOARD

doc 113
T.P. 11

D. O. No.

OFFICE OF THE PRESIDENT, DISTRICT BOARD
TUMKUR DISTRICT

Dated Tumkur, the 4th October 1940

Dear Sir,

Please accept my congratulations on the eve of your daily and weekly completing another year very - successfully.

In short, I wish to state that the paper has - popularised itself by its good editorials which have uplifted the cause of the Mother Tongue of Mysore and have also effectively voiced forth the political aspirations of the people for establishment of responsible Government in Mysore.

I wish the paper many more successful years.

Yours sincerely,

N. Channappa

The Editor,
The Viswakarnataka,
East Road, Visveswarapuram,
Bangalore City.

(315)

398

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No. F.198/43/40-Pub.
September 29, 1940.

WHAT AMERICA THINKS OF AIR WAR

"BIGGEST NEWS WAS NEWS THAT DID NOT HAPPEN"

HOW GERMANY PREPARES FOR WINTER

HOUSEWIVES' ATTITUDE TO FOOD RATIONING

London, by cable.

The New York Correspondent of the Daily Telegraph cables :

Surveying the results of a fortnight's air attacks on London, Raymond Daniell writes in the New York Times of September 22: "Bombers have reduced vast quantities of masonry to dust and rabble, but have not weakened the people's determination to carry on the fight until victory is won.

"The dead are now counted in thousands; hospitals are fille[d] with the injured and the capital has many homeless refugees sleeping in cellars and wards, schools and sub-way stations. Yet the natio[n's] war machine has escaped almost unscathed. Its vital communications remain intact, industry is still pouring out its quota of ammunition and weapons with which the fighting services carry on the struggle."

Edward Angly, in the New York Herald-Tribune, says : "London has entered the third week of its torture still powerful, still cheerful, still doing as much business as possible."

HITLER TAUNTED

In many articles published in the Sunday newspapers, Hitler is taunted with his failure to make the attempt at invasion. "The biggest news of the week", writes Lowell Limpus in the Daily News, "was the news that did not happen -- the invasion that did not come off."

doc-115 T-P-01

6/2 115

284

(1)

ULTRA-VIOLET RAY INSTITUTE

In the premises of :

GRANT & CO.,
BANGALORE CITY.

Hours of Business:
8 a.m. to 12 Noon. & 5 to 8 p.m.

DR. M. ROYAN, M.D.,
Zeugnis of Vienna University,
President,
Bangalore City Municipal Council,
Member, Academic Latine, Paris,
Member,
Mysore Medical Council.

(Regd. Mysore Medical Council.)

RESIDENCE:
"ROSEMONT,"
ALBERT VICTOR ROAD,
CHAMARAJPET,

Bangalore City, 5-10-1940.

Dear Mr Sharman,

I have herewith sent my good wishes for the paper as per your letter and I personally congratulate you for the splendid manner in which you have been running the issues these many years

With regard
yours ff
F. D. Royan.

6/116 286

116

ULTRA-VIOLET RAY INSTITUTE

In the premises of:

GRANT & CO.,
BANGALORE CITY.

Hours of Business:
8 a.m. to 12 Noon. & 5 to 8 p.m.

DR. M. ROYAN, M.D.,
Zeugnis of Vienna University,
President,
Bangalore City Municipal Council,
Member, Academic Latine, Paris,
Member,
Mysore Medical Council.

(Regd. Mysore Medical Council.)

RESIDENCE:
"ROSEMONT,"
ALBERT VICTOR ROAD,
CHAMARAJPET,

Bangalore City, 5-10-1940.

I am so happy to learn that "Visvakarnataka" daily is entering on its 7th year of existence and the weekly its 19th year on the Vijaya Dhasmi day.

The views expressed in both the issues on various matters of public importance have always been sober, sound & well balanced and as such they command a wide circulation and confidence of the public.

P.T.O.

395

(2)

I have particularly noticed in the Daily the proceedings of the City Municipal Council Meetings Correctly reported always.

Mr Sharman the Editor-in-Chief is Known to me personally for many years. He is a fine speaker, an able writer and a scholar in Kanada literature with many years of mature experience in Journalism to his credit.

On this happy occasion I wish both Mr Sharman and "Visvakarnataka" all success & prosperity for many years to come.

F. P. Royan.

394

doc. 119
T.P. (1)

6/2 117

(1)

Charles Lincoln writes in the New York Times : "To record that another week has gone without an attempt by Germany to invade England is becoming monotonous."

Special writers in the New York press are becoming increasingly convinced that the Axis Powers will have to attempt a diversion in the Near East.

Writing with the caution which is forced on all American correspondents in Germany, the Berlin representative of the New York Times suggests that short rations during the coming winter will cause widespread discontent. Last winter's "scanty food rations" will probably be maintained", he says, "indicating that this will be done by using part of the reserves previously accumulated.

"But there is cold comfort in the situation for the German people who gloomily face a second war winter, despite last summer's spectacular successes." He adds : "When, despite the fact that the basic food ration is being maintained for the coming winter the market gossip of Berlin housewives has a distinctly gloomy note, their pessimism is both understandable and justified on several counts.

"It will be psychologically difficult to return to winter's privations after a summer that brought some alleviations in the food situation.

"Some products that were still available last winter, although often only in nominal quantities, will hardly be distributed at all during the coming winter.

"Public disappointment resulting from the contrast between summer's conquests and the reality of winter, which in some respects will be harder than last year's, is a factor that the rulers of the Reich must take into account without being able to offer any adequate remedy."

K. SHAMA IYER
Secretary
Mysore Chamber of Commerce

6/2 118 Doc-118 T.P-1

434, ~~382~~, VISVESWARAPURAM
Bangalore City

290 (1)

Date ~~4th October~~ '40

Dear Mr. Sharman,

I am happy to learn that the "Viswakarnataka" Weekly completes its 18th year and the Daily its sixth year on the Vijayadashami day. You have begun the publications on a day so auspicious to us and you have become successful in achieving the objects of a Newspaper. So far as the Weekly is concerned, I can say that it is second to none in the field. The information furnished in it is a review of the weeks happenings. You have an exclusive knack of saying the right thing in a splendid manner in a most opportune moment. Your comments on all matters of importance are quite logical. More than these your language is so fine and effective that it hardly fails to achieve the desired end.

May the Publications live long and continue to serve the Karnataka in an ever increasing manner.

Yours sincerely,

K. Shama Iyer

T. T. Sharman, Esq., M.A.,
Editor-in-Chief,
"Viswakarnataka",
Visveswarapuram, Bangalore City.

392

Doc. 178
T.P. 1

(1)

Received By Special Cable From London

325 words

Passed for publication

AIR CASUALTIES IN ONE YEAR OF WAR

LOSSES OF GERMANS AND BRITISH

PROPORTION OF R.A.F. PILOTS RESCUED

FIGHTER COMMAND PLANES COVER 17,000,000 MILES

In the first twelve months of the war (writes the Times Aeronautical Correspondent) British air and ground forces destroyed 3939 German aircraft and we lost 1,026. These totals are compiled from official figures. The German losses are only those definitely claimed and take no account of the large number of others so badly damaged in raids over this country that it would be a miracle if they succeeded in getting home. The total does not include many others destroyed on the ground by our bombers almost nightly in raids over Germany and German-occupied territory, nor the unascertainable number lost by flying accidents during training. Every aircraft claimed has been accounted for by British arms. It is impossible to give an accurate estimate of many hundreds of others downed by the French, Poles, Belgians, Dutch and Norwegians, but a reasonable estimate of the all-in losses of the German air force in all campaigns would be somewhere about 7,000 aircraft. The corresponding British loss is probably about 1,500 or 1,600, so that Germany's loss in machines is between four and a half and five times as heavy as our own. The difference in the loss of personnel is very much greater. While the vast majority of R.A.F. bombing raids have been undertaken by night, with the consequent small losses, Germany has squandered hundreds of bomber crews in mass daylight attacks. Exact figures are impossible, but it seems likely that twelve months of war have deprived Germany of something like 17,000 to 18,000 trained pilots, navigators and air-gunners.

The comparable British loss is probably under 3,000 for a large percentage of the British aircraft downed have been single-seat fighters. In fighting over or near this country many of our pilots whose machines are lost descend by parachute and are rescued, whereas German crews in similar circumstances become prisoners.

BF/G/6 /9/40.

doc-119

6/2 119

294

T.P-1

(1)

H. SRIKANTIA
EDITOR: FEDERAL INDIA & INDIAN STATES
MEMBER: MYSORE UNIVERSITY SENATE, Ac.Council,
BOARD OF VISITORS TO
VICTORIA & MINTO HOSPITALS
ETC.

VISVESWARAPURAM
BANGALORE CITY.

4th October 1940.

(12)

Dear Mr. Sarma,

I thank you for your letter dated the 2nd instant, wherein you state that "Visvakarnataka" Daily has completed its 6th year and the Weekly will complete its 18th year on the Vijaya Dâshami Day.

You are so rich in suffering and self-sacrifice that you have verily become the ~~Dadhuchi~~ Dadheechi of Mysorean Journalism.

As a patriotic Kannadiga, I offer homage to VISVAKARNATAKA for the services it has rendered to the cause of Kannada culture and literature. I pray God to bless you, and your colleagues on the staff of "Visvakarnataka" with long life and prosperity in order to serve the cause of Karnataka as magnificently as hitherto. May the "Visvakarnataka" grow from strength to strength is my earnest and heartfelt prayer.

H Srikantia

Editor.

T.T.Sharman, Esqr,
Managing Director &
Editor-in-Chief,
"Visvakarnataka",
Bangalore City.

~~318~~

390

6/2 120

doc-120
T.P-1

Of 366 British fighter aircraft downed over or near Britain during the whole year, 166 pilots (nearly half) were rescued and nearly all were back with their squadrons within a few days. The German High Command give very different figures. They admit the destruction of only 1,050 aircraft, but say that the enemy loss was 6,950, of which 3,100 were in air battles and 3,850 destroyed by anti-aircraft fire and on the ground in bombing raids. They seem to have adopted the well-known labour-saving device of calling their own losses ours and vice-versa.

The Daily Mail Air Correspondent adds: By nightfall on September 2 pilots of the Fighter Command had flown more than 17,000,000 miles in a year -- equal to 700 times round the world.

To The Editor
Visva Karnataka
Bangalore

10 Sur[illegible]
B[illegible], Bangalore
3rd Feb. 1940

240

I have been a constant reader of the Visva Karnataka both the Daily & Weekly editions for many years now. The weekly has been the first of its kind in the State with matter for home reading. The Children's Section has been always done with care. The conduct of these papers in the hands of [illegible] its capable

Doc-121
T.P-2
5/2.121

388

(2)

Lovell Kumar Editor, has been such as to attract attention to itself. The Daily Edition is about to Commence its 7th Year while the Weekly starts its 19th year on the 10th October. Their readers will wish both of them many a prosperous year for them as also of service to the Country and to the King

[illegible]

4/2 122 300

doc—122
T.P—1

10 [illegible]
B [illegible]
[illegible]

3/10/40

Dear Mr Sharma

Your kind note of 2nd inst. Enclosed please find what you desired of me. I hope you are fully recovered now. With best wishes for your success

Yours truly

[illegible]

311

386

doc-123/62
T.P-1

(1)

P. I. O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No.F.198/43/40-Pub.
September 29, 1940.

NERVOUS TRUCE IN INDO-CHINA
HAVE JAPANESE INFRINGED AGREEMENT?

London, by cable.

The Times publishes the following cable from Hongkong:-

Reports from Indo-China are conflicting and the situation is still not clear. The Japanese claim that all is quiet and their troops in the northern zone are fraternizing with the inhabitants, while an unspecified force has begun to disembark at Haiphong.

Other accounts state that a nervous truce obtains with sporadic firing, while General Nishihara is conferring at Hainan with General Ando, the Japanese Commander-in-Chief in South China, who has come from Canton and is reported to be responsible for the resort to forceful pressure. Apparently Admiral De Coux, Governor-General of Indo-China, regards the Japanese invasion from China as a breach of the agreement of September 22, which, it is said, stipulated that Haiphong should be the point of entry. For this reason the Government of Indo-China threatens to regard the agreement as now void.

Shipping clearances from Hongkong are now suspended. Two ships which sailed to Indo-China are reported to have been recalled.

BF/AS.

GIPD—S1—588 DPI—29-4-40—100,000.

385

doc-1?? 6/2 T.P-1 (10) 304

ಬೆನಗಲ್ ರಾಮರಾವ್, ಎಂ.ಎ., ಎಲ್ ಎಲ್.ಬಿ.
B. RAMA RAO, M.A., LL.B.
Senior Translator to the Govt. of Madras (Retd.)

“ಆನಂದಬಾಗ್”, ಮಲ್ಲೇಶ್ವರ, ಬೆಂಗಳೂರು.
'ANANDA BAGH', XI Cross Road,
MALLESWARAM, P.O.,

Bangalore, 4th Oct. 1940.

[illegible]

[illegible]

4-10-40

[illegible signature]

doc-1275 T.P.-1 b/2

306 (1)

ಬೆನಗಲ್ ರಾಮರಾವ್, ಎಂ.ಎ., ಎಲ್‌ಎಲ್.ಬಿ.

B. RAMA RAO, M.A., LL.B.

Senior Translator to the Govt. of Madras (Retd.)

"ಆನಂದಬಾಗ್", ಮಲ್ಲೇಶ್ವರ, ಬೆಂಗಳೂರು.

'ANANDA BAGH', XI Cross Road,

MALLESWARAM, P.O.,

Bangalore, 21th Oct. 1940.

My dear Mr. Sharma,

It is very kind of you to have asked me to send you a message of greetings on the occasion of the anniversaries of your journals. I do so with much pleasure and congratulate you most heartily upon the very valuable services you have rendered to Kannada journalism and literature during the last two decades. My message is perhaps a bit too long, but you are welcome to cut it down to any length you like.

In this connection I am reminded that I have been receiving your daily for the last several months without receiving any bill, as in the case of other dailies which recover their dues every month regularly. I would suggest that you too should follow the same system. It becomes a heavy burden to have to pay in a lump sum. Will you please arrange to let me know how much is due from me?

I trust Mrs. Sharma is keeping well.

Wishing you and your papers a long life and continued prosperity,

I remain,

Yours very sincerely,

B. Rama Rao

Sri. T. T. Sharma Avargal,
Editor, "Vishwa Karnataka",
Bangalore.

383

doc-126 T.P-1 62

P.I.O. 159. (1)

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No.F.198/43/40-Pub.
September 29, 1940.

WILL GREECE BE NEXT VICTIM ?

London, by cable.

The Times publishes the following cable from the German Frontier :-

Although nothing complete can be learned yet about what Berlin official circles describe as "the most important deliberations since the war began" — the results of which it is declared will shortly be visible to the whole world — it is significant that in discussing the conferences in Rome between Ribbentrop and Mussolini and Ciano the German newspapers all refer, half casually, to Greek-Italian relations.

The Berlin newspaper, Der Montag, for example, publishes its comment under the heading "Against the Last Intrigue Centre", and declares that the removal of England's last remaining hot bed of trouble-mongering -- that is Greece -- must naturally stand in the foreground of the new political measures planned at Rome. Der Montag declares that the Italian press has often enough pointed out that, since the Balkans were tranquilised by the Salzburg deliberations and the Vienna arbitration award, England has constantly tried to upset the Balkan equilibrium again by activity in Greece and the Eastern Mediterranean.

BF/AS.

GIPD—81—533 DPI—29-4-40—100,000.

232

doc-127 6/2
T.P-1

310

(1)

48, Bazlullah Road
THYAGARAYANAGAR
MADRAS

October 3rd, 1940

"Visvakarnataka" has my best wishes always, in particular when on the next Vijayadasami day it attains an age when usually parents think of investing the baby with the sacred thread. My greetings go with every sincere prayer for its continued good and loyal service to the cause of national progress.

C. Rajagopalachar

T. T. Sharman

The Editor,
"Visvakarnataka"
East Road,
Visvesvarapuram,
Bangalore City.

381

doc-128 6/2
T.P-1.

(1)

P. I. O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No.F.198/43/40-Pub.
September 21, 1940.

RUMANIA'S FUTURE FOREIGN POLICY

UNIFORMED S.S. MEN AT STRATEGIC POINTS

WHAT GERMAN CIRCLES HINT

RUSSIA'S INTEREST IN THE DOBRUJA

London, by cable.

The Bucharest Correspondent of 'The Times cables :

General Antonescu has now been driven to declare openly that Rumania will continue to pursue a foreign policy of friendship towards the Axis Powers. He appealed to the public to respect the minority populations for fear of reprisals in ceded areas and concluded "The public should not forget that Rumania's sole foreign support is the Axis and therefore those Germans and Italians who are living among us should be treated as brethren."

This statement has been promptly taken by the Bucharest Tageblatt to mean that far-reaching privileges will at once be extended to the German minority here. German citizens already enjoy exceptional privileges. Thus a good deal of public anxiety has been caused by reports that German S.S. men in uniform have come ostensibly to assist in the repatriation of Germans from Bessarabia. There are more than 1,500 of them with 800 lorries, which ten days ago seemed a reasonable estimate. Galatz at the mouth of the Danube is now estimated to contain at least 2,000 such S.S. men while an unknown number are in the Prahova Valley oilfields. A few of them have been seen at Campina and Ploesti

BF/RS

GIPD—81—533 DPI—29-4-40—100,000.

"ವಿಶ್ವ ರಾಗಳು"ಕ್ಕೆ ಈಗ ನಾನು ಸಂಕ್ಷೇಪವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. [illegible]

उ.व. doc-120 T.F. 5 6/2 314

K. T. SATYANARAYAN SETTY,
NUT-MERCHANT & LAND-HOLDER,
MEMBER, KADUR DISTRICT BOARD.

BIRUR.
(MYSORE STATE.)

Date 3rd Oct. 1940.

Dear Mr. Sharman,

Thank you very much for your letter of the 30th ultimo. It is a matter for pride to learn that 'Vishwakarnataka Daily has completed its 6th year and the Weekly is about to complete its 18th year. This period of service is no mean achievement for any newspaper which is to live under the present Mysore Newspaper Regulation. I have been a subscriber to both of your Daily and Weekly for all these years. I must say that they have ~~striven~~ striven

their very best to create public opinion not only in Mysore but also in the whole of Karnataka, where they are widely circulated. You have waded through troubled waters many a time and emerged through thick and thin. Your views have been fearless, impartial and above all National. I must particularly stress upon one thing and that is you have left no stone unturned in your efforts in the direction of achieving freedom of the Press in Mysore. You have worked with abundant patriotism as also with utmost loyalty and devotion to

3/6

3

K. T. SATYANARAYAN SETTY,
NUT-MERCHANT & LAND-HOLDER.
MEMBER, KADUR DISTRICT BOARD.

BIRUR.
(MYSORE STATE.)

Date .... 194......

the Ruler and throne of Mysore. The childrens' page is a special feature. The statistics and figures that you ~~wa~~ publish every now and then in regard to education of masses, Mysore industries and other matters relating to the economic uplift of the raiyat in Mysore are a study by themselves. Your 'leaders' in the Daily are always inspired by highest ideals and morals.

May Almighty bless your papers with many more years of service to the mother-land, with unabated zeal and devotion and spirit of service to 'Boregowda' is my earnest prayer.

May I add that your Weekly has a Kannada style of its own, with its fragrance and grace and which is responsible to arouse a keen interest among the public in the ~~Language~~ Kannada language? You have also laboured for the Unification

318

(5)

K. T. SATYANARAYAN SETTY,
NUT-MERCHANT & LAND-HOLDER,
MEMBER, KADUR DISTRICT BOARD.

6

BIRUR.
(MYSORE STATE.)

Date .... 194........

of Karnataka.

Wishing you and your papers every God-Speed, and thanking you once more for giving me an opportunity to pay my humble tribute to the services rendered by them.

Yours Sincerely,
K. T. Satyanarayan Setty

374

Doc-130
T.P.-16/2

(1)

in the oilfields and one or two even in Bucharest. One reliable eye-witness reports having seen three uniformed Reichswehr officers at Campina.

The presence of such large numbers of S.S. men suggests that, apart from the repatriation of the Bessarabian Germans, the Nazis are seeking quietly to establish themselves permanently at the mouth of the Danube and in the oilfields and that may be the beginning of the German occupation of strategic points, which, it was rumoured a fortnight ago, was provided for in the annexe to the Axis guarantee.

In German circles it is being hinted privately that when the repatriation is over S.S. men will still have reason to stay in Rumania and it is now reported that German experts are arriving to instal themselves as technical advisers in various Rumanian ministries. Week-end reports that Soviet Russia had sent an ultimatum to Rumania calling on her to expel all foreign troops are evidently untrue, but the persistence of the reports suggests that there has at least been a Soviet enquiry into the subject. While the Germans are establishing themselves in Galatz signs of a Soviet counter-move are seen in the reports from Russian sources that the Soviet Legation here claims to have received an appeal from the inhabitants of the Northern Dobruja begging for Soviet protection. If such an excuse is trumped up, Russia could presumably close the Danube by following up her occupation of Bessarabia with a move across the river into the Northern Dobruja. Such a move, if the Axis Powers did not oppose it in fulfilment of their guarantee, would bring nearer the realisation of the Soviet dream of a common frontier with Bulgaria. M.Gafencu, Rumanian Minister at Moscow, is understood to have been sharply cross-examined at the Commissariat for Foreign Affairs about the nature of the enemy against whom Rumania accepted the Axis guarantee at Vienna.

373

322

(7)

J. M. Imam, B.A., B.L.,
Member Legislative Council.

doc 131
T.P. 6/2

JAGALUR.

(1)

Date 3rd Oct. 1940.

Dear Mr. Sharma.

I thank you very much for your kind letter asking to send a message . I have accordingly made an attempt and you will find enclosed the message from mr which you may kindly make use of .I wish you and your papers every success. Thanking you, you please translate it as best as you can

I am

yours sincerely

J M Imam

doc-132 62
T.P-1

324

I am glad that the ' Viswakarnataka'both weekly and daily have ~~xxx~~ completed their 16th and 6th years under the able guidance of Mr.T.T.Sharma,who deserves the thanks of the entire Karnataka for his sirvices both to the state and to kannada literature. Mr.Sharma is well known for his fearless criticisms and is always guided by his love of the country. I wish him long life. May these two important kannada ~~dxxxx~~ Papers continue to serve the state and kannada literature indifinitely. Their sirvices are all the more neccessary for the fulfilment of the Cherished desire Of His Highness the Maharaja as proclaimed in His Graceous Message of 8th September.

His Highness's Graceous Message invites the co-operation of all for the promotion of the happiness of the people.To what ever creed or community we may belong, it is the duty of every mysdrean not to cause any embarass-ment to His Highness in the beginning of His benign rule. but to tender our co-operation.It is neccessary at this time that we do remember the following guiding principles:-

(1) That we will zealously guard the prestiege of the state which is not only an asset to the state but has evoked the admiration of great men like Mr. C.Rajagopala Chari and B.G.Khere,the ex-premiers of Madras and Bombay.(Leave alone Sir.Shanmugham.)

(2) To devote more energy to constructive work rather to destructive criticisms.

(3) To creat confidance in the minds of the Minoreties and avoid all acts leading to communal distrust and mutual suspicion. No Government is popular unless it commands the confidance of the minoreties.

(4) To represent our grievances through constitutional means and not to do anything which will alienate~~x~~ the people from their loyalty to the Ruler.

I am sure that Mr. Sharma and his papers will give the proper lead to fulfil the objects contained in His Highness's Graceous message.

J Mohwan.
3-10-40

371

3910.

P.I.O. 159

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No. F.212/5/40-Pub.
September 28, 1940.

EASTERN GROUP CONFERENCE

PERSONNEL OF EAST AFRICAN DELEGATION

FORMER PRESIDENT OF EAST AFRICAN INDIAN CONGRESS AS ADVISER

Here are some further details about the East African representatives to the forthcoming Eastern Group Conference.

The leader of the delegation, Sir Phillip Evan Mitchell, K.C.M.G., M.C., is the chairman of the East African Economic Council. He was Governor and Commander-in-Chief of Uganda from 1935 to 1940, when he relinquished the post to become the permanent Deputy Chairman of the Conference of East African Governors with the particular purpose of co-ordinating East African war effort.

Sir Phillip was born in 1890 and after being educated in St.Paul's School and Trinity College, Oxford, entered service in 1912 as Assistant Resident in Nyasaland. After serving in various capacities he was Secretary for Native Affairs in Tanganyika Territory in 1928 and before elevation to the gubernatorial chair in 1935 was Chief Secretary, Tanganyika.

The delegate, Major F.W. Cavendish Bentick, is aged 52. He served in Sixtieth Rifles from 1908 to 1920. From 1925-1927 he was Private Secretary to the Governor of Uganda. He has been permanently resident in Kenya since 1927 and is connected with several public bodies.

Major Bentick is a member of the Kenya Executive and Legislative Councils, Timber Controller for Kenya, Uganda and Tanganyika, Chairman of the Kenya Settlement and Production Board and a member of the East African Economic Council, the Kenya Supply Board, the Land Board, the Economic Development Board, the Kenya Association and the East Africa Publicity Association. He is also Chairman of the Africa Defence

BLS/SMS.

GIPD—81—538 DPI—29-4-40—100,000

T.P.-1
Pol-133
6/10

doc-134 T.P-1 612

D. V. GUNDAPPA

Nagasandra Road
BASAVANGUDI P.O.
BANGALORE CITY (South India)

3-10-1940.

(1)

ಯಾವ ಉನ್ನತ ಧ್ಯೇಯಗಳನ್ನು ಸಾರುತ್ತ ಹದಿನೇಳು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ" ಪತ್ರಿಕೆ ಜನ್ಮ ತಾಳಿತೋ ಆ ಧ್ಯೇಯಗಳಿಗಾಗಿ,— ದೇಶೈಕ್ಯಕ್ಕಾಗಿ, ಪ್ರಜಾಜನ ಶೀಲಬಲಕ್ಕಾಗಿ, ದೇಶಭಾಷಾ ಸ್ವರೂಪೋಜ್ಜೀವನಕ್ಕಾಗಿ, ವಿಶ್ವಮೈತ್ರೀ ಪ್ರಸಾರಕ್ಕಾಗಿ,— ಆ ಪತ್ರಿಕೆ ಪ್ರಶಸ್ತವಾದ ಧೈರ್ಯಯೋಗ್ಯತೆಗಳಿಂದ ದುಡಿದುಕೊಂಡು ಬಂದಿದೆ. ಸ್ವತಂತ್ರವಾದ ದೃಷ್ಟಿ, ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತವಾದ ವಿಚಾರ ನಯ, ವಿಶಾಲವಾದ ಮನೋಭಾವ, ನಿರ್ಭಯವಾದ ವಾಕ್ಸರಣಿ — ಇವು ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಮೆಚ್ಚಾಗಿವೆ. ಇಂಥ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಪ್ರಜಾತಂತ್ರಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಣವಾಯು, ರಾಷ್ಟ್ರಕ್ಕೆ [redacted] ರಕ್ಷಾಕವಚ. "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ"ವು ಮಹಾಜನ ಪೋಷಣೆಯಿಂದ ಇನ್ನೂ ಬಲಿತು, ಇನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಪಡೆದು, ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಾಧನ ಸಂಪತ್ತಿನಿಂದ ಚಿರಕಾಲ ದೇಶಭಾಷಾ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ಸಾರ್ಥಕೋಜ್ಜ್ವಲವಾಗಿ ಸಾಗುತ್ತಿರಲಿ. ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ, [redacted] ವಿಜಯೀಭವ.

ಡಿ. ವಿ. ಗುಂಡಪ್ಪ

Doc-135/612
T.P-1

P. I. O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No. F. 198/43/40-Pub.
September 21, 1940.

SENOR SUNER'S VISIT TO BERLIN

GERMAN PRESS COMMENT

London, by cable.

"The Times" correspondent on the German frontier cables

German newspapers declare that after making a tour of Germany Senor Serrano Suner will not visit Rome, as he had planned and as was reported lately, but will return direct to Madrid by way of Paris. Commenting on Senor Suner's mission a Berlin spokesman at the Wilhelmstrasse explained that he had not come to Germany as Spanish Minister of the Interior but as General Franco's envoy. The discussions were not, therefore, confined to matters of internal policy in the two States but extended as well to the foreign political spheres.

The scope of the discussions was fixed in a conversation between Hitler and Senor Suner lasting for one and a half hours but no indication was given of the nature of subjects for discussion.

Senor Suner's visit to Berlin has been made the occasion for a demonstrative expression of the cordial relations existing between the Axis powers and Spain. He was given a dinner by Ribbentrop on September 16 after long conversations at the German Foreign Office with Ribbentrop and his more intimate collaborators. After the dinner a reception was held at the Adlon Hotel

BF/RS

GIPD—S1—593 DPI—29-4-40—100,000.

Ref. doc-136 T.P.-4 6/2

TELEGRAMS: "TAINADU"
TELEPHONE: 2033.

340

Tainadu

LEADING KANNADA DAILY

PROPRIETOR :
P.R. RAMAIYA, B.Sc.,

Bangalore City 3.10.40.

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ದಿನ ಪತ್ರಿಕೆಯು
ಆರು ವರ್ಷಗಳನ್ನು ಕಳೆದು, ಏಳನೇ ವರ್ಷವನ್ನು
ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಿದೆಯೆಂದೂ, ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ
ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಹದಿನೆಂಟನೇ ವರ್ಷವನ್ನು
ಕಳೆದು, ವಿಜಯದಶಮಿ ಶುಭ ದಿನ
ಹತ್ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ವರ್ಷವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಿ
ದೆಯೆಂದೂ ತಿಳಿದು ನಾನು ಬಹಳ ಸಂತೋಷ
ಪಡುತ್ತೇನೆ. ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ ದಿನ ಮತ್ತು
ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಅಖಿಲ ಕರ್ನಾಟಕ [illegible]
ಯುಂಟು ಮಾಡುವ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು. ವಿಶ್ವ
ಕರ್ನಾಟಕವೆಂದರೆ, ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ, ಎಷ್ಟು
ಪ್ರೀತಿ ಭಕ್ತಿ ಮಮತೆ ಇದೆ ಎಂಬುದನ್ನು
ನಾನು ಬಲ್ಲೆ. ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕವು ನನಗೆ
ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರವಾದ ಮತ್ತು ಗೌರವ
ನೀಯವಾದ ಪತ್ರಿಕೆಯಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ
'ತಾಯಿನಾಡು' ಪತ್ರಿಕೆಯು ವಾರ ಪತ್ರಿಕೆ
ಯಾಗಿ ಹೋರಾಟ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ

Ref ....

TELEGRAMS: "TAINADU"
TELEPHONE: 2033.

342

(2)

Tainadu

LEADING KANNADA DAILY

PROPRIETOR :
P.R. RAMAIYA, B.Sc.,

Bangalore City..........................

ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ತಾವು ಸಂಪಾದಕೀಯ
ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ಬರೆದ ಸ್ವಾಗತ ~~[illegible]~~
ಪ್ರೋತ್ಸಾಹದ ಮಾತುಗಳು ನನ್ನ ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ
ಇನ್ನೂ ಪ್ರತಿಧ್ವನಿ ಮಾಡುತ್ತಿವೆ.
ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯಮವನ್ನು ನಿಷ್ಠೆ ಗಾಢ್ಯ
ನ್ಯಾಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು
ಹೋಗುವವರಿಗೆ ಒದಗುವ ಎಡರು
ತೊಡರುಗಳು ಏನೆಂಬುದು ನನಗೆ
ಗೊತ್ತಿರುವಂತೆಯೇ ತಮಗೂ
ಗೊತ್ತಿದೆ. ~~ಈ~~ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಕರ್ನಾ
ಟಕವು ನಿಷ್ಠೆ ಶಾಲಿಯಾದ ವೀರ ಜೀವನ
~~[illegible]~~ ದಿಂದ ಕೂಡಿದೆಯೆಂಬುದನ್ನು
ಎಲ್ಲರೂ ಅರಿತಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ಜನ,
ಕನ್ನಡನಾಡು, ಗಾಢ್ಯ ಕನ್ನಡ ನುಡಿಗೆ
ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಮಾಡಿರುವ ಸೇವೆಯು
ಅಮೋಘವಾದುದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಚಿರ
ಸ್ಥಾಯಿಯಾದುದು. ಪತ್ರಿಕೆಗಳ

366

Ref ....

TELEGRAMS: "TAINADU"
TELEPHONE: 2033.

Tainadu
LEADING KANNADA DAILY

344

PROPRIETOR :
P.R. RAMAIYA, B.Sc.,

Bangalore City.........(3)

ಬರಬಹುದು, ಹೋಗಬಹುದು. ಆದರೆ
ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ ಧೀರ ಆತ್ಮವೃತ್ತಿಯು
ಅಳಿಯುವಂತಹುದಲ್ಲ. ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ
ಮೂಲಕ ತಾವು ಹಲಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರು
ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ
ಪರಿಷತ್ತು ಮತ್ತು ಕಾಂಗ್ರೆಸ್ಸು ಇವುಗಳಿಗೆ
ಸಲ್ಲಿಸಿರುವ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದೀರಿ.
ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಇಷ್ಟು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗಿ
ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವುದು, ತಮಗೆ ಮಾತ್ರವೇ
ಅಲ್ಲದೆ ಪತ್ರಿಕೋದ್ಯೋಗದಲ್ಲಿರುವ
ಸರ್ವರಿಗೂ ಆನಂದದಾಯಕವಾದದ್ದಾಗಿದೆ.
ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ದಿನ ಮತ್ತು ವಾರ
ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಅನಂತಕಾಲ ಯಶಸ್ವಿ
ಯಾಗಿ ಬಾಳಿ ನಾಡು ಮತ್ತು ನುಡಿಯ

Ref ....

TELEGRAMS: "TAINADU"
TELEPHONE: 2033.

346

Tainadu

LEADING KANNADA DAILY

(4)

PROPRIETOR :
P.R. RAMAIYA, B.Sc.,

Bangalore City..........................

(4)

ಸೇವೆಯನ್ನು ನಿರಂತರವಾಗಿ ನಡೆಸು
ವಂತೆ ಜಗದೀಶ್ವರನು ಅನುಗ್ರಹಿಸ
ಲೆಂದು ಹಾರ್ದಿಕವಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸು
ತ್ತೇನೆ.

೨-೧೦-೬೦

ತಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸಿ.
ಪಿ. ಆರ್. ರಾಮಯ್ಯ
('ತಾಯಿನಾಡು')

364

doc-137
T.P-1 62

(1)

where Senor Suner is staying. On September 17 he was received by Hitler.

Taking its lead from the Wilhelmstrasse the German press has emphasised the significance of the Spanish minister's visit at this juncture and above all his personal meeting with Hitler. In an interview with the Volkischer Beobachter Senor Suner stated that Spain was only momentarily non-belligerent and that General Franco personally would determine the moment when Spain will abandon her attitude of aloofness.

The Dienst Aus Deutschland writes : This is the first high official visit to Germany of a representative of the new Spain and it coincides in point of time with the approaching culmination of the military settlement of the Axis powers with Great Britain. The envoy of General Franco is one of the men who influence decisively the political phase of the new Spain and whose rise is immutably bound up with the great friendship which in these difficult years have been proved determinedly by the attitude of the Axis powers.

363

Ref 6/2

T.P-0

TELEGRAMS: "TAINADU"
TELEPHONE: 2033.

350

Tainadu

LEADING KANNADA DAILY

PROPRIETOR:
P.R. RAMAIYA, B.Sc.,

Bangalore City 3-10-40.

T.T.Sharma Esq.,
Editor-in-Chief,
& Managing Director,
Visvakarnataka,
Bangalore.

Dear Sir,

Herein you will find my humble message.

Please acknowledge it.

Yours sincerely,
P. B. Srinivasan

362

Ref doc-139 6/2
T-8-1
352

Tainadu

LEADING KANNADA DAILY

TELEGRAMS: "TAINADU"
TELEPHONE: 2033.

PROPRIETOR :
P.R. RAMAIYA, B.Sc.,

Bangalore City 3-10-40

The whole of Karnataka is indebted to Mr. T.T.Sharma, the talented Editor-in-Chief and Managing Director of 'Viswakarnataka' for making the crore and a half people newspaper minded. We are all proud that the daily Viswakarnataka is entering its seventh year and the Weekly its nineteenth year. I have been a consistant reader of both the daily and weekly and I acknowledge with gratefulness the inspiration the papers gave me thus finding me also in the sacred profession. Mr. Sharma's forceful writings, his beautiful language and the parsuasiveness with which he drives home his thoughts are well known in the houses of Kannadigas. Mr Sharma's name is a household word both in Mysore and North Karnatak. May his papers live long to guide and inspire us. I wish the papers every success.

P. B. Srinivasan
3-10-40

Mr. E. da Costa, M.A. (Oxon.),
Private Secretary.

doc-140 T.P-D 6/2

354

PRIVATE SECRETARY TO THE DEWAN MYSORE

LAKE VIEW,
MYSORE.

D-O. NO. 2053

Dated, 1st. October 1940.

Dear Sir,

In reply to your letter of the 30th September requesting a message from the Dewan for the special number of the "Visva-karnataka" to be issued on the "Vijaya Dasami Day", the Dewan has asked me to say that in view of the many requests made to him for messages by public bodies and others, he decided sometime ago that he would not send any more messages; otherwise he would have been glad to send one in response to your request. He trusts you will quite understand and excuse him.

Yours truly,

E. da Costa
1/10/40

T.T. Sharman Esq.,
Managing Director,
and Editor-in-Chief,
The "Visvakarnataka",
Visvesvarapuram, Bangalore City.

360

doc-141
F.P.-1

(1)

A curious situation has arisen in Spain as the Moroccan Troops Regulares (combined Spanish and Moorish troops in the Spanish army) have been transferred there and it is understood that some of these have been sent up to Asturias as there has been fighting in the hills of that district. Apparently that part of the country has never been completely pacified. There are also said to be Moorish troops in the Badajoz region. Recruiting has been opened again in Morocco for local troops partly to replace those who have gone to Spain, partly to avoid complaints of unemployment and food scarcity among the Riffs.

In the French, and in a lesser degree in the Spanish zone of Morocco, the Gestapo is already working.

doc-142 T.P-3 b/2 358

H. K. N. ACHARYA, B. A., LL. B.,
ADVOCATE.

SHIMOGA,
"PARNAKUTI"

Dated 1. 10. 40.

1

Message to the special number of Viswakarnataka.

dear Mr Sharma,

I am thankful to you for your kind letter inviting me to send a 'message' for the special number of your paper that you are issuing on the 10th inst.

'Viswakarnataka' has set for itself under your able editorship a very high standard of journalism and has shown how a Kannada newspaper can rise to the heights reached by some of the wellknown English contemporaries.

Whether during normal times or days of political ferment principles and not personalities have weighed with you in your

(2)

editorials and it is a matter of pride to every Kannadiga that you have been able to deal so successfully with most complex economic, political constitutional or scientific problems with such ease and in such simple and elegant style.

Your criticisms have always been constructive free from any bitterness and I have no doubt they have been helpful both to the administration and the people.

I am personally aware of the difficulties and obstacles thrown in your way which I know have been most undeserved and that you have managed to overcome them all by your untiring efforts is testimony to the claims of Viswakarnataka to the affections of the people.

By your decision to convert the Viswakarnataka into

H. K. N. ACHARYA, B. A., LL. B.,
ADVOCATE.

SHIMOGA,
"PARNAKUTI"

Contd.

Dated

2

in to a limited concern you have virtually made it a property of the people. It is the right and duty of the people of the State to help the paper by all means within their power so as to expand the usefulness of such a national institution.

I am sure "Visvakarnataka" has a glorious part to play in the coming years and I wish your paper all the success that it so richly and justly deserves.

Yours sincerely

H. K. N. Achar
advocate.

doc-143 T.P-1 6/2

(1)

P. I. O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of th Press The may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiques and are issued only on the understanding that their source will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No. F.198/43/40-Pub.
September 21, 1940.

SENOR SERRANO SUNER IN BERLIN

IN WHAT CAPACITY HAS HE GONE ?

PARTY CHIEF OR FRANCO'S ENVOY?

SPANISH AND GERMAN VIEWS

London, by cable.

The Diplomatic Correspondent of the News Chronicle writes:-

For all the pomp and circumstance with which it has been invested by the Germans, the visit to Berlin of Senor Serrano Suner, Franco's brother-in-law, head of the Falangist Party and Spanish Minister of the Interior, is not thought in London to be likely to lead to any very decisive change in Spain's relations with the Axis.

Senor Suner saw Hitler and is reported to have had a conversation with him lasting an hour and a half. Ribbentrop was present and afterwards Suner went to Unter Den Linden to lay a wreath on the grave of the German Unknown Soldier.

T he German radio in announcing Senor Suner's visit to Hitler was at pains to make the point that the Axis Powers consider a strong Spain "an indispensable factor in the formation of a New Europe."

Though authoritative sources in Berlin were saying that Suner had come to Berlin as Franco's personal representative rather than in his official capacity as Spanish Minister of the Interior, In Spain itself / the importance of the visit is being played down in the press and official circles.

The visit is described unofficialy in Madrid as being rather than of one party chief to another party chief than of one

BF/AS.

GIPD—S1—523 DPI—29-4-40—100,000.

[illegible]
[illegible]

[illegible],

[illegible]

[illegible]

Rajamantrapravina

Mr. N. MADHAVA RAU, B.A., B.L.,

Member of Council.

GOVERNMENT OF MYSORE

PUBLIC OFFICES,

Bangalore, 1st October 1940.

364

6/2

D.O. 84

Dear Sir,

I am very glad to hear that Visvakarnataka has just completed its sixth year (Daily) and eighteenth year (Weekly) and that you have decided to issue a Special Number on Vijayadashami day. I wish the paper all success and have no doubt that it will always endeavour to maintain the highest standards of journalism.

Yours faithfully,

N Madhava Rau

T. T. Sharman, Esq.,
Editor-in-Chief, Visvakarnataka,
East Road, Visvesvarapuram, Bangalore.

353

006-145 T.P.-1 6/2

(1)

statesman to another. This explanation is made plausible by the fact that in Spain, as distinct from other dictator-ruled countries, the head of the State is not also per se the head of the party.

Franco is dictator but not a party man. Suner is the head of the Falange, at present the most powerful as well as the most pro-Axis of the Spanish parties. But he is actively disliked by many other strong elements in Spanish politics and this may provide some check on his activities in Berlin, though there may be little doubt that Hitler and Ribbentrop have already held out glowing promises of rewards for him if he can swing Spain more closely in the Axis orbit.

Suner and the Falange extremists would probably be only too anxious to oblige and his visit to Berlin accompanied by an imposing retinue consisting mainly of Falangist personalities is an admirable opportunity for hatching a lot of intrigues designed to that end.

But whether these would succeed in the face of the resistance put up in Spain by cooler-headed and more cautious influences in political, economic and military circles is doubtful.

206-1446 T.P-1 6/2 — 368 — (1)

ಜಿಲ್ಲಾ ಯುವಕ ಸಂಘ, ಚಿತ್ರದುರ್ಗ.

ಎಂ. ಗೋವಿಂದರೆಡ್ಡಿ, ಎಂ. ಎ., ಬಿ. ಟಿ., ಎಲ್ ಎಲ್. ಬಿ.,
ಅಧ್ಯಕ್ಷ.

ಚಿತ್ರದುರ್ಗ.
ತಾ|| 1/11/1948.

Dear Sri Sharma,

Thank you for your letter. I am happy to send you the message with my hearty Congratulations for your so successful a career.

Sincerely yours,
M. G. Reddy.

[illegible]

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ [illegible]

[illegible]

೧-೧೧-೪೮ 350 ಎಂ. ಗೋವಿಂದರೆಡ್ಡಿ, ಚಿತ್ರದುರ್ಗ

P. I. O. 159.

With the Compliments of the Principal Information Officer, Government of India.

UNOFFICIAL NOTE.

Unofficial Notes are issued for the information of the Press. They may be published as worded or used as background material.

Unofficial Notes are not communiqués and are issued only on the understanding that they will not be referred to in any way in what is published.

Passed for publication.

No. F.198/43/40-Pub.
September 21,1940.

DAMAGE TO LONDON FROM AIR RAIDS

WHAT AMERICAN CORRESPONDENTS REPORT

London, by cable.

The fact that damage done to London by air raids constitutes news whereas the absence of damage is not news results in the minds of newspaper readers outside London in a seriously distorted picture. To those actually living in London the extent of the possible damage is remarkably small. This is borne out by numerous reports from American correspondents.

Thus the United Press correspondent writes in a dispatch to New York: "A person who is deaf enough not to hear the infernal racket each night might have gone through the last ten days without knowing anything about the German raids." The message adds that such a person might not have experienced any inconvenience beyond the late delivery of his morning paper. "The most encouraging feature of the Battle of London", adds the dispatch, "is the comparatively small damage done by the average bomb."

The New York Times estimates that "out of millions of buildings only 2,000 were destroyed and 3,000 seriously damaged. The toll of life, terrible as it is, considering that 95 per cent of the victims are helpless civilians, is even less."

Another United Press message says that ten days of raids over London has demonstrated the difficulty of paralysing such a metropolis. Traffic is dislocated but not stopped. No public utility of London area has been put out of action for any considerable length of time in any large district.

Edward Angly, Correspondent of the Herald Tribune, says: "Despite the occasional pummelling which railway lines have received, most of the services in and out of London continue to operate to full schedule with, of course, occasional delays owing to a protective slowing down of trains during alarms."

BF/RS

GIPD—81—527 AOPIB—5-5-39—1,20,000.

BOX No. 6/2
SL. No. 148 TO 368

9

T. T. Sharma collections

6

General and Revenue Secretariat

...70 / R.P.

Dated, Bangalore, 25th August 1933.

The Chief Secretary to the Government of His Highness the Maharaja of Mysore.

The Editor,

"Visvakarnataka",

Bangalore City.

...m desired to acknowledge the receipt of your letter dated ...gust 1933 forwarding a copy of a letter received by you ...n incident which is said to have occurred on 4th August ...tween Tarikere and Sivapur and to state that the matter ...eiving attention.

Yours faithfully,

for Chief Secretary to Government.

G.L.No.

93.

347

Edn. 93]

Postal Address:—POST BOX No. 8.
Tel. Address:—EDUCAGEN, Bangalore.

All replies to communications should be addressed to the Director of Public Instruction, Financial Branch and not to any officer by name.
In all communications this office Number in full should be quoted.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

GOVERNMENT OF MYSORE.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION IN MYSORE.

No. F.Dis.Gl.20325 of 32-33.

Bangalore, dated 14th August 1933.

ENCL. /

FROM

The Director of Public Instruction in Mysore,
Bangalore.

To

The Editor,
"Viswakarnataka",
Bangalore City.

Dear Sir,

With reference to your letter No.695/33 dated 19th June 33, I write to inform you that a circular has been issued recommending your news-paper to all the schools. A copy is enclosed herein for your reference.

Yours faithfully,

For Director.

MVR.

3

(3)

-GPB-

19 .

From

The Muzrai Commissioner in
Mysore, Bangalore.

To

The Editor,
Visvakarnataka,
BANGALORE.

Dated 16-8-33

Despatched 17

Received

General No. RE417/33-4

No.

Enclosure No.

Sir,

I have the honor to acknowledge your letter No.890/3 dated 31st July '33 re: certai irregularities in the Eswara temple at Sidlaghatta and to state that the matter is being

345

enquired into.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

[signature]

For Muzrai Commissioner.

344

6/2.151

E. L. NO. 95

GOVERNMENT OF MYSORE.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION.

OFFICE OF THE REGISTRAR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES IN MYSORE.

Telegraphic Address:
"CO-OPERT"
BANGALORE.

Dated, Bangalore, 17th August *193*3.

D.O. No. 63 C1

Dear Sir,

With reference to your letter No.888/33 dated 31st July 1933 regarding the affairs of the Hebbur Co-operative Society, Unltd., in the Tumkur Taluk, I write to inform that I am inspecting this society early next month when I will enquire into the matter.

Yours sincerely,

[signature]
17/8

17/8.

To

The Editor,
'Viswakarnataka',
Bangalore City.

3473

21-8-33

[illegible]

[illegible] 100/33 [illegible] 9.2.98.

నమస్కారము

[illegible]

[illegible]

ఆత్మహత్య

[illegible] 11-8-33 [illegible]

[illegible]

98. Doc. 157

342

1001/33
21.8.33

S.L. No. 100

13

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 4-8-33 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 341 [illegible]

To
The Editor
Viswakarnataka.
Bangalore

97

Dear Sir,

Herewith I have sent an article to be published in your widely circulated paper. The matter concerning the recent Rep. incident will I think find some favourable comment in your "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ". I wish to point out one thing to you: I am desirous of seeing particularly my town Tarikere must improve. To achieve this end, naturally

I (?) need the help so valuable a paper
as yours. Therefore I request you
to help me to publish in your paper
the article that will be sent by
me new [illegible] not in my
name however but in the names.
(something like; [illegible], [illegible] etc).
The article will be a controversial
in its nature. Thanking you
for the same once again. Hope you
are doing well. Yours sincerely

[illegible]

[illegible]

r.K.V. Anantaraman,
Deputy Commissioner.

DEPUTY COMMISSIONER'S OFFICE,
BANGALORE.

D. O. 11-189/33-34

Dated 16th August 1933.

6/2
154

Ex. No. 99

Dear Sir,

The District Magistrate, Mysore District, Mysore writes to me that the alleged disturbance at Chamarajanagar between Hindus and Mahmedans on 13-5-33 published in your paper dated 21-5-1933 did not take place and that the information published in the paper is false.

I request you to intimate me within a week as to what you have to say regarding the article published in your paper which is altogether false.

Yours faithfully,
K V Anantaraman

Mr. T. T. Sharma,
Editor, "Viswakarnataka",
Visweswarapuram, Bangalore City.

V. V.

Replied 23.8.1933.

Doc-1581
T.P. 1
338

19.6.83

ఆంధ్రప్రదేశ్ సంగీత నాటక అకాడమీ

కార్యదర్శి గార్కి

నమస్కారములు,

[illegible]

Sharma

337

D. O. e2 · 4787/32-33.

6/2 156

E. L. No. 10)

MR. K. V. ANANTARAMAN,
DEPUTY COMMISSIONER.

BANGALORE.

Dated the 25th June 1933.

Dear Sir,

With reference to your letter No. 679/33 dated the 17th instant, forwarding for information and enquiry an article received by you for publication in your paper from one Siddarangaiya Setty of Magadi about the alleged omission on the part of the Sanitary Inspector of Magadi, to credit a sum of Rs2/- collected by him, towards license fees etc., I write to inform you that the matter is under enquiry by the President of the Municipality.

Yours sincerely,

K V Anantaraman

T. T. Sharma, Esq.,
Editor, "Visvakarnataka ",
Bangalore City.

Doc - 158

7-P-1

336

Tel:-Address.
EDUCATION.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

GOVERNMENT OF MYSORE.

Postal Address:-
POST BOX NO. 8.

D. O.

Dated, 21st July 33.193

N. S. SUBBA RAO, M. A.,
BAR-AT-LAW
Director of Public Instruction.

To
The Editor,
Visvakarnataka, Bangalore city.

Dear Sir,

In continuation of this office letter dated 13th June I am writing to say that the enquiry has disclosed that there is considerable truth in the allegations made in the letter to your paper. It has also come out further that the School Board Assistant to whom the aggrieved teacher complained did not take necessary action in the matter. I propose to look into the matter when I go to Chitaldrug on my tour next month.

I am much obliged to you for enabling the Department to know that one of the officers did not take prompt action The enclosures to your letter will be returned to you next month.

Yours sincerely,

N. S. Subba Rao

335

"VISVAKARNATAKA"

A HIGH CLASS NATIONALIST KANNADA WEEKLY

"ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ"—"विश्वकर्णाटक"

BANGALORE CITY

T. T. SHARMAN
EDITOR

K. R. SITHA RAM
MANAGER

No. 895/33

2-[illegible]

[illegible]

ಮಹಾಶಯರೆ,

[illegible]

[illegible]

2.1.0 ~~106~~ (15) 23

ಗುರುಕುಲಾಶ್ರಮ

ಶೃಂಗೇರಿ ಜುಲೈ 26.

—ಅಂತರ್ಯ ಕುಮಾರ ಸಭೆಯು ಆಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ವಿಗ್ರಹಗಳ ಮೂಲಕ ಆರಾಧಿಸುವುದು ಆವಶ್ಯಕವೇ ಇಲ್ಲವೇ? ಎಂಬ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅರ್ಥಗರ್ಭಿತವಾದ ಚರ್ಚೆಯು ನಡೆಯಿತು. ಮಹಾರಾಜಶ್ರೀ ಧರ್ಮದೇವ ವಿದ್ಯಾವಾಚಸ್ಪತಿಯವರು ಸಭಾಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಚುನಾಯಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರು. ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳಿಂದ ದೇವರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಾದನಂತರ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಚರ್ಚೆಯು ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು.

ವಿಗ್ರಹಾರಾಧನೆಯನ್ನು ಸಮರ್ಥಿಸಿ ಬ್ರ|| ಶ್ರೀನಿವಾಸರವರು, ಬ್ರ|| ದೇವದತ್ತ ಮತ್ತು ಬ್ರ|| H. ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಆಚಾರ್ಯರವರು ಖಂಡನೆಯ ಪಕ್ಷವಾಗಿ ಬ್ರ|| ಮಂಜುನಾಥರವರು, ಬ್ರ|| ಸುಂದರೇಶನ್ ರವರು ಮತ್ತು ಬ್ರ|| ಸತ್ಯಕಾಮರವರು ವಾದಿಸಿದರು.

ಮೂರ್ತಿಪೂಜೆಯ ಸಮರ್ಥನೆಯ ಪಕ್ಷದವರು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಸಂಬಂಧವಿಲ್ಲದೆ ಪುರುಷ ಪರಿಚಯವಾಗಲಾರದೆಂದೂ, ಮಾಯೆಯಿಂದ ಮೋಹಿತರಾದ ಮಾನವರಿಗೆ ಅವ್ಯಕ್ತ, ಅಚಿಂತ್ಯ, ನಿರಾಕಾರನಾದ ಪರಂಜ್ಯೋತಿಯನ್ನು ಪೂಜಿಸಲು ಮೂರ್ತಿಪೂಜೆ ಬಿಟ್ಟು ಬೇರೆ ದಾರಿಯೇ ಇಲ್ಲವೆಂದೂ, ಇದೇ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮೂರ್ತಿಪೂಜೆಯು ಅಗತ್ಯವು ಎನ್ನಲ್ಪಟ್ಟಿದೆಯೆಂದೂ ಕೂಡ ವಾದಿಸಿದರು.

ಮೂರ್ತಿಪೂಜೆಯ ಖಂಡನೆಯ ಪಕ್ಷದವರು, ಸರ್ವಾಂತರ್ಯಾಮಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಜಡವಾದ ಮೂರ್ತಿಯ

332 Doc. 1-?? 6/2

(16)

31/7/33

Copy — No 888

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(4)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

106

331

(17) (2) 25

ದೇವನ ಆರಾಧಿಸುವುದು ಏಕಚಕ್ರಾಧಿಪತಿಯನ್ನು ರಾಜ್ಯದ ಅಧಿಪತಿಯೆಂದು ಕರೆಯುವುದರ ಬದಲಾಗಿ, ಗುಡಿಸಲ ಯಜಮಾನನೆಂದು ಕರೆಯುವಂತೆ ಆಗುವುದೆಂದು ತಿಳಿಸಿದರು; ಪಂಚಭೂತಗಳಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದ ನಮ್ಮ ದೇಹದ ಮೊದಲ್ಗೊಂಡು ಪ್ರತೀ ಬಿಂದು ಪದ್ಮ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಪರಮಾತ್ಮನು ಇದ್ದೇ ಇರುವನೆಂದೂ, ನಿರಾಕಾರನೂ, ಸರ್ವಜ್ಞನೂ ಆದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಪೂಜಿಸುವರೆ, ಪ್ರಕೃತಿ ಸಂಬಂಧ ವಿಧಿಯಿಂದೂ ಕೂಡಾ ವಾದಿಸಿದರು.

ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ತಮ್ಮ ~~...~~ ಭಾಷಣದಲ್ಲಿ ಮೂರ್ತಿ ಪೂಜೆಯನ್ನು ಖಂಡಿಸಿ ಬಹಳ ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾಗಿಯೂ, ಅರ್ಥಗರ್ಭಿತವಾಗಿಯೂ, ವಿಶದವಾಗಿಯೂ ಮಾತನಾಡಿದರು. ಅವರು ಹೇಳಿದ್ದೇನೆಂದರೆ:— ನಿರಾಕಾರನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನಿಗೆ ಆಕಾರವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುವುದು ಶುದ್ಧ ತಪ್ಪೆಂದೂ, ವೇದ, ಉಪನಿಷತ್, ~~...~~ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಆಧಾರವಿಲ್ಲದ ಮೂರ್ತಿ ಪೂಜೆಯು ಕೇವಲ ಕಾಲ್ಪನಿಕವಾದದ್ದೆಂದೂ ಅನೇಕ ~~ಶ್ಲೋಕಗಳ ಆಧಾರದಿಂದ~~ ವಿಶದಪಡಿಸಿದರು. ವಿಗ್ರಹಾರಾಧನೆಯಿಂದ ನಮ್ಮ ದೇಶವು ಹಿಂದೂ ಜನಾಂಗಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವ ಕೇಡನ್ನು ಕೂಡಾ ಸ್ಪಷ್ಟೀಕರಿಸಿದರು.

ಎರಡು ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಮತ ಕೇಳಿದಾಗ ಎಲ್ಲರೂ ಮೂರ್ತಿಪೂಜೆಯ ಖಂಡನೆಯ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಬಹುಮತ ದೊರೆಯಿತು.

ಅಧ್ಯಕ್ಷರಿಗೆ ವಂದನಾರ್ಪಣೆಯಾಗಿ ಶಾಂತಿ ಮಂತ್ರದೊಂದನೆ ಸಭೆಯು ಮುಕ್ತಾಯವಾಯಿತು.

Y. K. Srinivasa
Secretary,
AryaKumara Sabha,
Gurukula
Kengeri.

E.S. 100. ~~106~~
4.7.0 330

(18) (3)

31/7/33 No 884/33 105

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

108 27 (19)

GOVERNMENT OF MYSORE

DEPARTMENT OF HEALTH.

J. V. KARVE, M.B., Ch.B., D.P.H.,
Director of Health.

W. C. SWEET, B.Sc., M.D., Dr.P.H.
Consultant in Health.

BUREAU OF HEALTH EDUCATION.

Telephone No. 340
Telegram: HEALTH

Telegram: ROCKFOUND

T.P.-I 6/2

D. O. No. JHE. 86.

Encl. - one.

"GRACE VILLE," PALACE ROAD,

Bangalore, (S. India), dated....24th. JULY...1933

Dear Sir,

I shall feel obliged if you will kindly publish the enclosed article in one of the columns of your valuable paper.

Yours faithfully,

(Signed) Bhashyam Rao

SUPERINTENDENT
BUREAU OF HEALTH EDUCATION

The Editor,
Vishvakarnataka,
BANGALORE CITY.

328

EAR:DP.

890/33 890/33

TP- [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

32

H.S Manjunath

F.Dis. Gl. 20325/32-33.

Office of the Director of Public Instruction in Mysore,
Bangalore, 14th August 1933.

M E M O.

It is brought to the notice of this office that "Viswakarnataka" is not on the approved list of news-papers that are recommended for subscription. This is a mistake and the periodical is one of those that the Department has long ago recommended to School Libraries.

FOR DIRECTOR.

The Heads of all Government High Schools.
The Deputy Directors of Public Instruction for information.
The District Educational Officers are requested to distribute the enclosed copies of the Memo among the Kannada Middle Schools of their Districts.
The Heads of District Normal Schools.
The Heads of Training Colleges.

----

doc-163/6/2
Top-2

891/55

~~109~~ ~~110~~

[illegible]

[illegible]

[illegible]

~~316~~

325

(2) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

997/33

19th August 1933

To
The Chief Secretary,
to the Government of Mysore,
Bangalore.

Dear Sir,

May we draw your kind and immediate attention to our letter No 546/33 dated the 22nd May 1933. requesting that the " Visvakarnataka" may kindly be included in the approved list of Journals to which Government advertisements are usually sent.

It is nearly a quarter ago we wrote this. and till to day we have neather received your reply nor an acknowleggement for thereceipt of the same.

May we expect an early favourable reply?

Thanking you in anticipation.

Yours faithfully,

Manager.

19th August 1933

997/33

To,
The Chief Sectretary,
Government of Mysore,
Bangalore.

Dear Sir,

Though it is already three months we wrote our letter No546/33 dated the 22nd May 1933 we have not received your acknowledgement

(2) (52)

35

617
23-8-33.

~~109~~

27

doc-165
T.P.-16/2

Telegrams : "RAJENDRA." Telephone : No. 227.

D. S. PUTTANNA, B.A., F.R.C.S.E.,
Medical Officer.

Krishnarajendra Hospital,
Mysore, 23rd August 1933.

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಪಾದಕರ ಸಮಕ್ಷಮಕ್ಕೆ.

ವಿನಂತಿ.

"ಮಹಾರಾಣಿ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಯಾಗಿದ್ದ ಶ್ರೀಮತಿ ರುಕ್ಮಿಣಿಯಮ್ಮಂಬುವರ ಮರಣ ವಿಚಾರವನ್ನು ಕುರಿತು ನಿಜಾಂಶಗಳೇನೆಂಬುವುದನ್ನು ತಿಳುಹಿಸಬೇಕೆಂದು ತಾವು ಬರೆದ ಪತ್ರವು ತಲುಪಿತು. ಈಕೆಯ ಬಂಧುಗಳು ಈಕೆಯನ್ನು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಜೇಂದ್ರ ಚಿಕಿತ್ಸಾಲಯಕ್ಕೆ 11ನೆಯ ತಾರೀಖು ಶುಕ್ರವಾರ ಪ್ರಾತಃಕಾಲ 11½ ಘಂಟೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದರು. ಆಗ ಆಕೆಗೆ ಪ್ರಜ್ಞೆ ಇರಲಿಲ್ಲ, ಮಾತು ನಿಂತು ಹೋಗಿತ್ತು, ಉಸಿರಾಟ ಶ್ವಾಸ ಕುಟ್ಟುತ್ತಿತ್ತು. ಕ್ರಮವಾದ ಪರೀಕ್ಷೆ ಮತ್ತು ಚಿಕಿತ್ಸೆ ಮಾಡಲು ಅವಕಾಶವೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಚಿಕಿತ್ಸಾಲಯಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿನೊಳಗಾಗಿಯೇ ಪ್ರಾಣವು ಹೋಗಿಬಿಟ್ಟಿತು. ಅಕಸ್ಮಾತ್ ಮರಣವುಂಟಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಪೋಲೀಸಿನವರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿ ಮರಣ ಕಾರಣವನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಶವ ಪರೀಕ್ಷೆ ನಡೆಸಲಾಯಿತು. ಜಠರವೇ ಮುಂತಾದ ಭಾಗಗಳನ್ನು ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿರುವ ರಸಾಯನ ಶಾಸ್ತ್ರ ಪರಿಶೋಧಕರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿರುತ್ತೆ. ಫಲಿತಾಂಶವನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಲಾಗಿದೆ."

ಇಂತಿ ವಿನಂತಿ.
ಡಿ. ಎಸ್. ಪುಟ್ಟಣ್ಣ.
D.S.Puttanna.

"VISVAKARNATAKA"

A HIGH CLASS NATIONALIST KANNADA WEEKLY

" ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ "—" विश्वकर्णाटक "

T. T. SHARMAN
EDITOR

K. R. SITHA RAM
MANAGER

BANGALORE CITY

№ ....

21th Aug. 1933.

Dear Mr. Sharma,

I hope you have not forgotten me here.

I am printing and publishing an Indian history in Kannada and in that connection, I should like to use the blocks that you used of

Can you send it to me? Kindly reply soon.

Yours Sincerely.

320

1

114

1015
23/8/83

ମହାଶୟେଷୁ,

[illegible] ୮-୮-୨୨ [illegible]

[illegible] ୨୮-୮-୨୨ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

I am replying ... in India ... the suggestion. I should like to see the blocks ... of ... Yours sincerely,

File

doc-169 T.I.P.-1 113.

39

No.B1.L.3641/32-33.
Enc.1.

Offices of the Deputy Commissioner,
Bangalore District,
Dated Bangalore 10/13th June 1933.

Official Memorandum.

With reference to his letter No.194/33 dated 28-2-33 forwarding an article purporting to have been sent by one Sadara Muniswamayya of Kondahalli village in the Magadi Taluk against the Patel of the village, the Editor, Viswakarnataka, Bangalore City, is informed that on enquiry it is found that the person whose signature is found on the communication denies that he sent it that the petitioner is principally against one Shankarappa and that the village in question is faction ridden.

The letter forwarded by him is returned herewith.

For Deputy Commissioner,
Bangalore District.

SVS.

To

The Editor,
Viswakarnataka.

318

ದಯವಿಟ್ಟು ಈ ಕೆಳಗೆ ಕಂಡ ಬಾಬ್ತುಗಳನ್ನು ತಮ್ಮ [illegible]ದ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ.- ಸಾದರ ಮುಟ್ಟಿಸಿದವರು

ಹೊಂಡದಹಳ್ಳಿ

ತಾ. 18/2/33 ಮಾಗಡಿ ತಾಲ್ಲೂಕು

115 6/2

ಮಾಗಡಿ ತಾಲ್ಲೂಕು ಹೊಂಡದಹಳ್ಳಿ ಪಟೇಲರ ದುರ್ವರ್ತನೆಗಳು ಬಡರೈತರ ಗೋಳಾಟಗಳು

ಈ ಗ್ರಾಮದ ಪಟೇಲರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಧನಿಕರು, ಈ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಇವರು ವಿನಹ ಮತ್ತಾರೂ ಧನಿಕರಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಇದರಿಂದ ಬಹುಕಾಲದಿಂದಲೂ ಇಲ್ಲಿನ ಬಡರೈತರನ್ನು ಗುಲಾಮರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅವರ ಮನೆ ಮಾರುಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಅತ್ಯುನ್ನತ ಪದವಿಗೇರುತ್ತಾ ಬಂದರು ಇದಕ್ಕೆ ಇವರು ಬಡರೈತರ ಮೇಲೆ ಬೆಂಗಳೂರು ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ಕೇಸುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿರುವ ಕೇಸುಗಳೇ ದೃಷ್ಟಾಂತವಾಗಿವೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಇವರು ಅಧಿಕಾರದಿಂದಲೂ, ಧನಸಹಾಯದಿಂದಲೂ, ಬಡವರಿಗೆ ಕೊಡುವ ಹಿಂಸೆಗಳು ವರ್ಣಿಸಲು ಅಶಕ್ಯವಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ಈ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾವಂತರೂ ಸಹ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಗೋಳಾಟವನ್ನು ಕೇಳುವವರೇ ಇಲ್ಲವಾಗಿದೆ.

2 ಇವರು ತಮಗೇ ಎದುರೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಮೆರೆಯುತ್ತಾ ಈ ಗ್ರಾಮದ ಕೆರೆಯನ್ನು ತಮ್ಮ ಸ್ವಂತದ್ದೆಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡು ತಿಳುವಳಿಕೆ ಇಲ್ಲದ ಜನಗಳಿಗೆ ನಂಬಿಸಿ, ತಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಖುಷ್ಕಿ ಜಮೀನಿನಲ್ಲಿ ತರೀ ಸಾಗುವಳಿಯನ್ನು ಬಹುಕಾಲದಿಂದಲೂ ಮಾಡಿಸುತ್ತಾ ಬಂದದ್ದು ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಮೋಸ ಪತ್ತೆಯಾಗಿ ಅರವತ್ತೈದು (65-0-0) ರೂ ಮಾತ್ರ ದಂಡ ವಿಧಿಸಿದರು.

3 ಹಾಲಿ ಕೆಲಸ ನೋಡುತ್ತಿರುವ ಇವರ ಮಕ್ಕಳು ರಂಗನರಸಿಂಹಯ್ಯ ಎಂಬುವರು ತಾನು ಪಟೇಲ್ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ರಜ ಪಡೆದು ತಂದೆಯನ್ನೇ ಬದಲಿ ಇಟ್ಟಂತೆ ಮಾಡಿ ಈ ಗ್ರಾಮದ ಸ್ಕೂಲು ಮಾಷ್ಟರ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಸೇರಿ ಇದುದನ್ನು, ಸರ್ಕಾರದವರು ಪತ್ತೆಮಾಡಿ, ಪಟೇಲ್ ಕೆಲಸದಿಂದ ಸಸ್ಪೆಂಡ್ ಮಾಡಿದರು, ಸ್ಕೂಲ್ ಇಲಾಖೆಯವರು ಸಂಬಳವಿಲ್ಲದೆ ಕೆಲಸದಿಂದ ತಳ್ಳಿದರು.

ಈ ಎರಡು ಕಾರಣಗಳಿಂದಲೇ ಇವರು ತಾನು ಸರ್ಕಾರಿ ನೌಕರರಾಗಿದ್ದು, ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೇ ಸಹ ಎಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಧೈರ್ಯದಿಂದ, ಮೋಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವರೆಂಬುದು ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ, ಇನ್ನು ಇಂಥಾ ಮೋಸಗಳು ಬಿಟ್ಟೆಂದು ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಮೋಸಪಡಿಸುತ್ತಿರುವ ಈ ತಂದೆ ಮಕ್ಕಳು, ಬಡರೈತರಾದ, ವಿದ್ಯಾಹೀನರಾದ ನಮ್ಮಗಳಿಗೆ ಎಷ್ಟು ಮೋಸ ತೊಂದರೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವರೆಂಬುದು ಯೋಚಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಸರ್ಕಾರಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಇವರೇ ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಮೋಸಪಡಿಸಿದ್ದಕ್ಕೆ ಇಂಥಾವರು ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಸಂಬಳಸ್ಥರೇ. ಕೆಲಸದಿಂದ ಏಕೆ ನಿವೃತ್ತಿ ಮಾಡಬಾರದು?

4 ಇವರು ತಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸಹ ತಮ್ಮ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ನಾನಾವಿಧದಲ್ಲಿ ಹಿಂಸಿಸಿದ್ದರ ಮೇಲೆ, ಆಕೆ ತಾಳಲಾರದೆ ಬಾವಿ ಬೀಳಲು, ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತಿದ್ದುದನ್ನು ಕಂಡ ಆಕೆಯ ಬಂಧುಗಳ

6/2

137

[redacted]0 0/35 2nd March 1933

[redacted] Esq, B.A.,

[redacted]ool Board Officer,

Bangalore City Municipality

Visveswarapuram, Bangalore City.

Dear Sir,

You might have noticed a news item in our issue of the 19th February 1933, page 2, Col. 5 under the heading

".

One Mr. K. Shamrao has issued us a notice through his advocate on 28th February 1933.

We lift the following paragraph from the said notice for your perusal.

> "You have made some unwarranted and unfounded observations about darkness and the foul smell that pervades the building. My client is seriously prejudiced by such unverified comments you have made in your paper and his prospective tenants are backing out on account of the alleged bad smell that they have got to put up. My client believes that such report must be given by some one maliciously with a view to cause loss to my client and damage his interests in the house."

316

ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡಿ ಕಳೆತಂದು, ಅವರ ತವರು ಮನೆಯವರಿಗೆ
ವರ್ತಮಾನ ತಿಳಿಸಿದ್ದರ ಮೇಲೆ ಅವರು ಬಂದು ಕರೆದುಕೊಂಡು
ಹೋಗಿರುತ್ತಾರೆ, ಇವರ ಅಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಈ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಹೆಂಡಂದಿರ್ಗೆ
ತಮ್ಮ ಕ್ರೂರ ನಡತೆಗಳಿಂದ ಎರಡೆರಡು ಮದುವೆ ಮಾಡಿಸಿರುವ
ಸಂಖ್ಯೆ ಎಷ್ಟು? ಅವುಗಳ ಪರಿಣಾಮ ಏನಾಗಿದೆ.? ಈ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ
ಇವರ ಅಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಕಳೆದ 30-40 ವರ್ಷಗಳಿಂದ, ಭಾವಿಗೆ ಬಿದ್ದು
ಪ್ರಾಣ ಬಿಟ್ಟವರ ಸಂಖ್ಯೆ ಎಷ್ಟು? ಇಂಥಾ ಮರಣಗಳಿಂದ ಇವರ ಸಂ
2 ಪಾದನೆ ಎಷ್ಟು? ಪೋಲೀಸಿಗೆ ಸುದ್ದಿ ಪತ್ತೆ ಇಲ್ಲದಂತೆ. ಮಾಡಿಸಿದು
ದೆಷ್ಟು

5 ? ಸುಮಾರು 10-12 ವರ್ಷಗಳ ಕೆಳಗೆ ಇವರು ತಮ್ಮನ್ನು ಕೆ
ತೆರು ಹೋದುದರಿಂದು ಪತ್ರಿಕೆ ಪ್ರಕಟದು ಮಾಡಿದ ಕಾರಣ ಏನು?
ಇವರ ಐಶ್ವರ್ಯವು ಯಾವ ರೀತಿ ಇಂದ ಬಂದುದು, 30 ವರ್ಷದ ಕೆ
ಳಗೆ ಇದ್ದ ಇವರ ಸ್ಥಿತಿ ಏನು? ಹೇಗುಂಟಾಯಿತು?

6. ಘನ ಸರ್ಕಾರದವರು ವಿದ್ಯಾವಿಹೀನರಾದ, ಬಡತನದ
ನಮ್ಮಗಳ ಮೇಲೆ ದಯೆಯಿಟ್ಟು, ಸುಪ್ರ ಪೋಲೀಸಿನವರಿಂದಲೂ,
ದೊಡ್ಡ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಬುದ್ಧಿ ಕಾಣಿಸಿದಂತೆ ಮಾಡಿ, ಜಕ್ಕನ
ಹಳ್ಳಿ, ತಾಬನಕೆರೆ, ಕೊಂಡದಹಳ್ಳಿ ಮತ್ತು ಮಾಗಡಿಯೇ ಮುಂತಾಗಿ
ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲೂ, ಸುಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ವಿಚಾರಣೆ ನಡೆಸಿ. ಇವರಿಂದ
ನಿಜವಾಗಿ ಕಷ್ಟಕರ ಆಗುತ್ತಿರುವ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಪತ್ತೆ ಮಾಡಿಸಿ.
ತಕ್ಕ ಬಂದೋಬಸ್ತು ಮಾಡಿಸುವುದಲ್ಲದೆ, ಇವರನ್ನು ಪೋಲೀ
ಕೇಲಸದಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿ ಬಡತನದ ನಮ್ಮಗಳನ್ನು ಕಾಪಾಡಬೇ
ಕಾಗಿ ಈ ಮೈಸೂರಿನ ಸರ್ಕಾರದವರಿಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತೇವೆ.
ಅನೇಕಸಲ ರುಬರು ಬಂ ಸ್ಟೇಷನ್ ಜ್ಞಾಪಿಸಿದೇಬರು, ಇಂದಿನ
ಅವುಲ್ಲಂಕ್ಷಾಂಕೆಬರವರೆಲ್ಲಾ ಅದಕ್ಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ.
ಪ್ರಯೋಜನವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲವಾಗಿ ಈ ಮೂಲಕ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿಕೊಂ
ಡಿರುತ್ತೇವೆ- ಬಡತನ.

L.L. No.
115

116. doc 172 T.P-1 6/2 (34) (1)

Postal Address:—POST BOX No. 8.
Tel. Address:—EDUCAGEN, Bangalore.

All replies to communications should be addressed to the Director of Public Instruction and not to any officer by name.
In all communications this office Number in full should be quoted.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

GOVERNMENT OF MYSORE.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION IN MYSORE.

No. D2. 4829-221 of 32-33.

Bangalore, dated 10th June 1933

13 JUNE 1933

ENCL.

FROM

The Director of Public Instruction in Mysore,
Bangalore.

To

The Editor,
Viswakarnataka,
Bangalore City.

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter No. 595/33 dated 21st May 1933 forwarding the letter addressed to you by Mr. H.S. Tirumala Rao, Land-Lord, Harihar, together with an article sent for publication in your paper, and to state that the matter will be enquired into.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

V Rajaveh

For Director.

MGN

314

1178. 6/2 682

[illegible]
[illegible]

మహాశయా,

[illegible]

1

117 ②

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

312

117 3

మన్యం. కొగలదని

~~[illegible]~~ ఆట్లే రాగానే

~~[illegible]~~ వాడిని తెలుసు కొని

[illegible] అరెస్టు

చేయండి నా ఆజ్ఞ.

ఉద్యోగులందరి, గౌరవం

[illegible] కు

గాంధీజీ [illegible] తెలుపు

[illegible]

[illegible] ఆజ్ఞ.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

114

1 5

~~[illegible]~~

శ్రీ [illegible] రావు

[illegible]

[illegible]

నమస్తే,

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

53

(24)

[illegible]

~~[illegible]~~

[illegible]

[illegible]

[illegible]

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

118

310

dc-172 679/33

T.P-2

56 (1)

17-6-33

[illegible] (29)

[illegible],

[illegible]

[illegible]

(Sd.) T. T-Kamman

119

309

DATTARAM COMPANY,

BOMBAY.

REGRET NON-REMITANCE WIRE ONE FIFTY IMMEDIATELY.

"VISVAKARNATAKA"

The Manager,Visvakarnataka',Bangalore City.

doc-173 Tip-① K/2 ①57

666/33 (30) 14th June 1933

To,
The Secretary,
R.A. & L.C Section,
Public Offices, Bangalore.

121.

Dear Sir,

We will be highly obliged if you will kindly arrange to send with Mr. Subbarao, all the papers connected with the ensuing Legislative Council, that is supplied to the press along with the ticket for the Council Sittings in favour of our Representative.

Awaiting an early compliance.

Thanking you in return.

Yours Faithfully,

Manager.

307

doc-174/6/2 (31) T.P-1 120. 59

D. O. No. Dl.3805/32-33.Enc.2.

C. S. KUPPUSWAMIENGAR, Esq.,
Deputy Commissioner.

OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER,
MYSORE DISTRICT.

Mysore, dated 9th June 1933.

Dear Sir,

In continuation of this office No.Dl.3805/32 dated 30th May 1933 re the publication in your paper of an article by Mr. Venkataramana Sastry, Chamarajanagar, about the alleged highhandedness of the Amildar, Chamarajanagar Taluk, I write to state that it is learnt that the allegations against the Amildar are baseless.

It is further reported that the author of the article has himself since expressed in writing that the same may not be published.

The enclosure received with your letter No.575 dated 27th May 1933 is herewith returned.

Yours faithfully,

[signature]

File

T.T.Sarman, Esq.,
Editor, Viswakarnataka,
Bangalore City.

206

123 doc-175/612
F. Pk. No. 895/37

31-5-1933

[illegible],

[illegible]

[illegible]

Letter of H.S. Tirumala Rao, B.A., Law Student, Harihar
Enclosures

305

546/33 22nd May 1933

To,
The Chief Secretary,
to The Government of Mysore,
Bangalore.

Dear Sir,

The Manager, 'Badanawal Spinning Circle', was utilising some space in our journal for advertising - Badanwal Khadi. A few months back he requested us to discontinue inserting the advertisement matter sent. On enquiry we were told that 'VISVAKARNATAKA' was not - included in the approved List of News Papers to whom Government advertisement are sent and that the Director of Industries and Commerce objected to their having sent the advertisement to 'VISVAKARNATAKA'.

May we request you, Sir, to include our journal also in the said 'List' and direct various Departments to take 'VISVAKARNATAKA' also in-to consideration when they plan their advertisement campaign in future.

Thanking you for your continued kindness.

Yours truly

Manager,

1855

(2)

539/33 22nd May 1933

The Special Duty Officer,
Birthday Festivities,
Indian Guest Quarters,
MYSORE.

Dear Sir,

We will be highly obliged if you will kindly arrange to send a Railway Pass enabling our Representative to attend the R.A.Sessoins and arrange to give him xxx xx all the facilities that is given to the Prees. Hope to get the ticket for xxxxxxxxxxxxxxxxxx admission to the Press Gallery.

Awaiting an early compliance.

Thanking you in return.

Yours truly,

Manager.

303

No. Dl. 3805/32.
Encl.

doc-172-6/2
T.P-(1)
124.

67
(1)
345

OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER,
MYSORE DISTRICT.

Dated, Mysore, 30th May 1933.

Dear Sir,

I write to acknowledge the receipt of your letter No.575 dated the 27th instant together with its enclosure, and to state that the matter is receiving attention. I shall write to you again in due course.

Yours faithfully,

[signature]

For Deputy Commissioner,
Mysore District.

To

The Editor,
Vishwa Karnataka,
Bangalore City.

302

D.O. No 8

File.

178 6/12
T.P-3

[illegible] 69
1.6.1933.

[illegible]

శ్రీ| [illegible]

విజ్ఞాపన.

తమ 27.5.33 తేదీ [illegible]

574 నెంబరు [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

301

(2) [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (37)
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible].

"[illegible]"

సి. వేంకటరామ శాస్త్రి
ఎడిటర్
[illegible]
[illegible]
31.5.33.

[illegible]

[illegible]

ఇట్లు [illegible].
[illegible]
ఆఫీసర్.

doc-179 6/2
Tip-3

[illegible] ಕಾದಂಬರಿ ಸಂಗ್ರಹ
[illegible]

[illegible]

[illegible]

2

121 75 (2)

[illegible]

[illegible] 17 [illegible]

[illegible] 3–4 [illegible]

[illegible]

[illegible] 23 [illegible]

[illegible] (1) [illegible]

[illegible]

1297

P. [illegible]

[illegible]

23/5/33 [illegible]

129 'dia-180 6/2 T.P-(15)74 (42) 27-5-1933 77 (1)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

---

130 No 575 27/5/1933

[illegible]

[illegible]

295

No. 6707 C. S.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION.

GOVERNMENT OF MYSORE.

Telegraphic Address
"CO-OPERT"
BANGALORE.

OFFICE OF THE REGISTRAR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES, IN MYSORE.

Dated, Bangalore, ~~27th~~ 29 April 1933.

FROM

~~K. H. RAMAYYA, Esq., xxxx~~

The REGISTRAR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES,

IN MYSORE, BANGALORE.

To

The Editor,

Viswakarnataka,

Bangalore City.

Sir,

I have the honor to acknowledge with thanks the receipt of a copy of the Viswakarnataka dated 11-12-1932 sent with with your letter No. 440/33 dated the 25th April 1933.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

For Registrar.

132 doc 182 T.P-142 820 (1)

No. 6593 C. S.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION.

GOVERNMENT OF MYSORE.

Telegraphic Address
"CO-OPERT"
BANGALORE.

OFFICE OF THE REGISTRAR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES,
IN MYSORE.

Dated, Bangalore, 24th April *193*3.

FROM

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

~~The~~ REGISTRAR OF CO-OPERATIVE SOCIETIES,

IN MYSORE, BANGALORE.

TO

The Editor,

Viswakarnataka,

Bangalore City.

Sir,

I have the honour to request that a copy of the Viswakarnataka of the 11th December 1932, may kindly be sent to this office as it is required for reference.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

[signature]

For Registrar.

Send

293

PRIVATE SECRETARY MYSORE

Camp Karapur,

3rd March 1933.

The Manager,
"The Visvakarnataka",
Bangalore City.

Dear Sir,

With reference to your letter of the 1st instant I write to say that you may apply to the Publicity Officer to the Government of Mysore, Bangalore, in the matter.

Yours faithfully,

Private Secretary
to H.H. the Maharaja of Mysore

184 TP-1 6/2

98

(1)

(48)

133

327/33

5th April 1933

(43)

To

The Chief Secretary,

to the Government of Mysore,

Bangalore.

Dear Sir,

I shall be meeting you in your office tomorrow (6th April 1933) at 4 P.M.

Yours truly

EDITOR.

No. 8 1 . 963

Enc.

School Board Office,
CITY MUNICIPAL AREA,
VISVESWARAPURAM, BANGALORE CITY.

Dated 6th March *193*3.

From

THE SCHOOL BOARD OFFICER

CITY MUNICIPAL AREA

BANGALORE CITY

To

The Editor,
"Visvakarnataka"
Bangalore city.

Sir,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter 200/33 dated 2nd March 1933 and to state that it was in pursuance of a resolution of the Bangalore city ...hool Board after inspection that the new building was -...en up for locating the Visveswarapuram Primary School. ...quest you to kindly address the Chairman of the City ... Board for any further information on the subject.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

J. Gopalingar

School Board Officer.
City Municipal area.
6/3/33

290

?N.6/3.

[...] Varadiengar, B.A., LL.B.,
ADVOCATE,

(48)

BALEPET.

97 (1)

Bangalore City 28. 2. 1933

doc-186
T.P-434

To

The Editor
Vishwakarnataka
Vishwakarnataka office
Visvesvarapuram
Bangalore city.

Sir,

I am instructed by my client [...]m K. Shama Rao residing in Visvesvara[pu]ram, Bangalore city to inform you as follows:

--- My client has read with regret [...] article in your weekly paper of 19. 2. 1933 on the subject ... ... 287 [...] you have made some unwarranted [a]nd unfounded observations about [...] darkness and the foul smell that [p]ervades the building. My client is seriously [p]rejudiced by such unverified comments you have made in your paper & his [p]rospective tenants are backing out

289

(2)

on account of the alleged bad smell that they have got to put up. My client believes that such a report must be given by some one maliciously with a view ~~and~~ to cause loss to my client and damage his interests in the house.

I am therefore instructed by my client to call upon you to disclose the person or persons that may be responsible for publishing such unverified and malicious statements within 3 days from the receipt of this notice. Else my client will take such action against you in the first instance as may be necessary under the circumstances. I hope you will not put my client to the necessity of obtaining any relief in Court.

Thanking you
Yours sincerely
S Varadaiengar
advocate
28/2

136. d/- 188/6/2 T.17-4-33

94

417

378/33 17th April 1933

To,

The Commissioner,

Bangalore City Municipality,

Bangalore City.

Dear Sir,

We should be highly obliged to you if you could favour us with a copy of your valuable not on "The City Water Supply and Mestering the Houses".

We request you further to place "Visvakarnataka" on your list of News Papers and favour us with all the information made available to the Press from time to time.

Thanking you for your kindness.

Yours truly

257

doc-189 T.P.-1 6

96

"VISVAKARNATAKA"

A HIGH CLASS NATIONALIST KANNADA WEEKLY

"ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ"—"विश्वकर्णाटक"

BANGALORE CITY

T. T. SHARMAN
EDITOR

K. R. SITHA RAM
MANAGER

No. 138 17th April 1933 19

To,

The Deputy Commissioner,

District,

Dear Sir,

We request you to favour us with ~~the~~ copies of ~~the~~ Questions, Interpelations, Resolutions and Representations discussed and approved at the Selection Meeting to be placed before the ensuing R.A. Sessions.

We further request you to place "VISVAKARNATAKA" in your list of Journals and continue to send us copies of all such literature as are made available to the Press and Public.

We thank you for your kindness and co-operation.

Yours truly

284

Manager.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

GOVERNMENT OF MYSORE.

No. I.[illegible]is.409-148/32-33. DISTRICT EDUCATION OFFICE.

Encl. One. Tumkur, Dated 1-4-1933.

From

The District Educational Officer,
Tumkur District, Tumkur.

To

The Editor,
'Viswakarnataka', Bangalore City.

Sir,

With reference to your letter No. 113/33 dated 8-3-1933 forwarding for information and return a complaint against one M.Ramiah, Assistant Master, Primary Boys' school, Chandrasekhara-Pura, Gubbi Taluk by Mr. S.Venkata Krishna Bhatta a local gentleman, I write to inform you that from the report of the School Board Assistant, Gubbi Range to whom the complaint petition had been sent for enquiry and report, it is found that the teacher referred to is doing his work satisfactorily and that he is not creating any parties. The author of the petition was once a teacher in the Education Department and he does not seem to have left a good record behind him. He is not a man of status and his article to the Newspaper would appear to be the outcome of the ill-feeling between the teacher and himself. I am therefore of opinion that the matter does not call for consideration of any kind.

The enclosure to your letter is returned herewith.

Yours faithfully,

[signature]

~~for~~ District Educational Officer
and
School Board Officer. 3/4/33

DEPARTMENT OF CO-OPERATION

100 (51)

Telegraphic Address:
"CO-OPERT"
BANGALORE

Office of the Registrar of Co-operative Societies,
in Mysore.

D.O. No. 567

Dated, Bangalore 10th April 1933

Dear Sir,

In continuation of this office D.O. letter No. 439 dated 4th February 1933, intimating that the Assistant Registrar, Tumkur has been requested to enquire into the allegations contained in a contribution received by you regarding the affairs of the Mayasandra co-operative society in the Turuvekere Sub-taluk, I write to state follows:-

The Assistant Registrar, Tumkur, has enquired into all the allegations and found them to be not founded on actual facts and is of opinion that the article is mainly due to the unhealthy party spirit prevailing in the village.

1) Regarding the amount set apart for the purchase and sale of Khadi. The society sanctioned a sum of Rs. 250/- at its general meeting held on 1/1/28 for the purpose. The amount was paid to the secretary on 17-8-1928. As there was no sale, the general body in their meeting held on 26/5/1929 resolved that the stock of Khadi should be sold away and the amount recredited. This was done on 25/1/30. There does not appear to be any misappropriation as alleged.

2) Regarding meetings. Here also the allegation is false. The society conducted its annual general meetings for the year 1929-30 and 30-31 on 7-2-32 and that for the year 1931-32 on 20-11-1932.

3) Regarding the Clerk. The services of the clerk have been dispensed with from ~~January~~ June 1931. Bonus has been given to the secretary for work done in accordance with the resolution of the General body.

4) Regarding Land Revenue due on land mortgaged to the society. The society had not got the mortgaged properties entered in the special notice Register. Hence the society could not pay the Land Revenue. It has been paid since and the society has been instructed to get all the properties mortgaged to it entered in the speical notice Register.

5) Loans granted without sufficient security. The question

282

P.T.O.

was discussed by the committee in their meeting held on 14-2-33 and they have resolved that the loan is recoverable in each case by taking proper action.

The allegation against the Inspector is not true. It is a fact that he reported against the Secretary elected at the general meeting held on 20-11-32, but his appointment has been sanctioned and arrangements have been made to have the charge handed over to him.

The manuscript article is herewith returned, as desired.

Yours faithfully,

To

The Editor,

The Viswakarnataka,

Bangalore City.

Please return after reference

"VISVAKARNATAKA"
BANGALORE CITY

doc-192 6/2
T.P-3

160

102 (53)

① 81

ಎಡಿಟರ್

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ - ಆಫೀಸು
ಬೆಂಗಳೂರು

ಮಾಯಿಸಂದ್ರದ - ಕೋ- ಆಪರೇಟೀವ್- ಸೊಸೈಟಿ
ಗೆ- ವದಗಿರುವ, ಕ್ಷಯ ಜಾಡ್ಯ, ಮತ್ತು ತಿಪಟೂರು
ರೇಂಜ್, ಕೋ- ಆಪರೇಟೀವ್ ಸೊಸೈಟಿಗ
ಳಇನಸ್ಪೆಕ್ಟರವರ ಕಾರ್ಯದಕ್ಷತೆ -

"ಸ್ವಾಮಿ -

ಈ ಮಾಯಿಸಂದ್ರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಈಗ್ಯೆ 20-25 ವರುಷದಲಾಗಾಯ್ತು
ಕೋ- ಆಪರೇಟೀವ್ ಸೊಸೈಟಿ ಸ್ಥಾಪಿತವಾಗಿ, ಬಾಲ್ಯ, ಯವ್ವನಕಳೆ
ದು, ವಾರ್ಧಿಕ್ಯ ದೆಶೆಗೆ ಬಂದು ಅದರಲ್ಲೂ ಕ್ಷಯ ಜಾಡ್ಯ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗಿ
ಕ್ಲೇಶವಾಗುತ್ತಾ ಇದೆ, ಹಾಲಿ ಇರ ಸೆಕ್ರಟೆರಿಯವರು ಈ ಪದವಿಗೆ
ಬಂದು 6-7 ವರ್ಷಗಳಾಗಿರಬಹುದು, ಇವರು ಬಂದ 2-3 ವರುಷಗಳ
ಲ್ಲಿಯೇ ಮೆಂಬರುಗಳಲ್ಲಿ ಅಸಮಾಧಾನವನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿಕೊಂಡು
ಜನರಲ್, ಮತ್ತು ಕಮಿಟಿ, ಮೀಟಿಂಗ್ ಸಹ ಇಲ್ಲದವನ್ನ ನಿಲ್ಲಿಸಿ, ಸ್ವೇಚ್ಛಾ
ವರ್ತನದಿಂದ, ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಕಾರ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಾ ಬಂದರು, ಇದರಿಂ
ದ ಸೊಸೈಟಿ ಬಂಡವಾಳವೆಲ್ಲಾ, ಸೆಕ್ರಟೆರಿಯವರ ಪಾಲಾಗಿ, ಇ
ತ್ತ ವೇಳೆ, ಗಾಬರಿಗೊಂಡು 6-7 ಜನ ಮೆಂಬರುಗಳನ್ನ ಸೊ
ಸೈಟಿಗೆ ಹೊರತಾಗಿ ಮಾಡಿ, ಪ್ರೋನೋಟು ಬರೆದು ಕೊಟ್ಟವೋ
ಬಲಗನ್ನ ಜಪ್ತಿ ಮಾಡಿದರು, ಈ ಭಾಗ ವಿಚಾರಣೆಯಾದರೆ ನಿ
ಜಾಂಶ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತೆ, ಸೊಸೈಟಿ ಇನಸ್ಪೆಕ್ಟರವರು ಇಷ್ಟು ವರುಷ
ದಿಕ್ಕಳಿಗೆ [illegible] ಗೆ ಬಂದಿದ್ದ ವೇಳೆ [illegible] ಮೆಂಬರುಗ [illegible]

280

[illegible]

(54)

ನ್ನ ಸರಿಪಡಿಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂದು. ಕೇಳಿಕೊಂಡದ್ದಕ್ಕ. ಜನರಲ್ ಮೀಟಿಂಗಿಗೆ ಬಂದಾಗ್ಯೆ ನೋಡೋಣಾವೆಂತ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿದ್ದರು. ಜನರಲ್ ಮೀಟಿಂಗಿನ ದಿವಸ ಬೆಳಿಗ್ಯೆ 10-15 ಜನಗಳು ಹೋಗಿ ಬಂದ ಹೇಳಿದ್ದಂತೆ ಈ ಕೆಳಗೆ ಕಂಡ ವಿಚಾರವನ್ನು ತನಿಖೆ ಮಾಡಿ. ತಪ್ಪು ನಡವಳಿಕೆಯನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸರಿಪಡಿಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳಲಾಗಿ. ಆ ಭಾಗ ಈಗ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ. ಜನರಲ್ ಮೀಟಿಂಗ್ ನಡಸಿದಂತೆ ಬರದಿರುವ ರೆಜುಲೇಷನ್‌ಗೆ ರುಜು ಮಾಡಿ ಹೋದಲ್ಲಿ ಮತ್ತೊಂದು ವೇಳೆ ತಾವು ಬಂದಾಗ್ಯೆ ಸರಿಪಡಿಸುವವು ದಾಗಿ ಹೇಳಿದರು. ಕೇಳಲು ಹೋಗಿದ್ದ ಮೆಂಬರುಗಳ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಇನಸ್ಪೆಕ್ಟರವರ ಹೇಳಿಕೆಯು ಸಮರ್ಪಕವಾಗದ್ದರಿಂದ ರುಜು ಸಹ ಮಾಡದೆ ಹೊರಟು ಬಂದೆವು. ಇನಸ್ಪೆಕ್ಟರವರನ್ನು ಸರಿಪಡಿಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಕೇಳಿದ ಕೆಲವು ಮುಖ್ಯಾಂಶವನ್ನು ವಾಚಕರ ಅವಗಾಹನೆಗಾಗಿ ಈ ಕೆಳಗೆ ಬರದಿರುತ್ತೇನೆ-

(1) ಖಾದಿ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕಾಗಿ ಸೊಸೈಟಿಯಲ್ಲಿ ಖರ್ಚು ಹಾಕಿದ್ದ ೭೦ ರೂಪಾಯಿಯನ್ನು ಸೆಕ್ರೆಟರಿಯವರು ಸ್ವಂತಕ್ಕೆ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡು. ಖಾದಿ ಬಟ್ಟೆಯನ್ನು ತಾರದೆ ಮೊಬಲಗನ್ನು ದುರುಪಯೋಗಪಡಿಸಿ. ಹಿಂದೆ ಇನಸ್ಪೆಕ್ಷನ್‌ಗೆ ದಯಮಾಡಿಸಿದ್ದ ಅಸಿಸ್ಟೆಂಟ್ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರಾರ್ ಸಾಹೇಬರವರ ಅವಗಾಹನೆಗೂ ತಾರದೆ ಈಚೆಗೆ ಜಮಾ ಹಾಕದಿರುವ ವಿಚಾರ [redacted] -

(2) ಈಗ್ಯೆ 2-3 ವರುಷದಿಂದಲೂ ಬೈಲಾ ಪ್ರಕಾರ ಜನರಲ್ ಮತ್ತು ಕಮಿಟಿ ಮೀಟಿಂಗುಗಳು ನಡಿಸದೇ ಹೋದ ವಿಚಾರ [redacted] -

(3) ಸೊಸೈಟಿ ಆಡಳಿತವೇ 2-3 ವರ್ಷದಿಂದ ನಡೆಯದಿರುವಾಗ. ಸೆಕ್ರೆಟರಿಯವರಿಗೆ 75 ರೂಪಾಯಿ ಚಾಲನಸ್ಸು ಗುಮಾಸ್ತೆಯರಿಗೆ 48 ರೂಪಾಯಿ ತಲಬು ಸಹ ಹಾಕಿಕೊಡುವುದು ನ್ಯಾಯವಾದ್ದೆ. ಈ ವಿಚಾರ [redacted] -

(4) ಸೊಸೈಟಿಗೆ ಆಧಾರವಾಗಿರುವ ಜಮೀನು ಕಂದಾಯದ ಬಾಕಿಗಾಗಿ [illegible]

ಟಿರಿಯುವರು ಈ ಹಸ್ತರಾಗಿ ಹರಾಜು ಮುಂಜೂರಾಗಿರುವಾಗ ಬಾಕಿದಾ-
ರನ ಮೊಬಲಗು ಯಾವರೀತಿ ಜಮಾ ಆಗಬೇಕೆಂಬು ವಿಚಾರ -

(5) ಏನೊಂದೂ ಆಧಾರವಿಲ್ಲದಿರುವ ಮೆಂಬರಿಗೆ 200-300.
ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವಲ್ಲಿ ಯಾವ ಕರರ ಹಿಂಬಂದ ವಾಪಸ್ಸು
ಜಮಾ ಬರುತ್ತೆಂಬು ವಿಚಾರ -

ವಟ್ಟನಲ್ಲಿ. ಬೈಲಾ- ರೂಲ್ಸು ಈ ಸೊಸೈಟಿಗೆ ಅನವಶ್ಯಕವೆಂದು ಕಾ-
ಣುತ್ತೆ. ಇದಲ್ಲದೆ ಈ ಸಾಲ್ ನವಂಬರು 20 ನೇ ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ ನಡದ
ಜನರಲ್ ಮೀಟಿಂಗಿನಲ್ಲಿ. ಇನಸ್ಪೆಕ್ಟರವರ ಕಾರ್ಯದಕ್ಷತೆಯನ್ನು
ಕೊಂಚಭಾಗ ಉದಹರಿಸಿರುತ್ತೇನೆ- ಮೀಟಿಂಗು ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಕ್ಷವ
ಕೆಗಿಯುವುದರಲ್ಲಿ. ಕೆಲವು ಮೆಂಬರುಗಳನ್ನು ಸೆಕ್ರಟರಿ. ನಂಜುಂ-
ಡೈಯ್ಯನವರಿಗೂ ಒಂದು ಓಟು ಕೊಡಿಯಂತ ಬಹುತ ಪ್ರಯಾಸ
ಪಟ್ಟಂತೆಯೂ, ತಮ್ಮ ಮಾತು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದರೆಂದು. ಜನರಲ್ ಬಾಡಿ
ಯುವರ ತೀರ್ಮಾನಕ್ಕೆ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾಗಿ ಮೇಲಕ್ಕೇರಿ ಪ್ರೋಟೆಸ್ಟ ಮಾಡಿಅ-
ವನ್ನಯುದ ಆರ್ಡರು ರುಜು ಹಟ್ಟಿಸಿರುವುದಾಗಿ ಬಹು ಜನರ ವಾಕ್ಯಾನಿಂದ
ಹೊರಬೀಳುತ್ತಿದೆ. ಇದೀಗ ದರ್ಪಶಕ್ತರಾಗಿ. ಜಾತಿಭೇದವಿಲ್ಲದೆ. ನಿಷ್ಪ-
ಕ್ಷಪಾತದಿಂದ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸುವವರನ್ನು. ಜನರಲ್ ಬಾಡಿಯುವರು
ನೇಮಕ ಮಾಡಿದ್ದರೆ. ಅದು ನ್ಯಾಯವಲ್ಲವೆಂತ. ಏಳಿಗೆಗೆ ಕುಂದಕ-
ವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವವರೇ ಸರ್ವಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂದು ತೀರ್ಮಾನ ಮಾಡಿ ರೆ-
ಕೆಕ್ಟ್ ಕಳುಹಿಸಿರುವುದಾಗಿ ವರ್ತಮಾನ. ಈ ಭಾಗವನ್ನು ಇಲಾಖೆ-
ಯವರು ನಿದಾರ್ಕ್ಷಿಣ್ಯವಾಗಿ ವಿಚಾರಣೆ ನಡಿಸಿದರೆ ಯಲ್ಲಾ ವಿಷ್ಯ-
ವು ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತೆ. ಒಂದು ವೇಳೆ ಇನಸ್ಪೆಕ್ಟರವರು. ಮುತಾಂಬಿಮಾ-
ನವನ್ನಿಟ್ಟರೂ. ಕುಂದು ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ಸರಿಪಡಿಸುವುದು. ಸೊಸೈ-
ಟಿ ಬಂಡವಾಳಕ್ಕೆ ಕೊಂಚ ಮಟ್ಟಿಗಾದರೂ ಖಾತ್ರಿ ಇರುವ ಮನುಷ್ಯರ-
ನ್ನು ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕ್ಕೆ ಏರ್ಪಡಿಸುವುದು ಇವರ ಕರ್ತವ್ಯವಲ್ಲವೆ. ಈ ಭಾ-
ಗವನ್ನೆಲ್ಲಾ ರಿಜಿಸ್ಟ್ರಾರ್ ಸಾಹೇಬರವರಾಗಲೀ. ಅ. ರಿಜಿಸ್ಟ್ರಾರ್ ಸಾಹೇಬರಾ-
ಗಲೀ ಪರಿಶೀಲನೆ ಮಾಡಿ ಏಳಿಗೆಗೆ ಬರುವಂತೆ ಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತೀರೆಂದು ನಂ-
ಬಿದ್ದೇನೆ. —

(ಹೆ. ಜಿ. ನಿಕ್ಕಪ್ಪ)

Doc-193 6/2
T.P-3

108

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION
GOVERNMENT OF MYSORE

K. T. SUDARSANIENGAR, B.A.,
DISTRICT EDUCATIONAL AND
SCHOOL BOARD OFFICER

BANGALORE,

Date 28 · 3 · 1933.

D.O. No. E.129 of 32-33/P.

Encl. One.

52

Dear Sir,

Would you kindly refer to this office No. cited above, dated 4-3-33, regarding the representation made to you on behalf of teachers in Kankanahalli in respect of certain delay ~~ensued~~ caused in disbursement of ~~their~~ salaries for January 1933 to some teachers in the Kankanahalli Taluk. I examined the case during my recent tour and I found that almost all the bills had been submitted in time to this office, by the School Board Assistant, Channapatna for my countersignature. But as there were some doubts and discrepancies in some of them, they were sent by the Taluk Treasuries to the School Board Assistant. But as he was then on tour, the bills also made a circuit, which unfortunately occasioned delay.

Generally pay bills of Primary School Masters are received here and sent up to the Treasury in time for disbursement before the date fixed i.e., the second Saturday

277

(5)

Saturday in each month. The cases of delay now in -- question are only an exception.

I return herewith with thanks, the enclosures sent by you.

Yours sincerely,

[signature]
28.3.33

To

T.T. Sharma, Esq.,

Editor,

'The Viswakarnataka,"

Bangalore City.

276

dac 194 6/2

T.P-4/3

110

(58)

303

[illegible]

[illegible],

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

19[illegible]/6/2 112 (3)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Date 16-3-1933.

[illegible]

S. Nanjundiah

[illegible]

V. P. Secretary.

283

(61) ③

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE

General and Revenue Secretariat

Dated, Bangalore, 3rd March 1933.

No. O2293. 4

From

The Chief Secretary to the Government of His Highness the Maharaja of Mysore.

To

The Manager,

Visvakarnataka, Bangalore City.

Sir,

As the issues of your paper are not being regularly received, I am directed to request you to arrange to have the copies delivered to the Library through your delivery peon.

Yours faithfully,

For Chief Secretary to Government.

doc-196 6/2
T.P-1
(631) 116 (1)
5
1/4k

258/33 10th March 1933.

To,

The Police Inspector,

Bangalore Division,

Bangalore City.

Dear Sir,

As desired by you we are sending you herewith the block of Srimati Gowramma. Kindly return the same at an early date.

Yours truly

Manager.

I. One Block sent.

270

145 dw-197 T.P-1 6/2 (64) 118 (1)

251/33 56 9th March 1933.

To

The Police Inspector,

Bangalore Division,

Bangalore City.

Dear Sir,

Here with receive a copy of our issue of "Visvakarnataka" dated the 2nd October 1932 for your reference. We had to hunt out for a stray copy which at-last we were able to secure.

Yours truly

Manager.

269

doc-198 T.P-1 6/2

120

(166) (1)

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION

GOVERNMENT OF MYSORE

K. T. SUDARSANIENGAR, B.A.,
DISTRICT EDUCATIONAL AND
SCHOOL BOARD OFFICER

147.

BANGALORE,

Date 4-3-1933.

D.O. No. E.129 of 32-33/P.

Dear Sir,

Thanks. File

Would you kindly refer to your letter No.195-37 dated 28-2-33 forwarding a representation on behalf of Primary School Masters in Kankanahalli Taluk, made to you by one S. Sambhulinge Gowda, regarding inordinate delay in the disbursement of their salary for January 1933. Generally the second ~~Sax~~ Saturday in each month is the pay-day for the school masters. The bills for January 1933 relating to Kannada Schools in Kankanahalli Taluk, submitted by the School Board Assistant, Channapatna, were received in this office mostly on 10-2-33 and only one bill on -- 14-2-33. These were all sent to the Kankanahalli Taluk. Treasury on the same dates, after my countersignature. It is not clear how there could have been so long a delay in payment, as stated in the representation. However, I am investigating the matter and shall send you final - reply in due course.

Thanking you in the meanwhile,

Yours sincerely,

K T Sudarsaniengar 4/3/33

To.
T. T. Sharman,
Esq.

268

Deputy Commissioner.

D. O. B1.3641-32.

DEPUTY COMMISSIONER'S OFFICE,
BANGALORE.

Dated 7th March 1933.

Dear Sir.

I am desired to acknowledge the receipt of your letter dated 23-2-33 relating to the trouble alleged to be caused by the Patel of Kondahalli and to state that the matter is engaging the attention of this Office.

Yours sincerely,

To

T.T. Sharma, Esq.,
Editor,
"Visvakarnataka"

SVS/7-3-33.

doc-200 T.P-1 6/2 124 (1)

148 Copies

28.2.1933

[illegible] ಬೆಂಗಳೂರು

ಜಿಲ್ಲಾಧಿಕಾರಿಗಳು— 195

ಮಹಾಶಯರೆ, ಈ ಪತ್ರದೊಂದಿಗೆ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ಪತ್ರವನ್ನು ದಯಮಾಡಿ [illegible]

28.2.33

149 ಬೆಂಗಳೂರು ಜಿಲ್ಲಾಧಿಕಾರಿಗಳು. 149

144 ಮಹಾಶಯರೆ, [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

266 149

126

113 (68)

8-2-33

[illegible]

[illegible]

doc-202 T.P-1 6/2

GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE

General and Revenue Secretariat 128

Dated, Bangalore, 3rd February 1933.

No. 2371/ P.P. 151

From

The Chief Secretary to the Government of His Highness the Maharaja of Mysore.

To

The Editor,
"Viswakarnataka",
Bangalore City.

~~Sir,~~

Dear Sir,

With reference to your letter dated 16th January 1933, I am directed to inform you that Government regret that you cannot be supplied with both English and Kannada issues of the Mysore Gazette.

Yours faithfully,

M. [signature]

for Chief Secretary to Government.

264

dc-203 T.P-14 (523) ① 130

DEPARTMENT OF CO-OPERATION.

K. H. RAMAYYA, B.A., BAR-AT-LAW,
REGISTRAR.

OFFICE OF THE REGISTRAR OF
CO-OPERATIVE SOCIETIES IN MYSORE.

4395

Bangalore, 3rd February 1933.

Dear Sir,

I am in receipt of your letter No.101/33 dated 31/1/33 enclosing a contritution ~~recovered~~ received in your office regarding the affirs of the Mayasandra C.S. in the Turuvekere Sub-taluk. In reply, I wish to inform you that I shall ~~have~~ the necessary enquiries made into the allegations contained in the enclosure and let you know the result in due course.

Yours Sincerely,

K H Ramayya

To

T.T.Sharman, Esq.,
EDITOR, Viswakarnataka,
Bangalore City.

263

No. 184 65. 31/1/72 132

(1)

T.P.

[illegible]

(Sd) T. T. Kannan

Editor

134 (1) 64

~~T. SRINIVASACHAR, PLEADER.~~
~~AND~~
T. RAMACHAR, B.A., LL.B., ADVOCATE.

KOLAR TOWN.
(S. India.)

Date 24. 1. 1933.

doc-205
T.P-2 6/2

Dear Sir,

With reference to your letter of 23.1.33 asking me to let you know the details of the incident at Devarayasamudram on 15.1.1933, I do not exactly understand the information you require. However I have sent you what I believe is relevant for your purpose.

Mr. A.V. Ramanathan, Deputy Commissioner presided over the "Investiture of Scouts and Cubs" on 15.1.33 at Devarayasamudram. As District Scout Commissioner I was present on the occasion. After the Investiture, the Scoutmaster wanted the prizes to be distributed to Scouts & Cubs. The articles were given [illegible] for being handed over to the President one by one. The first article sought to be presented was a locket containing the photo of Pandit Jawaharlal Nehru. The President, instead of presenting the same to the boy whose name was called,

261

threw away the same remarking that there should be discipline. Immediately Mr. T. Srinivasachar stood up and questioned "Is this Scout spirit?" Thereupon Mr. A. V. Rama-nathan replied that if they did not like his Presidentship, they might elect some other President and conduct proceedings. The audience did nothing thereafter. The rest of the programme was gone through quietly.

I suppose the above information is enough for your purpose.

Yours truly
[signature]
[illegible]

260

T. SRINIVASACHAR. PLEADER.

~~AND~~

~~T. RAMACHAR. B.A., L.L.B., ADVOCATE.~~

154 (70) 136

doc-206
T.P-2 6/2

KOLAR TOWN.
(S. India.)

Date 25/1/1933.

Dear Sir,

No: 77/33
Your letter of the 23rd Inst.

I was present at the Scout Investiture at Sowrajasamudram on 15.1.1933. After administering the usual scout oaths one of which is to the effect that a Scout will be a brother of other scouts and friend of all and after speeches in respect of the Scout laws, prizes were distributed. It so happened that the very first prize was a photo of ~~Jawaharlal~~ Pandit Jawaharlal Nehru. The Deputy Commissioner threw it ~~on the~~ away and wanted something else. I asked him if his action was according to scout principles. He replied that if he was to continue to preside his sentiments had to be respected

259

(10) or otherwise we may have someone else as president. The matter ended here.

The Deputy Commissioner told me afterwards that if Mr Pandit had been out of jail, it would not have mattered and that if he had not been in Government service or after his retirement he would be an ultra radical. I have reason to believe that he feels that he could have managed things better. In other words he repents.

Yours sincerely

[illegible signature]

doc-207 6/2 T.P 2

(1) 138 (76) 66-1/56

Boy Scouts of Mysore
DISTRICT SCOUT COUNCIL.

T. RAMACHAR, B. A., LL. B.,
DIST. SCOUT COMMISSIONER.

KOLAR

Date..............................

~~Dear Sir,~~

Thoppana-halli

Thor

x

Throughout

(47) 140 K56 (2) 67

Boy Scouts of Mysore

DISTRICT SCOUT COUNCIL.

T. RAMACHAR, B. A., LL. B.,

DIST. SCOUT COMMISSIONER.

KOLAR

Date..........................

2.

~~Dear Sir,~~

Next morning after coffee the D.F.O. and some other officers of the department led the scouts on an excursion into the interior of the forest about a [illegible] round of 10 miles. The various marks, demarcations, used-signs, the methods of raising, protecting, and using the forests, the different methods adopted, and other educative information was imparted to the scouts by the D.F.O. personally, who kept the topics interesting. Mallappana-Konda which marks the boundary of the North-Arcott, and Salem, and the Mysore States/districts [illegible] in view.

The evening was [illegible] for sports and [illegible] and the Bodr-Konganda halli scouts [illegible] some specially [illegible] the occasion [illegible] kept the nights camp fire [illegible] [illegible].

[illegible] duty was [illegible] on throughout that night and the rouse [illegible] morning of the 23rd was at [illegible] A.M. Then the scouts returned to Ramasamudram on walk and returned to Kolar by rail.

256 M.V.K. Sri Nagratna

ddc-208 (78) 6/2 142 (1)
T.P.-1 68

Boy Scouts of Mysore

DISTRICT SCOUT COUNCIL.

T. RAMACHAR, *B. A., LL. B.,*
DIST. SCOUT COMMISSIONER.

KOLAR

Date..............................

Dear Sir, 1 56

to

The Editor,

..The.. Visva. Karnataka.

....Bangalore City

favour of kind publication in the [illegible]

~~daily.~~ weekly.

[illegible] and Member,

State Scout Council.

Kolar.

255

doc-209 6/2
T.P-1
144
691

77/33

23rd January 1933

To,

Kolar

Dear Sir,

We should feel highly obliged to you if you can place us in a better positionto judge the Devarayasamudram insident when the Deputy Commissioner who presided over a scout function lost his temper, flew in-to a rage and through away the picture of Pandit Javahir Lal when it was put in-to his hands for presenting it to a Scout.

Thanking you for your co-operation.

Yours truly,

Manager.

doc-210
TP-1

To,

The Asst. Secretary

to H. H. The Maharaja of Mysore

M Y S O R E.

Dear Sir,

Please accept our greatful thanks for the readiness with which you responded to our request.

Yours Faithfully,

No. 1743 with 1 photo. dd-211 6/2 T.P.-1

148

The Palace,
Mysore.

17th January 1933.

To

71

The Manager,

Visvakarnataka,

Bangalore City.

Dear Sir,

As desired in your letter No.28/33 dated the 10th instant, I send herewith a photo of the late Sirdar M. Gopalkrishne Urs.

Yours faithfully,

[signature]

Assistant Secretary

to H.H. the Maharaja of Mysore

please accept our grateful thanks for the readiness with which you responded to our request

I am faithfully

252

doc-212
T.P-142

161(82)   150   72   (1)

To,

Bangalore City

20th January 1933.

H.B. Hossur Esq

Mangalwarpet,

Dharwar.

Dear Sir,

Your 'Reply Post Card' of the 18th. I am guilty of inordinate delay. But I am really surpriced that my reply to Mr. Diwakar should not have been communicated to him. It is true I didnot send the Books. Immediately after Mr.Diwakar wrote to me I wrote to Sir Mirza Ismail and he sent me this reply

> "My views on the question of the unification of the Karnataka Province are well known to you, and I dare-say you need no assurance from me that it will receive my earnest attention"

I gave full publicity to it. I hope Mr. Diwakar does not think me to be ungreatful and indifferent. Kindly convey to him my respects. I am sending to the Superintendent direct some books. Do assure him that I and Mrs.Sharma are always thinking of him.

Yours truly

251

"VISVAKARNATAKA"

A HIGH CLASS NATIONALIST KANNADA WEEKLY

T. T. SHARMAN
EDITOR

[illegible] SITHA RAM
[illegible]ANAGER

BANGALORE CITY,

(83) 15/4 74.

doc-213
T.P-2 6/2

No. ~~3rd~~ 57/33

16-1-33

[illegible]

[illegible],

[illegible]

(shamelan[illegible])

250

[illegible]

ಧಾರವಾಡ.
ತಾ. ೧೫-೧-೧೯೩೩.

ಸಪ್ರೇಮ ನಮಸ್ಕಾರಗಳು.

ನಿನ್ನೆ ಶ್ರೀ. ದಿವಾಕರರವರಿಂದ ಪತ್ರ ಬಂದಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಅವರು ಹೀಗೆ ಬರೆಯುತ್ತಾರೆ:—

"ನಾನು ತಾತಾಚಾರ್ಯರಿಗೆ ಬರೆದ ಪತ್ರದ ಉತ್ತರ ಬರಲಿಲ್ಲ. ನೀವು ಕೂಡಲೆ ಅದರ ಉತ್ತರವನ್ನು ಕಳಿಸಿಕೊಡಬೇಕು. ಮತ್ತು ಅದರ ಸಾರಾಂಶವನ್ನು ನನಗೆ ತಿಳಿಸಬೇಕು. ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಕಳಿಸಲಿಕ್ಕೆ ನಾನು ಅವರಿಗೆ ಬರೆದಿದ್ದೆನು. ಆದರೆ ಅದರದೇನೂ ಸುದ್ದಿ ಇಲ್ಲ."

ಈಗ ನೀವು ಬರೆದ ಪತ್ರದ ಉತ್ತರವನ್ನು ಬರೆದು ಕಳಿಸಬೇಕು. ಮತ್ತು ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಮತ್ತೆ ನಾವೆಲ್ಲಿಗೆ ಕಳಿಸಬೇಕಿದ್ದಲ್ಲಿ - ಅದನ್ನು ನನ್ನ ವಿಳಾಸದ ಮೇಲೆ ಕಳಿಸಿದರೆ. ನಾನು ಅವರಿಗೆ ಮುಟ್ಟಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಈಗ ಈ ಪತ್ರಕ್ಕೆ ಕೂಡಲೆ ಉತ್ತರ ಬರೆಯಬೇಕು. ಅದು ನನಗೆ ೨೩ನೇ. ತಾರೀಖಿನೊಳಗಾಗಿ ಮುಟ್ಟುವಂತೆ ಬರೆಯಬೇಕು. ಯಾಕೆಂದರೆ. ನಾನು ೨೪ನೇ. ತಾರೀಖಿನ ದಿನ ಬೇರೆ ಭೆಟ್ಟಿಗೆ ಹೋಗಲಿರುವೆನು.

ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಉತ್ತರವು ಬಂದರೆ ಒಳ್ಳೇದು.

ಇತಿ ನಮಸ್ಕಾರ:

ನಿಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸಿ
ದ. ಕೃ. ಭಾರದ್ವಾಜ

286-214 T.P. 20 15/2/33 248

INDIA

POST CARD

INDIA POSTAGE

NINE PIES

RWAR

19 JAN 3

A.M.

WRITING SPACE

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

THE ANNEXED CARD IS INTENDED FOR THE ANSWER

ADDRESS ONLY

ಶ್ರೀ. ತಿರುಮಲೆ ತಾತಾಚಾರ್ಯ
ಶರ್ಮರ್.

ಸಂಪಾದಕರು
'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' ವಾರಪತ್ರಿಕೆ.
ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ.

Post Bangalore City

1932-33 156 75

dd-215
T.P-2 Yr

162 (87)

From the Amildar
Arkalgud Taluk
Arkalgud (1)

To, The Editor
Visvakarnataka
Bangalore

No. C-C. 31-32
Dated 18-12-32
Encls. Nil.

With reference to his petition dated 14-11-31 addressed to the Muzrai Commissioner in Mysore, Bangalore; with an extract of publication in his paper re: mismanagement in the Sri Pattabhi Rama Swamy temple at Ramanathpur; has the honour to request that he will kindly enlighten the undersigned as to who gave the article that appeared in the above paper. The name

What is the petition ref. to here? Has anything been published in V.K.?

246

of the person and his address may kindly be intimated at an early date as the information is called for by the Deputy Commissioner Hassan District

B. Abbas
Amildar
Arkalgud.

245

Dcc-216

T.P-264 (89) 158 ①

76.

No 976 Exci

14/11/31

[illegible]

[illegible]

[illegible];

[illegible]

Sd. [illegible]

244

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ತಾ. 6-11-31

[illegible]

Sent to [illegible]

The [illegible]

[illegible]

[illegible]

No. 10346 of 1932
Belgaum Central Prison Office:-
Dated 10th December 1932

To,

The Editor,
"VISVAKARNATAKA"
Bangalore City.

Dear Sir,

Reference your letter of the 6th instant, I write to inform you that the Director of Information Government of Bombay, has some-time ago issued a communique regarding the false reports that appeared in some of the Karnatak papers in this connection. I have not got a copy of the Government communique, and would suggest that you kindly obtain a copy of the same for your information. I cannot send you a statement ~~of~~ for publication without the permission of Government, but however request that you will kindly inform the relatives of the ~~prixxxxxx~~ prisoner Subbamma, that the prisoner Subbamma has always had her Mangal Sutra. The Rules do not permit ear-rings nose-rings and toe-rings to be worn by female prisoners and all female prisoners are always allowed the Mangal Sutra, which is not removed. Prisoner Subbamma has her Mangal Sutra, she has never made any complaint, is quite content and is in good health.

Yours faithfully.

Superintendent
Belgaum Central Prison.

162 78

43/ 213 17th January 1933

Raja Saheb Ghorpade,

S A N D U R.

haraja Saheb,

We see in the "Bombay Chronicle" (15th January 1933 page 16) a photo print of your Hoghness with the following inscription below;

" Raje Saheb Ghorpade of Sandur
who has thrown open Temples
and 'Anna Chatrams' tp the
'Depressed Classes' ".

We trust the information conveyed by the paper is true cent per cent. We shall feel highly greatful to your Highness to favour us with a few lines confirming the news.

Weyremain ever yours

EDITOR.

doc - 219
T.P-1 N-3466 19/11/32 (93)

164 (1) 29.

168

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

240

[illegible]

Sir,

15th Dec. 1932.

ಇದರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಇರಿಸಿದ್ದ ಲೇಖನದಿಂದ ಈ ಮಾಯಸಂದ್ರದ ವಿಲೇಜು ಪಂಚಾಯ್ತಿ ಇರುವ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ತಮಗೆ ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತೆ. ಇದನ್ನು ತಾವು ದಯವಿಟ್ಟು ತಮ್ಮ "ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ" ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಾಶಗೊಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ. ಲೇಖನವು ದೊಡ್ಡದಾಗಿದೆ. ಆದರೂ ತಾವು ಉದಾಸೀನ ಮಾಡದೆ ದಯವಿಟ್ಟು ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಮುಂದಿನ ಸಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಾಶಗೊಳಿಸಿ ಆಮೂಲಕ ಈ ಪಂಚಾಯಿತಿಯ ಅಕ್ರಮ ನಡವಳಿಕೆಗಳನ್ನು ತಡೆಗಟ್ಟಲು ಸಹಾಯ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

Yours faithfully

M. [illegible] ಕೆಂಪಯ್ಯ

ಮಾಯಸಂದ್ರ

[illegible] ತಾಲ್ಲೂಕು

ಬೆಂಗಳೂರ್ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್

1/1/33 [illegible]

doc-220
T.P-2

3260 (95)

(1)

167

166

81

ಸಂಪಾದಕರವರಿಗೆ,

(ನಾವು) ಪಂಚಾಯತಿಗೆ ಪ್ರಯೋಗ ಚಳುವಳಿಯ ಮೊದಲ
ಬಳಿಗಾರ ಉತ್ತರ [illegible]
ಇದನ್ನು ನಮ್ಮ ಹೋರಾಟಗಾರ ~~[illegible]~~
ಉತ್ತರ ನಾವು ಉಪವಾಸ ಸತ್ಯಾಗ್ರಹ ~~[illegible]~~

ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷ ನಾವು ಚಳುವಳಿಗಾರ

ಇದನ್ನು ನಮ್ಮ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಿವರಾಮಯ್ಯನವರು [illegible]
[illegible] ವಿಚಾರವಾದಿ
[illegible] 'ನೀರಾ [illegible]'
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

T. T. SHARMAN
EDITOR
"VISVAKARNATAKA"

VISVESWARAPURAM
BANGALORE CITY

21/11/32.

ಸಂಗೀತ ವಿದ್ವಾನ್ ಶ್ರೀಮತಿ ರಂಗಮ್ಮನವರ
ಗೆ ತಿರುಮಲೆ ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಶರ್ಮನ ವಿಜ್ಞಾಪ
ನೆಗಳು.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

170 168

[illegible] [illegible]
[illegible] శ్రీశ్రీ [illegible]
[illegible] శ్రీశ్రీ [illegible]
[illegible] శ్రీశ్రీ [illegible]
[illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible]
[illegible].

[illegible] శ్రీశ్రీ [illegible]
[illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible]. [illegible]
[illegible]
[illegible]

4/ 2ఆ-224 1701 8/

మైసూరు ఇంజనీరింగ్ సంస్థ కార్యదర్శి
గారికి

మహాశయులారా;

తమ [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] రావు నమినేట్ [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] "[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. "[illegible] [illegible] [illegible]

త్రిపుర నాకు బంధన్న బంధుమైన రత్న

ము ఇచ్చేవి ఆదరణ పోరాటకు నీ దేశానికి

ఆశీస్సు గాత్ర నమ్మకం వలపాగలే.

'రచన ఉషస్సు త్రిపుర సంచిక'లో

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

doc-222
T.P-1
No. 1417. 99 174

DEWAN OF MYSORE

BANGALORE.

5th November 1932.

171. 59

Dear Mr. Sharman,

Many thanks for your courteous letter of the 2nd instant.

I am so sorry it reached me too late or I should have been very pleased to see you this morning.

My views on the question of the unification of the Karnataka Province are well known to you, and I daresay you need no assurance from me that it will receive my earnest attention.

With every good wish,

Yours sincerely,

Mirza M. Ismail

232

177 180 (10) (B)

this morning but
there was nobody
to give a reply for
my men.

May I request you
to attend to these
needs immediately
Otherwise it is
not possible to
set up my family.
~~to attend to them immediately~~
Kindly with many thanks.
Yours truly

237

doc-2EA
T.P. 1 (2)

1840

R.P.-34.

Acknowledgment.

(*To be returned to office of posting for delivery to sender.*)

RECEIVED a registered* Insure No. 10

addressed to (name) The first Class Magistrate Tumkur

† Insured for Rs. 240/-

† Weighing (*in words*) Two hundred tolas

Signature of addressee T. Mohamed Mustafa

Date of delivery 23-8-1932

* Write here "letter," "post-card," "packet," or "parcel," as the case may be preceded by the word "insured" if the article is insured.

† To be filled up only in the case of insured articles, and to be scored out in the case of other articles.

K. R. Bros., Printers, Cal.—278 (A-90)—19-2-31—50,00,000.

56

229

(2)

On Postal Service.

TUMKUR
23 AUG 32
P.M.

To

Sender's name and address. Mr. T. T. Kandan
Editor, Visvakarnataka
Bangalore

Name-stamp of office of posting. AVENUE ROAD

file
228

No. 2246 / 10

For Insurance Notices see reverse.
Stamps affixed except in case of uninsured letters not exceeding 2½ tolas or one ounce in weight or on which acknowledgment is due.

Rs. As.

Date-stamp

AVENUE ROAD
22 AUG 32

Received a registered * ______
addressed to ______

Initials of Receiving Officer.

* Write here "letter," "postcard," "packet" or "parcel" with the word "insured" before it when necessary.

If insured,

Insured for Rs. (in figures) ______ *(in words)* ______ Two thousand

Insurance fee Rs. ______ *As.* 5 ______ *Weight (in words).* *Rates Tolas*

Name and address of sender. The Editor

227

NOTICE (1).—The Post Office is not responsible for loss damage in the case of inland registered articles, unless they are ai insured.

(2).—The special conditions and restrictions as to insuran which will be found in the current edition of the Post and elegra Guide are binding upon every sender of an insured postal artic by virtue of rules prescribed under the Indian Post Office Act, 1898.

UNIVERSITY OF MYSORE

DR. M. H. KRISHNA ~~XXXXXX~~,
M.A., D.LIT., (LOND.)
Director.

Office of the Director of
Archæological Researches in Mysore,

D.O. No. 120

Mysore, 6th J u n e 1932.

Dear Mr. T.T.Sharma,

With reference to your letter No.1581 dated the 3rd March 1932, I have much pleasure in stating that your name is placed on the free distribution list of this department in exchange for the "Visvakarnataka" and its publications. This permission ~~applies to you personally~~.

Accordingly I am sending by separate registered post a copy of the annual report of this department for the year 1929 together with a copy of the Excavation Supplement, in exchange ~~xxxxxxxxxxxxxxx~~ commencing from the 1st of June 1932.

Yours sincerely,

M. H. Krishna

Director of
Archl.Researches in Mysore.

[redacted]

[redacted] CITY.

doc-227

T.P-2

"VISVAKARNATAKA"

A HIGH CLASS NATIONALIST KANNADA WEEKLY

T. SHARMAN
EDITOR

K. R. SITHA RAM
MANAGER

BANGALORE CITY

No. 29th August 1932.

3877

The Director of Public Instruction

in Mysore, Bangalore.

Dear Sir,

Your letter No.L.Dis.C13-27/32-33 dated the 23/25th August 32.

As the enclosers mentioned in that letter is not received with the letter will you please arrange to send us the same per return of post and oblige?

Thanking you in anticipation.

Yours faithfully,

K R Sitha Ram

Manager

No. 3877/32-3 Dated 1-9-32.

2 SEP. 1932

Returned with the enclosure referred to in the letter

[signature]
for Director

224

Doc-223 T.P-2 6/2 190

ಪು.ಎ. 1

ಅರೇಹಳ್ಳಿ
ಪಂಚಾಯಿತಿ ಆಫೀಸ್.

ಗ್ರಾಮ ಪಂಚಾಯಿತಿ ಆಫೀಸ್ ಅರೇಹಳ್ಳಿ
ನಂ....14....
ತಾ. 23/7/32
ಕಡೂರ್ ತಾಲ್ಲೂಕ್.

ಕಡೂರ್ ತಾಲ್ಲೂಕ್, ಹಿರೇನಲ್ಲೂರ್ ಹೋಬಳಿ ಅರೇಹಳ್ಳಿ,

ಗ್ರಾಮಸ್ಥರ ಗೋಳನ್ನು ಕೇಳುವವರು ಯಾರು?

ಇದೇ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಅರೇಹಳ್ಳಿಯ ಗವರ್ನಮೆಂಟ್ ಎಲಿಮೆಂಟರಿ ಸ್ಕೂಲಿಗೆ ತಾ. 7-10-32 ರಲ್ಲಿ ಮ॥ರಾ॥ಗಳಾದಂಥ L. ಸ್ವಾಮಿರಾಯರು. ಸ್ಕೂಲ್ ಬೋರ್ಡ್ ಅಸಿಸ್ಟೆಂಟ್, ಕಡೂರ್ ರೇಂಜ್ ರವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನ. ಗುಂಡಪ್ಪ. ಎಂಬುವರನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯ ಸ್ಕೂಲ್ ಮಾಸ್ಟರ್ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನೇಮಕ ರೂಪ್ಮಾಡಿದ್ದು ಸರಿಯಷ್ಟೆ. ಅವರು ಇದೇ ಸ್ಕೂಲಿನಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚು, ಕಡಿಮೆ ಒಂದೂವರೆ ವರ್ಷಗಳು ಡ್ಯೂಟಿಯಮೇಲಿದ್ದರು. ಅವರು ಇಲ್ಲಿಯ ಸ್ಕೂಲ್ ಮಾಸ್ಟರಾಗಿದ್ದಾಗ, ಸ್ಕೂಲು ಅತ್ಯಂತ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಬಂದಿತ್ತಲ್ಲದೆ, ಸುಮಾರು 30-40 ಜನ ಬಾಲಕರು ಈ ಸ್ಕೂಲಿನಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಮತ್ತು ಇನ್ನೂ ಆಚು, ಬಾಜು ಹಳ್ಳಿಗಳಿಂದಲೂ ಬಾಲಕರು ವ್ಯಾಸಂಗಕ್ಕೆ ಬರುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ್ದರು. ಮತ್ತು ಪ್ರತಿನಿತ್ಯವೂ "ಸ್ಪೆಷಲ್ ಕ್ಲಾಸ್" ಎಂಬುದಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಟೈಮಿನಲ್ಲಿ, ಅಲ್ಪ ಸ್ವಲ್ಪ ಇಂಗ್ಲೀಷು. ಮತ್ತು ಸ್ಕೂಲ್ ಪಾಠಗಳನ್ನೂ ಸಹ. ಯಾವ ರುಸುಂ ವಗೈರೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳದೆ ಬಹಳ ಮುತುವರ್ಜಿಯಿಂದ ಸ್ಕೂಲನ್ನು ಬಹಳ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ತಂದಿದ್ದರು.

ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೇ, ನಮ್ಮ ದುರಾದೃಷ್ಟದಿಂದಲೋ, ಅಥವಾ ನಮ್ಮ ಬಾಲಕರ ದುರಾದೃಷ್ಟದಿಂದಲೋ, ಅವರ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ನ. ಮಲ್ಲಪ್ಪ ಎಂಬುವರನ್ನು ನೇಮಕರೂಪ್ಮಾಡಿದರು. ಅವರು ಬಂದಾಗಿನಿಂದ 8 ದಿನಕ್ಕೆ 2 ದಿನ ಸ್ಕೂಲು. ಅದರಲ್ಲಿ ½ ದಿನ ಆಟ. ಉಳಿದ ಹೊತ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಇವರ ಪಾಠಗಳು. ಮಿಕ್ಕ 6 ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಊರಿಗೆ ಹೋಗಿ ಕೂತುಕೊಳ್ಳುವುದು. ಈ ರೀತಿ ಮಾಡಿ. ನಮ್ಮ ಸ್ಕೂಲಿನ ಬಾಲಕರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹಾಳು ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರುತ್ತಾರೆ. ಸರ್ಕಾರದವರು, ಮೇಲ್ಕಂಡ ನ. ಮಲ್ಲಪ್ಪ ಎಂಬುವರನ್ನು "ನಮ್ಮ ಊರಿನಲ್ಲಿರುವ ಸ್ಕೂಲನ್ನು ಹಾಳು ಮಾಡಲಿ", ಎಂಬುದಾಗಿಯೇ ನೇಮಿಸಿರುತ್ತಾರೋ? ಏನೋ? ತಿಳಿಯದು.

ನಾವು, ಇವರು ಹೀಗೆ ಮಾಡುವುದನ್ನು ಸಹ ಕೆಲವು ದಿವಸಗಳು ನೋಡಿದೆವು. ಆಮೇಲೆ ಅವರಿಗೆ ಅರ್ಜ್ ಮಾಡಿಕೊಂಡೆವು. ಪುನಃ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿದೆವು. ಇಷ್ಟಾದರೂ ಅವರು ಕೇಳದೆ ಮೊದಲಿಗಿಂತ ಇನ್ನೂ ದಿನದಿನಕ್ಕೆ ಜಾಸ್ತಿಯಾಗುತ್ತಿದೆಯೇ ಹೊರತು, ಕಮ್ಮಿಯಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ನಾವು. ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಸ್ಕೂಲ್ ಬೋರ್ಡ್ ಆಫೀಸರವರಿಗೆ ಒಂದು ಅರ್ಜಿಯನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡೆವು. ಸಾಹೇಬರವರು ಅದಕ್ಕೆ ನಿಗಾಕೊಡಲೇ ಇಲ್ಲ. ಪುನಃ ಡೆಪ್ಯೂಟಿ ಡೈರೆಕ್ಟರ್ ಸಾಹೇಬರವರಿಗೂ, ವೈಸ್ ಪ್ರೆಸಿಡೆಂಟ್ ಮ॥ರಾ॥ ಕೆ. ಕೃಷ್ಣರಾಯರಿಗೂ ಒಂದೊಂದು ರಿಜಿಸ್ಟರ್ ಮಾಡಿ ಅರ್ಜಿಯನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡೆವು. ಅದಕ್ಕೂ ಏನೂ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರವೇ ಇಲ್ಲ. ಪುನಃ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಎಜ್ಯುಕೇಷನಲ್ ಆಫೀಸರವರಿಗೆ ಒಂದು ಅರ್ಜಿಯನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡೆವು. ಅದಕ್ಕೆ ಅವರ ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರ. "ಮೇಲ್ಕಂಡ ಆಫೀಸರವರಿಂದ ಆರ್ಡರ್ ಪಡೆದು ಬಂದಿರುವವರನ್ನು ತೆಗೆದು ಹಾಕುವುದು ನಮ್ಮಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ." ಎಂಬುದಾಗಿ ಬಂದಿದ್ದರಿಂದ ನಮಗೆ [illegible] ಉಂಟಾಯಿತು. 222

P.T.O.

ಪುಟ. 2.

ಇಷ್ಟೆಲ್ಲಾ ಚಳುವಳಿಗಳು ನಡೆದಿದ್ದರೂ ಕೂಡ, ಅವರನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕಿಯೋ? ಅಥವಾ ಬೇರೆ ಕಡೆಯ ಸ್ಕೂಲಿಗೆ ಇವರನ್ನು ಟ್ರಾನ್ಸ್‌ಫರ್ ಮಾಡಿಯೋ, ನಮಗೆ ಇವರಿಗಿಂತ ಮೊದಲಿದ್ದ ನ. ಗುಂಡಪ್ಪ ಎಂಬುವರನ್ನೇ ಇಲ್ಲಿಯ ಸ್ಕೂಲ್ ಮಾಸ್ತರರಾಗಿ ಇನ್ನೂ ಕೆಲವು ದಿನಗಳು ನಿಯಮಿಸಿದರೆ, ನಮ್ಮ ಬಾಲಕರು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಬರುವುದರಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಸಂದೇಹವೇ ಇಲ್ಲ ಎಂಬುದಾಗಿ ನಾವು ತಿಳಿದಿರುತ್ತೇವೆ.

ನಾವುಗಳೆಲ್ಲಾ ಅಂತಲೆ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುವುದೇನೆಂದರೆ. ಯಾವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳೂ ನಿಮ್ಮ ಇರಾದೆಯಂತೆಯೇ ಮಾಡುತ್ತೇವೆಂಬ ಮಾತೇ ಇಲ್ಲದಿರುವಾಗ, ನಮ್ಮ ಅಹವಾಲುಗಳನ್ನು ಕೇಳುವ, ಸ್ವೀಕಾರದಲ್ಲಿರುವವರು ಯಾರು?

ಆದುದರಿಂದ ಒಂದಿನಂತೆ ಈಗಲೂ ಸುಮ್ಮನಿರದೆ ಮೊದಲಿದ್ದ ಸ್ಕೂಲ್ ಮಾಸ್ತರ್. ನ. ಗುಂಡಪ್ಪ ಎಂಬುವರನ್ನೇ ನಮಗೆ ಇಷ್ಟು ಕಷ್ಟಬಡುವರಾದ ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಜನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ತಾವು ಯಶಸ್ಸನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಕೋರುವ ಗ್ರಾಮನಿವಾಸಿಗಳು. ಮಹಾಸ್ವಾಮಿ:-

ಸಹಿ. ಕೃಷ್ಣಪ್ಪ
ಶ್ಯಾನುಭೋಗ
[illegible]
[illegible]. 23/7/32.

ಪಟೇಲ್
ನಂಜಪ್ಪ
[illegible]

Copy. to
(1) Amildar.
(2) Vishwakarnataka Editor.
(3) School Board [illegible]
(4). File.

Edn. 93] Doc-229 T.P-1 1779. 90 (109) 194 (1)

Postal Address:—POST BOX No. 8.
Tel. Address:—EDUCAGEN, Bangalore

All replies to communications should be addressed to the Director of Public Instruction and not to any officer by name.
In all communications this office Number in full should be quoted.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

GOVERNMENT OF MYSORE.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION IN MYSORE.

No. L. Dis. 613-27/32-33.

Bangalore, dated 23rd Aug. 1932.

25 AUG 1932

ENCL.

FROM

The Director of Public Instruction in Mysore, Bangalore.

To

T. T. Sharman, Esq.,
Editor, "Visvakarnataka",
Bangalore City.

Sir,

With reference to your letter No. 2821 dated 1-8-1932 forwarding a letter received from the Chairman Village Panchayet, Arehally, Kadur Taluk to be published in your paper, I have the honor to state that as Primary Schools are now in the control of the Local Education Authorities the School Board Officer concerned may be addressed in the matter. The enclosure to your letter under reference is returned herewith

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,
Venkataramana
FOR DIRECTOR.

BRC 23/8/32

CSI.

enclosure is not received with the letter
KKS 26/8/32

221

doc-230
TIP-# 6/2
(110)
196
(1)
178

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible],

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible],

[illegible]

220

Doc-231 T.P-2 198 (1)

ಮತ್ತೊಂದು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಅತ್ಯಾಚಾರ :—

ರಾಜಧಾನಿಯ ಸಿಟಿಪೋಲೀಸಿನವರು ಆನರ್ಸ್ ತರಗತಿಯ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಾದ ಸಿದ್ದೇಗೌಡ ಬುವರ ಮೇಲೆ ನಡೆಸಿದ ಘೋರ ಅತ್ಯಾಚಾರವು ಇನ್ನೂ ಮರೆತಿಲ್ಲ. ಅಷ್ಟರಲ್ಲೇ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ವಿ ರ್ಥಿಗೆ ಅದೇ ಪೋಲೀಸ್ ಸ್ಟೇಷನ್ನಿನಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಅನಾಚಾರದ ವರ್ತಮಾನವು ಬಂದಿರುತ್ತದೆ. ಸದರಿ ದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳೇ ಎಲ್ಲಾ ವಿದ್ಯಮಾನಗಳನ್ನೂ ಈ ಕೆಳಗೆ ವಿವರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ವಿಧವಾದ ಅಕ್ರಮಗ ತಪ್ಪಿಸಲು ಸರ್ಕಾರದವರೂ ಇ.ಜಿ.ಪಿಯವರೂ ಗಮನಕೊಡಬೇಕಾಗಿದೆ:—

~~ಅವರು ಹೇಳುವುದೇನೆಂದರೆ~~ "ಕೆಲವು ದಿನಗಳಿಂದ ರಾಜಧಾನಿಯ ದೇವರಾಜ ಮಾರ್ಕೆಟ್ ಪೋಲೀಸಿನವರು ನನಗೆ ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಕಾರಣವನ್ನು ತಿಳಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅಬತ ಮೂಲಕವಾಗಿಯೂ ಕರೆಯಲಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಅವರಲ್ಲಿಗೆ ನಾನು ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ಮೊನ್ನೆ ದಿವಸ ದೇವರಾ ಸ್ಟೇಷನಿನಿಂದ ಒಬ್ಬ ಪೋಲೀಸಿನವನು ಬಂದು ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಅರ್ಜೆಂಟಾಗಿ ಬಂದು ನ ಡಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವಂತೆ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ ಎಂದನು. ನಾನು ಸ್ಟೇಷನಿಗೆ ಹೋದೆನು. ಮೊದಲು ಅಲ್ಲಿ ಕೇಳುವವರೇ ರಲಿಲ್ಲ. ಅನಂತರ ಅಲ್ಲಿದ್ದವರೊಬ್ಬರು ಬಂದು ಕಾಗದವನ್ನು ನನಗೆ ತೋರಿಸಿ ಅದಕ್ಕೆ ರುಜುಮಾಡುವಂತೆ ಹೇ ದರು. ಆ ಕಾಗದವು ಚೀಫ್ ಸೆಕ್ರೆಟರಿಯವರ~~ಗೆ ಬರೆದದ್ದಾಗಿತ್ತು~~ ಅಂದ ಇ.ಜಿ.ಪಿಯವರಿಗೆ ಬರೆದಿದ್ದಾಗಿತ್ತು. ನಾನು ಹಿಂದೆ ಒಂದು ವರ್ತಮಾ ಕೆಯನ್ನು ಹೊರಡಿಸಬೇಕೆಂದು ಚೀಫ್ ಸೆಕ್ರೆಟರಿಯವರಿಗೆ ಬರೆದಿದ್ದೆನು. ಅದು ಆಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ನನಗೆ ದ್ದರು. ಅದರ ಪ್ರತಿಯೊಂದನ್ನು ಇ.ಜಿ.ಪಿಯವರಿಗೂ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ನನ್ನ ರುಜುವನ್ನು ಡುವಂತೆ ಮೇಲ್ಗಂಡವರು ಒತ್ತಾಯಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಆ ಪತ್ರವನ್ನು ನನಗೆ ತೋರಿಸಿ ನನ್ನ ರುಜುವನ್ನು ತೆಗೆದು ಬೇಕೆಂದು ಅದರಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಸೂಚಿಸಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ನಾನು ರುಜುಹಾಕುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ನಿರಾಕರಿಸಿದೆ ಮತ್ತು ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಇಷ್ಟುದೂರ ಶ್ರಮಪಡಿಸಿ ಕರೆಸಿ ಕಾಲಹರಣ ಮಾಡಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿದೆನು. ಗ ಅಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿದ್ದ ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯಂ ಎಂಬ ಸಬ್‌ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟರಿಗೆ ಬಹಳ ಆಗ್ರಹವುಂಟಾಯಿತು. ಅವರು ನ ರುಜುಹಾಕದಿದ್ದರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಬಹಳ ಛಲದಿಂದ ಮಾತನಾಡಿದರು. ಅದಕ್ಕೆ ಕ್ತ ಉತ್ತರವನ್ನು ನಾನು ಕೊಟ್ಟೆನು. ಮತ್ತು ಮನೆಗೆ ಹೋಗಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದೆನು. ಆಗ ಸದರಿ ಸಬ್‌ಇನ್ಸ್‌ಪೆಕ್ಟ ಬಿರುಮಾತಿನಿಂದ ರುಜುಹಾಕಿರಿ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅನೇಕ ತೊಂದರೆಗಳಿಗೀಡಾಗುತ್ತೀರಿ ಎಂದರು. ಮತ್ತು ನನ್ನ ಲೆ ಬಲಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಮಾಡುವ ಗೋಜಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ನಾನು ರುಜುಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಖಂ ವಾಗಿ ಹೇಳಿಬಿಟ್ಟೆನು. ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ನಿರಾಶರಾಗಿ ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಬಿಟ್ಟರು. ಈ ರೀತಿ ಗೆ ತೊಂದರೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಲು ಕಾರಣಕರ್ತರಾರೋ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ಇಂಥ ಪ್ರವರ್ತನೆಗಳು [illegible]

200 (2)

(112) ಗೌರವವನ್ನು ತರುವುದಿಲ್ಲ. ಪೋಲೀಸ್ ನೌಕರರ ಮೂರ್ಖತೆಯನ್ನೇ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುತ್ತವೆ. ಇನ್ನು ಪೋಲೀಸರು ಇಂಥಹ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ವಿವೇಕದಿಂದ ವರ್ತಿಸುವರೆಂದು ಆಶಿಸುತ್ತೇನೆ."

~~M. S. N.~~

ಎಂಬದಾಗಿ ಶ್ರೀ ಎಂ. ಎಸ್. ನಾಗೇಶರಾಯರು ಬರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀ [illegible]

~~My Name and Address:-~~

[illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]

~~M. S. Nagesha Rao~~

[illegible]

~~No. 1519. SreeRamapet~~

[illegible] ~~Mysore~~ [illegible]. ಇದೆಲ್ಲ

[illegible]

[illegible]?

218

902 20.7.30 92

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

(1)

[illegible]

K.V. Illwarn

2102 TP-2 (113)

6/2

213

(Not Clear the Name)

(V)

INDIA

POST CARD

REPLY.

WRITING SPACE

ADDRESS ONLY

m

T. T. Sharma.

Editor

Uttarakarnataka

Bangalore

282

doc-233
T.P.-2
6/2

2014 (1) a3.

1834

"VISVAKARNATAKA"

A High Class Nationalist Kannada Weekly

'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'

T. T. SHARMAN
EDITOR

K. R. SITHA RAM
MANAGER

BANGALORE CITY

No. 1822

2/8/1932

To

The Superintendent,
Govt. Institute of Commerce
Bangalore

Dear Sir,

With reference to your oral enquiry with our distributors with regard to the subscription to "Visvakarnataka" we wish to draw your kind attention to our office letter No 1602/32 of 15th March 1932 enclosing a bill No 75 for Rs 3/- being the yearly subscription payable to Visvakarnataka from (16-2-32 to 16-2-33). If you want

217

(2)

us to send you a duplicate copy of the bill we will do so.

Hope this information will satisfy you.

Awaiting an early compliance.

Yours

[illegible]

216

నెం 2821 1-8-32

183 206

సంస్థాన సమితి ప్రధాన కార్యదర్శి గారలకు

విజ్ఞాపన పత్రిక

మహాశయా,

[illegible]

[illegible]

ఇట్లు

విధేయుడు

211 తిరుమల రామాచార్యులు

dc-235 T.P-2 6/ (117) ೨೦೮

D. C. SUBBARAYAPPA, B.A., B.L.
CITY MAGISTRATE, MYSORE

೨೯-೭-೧೯೩೭.

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ ಸಂಪಾದಕರಾದ ಶ್ರೀಮಾನ್
ತಿರುಮಲ ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಶರ್ಮರವರ ಸಮಕ್ಷಮದಲ್ಲಿ

ವಿನಂತಿ.

ಸ್ವಾಮಿ,

ನಿನ್ನೆಯ ತಾರೀಖಿನ ತಮ್ಮ ಪತ್ರವೂ, ಅದರೊಂದಿಗೆ ತಾವು ಕಳುಹಿಸಿದ ಲೇಖನವೂ ತಲಪಿದುವು. ಇಂತಹ ಲೇಖನವನ್ನು ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ನಿಜಾಂಶವೇನೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಯಕೊಳ್ಳಲು ಅದನ್ನು ನನಗೆ ಕೃಪೆಯಿಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟುದಕ್ಕಾಗಿ ವಂದನೆಗಳು. ಈ ಲೇಖನವನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ನನ್ನ ಮತ್ತು ನನ್ನ ತಮ್ಮಂದಿರ ವಿಚಾರವಾಗಿ ದುರಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಬೇಕೆಂಬುದೇ ಲೇಖಕರ ಮುಖ್ಯೋದ್ದೇಶವಾಗಿರುವುದೆಂತ ವ್ಯಕ್ತಪಡುವುದೇ ಹೊರತು ಅನ್ಯಥಾ ಇಲ್ಲ. ನಡೆದ ಸಂಗತಿ ಏನೆಂದರೆ –

" ಸೋಮವಾರ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ನನ್ನ ತಮ್ಮಂದಿರಾದ ಡಾಕ್ಟರ್ ಪುಟ್ಟಣ್ಣನವರು ವಿಷಮಶೀತ ಜ್ವರ ಪೀಡಿತರಾಗಿದ್ದ ಸಮೀಪ ಬಂಧುವಾದೊಬ್ಬ ರೋಗಿಯನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡು ಬರಲು ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಆಸ್ಪತ್ರೆಯ ಕೆಲಸವನ್ನು ಪೂರೈಸಿಕೊಂಡು ದೊಡ್ಡಬಳ್ಳಾಪುರಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಮೋಟಾರಿನಲ್ಲಿ ಹೋಗಿದ್ದರು. ನಾನೂ ಅವರ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಿದ್ದೆ. ಊರು ಬಾಗಿಲಿನಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೀಕಂಠೇಶ್ವರ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಎದುರಿಗೆ ರಸ್ತೆಯು ತಿರುವುವಾಗಿರುವ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಮೋಟಾರನ್ನು ನಿದಾನವಾಗಿ ನಡೆಯಿಸುತ್ತಾ ಹೋಗುತ್ತಿರಲು ಒಂದು ಚಿಲ್ಲರೆ ಅಂಗಡಿಯ ಬಳಿ 4-5 ಜನ ಸಣ್ಣ ಹುಡುಗರು ಅಡ್ಡಲಾಗಿ ಬಂದರು. ಹಾರ್ನ್ ಶಬ್ದ ಮಾಡಲಾಗಿ ಎಲ್ಲರೂ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಹೋದರು. ಒಬ್ಬ ಸಣ್ಣ ಹುಡುಗನು ಮಾತ್ರ ಕೇವಲ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬಂದ ಪ್ರಯುಕ್ತ ಮೋಟಾರನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಕೂಡಲೆ ತಿರುಗಿಸಿಕೊಂಡು ನಿಲ್ಲಿಸಲಾಯಿತು. ಆದರೂ ಮಡ್ ಗಾರ್ಡ್ ಅವನ ಕಾಲಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ತಗಲಿ ಹಿಂದೆಯೇ ಅವನಿಗೆ ಗಾಯವಾಗಿದ್ದು ಚಿಪ್ಪೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡಿದ್ದ ದಬ್ಬೆ ಸುಲಿದು ಹೋಯಿತು. ಕೂಡಲೆ ಅವನನ್ನು ಕಾರಿನಲ್ಲಿ ಸ್ಥಳೀಯ ಆಸ್ಪತ್ರೆಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ತಕ್ಕ ಚಿಕಿತ್ಸೆ ಮಾಡಿಸಿದ್ದಲ್ಲದೆ ಅವಶ್ಯ ತೋರಿದರೆ ವಿಕ್ಟೋರಿಯಾ ಆಸ್ಪತ್ರೆಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬರುವಂತೆ ಅವನ ತಂದೆಗೆ ಬುದ್ಧಿಹೇಳಿ

ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಬರಲು ಬಸ್ ಚಾರ್ಜನ್ನು ಸಹ ಕೊಟ್ಟು ಬಂದೆವು.

ನಡೆದ ಸಂಗತಿ ಇಷ್ಟಾಗಿರುವಾಗ ತಮ್ಮ ಬಾತ್ಮೀದಾರರು ಇಲ್ಲದ ಸಲ್ಲದ ಆರೋಪಣೆಗಳನ್ನು ಹುಟ್ಟುಹಾಕಿಕೊಂಡು ಲೇಖನ ಬರೆದು ಕಳುಹಿಸಿರುವುದು ಶೋಚನೀಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಡಾಕ್ಟರ್ ಪುಟ್ಟಣ್ಣನವರು ದಿನಚರಿ ದೇವಾಂಗ ಬ್ಯಾಂಕಿನಲ್ಲಿ ದರ್ಬಾರು ಮಾಡುತ್ತಿರುವರೆಂಬುದೂ, ಆ ದರ್ಬಾರಿಯನ್ನು ತೀರಿಸಿಕೊಂಡು ಜಾತ್ರೆ ಮೇಲೆ ದೊಡ್ಡಬಳ್ಳಾಪುರಕ್ಕೆ ಹೊರಟರೆಂಬುದೂ, ಅಧಿಕಾರ ವೈಖರಿಯಿಂದ ಕಾರನ್ನು ವಿಶೇಷ ವೇಗವಾಗಿ ~~ಕಾರನ್ನು~~ ಓಡಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆಂಬುವುದೂ, ಕಾರನ್ನು ಹುಡುಗನ ಮೇಲೆ ಬಿಟ್ಟು ಅಪಾಯವನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿದರೆಂಬುವುದೂ, ವಿಶೇಷ ಗಾಯವಾಗಿರುತ್ತೆಂಬುವುದೂ, ಅಧಿಕಾರವಾಣಿಯಿಂದ ರೇಗಿ ಬಿದ್ದು ಮುಂದೋಡಿಸಿದರೆಂಬುವುದೂ ಶುದ್ಧ ಸುಳ್ಳು.

ಈ ರೀತಿಯ ಸುಳ್ಳು ಬರವಣಿಗೆಗಳನ್ನು ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸುವುದರಿಂದ ಲೇಖಕರಿಗೆ ಯಾವ ಪುರುಷಾರ್ಥವು ಲಭಿಸುವುದೋ ಕಾಣೆ. ಸತ್ಯವಾದಿಗಳಾದ ತಾವು ಇಂತಹ ಲೇಖನಗಳಿಗೆ ತಮ್ಮ ಪ್ರಖ್ಯಾತವಾದ "ವಿಶ್ವ ಕರ್ನಾಟಕ" ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ಥಳ ಕೊಡಬಾರದೆಂಬುದೇ ನನ್ನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ. ಈ ದಿವಸದ "ತಾಯಿನಾಡು" ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ (ಇದೇ ಬಾತ್ಮೀದಾರರ ~~ಈ~~ ಲೇಖನವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಕ್ರೋಢೀಕರಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿ ಬಿಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ತಮ್ಮಂತೆ ಅವರು ನಿಜಾಂಶವನ್ನು ತಿಳಿಯಲು ಪ್ರಯತ್ನ ಪಡಲಿಲ್ಲ.

ನಿಜಾಂಶವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು ನನಗೆ ಪತ್ರ ಬರೆದುದಕ್ಕಾಗಿ ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ವಂದಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಇತಿ ತಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸದ ಪಾತ್ರ,

ಡಿ.ವಿ. ಸುಬ್ಬರಾಯಪ್ಪ.

96.

(1)

మహారాజశ్రీ [illegible] ఘనత వహించిన శ్రీ

T. T. శర్మ గారి [illegible] సన్నిధికి

సేవకుడు [illegible] సాష్టాంగ నమస్కారములు [illegible]

మహాస్వామి.

సన్నిధియందు దయచేసిన ఆజ్ఞాపత్రమును అత్యంత [illegible] చేరినది.

డాక్టర్ [illegible] గారు [illegible] అత్యంత [illegible] సమర్పించుచున్నాను.

నమ్మ [illegible] 6 [illegible] సర్వజ్ఞ [illegible]

ఈ నెల 25 [illegible] 102 [illegible] 19 [illegible]

[illegible] డా॥ [illegible] మ॥రా॥ D.C. సుబ్బరాయప్ప గారు, [illegible]

25 [illegible]

[illegible]

[illegible] సర్వజ్ఞ [illegible]

[illegible]

[illegible] సర్వజ్ఞ [illegible]

[illegible] మహాస్వామి

సన్నిధి [illegible]

31. 7. 1932 }
[illegible]

[illegible]

210

doc-227 T.P-1 6/2

212

GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE

General and Revenue Secretariat

No. P. 344

Dated, Bangalore, 16th July 1932.

From

The *Chief Secretary to the Government of His Highness the Maharaja of Mysore.*

To

The Editor, "Viswakarnataka",
Bangalore.

~~Sir~~

Dear Sir,

With reference to your letter No. 2678 dated 20th June 1932 addressed to the Dewan, I am desired to state that, while Government Officers will always be glad to receive any information that you may send them from time to time, they cannot be expected to send you in every case, a categorical reply stating what action they have taken or propose to take or whether they consider any action feasible at all, as regards the matter brought to their notice. They must use their own discretion and act, as the Deputy Commissioner, Kolar, has done in this instance, within the limitations imposed by standing orders with regard to the communication of official information to the general public and the press.

Yours truly,

N. Madhava Rau

Chief Secretary to Government.

209

G.R.G.2.

doc 238
T.P. 6/2
No 267898
214
187

VISVAKARNATAKA
A High Class Nationalist Kannada Weekly
ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ

T. T. SHARMAN
EDITOR

K. R. SITHA RAM
MANAGER

BANGALORE CITY

No. ೧೯-೬-೧೯೨೯

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ಅದರ ಹಲವಾರು ಬಗೆಯ ಯಾತ್ರೆಯಾಗಿ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ರೂಪಿಸಿದ್ದಾರೆ. [illegible]
[illegible]
[illegible] ರೂಪಿಸಿ[illegible]
[illegible] ರೂಪಿಸಿ[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ರೂಪಿಸಿಬಿಟ್ಟರು!
ರೂಪಿಸಿದ್ದಾರೆ' [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ.

T.P-2 6/2 216 (1) 187

"VISVAKARNATAKA"

A High Class Nationalist Kannada Weekly

'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'

T. T. SHARMAN
EDITOR

K. R. SITHA RAM
MANAGER

BANGALORE CITY

No. ....

.... 19

[illegible]

206

[illegible]
ಬೆಂಗಳೂರು.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ಪ್ರಾರ್ಥನೆ.

[illegible]

[illegible]

೩೦

Mc D/32-33 (125) 218

doc-240 ① 99

T.P-1 6/2 1

IN THE COURT OF THE CITY MAGISTRATE

BANGALORE CITY.

I, K. R. Sitha Ram, Manager,
Visvakarnataka Press, Visveswarapuram,
Bangalore City, beg to declare myself
as Printer of the "ವಿನೋದಪ್ರಪಂಚ"
(Vinodaprapancha) a Kannada Humorous
Monthly Journal edited by Mr. T. G. SHARMAN.

K R Sitharam

Declared before me this day 29th of July 1932

CITY MAGISTRATE'S COURT

City Magistrate,
Bangalore City.

204

doc-241
T.P-162
(126)
100

WD 0551—GPB—2,00000—7-10-29

192 . 220

From

The Chairman,
Municipal Reading Room Committee, City Municipal Office, Bangalore City.

To

The Editor,
'Viswakarnataka',
Bangalore City.

Dated ~~2x~~ 13th July 32.

Despatched 13 7. 32

Received

General No. 10 39-41
No. 32-33

Enclosure No.

Dear Sir,

I request you to kindly send your paper to the ~~MMMX~~ Municipal Reading Room at City Municipal Office, Bangalore City for a period of one year from date of receipt of this order together with a Bill for payment

Yours faithfully,

[signature]
For Chairman.

SM

Noted
14/7/32

203

65/1.

(127)

222 (1)

Mr. T. SINGARAVELU MUDALIAR, B.A., B.L.,
Private Secretary.

1809

PRIVATE SECRETARY TO THE DEWAN MYSORE

doc-242
T.P-1 6/2

File

Bangalore,

Dated, 6th July 1932.

101

Dear Sir,

I enclose herewith a printed copy of a report published in the "Statesman" regarding the proposed introduction of the rotational system of cultivation under the Cauvery Mettur Project, for favour of publication prominently in your paper. May I also suggest your publishing a brief note explaining its bearing on the schemes being developed for the irrigation of lands under the Irwin Canal.

Yours sincerely,

T. Singaravelu

Private Secretary to Dewan.

The Editor,
Vishwakarnataka, Bangalore.

202

doc-243 T.P-1 6~ 191 (128) (1) 224 102 1091

ಜೂನ್ ಮಾಹೆ 30ನೇ ತಾರೀಖಿನ "ಸ್ಟೇಟ್ಸ್‌ಮನ್" ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ಉಲ್ಲೇಖನ.

ಬತ್ತದ ಬೆಳೆಯು ಅತಿ ಹೆಚ್ಚಾಯಿತು.

ಮದರಾಸು ಪ್ರಾಂತದ ಗದ್ದೆಗಳಲ್ಲಿ ಬತ್ತಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಕಬ್ಬನ್ನು ಬೆಳೆಯಬೇಕೆಂಬ ಬದಲಾವಣೆ.

(ನಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಬಾತ್ಮಿದಾರರಿಂದ.)

ಉದಕಮಂಡಲ 28ನೇ ಜೂನ್ 1932.

ಕಾವೇರಿ—ಮೆಟ್ಟೂರು ಪ್ರಾಜೆಕ್ಟು ಏರ್ಪಾಡಿನ ಮೇರೆಗೆ 3,00,000 ಎಕರೆಗಳ ಜಮೀನುಗಳಿಗೆ ನೀರಾವರಿಯಾಗಿ ಅವು ತರೀ ಸಾಗುವಳಿಗೆ ಬರುತ್ತವೆ. ಹೊಸ ಆಯಕಟ್ಟು ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಒಂದು ವ್ಯವಸಾಯ ಕ್ಷೇತ್ರವನ್ನು (ಫಾರಂ) ಏರ್ಪಡಿಸಿ ಅಲ್ಲಿ ಕಬ್ಬಿನ ಸಾಗುವಳಿಯನ್ನೂ, ಬಾಳೆಯ ಸಾಗುವಳಿಯನ್ನೂ, ಉತ್ತಮರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನೆರವೇರಿಸಿ ಜನರಿಗೆ ತೋರಿಸಬೇಕೆಂಬ ಸಲಹೆಗಳು ಮದರಾಸು ಸರ್ಕಾರದವರ ಪರ್ಯಾಲೋಚನೆಯಲ್ಲಿವೆಯೆಂದು ತಿಳಿದುಬಂದಿದೆ.

ಅಡುತುರೈ ಫಾರಮಿನಲ್ಲಿ ಇದುವರೆಗೂ ಬರೀ ಬತ್ತವನ್ನೇ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಈಗ ಅಲ್ಲಿ ಬತ್ತವನ್ನೂ, ಕಬ್ಬನ್ನೂ, ಬಾಳೆಯನ್ನೂ, ಸರದಿಯ ಮೇಲೆ ಬೆಳೆದು ಉತ್ತಮವಾದ ಫಸಲನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಅತಿಯಾಗಿ ಬರೀ ಬತ್ತದ ಬೆಳೆಯನ್ನಿಟ್ಟು ಅದರ ದೆಸೆಯಿಂದ ತೊಂದರೆಗೊಳಗಾಗಿರುವ ತಂಜಾವೂರು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನ ಪ್ರದೇಶದ ರೈತರುಗಳು ಇನ್ನು ಮುಂದೆ, ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ, ಬತ್ತದ ಬೆಳೆಗೆ ಬದಲಾಗಿ ಕಬ್ಬು ಮತ್ತು ಬಾಳೆಯ ಫಸಲುಗಳನ್ನಿಟ್ಟು, ಆ ಮೂಲಕ ಈ ತೊಂದರೆಯನ್ನು ಪರಿಹಾರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪ್ರಯೋಜನ ಹೊಂದಬಹುದಾಗಿದೆ.

201

TEL:- ADDRESS:
"EDUCAGEN"

6/21 DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.
GOVERNMENT OF MYSORE.

POSTAL ADDRESS:
POST BOX NO. 8.

226 (129) (1) 103

D. O. 2216 doc-244 T.P-2

Bangalore,

Dated 19th June 1932

N. S. SUBBA RAO, M. A.,
BAR-AT-LAW,
Director of Public Instruction.

File

To

The Editor,

Viswakarnataka,

Bangalore City.

Dear Sir,

In returning herewith the letter sent for publication I am writing to say that it is impossible to hold an enquiry in the case of every complaint of a general character. It is an unfortunate fact that almost every Inspecting Officer is complained of against by anonymous writers. Unless specific charges are made, it is impossible to hold an enquiry. In the present case general charges are made that the Assistant Inspector is in the habit of taking bribes from the teachers and that he has got certain teachers as his agents. These charges may be novel to you, but

200

(2)

they form a common place of frequent petitions. Another allegation is that the Assistant Inspector is of the same community as the District Educational Officer and therefore the District Educational Office supports him in all his proposals. You may perhaps not be aware that the District Educational Officer is Mr. K. Venkataswami Iyer, whose probity and integrity are beyond all suspicion. If the other charges in the - letter have the same substance as this one, there is absolutely no reason to give any credence whatever. That the Assistant Inspector is in leagu with an official of the Department of Agriculture and goes about villages to get petitions written against school masters is something unbelievable.

From my experience of village school masters, I can only say that the letter is the work of some disgruntled school master, who has not been abl to secure promotion or transfer he sought. I regret therefore I cannot make any enquiry on the basis of vague statement in the letter you have been good enough to forward to me. ~~The petition is returned herewith.~~

Yours sincerely,

1310

(131) 1992 "ವಿಶ್ವಕರ್ಮ [illegible] ಪತ್ರಿಕೆ [illegible]" 228 104

6/2 ಸ್ವಾಮಿ, ಕಾವ್ಯರಸಿಕರಿಗೆ ವಿಷಯವನ್ನು [illegible] (ಅಭ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ [illegible]) ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸಬೇಕಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ.

Doc-245 T.P-3

"ನಾಗರದ [illegible] ಉಪಾಧ್ಯಾಯರುಗಳ [illegible]"

ಮಹನೀಯರೇ!

~~ಈ ಕೇಂದ್ರದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯಾಗಿ~~ [illegible] ಮಾ. ರಾ. ಎ. P. ನಾರಾಯಣ [illegible] ಮಹನೀಯರು, ಈ ಕೇಂದ್ರಕ್ಕೆ ಬಂದು [illegible] [illegible] ವರ್ಷದ [illegible], ಇವರು [illegible]. 50 ವರ್ಷದ [illegible] ಇದ್ದಾರೆ. [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] ಪತ್ರವನ್ನು [illegible] [illegible], ಇವರು [illegible] [illegible], ಇವರಲ್ಲಿ [illegible], [illegible] [illegible] ಪುಸ್ತಕ [illegible] ಉಪಾಧ್ಯಾಯರುಗಳಿಗಿಂತ [illegible]. [illegible] ಇವರು [illegible], ಇದೇ ~~[illegible]~~ [illegible], [illegible] ಕೇಂದ್ರದಲ್ಲಿ [illegible] ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ [illegible] ಹೊಂದಿರುವುದು [illegible] ಇದ್ದೆ

A. [illegible] [illegible] [illegible], ಇವರು [illegible], [illegible] ಉಪಾಧ್ಯಾಯ [illegible]

B. [illegible] [illegible] ಇವರು ಈ ಕೇಂದ್ರದಲ್ಲಿ. ಇವರ [illegible] [illegible]. ಇವರ [illegible], [illegible], [illegible], [illegible]

C. [illegible], ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು ಇವರಿಗೆ [illegible] [illegible], [illegible]

ಹೊಸ ಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿ [illegible] [redacted] ಮಂತ್ರಿಗಳು
ಮಾಡಿದರು. [illegible] [redacted] ದ್ದಾರೆ
ಮೇಲೆ-ಗ್ರಾ [redacted] [illegible]
ಯನ್ನು ತೆಗೆಯಲಿಲ್ಲ. ಇದಕ್ಕೆ [illegible]
"[illegible]" ಎಂಬ [illegible]
ಕಾರಣವಾಗಿ. ಇವರಿಗೆ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ಮಂತ್ರಿಗಳು [illegible]
[illegible]
[illegible]
(influence) [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (proposals) [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

197 P.T.O

[illegible]
[illegible] [redacted]

[illegible]

133

196

2/6 doc-246 T.P-1 (134) 232

MYSORE FOREST DEPARTMENT.

Tel. Address.
"CHIEFCON."

173

CHIEF CONSERVATOR'S OFFICE,

No. C.291-1896-31.

Bangalore, dated 21/6/ 1932

FROM

Chief Conservator of Forests in Mysore,
Bangalore.

TO

The Manager,
Visvakarnataka,
Bangalore City.

Sir,

I have the honour to state that Government in their letter No.G.9674 dated the 11th June 1932 have asked me to lend the Block of Chamundy Hills inserted in the Forest Administration Report for the year ending 30th June 1931 to you for a week. I request you to be good enough to arrange to send some one to receive the said block from this office and return the same when done with.

Yours faithfully,

B. Ramaiengar

Chief Conservator of Forests.

S.R.

195

234

(135)

Send a clearer copy

1999/92

[illegible]

[illegible]

[illegible],

[illegible]

[illegible]

174

"VISVAKARNATAKA"

A HIGH CLASS NATIONALIST KANNADA WEEKLY

T. T. SHARMAN
EDITOR

K. R. SITHA RAM
MANAGER

BANGALORE CITY

No.1999/32

24th May 1952.

To,

The Deputy Commissioner,

Kolar District, K O L A R .

Dear Sir,

We beg to enclose herewith an artiche received in this office for publication.

We request you to be kind enough to go through the same and do the needful in the matter. Kindly let us know at your earliest convenience what action you have taken in the matter and enable us to give the exact information to the public.

Than-king you in anticipation.

Yours Faithfully,

Manager.

193

"VISVAKARNATAKA"

A High Class Nationalist Kannada Weekly

'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'

T. T. SHARMAN
EDITOR

K. R. SITHA RAM
MANAGER

BANGALORE CITY

doc-247 T.P-3 (136) 236 104

No. 2674

15-6-27 19

[illegible]

[illegible],

[illegible]

[illegible]

192

(12)

Srinivasa Rao
schoolmaster
Jafar

191

(137)

238

Send this today

14/5 pm

To

The Deputy Commissioner

Kolar

190

Edn. 133]

6/2 1938 doc-248(138) T.P-1 240 (D) 107

Postal Address:—POST BOX No. 8.
Tel. Address:—EDUCAGEN, Bangalore.

All replies to communications should be addressed to the Director of Public Instruction and not to any officer by name.
In all communications this office No. in full should be quoted.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

GOVERNMENT OF MYSORE.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION IN MYSORE.

No. A4. 4505/405 of 31-32. *Bangalore, dated* the 13th May 1932.

ENCL. nil

IMMEDIATE. 14 MAY 1932

FROM

The Director of Public Instruction in Mysore,
Bangalore.

To

The Editor,
"Viswakarnataka,"
Visweswarapuram,
Bangalore City.

File

Sir,

With reference to your letter No. 1916 dated the 15th April 1932 forwarding the petition received from the people of Dandinasivara praying for the retention of the Middle School and requesting me to intimate the exact situation of the case, I have the honour to state that the Middle School was transferred from Dandinasivara to Hallekere, as the people of the former village could not provide a suitable building for locating the Middle school and accommodating the teachers. The School did not thrive in the place since the people took no interest. It was transferred to Hullekere with the consent of the people at Dandinasivara.

Hullekere is only a mile and a quarter from Dandinasivara and the pupils from this village can attend the school at Hullekere.

The petition received with your letter under reference is herewith returned.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,
[signature]
for Director.

MGN. 189

T.P-3 1092 [illegible]

[illegible] తహశీల్దారు మదనపల్లె

~~[illegible]~~ [illegible]

13-4-1932

[illegible]

[illegible] 15. 16 [illegible]

[illegible] 300 [illegible]

[illegible] 1000 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 300 [illegible]

[illegible] 1½ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 70. 80. [illegible]

[illegible]

[illegible] 30. 25 [illegible]

[illegible]

[illegible]

188

244

(2)

[illegible]

W. Sivaiah [illegible]

[illegible]

P.T.O

(3)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]
13-4-1932

[illegible]

[illegible]

[illegible]

6/2
doc-250
T.P-1

No 1954 (141) 109 . 246 ① 19

10-5-1922

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

185

248

Mafadi

(1142)

To. Secretary(?)
Secretary
Vy. Free Reading Room
Inuagadu(?)
date 1-5-32

[illegible Telugu handwriting]
[illegible Telugu handwriting]
[illegible Telugu handwriting]
[illegible Telugu handwriting]

K. S. Setty(?)
1-5-32

File

6/7 DOL-251 T.P-2

1938

ವಂದೇಮಾತರಂ - 110 250 (1)

(143)

Sagar
2/5/1932

ಶ್ರೀ [illegible]

[illegible] I.P.C. 324-353-451 [illegible]

[illegible]

[illegible]

ಆ ಕ್ಷೇತ್ರದ [illegible] ನಿರ್ವಹಿಸಿ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ಸಹಕಾರ [illegible] ಬೇಕಾಗಿದೆ.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ತಮ್ಮ

V.G. Hiremath.

GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE

6/2 dc 252
T.P-1

General and Revenue Secretariat

Dated, Bangalore, 29th April 1932

No. 3877/P.P. 16-31-14

From

N. MADHAVA RAO, Esq., B. A., B. L.,
Chief Secretary to the Government of His Highness the Maharaja of Mysore.

To

The Editor,
Visvakarnataka, Bangalore.

File

~~Sir,~~

Subject.

Fracas at Sidlaghatta on 14-1-1932.

Dear Sir,

I am directed to acknowledge the receipt of your letter dated 16th April 1932 enclosing a communication said to have been received from Messrs.Srirangappa and Venkatarayappa on the above subject.

The cases arising in connection with the disturbances being sub judice, the Government do not propose to make any further enquiries as to the genuineness of the letters in question or as to the truth of their contents.

Yours truly,

181

for Chief Secretary to Government.

dc-253
6/2 No. 1917 (146) 2514 112
16-4-32
199 ①

మైసూరు సంస్థాన[illegible] శ్రీ [illegible] దివాన్ సాహెబు

మహాశయులకు,

[illegible]

[illegible] D.O. No 3658 - 28-3-1932
P.P. 16-31.11

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

180

(147) (2)

నడిచిప్రశ్నలు ఒంటు [illegible]
[illegible] ఒంటు [illegible]
అన్నది "నడిచిన విషయం [illegible]
[illegible]
రుక్తిపే" సంబంధించిన [illegible]
రాశారు. అంతేగాని నా [illegible]
తప్పులు 'కుట్ర' అన్న. నిజానికి
[illegible] రాయడు.

ఈలాంటి [illegible] తప్పులు
[illegible]
[illegible] అదేమిటి విచారణ
[illegible] అను
[illegible]
ఆదరణ నాకేమి [illegible]
[illegible]
నమ [illegible]
సగౌరవం.

ఇట్లు [illegible]

తిరుమల రామచంద్ర

179

CONFIDENTIAL.

6/2 dc-254 T.P-1 (148) 256 1130

GOVERNMENT OF MYSORE

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT,

D. O. No. 3658 / Ems3 P.P 16-31-11

Dated Bangalore, 28th March **193**2.

202

Dear Sir,

With reference to your letter dated 22nd/25th January 1932 addressed to the Dewan regarding the Hindu-Moslem fracas which occurred at Sidlaghatta on the 14th January 1932, I am desired to inform you that it is found on enquiry that the letters purporting to be from residents of Sidlaghatta in the matter are not genuine and that prosecutions have been instituted against the offenders.

The letters in question are herewith returned.

Yours truly,

[signature]

T. T. Sharma, Esq.,

Editor, "Viswakarnataka.",

178 Bangalore.

6/2 T.P-2 ... 201 (1) 258 (149)

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
19 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

తా|| 20/1/32

176

6/2 No 1416 264 115 (152)

24-8-39

శ్రీ గాంధీ సంగ్రహాలయ అధ్యక్షులకు

మహాశయులకు:

[illegible]

[illegible] సంబంధ

[illegible]

[illegible].

[illegible]

[illegible].

తమ విధేయుడు,

తిరుమల [illegible]

6/2 doc-257 1900 116

266

[illegible]

[illegible]

174 [illegible]

(54) (2) 270 (2)

౭౪.
నైరాంగ్య, ఇవ్వకచ్ఛు అరసు
మధుకేయం సుకృత్కృంగత్వ, ఇదే యేయా
భవేషు ద్వి. భక్తుద్విలయ నిజకీర్తిం
దానర్ధ, ఇరు అంగోంతరాసల్లద్ధ
యుక్తయస్యైనిష. "జ్ఞానికి సంజ్ఞ
మ" గర్భ "మునత్తా రాయిన యే కన్న
తాని ఒక్క పుద్విగర్భ ఫల కన్య
అవి. వ్రిశ్రేణిరు కమ ఆర్ష. మద్రి
గారుకర మినిమయ వృథ కా క్ర బలి
కట్ట.

రాక్షసకర" క్రియాకల సంబం
రాజ్య నాకేసు కేసు భ్యూల" కేంద్ర శ్రీ
మునశ్శక్తా బత్తోర్ష క్షుద్రజ్ఞా రాశ్రీ
త్రా నా కర ర కంటకిక మర్పి
సత్ప్రత్తి కప్రికి మసర్గ శిష్యకవ
వివిస్త్రకి: ఇంతవరకు జ్ఞానేశ్వ

173 రెండుమంది గానా...

6/2 doc-258
TP-2

972

117

TEL. ADDRESS.
"EDUCAGEN."

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.
GOVERNMENT OF MYSORE.

POSTAL ADDRESS:
POST BOX NO 8.

D. O.

Dated 11th April 1932

N. S. SUBBA RAO M.A.,
BAR-AT-LAW,
Director of Public Instruction.

200

(1)

To

The Editor,
Visvakarnataka,
Bangalore city.

Dear Sir,

I find on page 2 of your issue of 10th instant a statement that some ladies in the Education Department have recently resigned on the ostensible grounds that they married, and it is suggested that there must be some other reason. Will you kindly let me know if you have any information as to which ladies in the department ~~may~~ resigned, say within last one year? So far as my information goes no lady has resigned in recent months drawing a salary of more than Rs.50/-, but it is possible that some might have resigned whose cases might not come within my notice as their salary would be lower than requires a reference to this office.

I may add that there is no requirement of the department that a lady who marries should resign her appoint-

172

(2) 156

ment, though in some of the ~~men~~ Mission institutions, it is understood that ~~the engagement~~ marriage entails loss of appointment.

On receipt of details from you, I propose to investigate into the matter.

Yours sincerely,

M. S. Subba Rao

171

doc-259/62
Tip-1
207 (157)
274
(1) 118

To.

R. Ranga Rao Esq B.A., B.L.,
Gen. Sec. to the Govt. of Mysore
Bangalore

Dear Sir,

We acknowledge with thanks copy of the 'Report on the Administration of Mysore for the year 1930-31' which you were kind enough to send.

We trust it will not be out of place here if we make a request to you to place us on the 'Exchange List' and favour us with ~~all~~ copies of all departmental reports, ~~and~~ publicity journals and such other literature generally made available to the public

6/2 118 261

doc-261
T.P. (1)

(1)

GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE

General and Revenue Secretariat

Dated, Bangalore, 18th December 1931.

No. 18-22 */A. R.*
Enclosure 1 Report.

From

R. RANGA RAO, Esq., B. A., B. L.,
General Secretary to the Government of His Highness the Maharaja of Mysore.

To

The Editor

The Viswakatnataka, Bangalore City.

Sir,

I am directed to forward herewith, for your information, a copy of the Report on the Administration of the Mysore State for the year 1930-31.

2. The favour of an acknowledgment is requested.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,

R. RANGA RAO,

General Secretary to Government.

169

6/2 dc-26 D
TP-1 260 (159)

276
120(1)

1178/32

5th January 32

To,

The Chief Secretary,

to the Government of Mysore,

Bangalore

Dear Sir,

We are in receipt of your letter No 01502/ G.E.6-31.54 dated the 9th December 1931, accordingly we have arrange to send only two copies from the 3rd January 32 and have enclosed a Bill for Rs 6/- being the yearly subscription payable. Kindly arrange payment of the same at your earliest convenience and oblige. Thanking you in anticipation

Yours Faithfully,

Manager.

168

6/2 [illegible]-262 (160) 121 278
T.P-1

GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE

General and Revenue Secretariat

No. O 1502 / G.E. 6. 31. 54 *Dated, Bangalore,* 9th December 31.

From

R. RANGA RAO, Esq., B. A., B. L.,
Chief Secretary to the Government of His Highness the Maharaja of Mysore.

To

The Editor,
"Visvakarnataka,"
Bangalore City.

Sir,

I request you to continue the supply of only 2 copies of the "Viswakarnataka" to this office from 1st January 1932, instead of 5 copies as at present.

These 2 copies and the exchange copy may be forwarded to the address of the Librarian, General and Revenue Secretariat, Bangalore.

The receipt of this letter may kindly be acknowledged.

Yours faithfully,

K S Rama Iyer

For Chief Secretary to Government.

Note

V.L.

167

6/2
doc-263
T.P-1

(1161) 280

122 (1)

1144/31

22nd December 31.

To,

The Commissioner,

Municipal Council

Bangalore City.

Dear Sir,

We are in receipt of your valued order No 1829-3 dated the 15th December 31.

You have stated in the margin that we should supply our weekly to Mavalli and Arlepet Reading Rooms from 8-8-31 to 30-6-31. We hope the dated mentioned are not correct. Hnd you will correct the dates and intimate the same to us at an early date. We have - been sending our Weekly regulerly to all your reading Rooms. which please note.

On receipt of your letter our Bill in question will be forwarded. Thanking you

Yours Faithfully,

166

Manager

6/2 Doc-254 T.P-1 212-(162) 123 282 (1)

WD 0551—GPB—2,00000—7-10 29

192

From

The Municipal Commissioner,

Bangalore City.

To

The Editor, ~~Agent or Manager~~,

"Viswakarnataka"

Visweswarapuram, Bangalore

Dated 15th December 1931.

Despatched

Received

General No. TO 1829-3

No.

Enclosure No.

A copy to each of the Municipal Reading Rooms at Mavalli and Aralepet, from 8.8.1931 to 30.6.1931.

Sir,

Please supply a copy of your paper ~~noted in the margin~~ to the ~~following~~ Municipal Reading Rooms noted in the margin and send a bill for payment.

Yours faithfully,

[signature] 15/12/31

For Municipal Commissioner

165

6/2 doc-265
TSP-11

N.11[illegible]-20 (163) 124 (1) 284

[illegible]

[illegible]

[illegible]

doc-266
T-P-2

6/7

206 (1)

175

Telephone: Mayfair: 8888
Telegrams: Dorchotel. Audley. London

The Dorchester Hotel
Park Lane
London, W.1.

7th November 31

Dear Mr Sharman,

Your letter to Sir Mirza Ismail dated 10.9.1931 was duly received by him. He desires me to tell you that it was received by him too late to take action.

We are leaving

163

(2) Marseilles on the 27th November and expect to be in Bangalore about the middle of ~~the~~ December.

Yours sincerely

Vengsarkar

162

6/2 doc-267 T.P-2 (1288) 126.

Edn. 117]

Postal Address:—POST BOX No. 8.
Tel. Address:—EDUCAGEN, Bangalore.

All replies to communications should be addressed to the Director of Public Instruction and not to any officer by name.
In all communications this office No. in full should be quoted.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

GOVERNMENT OF MYSORE.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION IN MYSORE,

No. F. Dis. N. R. 1341/31-32.

Bangalore, dated 2nd Decr: 1931.

3 DEC. 1931

ENCL. Encl: one.

FROM

The Director of Public Instruction in Mysore,
Bangalore.

To File

The Editor,
Visvakarnataka,
Visveswarapuram, Bangalore City.

Sir,

With reference to letter No.nil dated 19-11-1931 requesting for my opinion in the matter of publishing in your paper an article regarding the Primary School at Satanur given by the Chairman, Village Panchayat, Satanur, I have the honor to inform you that (1) the Primary schools are under the administration of Local Education Authorities and since the writer refers to his representations to the Boards, it is presumed that the ~~epis~~ episodes he refers to have taken place since July, although the reference to cancellation of deputations suggests action taken just prior the handing over of schools to the Local Education Authorities.

2) The Head Office has no knowledge of the facts referred to.

3) Mr. Shamboolinge Gowda, has asked for an interview with the Director and dates have been suggested.

4) As no representation of any kind has so far been made till now, no action has been taken. Even now the Department can only refer the matter to the School Board and the substance of the letter will be communicated to it.

161

The article is returned herewith.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,

[signature]

FOR DIRECTOR.

CS1.

Doc-268
T.P-4

(4)

245

|| ಜನನೀ ಜನ್ಮ ಭೂಮಿಶ್ಚ ಸ್ವರ್ಗಾದಪಿ ಗರೀಯಸಿ ||

ಎಸ್. ಶಂಭುಲಿಂಗೇಗೌಡ

ಸಾತನೂರು

ತಾ||......................

[illegible]

(1) [illegible]

159

|| ಜನನೀ ಜನ್ಮ ಭೂಮಿಶ್ಚ ಸ್ವರ್ಗಾದಪಿ ಗರೀಯಸಿ || (169)

ಎಸ್. ಶಂಭುಲಿಂಗೇಗೌಡ

ಸಾತನೂರು (2)

ತಾ||......

[illegible] 100 [illegible]

[illegible] 1 - 2 [illegible]

[illegible]

170 (3)

॥ ಜನನೀ ಜನ್ಮ ಭೂಮಿಶ್ಚ ಸ್ವರ್ಗಾದಪಿ ಗರೀಯಸಿ ॥

ಎಸ್. ಶಂಭುಲಿಂಗೇಗೌಡ

ಸಾತನೂರು

ತಾ||........................

[illegible]

|| ಜನನೀ ಜನ್ಮ ಭೂಮಿಶ್ಚ ಸ್ವರ್ಗಾದಪಿ ಗರೀಯಸಿ ||

ಎಸ್. ಶಂಭುಲಿಂಗೇಗೌಡ (4.) ಸಾತನೂರು

ತಾ||..........

[illegible]

6/2 doc-269
T.P-1 (72)

N-1044 296.

296
28

21st November 31

[illegible]

[illegible]

[illegible]

K. R. [illegible]
Manager

"A. Syed Sir Mark Hussain"
Merchant.

155

doc-270 [illegible] 217

(173) ౧౮-౧౧-౨౦

[illegible] గారికి నమస్కారములు

[illegible]:

[illegible]

[illegible] గ్రామము [illegible]

[illegible] అదృష్ట [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

తెలియ చెప్పండి 'ఏమి [illegible]? [illegible]

[illegible]?' [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

తమ విధేయుడు

(Sd) [illegible]

154

6/7 Ja-271 T.8-2 218 (174) 300 129.

TELEPHONE 373 CITY.

GOVERNMENT SOAP FACTORY, BANGALORE.

S. G. SASTRY, ESQ., B.A., M.Sc., (LOND.) F.C.S., F.M.U.,
INDUSTRIAL CHEMIST AND
CHEMICAL ENGINEER.

TELEGRAMS :—
"SOAPS" BANGALORE.
CODES: BENTLEY'S. A. B. C.
5TH & 6TH EDITIONS & UNICODE.

Confidential.

No.

ENCL.

Bangalore, 19th October 1931

The Editor,
"Visvakarnataka",
Bangalore City.

Dear Sir,

This letter is not for publication. Yesterday I saw some remarks by "Mudrarakshasa" under the heading "Chanikyana Chitikegalu" concerning Government Soap Factory. The items mentioned therein are mainly true. Why I am writing this letter to you is to request you to kindly ascertain the facts from me before-hand lest there should be any inaccurate reports. I shall always be pleased to furnish you officially accurate information, even though as mentioned above the facts mentioned in Mudrarakshasa's comments are true.

It is not possible for us to accurately gauge the extent of loss of trade we have sustained on account of the dishonourable and colourable imitation of our packages by an unscrupulous firm in Calcutta. It is such a huge market that it is not easy for us to obtain information.

But for the vigilance of our agents at Calcutta it would not have been easy for us to discover this fraud in time. Our own impression is that we have not lost much trade, thanks to the work of our agents. We have issued notices through a firm of solicitors to the persons who are concerned in this and the dealers have been notified with notices and also with extensive advertisement in the Calcutta press.

We were very much heartened and encouraged by your kindly remarks about our factory and we wish to inform you that the net profits of the factory for the year 1930-31 exceed $1\frac{1}{4}$ lakhs of rupees. Accounts are being audited by the Comptroller and at the end of it, if anything, the profits will be a little more ~~than~~ and certainly not less. We shall be very pleased indeed if the Editor accompanied by Mudrarakshasa can pay a visit to our factory by previous appointment when we shall be able to submit our humble work for your inspection and valuable criticism.

Yours faithfully,

S Bosky

Industrial Chemist &
Chemical Engineer.

SGS:VRR.

6/2 dd-272
T-P-2

(176) 219 304 (13..

Office of the Special Duty Officer, Dasara Festivities,

D.O. No. 376-380

Mysore, Dated, 19th October 1931

Dear Sir,

With reference to your letter No.810/31 of the 17th instant, regarding press conveniences, I write to state that the following facilities will be afforded to your representative during the ensuing session of the Representative Assembly:-

1. Tickets of admission to Press Room and Press Gallery.
2. Boarding and lodging in tents pitched in the Nanjaraj Bahadur Chatram compound.
3. Conveyance arrangements.

The Agent, Mysore Railways, has been requested to send you direct the necessary Railway Pass.

Yours sincerely,

K S Rama Iyer

Special Duty Officer.

To

The Editor,
"Visvakarnataka" Bangalore City.

N. S. N. SASTRI, M.A.,
DEPARTMENT OF PSYCHOLOGY.
Editor, Mysore Makkalu

6/7 Dec-273
T-P-1

Mysore Makkalu office
~~MAHARAJA'S COLLEGE,~~
MYSORE.
26.9.31

300

File

[illegible]

[illegible]

[illegible]

noted and intimated to both 29/9/31

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Rep[lie]d 13/9/31 6/2 ... 274 — Bombay — 132

— 31

308

శ్రీ [illegible]

[illegible]

నమస్కృ[illegible]

అయ్యా [illegible] బొంబాయి[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

149 [illegible] బొంబాయి

TEL. ADDRESS.
EDUCAGEN.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.
GOVERNMENT OF MYSORE.

POSTAL ADDRESS:
POST BOX NO 8.

222 (179)

D. O.

6/2 doc-275 T.P-1

Dated 18th Sept. 1931.

N. S. SUBBA RAO M. A.,
BAR-AT-LAW,
Director of Public Instruction.

310 1327

To

The Editor,
Visvakarnataka,
Bangalore city

Dear Sir,

I have received your letter dated the 16th instant with its enclosure.

I shall look into the matter and write to you again. I am much obliged to you for letting me know .

Yours sincerely,
N. S. Subba Rao

148

681

Send

[illegible]

doc-270

T.P-1

Stopped III-107

To

The Deputy Commissioner
Kadur Dist
Chikmagalur.

[illegible],

[illegible]

K.R.

for [illegible] 147

Sent to AP 9/1/19

No 680 6/2

Channapatna 135

Dt. 1st Sept: 1931.

The Manager,

Viswakarnataka pathrik. Bangalore.

Sir

I hope that you will be kind enough to publish in your pathrike.

yours faithfully.

M.K. Krishna Murthi Rau.

6/Doc-278 T.P.-2

ಶ್ರೀ (182) ತಾ 1/9/1931 316/136

[illegible]

[illegible] ಅನೇಕ ನಮಸ್ಕಾರಗಳು

[illegible] 2 ಅರ್ಜಿಗಳ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ತಾ 25/8/31 ನೇ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ತಾ 27/8/31 ನೇ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ನಾವು [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1145

(183) [illegible]

[illegible]

[illegible] 24-8-1937 [illegible]

[illegible]

H. Sitharamiah
Land holder Hebbur.
Tumkur Taluk

144

412 (184) doc 279 T.P-1

Department of Public Instruction

L. Dis. 343-35/31-32.

Office of the
Deputy Director of Public
Instruction,
Mysore Division,
Mysore, Dated 25-8-1931

From,

The Deputy Director of Public Instruction
Mysore.

To,

Messrs. Venkatakrishnaiah, Chairman, Village Panchayat
H. Seetharamiah, Village member,
K. Abdul Hakim and others, Hebbur
Tumkur Tq.

With reference to their petition dated 13-7-31, complaining against the enquiry conducted by the District Educational Officer, Tumkur and reminder dated 15-8-1931 from Mr. H. Seetharamiah, they are informed that this office sees no reason to interfere with the public enquiry conducted by the District Educational Officer, Tumkur at Hebbur in connection with the local Middle school affairs.

H Seetharamaiah

For Deputy Director
(Sd) RVR

PSR True copy

123

doc-280 T.P-1 227 (185) 320 138

In all future communications please quote	No. C4. 3840/30-31. Enc.

Office of the Deputy Commissioner,
Mysore District.

Dated Mysore, 6th June 1931.

FROM

THE DEPUTY COMMISSIONER,
MYSORE DISTRICT.

To

The Manager,
Visvakarnataka,
Bangalore City.

SIR,

Adverting to your reminder No. 335 dated 30th May 1931 re: certain correspondence about the Amildar of Yedatore sent to you for publication and sent by you to this office for opinion, I have the honour to state that the same has been sent to the Sub Division Officer, Mysore for an early report. He has not yet submitted his report. A reminder has this day been issued to him and on receipt of his reply a further communication will be made.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

[signature]
For Deputy Commissioner,
Mysore District.

NRS

142

6/2 doc-281 T.P-1

2-2-8 (186) 322 139

335 30th May 1931.

To,

The Deputy Commissioner,

Mysore District,

M Y S O R E.

Dear Sir,

We beg to draw your immediate attention to our letter No 279 dated the 19th May 1931 enclosing a correspondence copy received in this office for publication. It is past 10 days since we sent you that letter for giving us the necessary information in the matter. We have not received your reply or an acknowledgment for the same. Hope you will immediately see to that letter and favour us with the required information and oblige.

Awaiting an early reply.

Thanking you in return.

Yours Faithfully,

Manager.

No. [illegible] 19/5/31

ಮೈಸೂರು ಜಿಲ್ಲಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ. (1)

ವಿಜ್ಞಾಪನೆಗಳು.

[illegible] ಅಮಲ್ದಾರರು [illegible]
[illegible] ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಬಡಜನರ ಮೇಲೆ
[illegible] ಜುಲುಮೆ (?) [illegible]
[illegible] ಬಂದಿದೆ.
[illegible] ನಮಗೆ ವರ್ತಮಾನ (?) ಬಂದಿದೆ (?)
ಇದರೊಂದಿಗೆ (ಪತ್ರಿಕೆ (?) ~~[illegible]~~ ಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟ (?)
[illegible]
[illegible]
[illegible] ಅಮಲ್ದಾರರವರ (?) [illegible]
[illegible] ಆಪಾದನೆಗಳ ವಿಚಾರ [illegible]
ವಿಚಾರಣೆ (?) [illegible], [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ತಿರುಮಲ ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಶರ್ಮ (?)
ಸಂಪಾದಕ.

140

ಟಿ. ಸೂ.

ಶಿವ ಪದ ವಿಹಾರ [illegible]

ಇದರಿಂದ [illegible]

ಸುಂದರ [illegible]

— ದ.ರಾ.ಬೇ.

139

ದೇಶಬಾಂಧವರ ಮತ್ತು ಪ್ರಾತಿನಿಧಿಗಳು, 326 (189)

ನಮ್ಮ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ದಿನದಿನಕ್ಕೂ ಕಾವೇರಿ ಕಲಹ ಮುಗ್ಗಟ್ಟಿ
ನಿಂದ ರೈತರಿಗೂ ಜಮೀನ್ದಾರರಿಗೂ ಬಹಳ ನಷ್ಟವಾಗುತ್ತಿರುವ ವಿಚಾರ
ವೂ ಮತ್ತು ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಕಂದಾಯವ ಸಲ್ಲಿಸಲು ಕಷ್ಟವೂ ತಮ್ಮೆಲ್ಲರಿ
ಗೂ ವಿದಿತವಾಗಿರುವ ಅಂಶವೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಬಡ ರೈತರ ಕಷ್ಟನಷ್ಟಗಳನ್ನ
ಪರ್ಯಾಲೋಚಿಸಿ ಸರ್ಕಾರದವರೇ ನೋಡಿ ಅವಶ್ಯಕವಾದ ರಿಯಾಯಿ
ತಿಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಲು ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಆದಾಗ್ಯೂ ನಮ್ಮ ಯದತೊರೆ
ಅಮಲ್ದಾರರು ಮ|ರಾ| ಶ್ರೀ. ವೇದಾಂತಯ್ಯಂಗಾರ್ರವರು ಗಟ್ಟಿಗರೆಂ
ದು ಹೆಸರು ಪಡೆಯುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರವೋ ಏನೋ- ಕಂದಾಯದವಸೂ
ಲು ಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ದಯಾದಾಕ್ಷಿಣ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ರೈತರ ಜೀವಗಳನ್ನು ಹಿಂ
ಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಮಂಚನಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಇವರು ನಡೆಯಿಸುತ್ತಿರುವ
ದಾಂಧಲೆಯನ್ನು ಇನ್ನು ಸಹಿಸುವುದಕ್ಕಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ರೈತರ ಜಮೀನು
ಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹರಾಜು ಹಾಕಿಸಿ ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರಂತೆ. ಜಮೀ
ನು ಬಳಿಗೇನಾದರೂ ಬಂದದ್ದೇ ಆದರೆ ಅವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ದಸ್ತಗಿರಿ ಮಾಡಿಸಿಲಾ
ಕಪ್ಪಿಗೆ ಹಾಕಿಸಿ ಶಿಕ್ಷೆ ಮಾಡಿಸುವುದಾಗಿ ಬೆದರಿಸಿ ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ
ಜಮೀನಿನ ಫಸಲನ್ನೆಲ್ಲಾ [illegible] ಜಪ್ತಿ ಮಾಡಿಸಿ ಲೂಟಿ ಮಾಡಿಸುತ್ತಿದ್ದಾ
ರೆ. ಅವರ ದನಕರುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಮುಟ್ಟುಗೋಲು ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.
ಬಗೆಬಗೆಯ ಜುಲ್ಮಾನೆವಸೂಲಿ ದಂಡದೋಪಾಯಗಳಿಗೆ ಅವರನ್ನು ಗುರಿಮಾ
ಡಿ ಅವರ ಚರ್ಮವನ್ನು ಸುಲಿಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಮೊದಲೇ ಹೊಟ್ಟೆಗಿಲ್ಲದೆ ಕಷ್ಟ
ಪಡುತ್ತಿರುವ ಭಯಗ್ರಸ್ತರಾದ ಬಡ ರೈತರು ಈ ಹಾವಳಿಯನ್ನು ಸಹಿಸಲಾ
ರದೆ ದಿಕ್ಕುಗೆಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಯಾವ ಕಡೆಗೆ ಯಾವ ಕಷ್ಟ ಸಂಭವಿಸುವು
ದೋ ಎಂದು ಎಲ್ಲರೂ ಸದಾ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿ ಕಂದಾ
ಯದ ಜಮೀನೇ ಇಲ್ಲದ ಮತ್ತು ಕೂಲಿ ನಂಬಳದಿಂದ ಜೀವಿಸುತ್ತಿರುವ
ಬಡ ರೈತರನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಅಮಲ್ದಾರರು ಬಿಟ್ಟಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಗೋಳೆಲ್ಲಾ ನಮ್ಮ
ದಿವಾನರ ಕಿವಿಯನ್ನೂ ಮುಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಅವರೂ ಅಭಯವನ್ನು ಕೊಂ
ಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ರೈತರ ದುಸ್ಥಿತಿಯೇನೋ ದಿನೇ ದಿನೇ ದುಸ್ಸಹವಾಗುತ್ತಿದೆ.
ಬಡಬಗ್ಗರೂ, ಭಯಗ್ರಸ್ತರೂ, ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಲು ಬಾಯಿಲ್ಲದವರೂ ಆದ ಮ
ತ್ತು ದೇಶದ ಸಮಸ್ತ [illegible] ಆಧಾರಭೂತರಾದ ಹಳ್ಳಿನಾಡಿನ ರೈತರ
ಈ ದುಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ವಿಚಾರಿಸುವುದು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ದೇಶಬಾಂಧವನ ಮ
ತ್ತು ಪ್ರಾತಿನಿಧಿಯ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದು ನಂಬಿರುತ್ತೇನೆ. ಹಳ್ಳಿಯವ.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION

GOVERNMENT OF MYSORE

Dated 2nd Sept. 193[illegible]

[illegible]UBBA RAO M. A.,
[illegible]R-AT-LAW,
[illegible] of Public Instruction.

6/2
doi-284
T.P-①
328
①

Dear Sir,

I am obliged to you for your letter of the 27th August and its enclosures which are returned herewith. There was some complaint against Ramaseshiah, Head Master of the ~~local~~ Middle School at Hebbur. I believe the Deputy Director of Public Instruction, Mysore has transferred him from the place on the ground that he has been there sufficiently long. I have reason to believe that there has been much local feeling on account of the fact that the Head Master and Mr. Ramanna were related. Now that the head master has been transferred, ~~and~~ I am hoping that there may be no more disturbance in the locality.

File

Should you come to know of any thing else, I shall be obliged for timely intimation.

Yours sincerely,

N. S. Subba Rao

T. T. Sharman, Esq.,

Bangalore

137

(191)
ac-285
F-P-2

[illegible]

8726.-7.31 [illegible]

[illegible] 126 [illegible]

[illegible] 15--16 [illegible]

[illegible]

(2)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 27/8/1931

H. Seetharamiah
Hebbur,
Tumkur Taluk.

[illegible]

[illegible]

H. Seetharamiah

16.6.31

T.P-2

(193)

B 32

14 -- 15

1 - 10

4 - 15

11. 6. 1931

134

(194) (2)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

16.6.1931 [illegible] { [illegible] }

[illegible] H. Seetharamiah

(13)

[illegible]

[illegible]

13.7.31

(1) 6/2

doc-287
T.P-3

[illegible]

[illegible] 16.6.31 [illegible]

[illegible]

[illegible] 9/7/31 [illegible]

[illegible] 10/7/31 [illegible]

[illegible] 11/7/31 [illegible] $4\frac{1}{2}$ [illegible]

[illegible] $5\frac{1}{4}$ [illegible]

[illegible] 6 [illegible]

[illegible] 30--40 [illegible]

(196)

[illegible] ....

[illegible] B. A. [illegible] ....

[illegible] ....

[illegible] ....

[illegible]

[illegible] ....

[illegible] ....

[illegible]

(131)

(3)

[illegible]

13·7·31

[illegible]

[illegible]

6/2 116

330

ನಂಬರು R. 1333 [illegible]
ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ನೀವು ಬರೆಯುವ ಕಾಗದ ಪತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಈ ನಂಬರನ್ನು ತಪ್ಪದೆ ನಮೂದುಮಾಡಿ.

[illegible] ಆಫೀಸು.

ತಾರೀಖು 10 — 9 — 1931.

[illegible]

[illegible] ಗೆ.

ಅಕ್ನಾಲೆಡ್ಜ್‌ಮೆಂಟ್ ಮೆಮೊ.

ನೀವುಬರೆದ [illegible] ನೆಯ ಮರ್ಕಂ ಕಾಗದವನ್ನು / ಅರ್ಜಿಯನ್ನು ರಿಜಿಸ್ಟರು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಗಮನಕೊಡಲಾಗುವುದು. [illegible]

ವಿಷಯ :—

[illegible] ರುಜು M. Chennaiah [illegible]

ಹುದ್ದೆಯ ಹೆಸರು For Secretary to Govt. Development Dept.

129

೭

ಮೈಸೂರು ಸರ್ಕಾರ.

.... ಗೆ.

....

....ರ ಆಫೀಸು.

128

doc-281 6/2 T.P-4   340

return 25.8.1931   199   236   (1)

ಇದು ನ್ಯಾಯವೇ?

ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಪಾದಕರಿಗೆ.

ಸ್ವಾಮಿ,

ಕಂದಾಯದ ವಸೂಲು ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಸರ್ಕಾರದವರು ಜನರಿಗೆ [illegible] ಕೊಡುತ್ತಿರುವ ದಬ್ಬಾಳಿಕೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಕಟಿಸಿಕೊಡುತ್ತಿರುತ್ತೇವೆ. ಕೆಲವು ಸರ್ಕಾರಿ ನೌಕರರು ಗ್ರಾಮಾಂತರಗಳಿಗೆ ಬಂದು, ಬಡ ರೈತರಿಗೆ ಕೊಡುತ್ತಿರುವ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಹೇಳಲಸಾಧ್ಯವಾಗಿದೆ. ಇದನ್ನು ತಪ್ಪಿಸುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ನಮ್ಮಂತಹ ಜನ ಮಹನೀಯರುಗಳು ಎಷ್ಟೋ ಶ್ರಮಪಡುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ಹಳ್ಳಿಗಳಿಗೆ ಅಮಲ್ದಾರರು ಬಂದರೆ ತಾವೇ ಸ್ವಯಂ ಜುಲ್ಮಾನಿಂದ [illegible] ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯ [illegible] ವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅದರಿಂದ [illegible] ಜನಗಳು [illegible] ಜನಗಳಿಗೆ [illegible] [illegible] ಅವರ [illegible] ಇದನ್ನು [illegible] ಕೊಂಡು [illegible] ತರುವಾಯ [illegible] ಪತ್ರಿಕೆ [illegible].

ಮಧುಗಿರಿ ತಾಲ್ಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಜೋಡಿ ಹೊಸಹಳ್ಳಿ ಎಂಬುದೊಂದು ಗ್ರಾಮ. ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ತಾ|| 21.8.31 ರಲ್ಲಿ ಅಮಲ್ದಾರರವರ ಸವಾರಿಯು ಚಿತ್ತೈಸಿತು. ಈ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಯಾವ ಸರ್ಕಾರಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ದಯಮಾಡಿಸಿದರೂ, ಜೋಡಿದಾರರಾಗಲಿ, ಅವರ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳಾಗಲಿ, ಹೇಳಿಕೆ ಕಳುಹಿಸಿದ ಹೊರತು, ತಾವಾಗಿ ಅವರಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿ [illegible] ವಹಿವಾಟಿಯು ಅನೇಕ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲ. ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ಈ ತಾಲ್ಲೂಕಿಗೆ ಬಂದಿರುವ ಈಗಿನ ಅಮಲ್ದಾರರವರು [illegible] ಜೋಡಿಗೆ, ಪಟೇಲರುಗಳೊಂದಿಗೆ [illegible] ಕಳುಹಿಸಿ, ತಾವು ಬಂದಾಗಲೆಲ್ಲ [illegible] ಅವರುಗಳನ್ನು ಮನ್ನಣೆ ಬಿಟ್ಟು, ಪಟೇಲರನ್ನು [illegible] ಜೋಡಿಯವರನ್ನು [illegible] [illegible] ಗ್ರಾಮ [illegible]

2

(200)

ಶಾಸನಮೂಲಕ ಚಿತ್ರದಿಂದ ತೋರಿಸಿದರು. ಇಷ್ಟಕ್ಕೆ ತೃಪ್ತ[illegible]
ಜೋಡಿ ಕೃಷಿಕರಿಗೆಲ್ಲಾ ರೆವಿನ್ಯೂ ಇನ್ಸ್ಪೆಕ್ಟರವರೂ, ಮಂತ್ರಿ
ಲಾರರೂ ಹೇಳಿ, "ನೀವೆಲ್ಲಾ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಕೊಡಿ, ಜೋಡಿದಾರರಿಗೆ
ದಾಯವನ್ನು ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿಬಿಡಿ. ಅವರು ನಿಮ್ಮ
ಏನು ಮಾಡಬಲ್ಲರು. ನಿಮಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಲು ನಾವಿದ್ದೇವೆ"
ಎಂದು ಇವೇ ಮಂತ್ರಿ [illegible] ಮಾಡಿ, ಜೋಡಿದಾರ
[illegible] ಗಿ ಬೇಳುವಂತೆ ಮಾಡಿದರು. ಇವರು ಇಷ್ಟು ದಾ
[illegible] ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ, [illegible] ಮಾಡಿದ
ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಜೋಡಿದಾರರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿ, ಆ ಕಾಲದ [illegible]
[illegible] ಜೋಡಿಗರು [illegible] ಮಾಡಬೇಕೆಂದು [illegible]
ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದ್ದರೂ, ಜೋಡಿದಾರರು [illegible]
ಪ್ರವೃತ್ತಿ [illegible] ವಾಗಿ ಎಂದಿಗೂ [illegible] ರಲಿಲ್ಲ. ಇವ
[illegible] ಯೂ ದಯವ [illegible] ಮಾಡಿದೆ, [illegible]
ನಾವಾಗಿ, ಇಲ್ಲಿದ [illegible] ಗಳನ್ನು ಅವರು
ತಿಳಿಯಪಡಿಸಿ, ಅವರನ್ನು [illegible] ದು, [illegible]
ನಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಮನಸ್ಸಿಗೆ [illegible]
ವಾಗುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಮಾಡಿದ [illegible] ಅವರೆಲ್ಲಾ [illegible]
ಮಾನಸಿಗೆ [illegible] ಬೇಕೆಂದು [illegible]
ಲಕ್ಷ್ಯವಾಗಿದೆ. ಇದಾದ ಮೇಲೆ ಜೋಡಿದಾರರ
[illegible], ಜೋಡಿ [illegible] ಯವರೂ ಮ
ಜೋಡಿ ಸಂತೋಷ [illegible] ಬಂದರು. ಅವರು [illegible]
[illegible] ಬೆಳೆಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಿ [illegible] ಮಾಡಿರುವುದಾಗಿಯೂ,
ಇನ್ನುಮುಂದೆ ಅವರೇ [illegible] ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದಾಗಿಯೂ
ತಿಳಿಸಿದರು. ಇದಕ್ಕೆ ಅವರು [illegible] ಗೂ [illegible]
[illegible] ಬೆಳೆಯನ್ನು 10-12 ವರ್ಷಗಳ [illegible]
[illegible], ಆದುದರಿಂದ ಜೋಡಿದಾರರಿಂದ [illegible]
[illegible] ನನ್ನು [illegible]
[illegible] ನನ್ನು ರೆವಿನ್ಯೂ ಇನ್ಸ್ಪೆಕ್ಟರವರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿರುವು
ದಾಗಿಯೂ, [illegible] ದಾಗಿ ನೇಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ [illegible]
ಲನು ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ [illegible]
[illegible] ದರಿಂದಲೂ, [illegible]
[illegible] ತ್ತಿರುವುದರಿಂದ [illegible]
[illegible]

[illegible] ఆమల్దారవారు ఆదస్త్రీల్లా శాపు విచారమంతా చెప్పి
పుదిల్లి వెంకయ్యా శాపు చేయిడం [illegible] బోధించియా [illegible]
ఇచ్చిదరు. సంకర [illegible] జోడిదారరు [illegible] గ్రామందల్లి
రువ ౧-౧౦ జనర్లు [illegible] మంగళ [illegible] దాంయుదవిధ
యుదల్లి రేగా [illegible] బందు నేలోలెకి [illegible]
[illegible] ఆదన్ను [illegible] కేగే [illegible]
[illegible], ఆవరమేలెల్లి [illegible] చీలనలో [illegible]
[illegible] త్రిపు జరుగుతున్నదా [illegible], [illegible]
ఇచ్చిదరు. ఆదస్త్రీ [illegible]
[illegible]
[illegible] ఆవరింద [illegible]
[illegible]
[illegible]
రు. ఇదన్ను [illegible] ఆమల్దారవారు [illegible]
[illegible] ఆదస్త్రీల్లా [illegible]
[illegible] వెంకయ్యా, శాపు [illegible]
[illegible] ఆవర [illegible]
[illegible] శాపు [illegible] బందు [illegible]
[illegible] దస్త్రీరు [illegible]
దస్త్రీ [illegible]
[illegible] దస్త్రీ [illegible]
[illegible], ఆమల్దారవారు [illegible]
"[illegible]
[illegible], నన్ను [illegible]
[illegible], నన్ను [illegible]
[illegible] బందిరు [illegible]! ఇదే నన్ను [illegible]
[illegible]" ఎందు [illegible]
[illegible] విచారదల్లి [illegible]
[illegible] ఆవర [illegible]
[illegible] చీనలో [illegible] త్రిపు [illegible]
[illegible] బందు [illegible]
[illegible]

A (202)

కెగిడుస్తూ శ్రీమంతుల్ని జన్నిదరు. రాంరా! ఆయన ఇవ
ఆబ్బాగ టంలా, ఇవర లేంచా వేగంట్లు రదరి, క్లి
ంట్లస్యదిర, లేవను లేంటరలేటా దశ్శాం లేంవిక్క
యూంచికి, ఆదన్న కేగిదుస్తూ ఉదరు. ఇదీలాంము
నిద మేంలో శాంపుత్రాంచ దాదారరి గ్రామాలు బిద ఆ
వపూంవ వన్నూ, కూ బేలనన్న బరలాం యుకిదు
లయబువన్న అగ్రామదర్శియూ, బాజూగ్రా
ముదర్శయూ టెం టెం మయూలం త్రమ నిర్ణవది
స్న, శాంపుశాంచ చెనిదే దవుర్నె బంశాంచ లంటిం
అన్నబలిశం దుపుత్రయుక్రు, పట్టరు. ఆదలిఆలే
దాగింలం దయువయూ చెనిబెట్టరు.

సడేద శ్లంగశియున్న కాం ద్వివా
ముట్టిగూ పవరపాంగిబలిచరు క్షీనే. ఇఆక్షిద
లో శూంచ దాదారశిల్లరూ బలరి, ఆదిన ఆముల్లారర
రు శవ్వన్న నిరదిద్ద జానగశ్ల ఆ వూనవ
దిద్దరింద శవ్వశార వత్తేయుండం ఆ టెంగిరు
బింద్యూ, ఇదర్శా గిశాంపు ఆవరమేంలో త్రమవా
వన్నివదార సబిన బలెంంరియూం లేంశ్రా నిది, ఆ
లయువన్న కుమంయూరు జెల్లాంద్రిం రిగళి
శిక్షి, మయుంది నత్రము జెరుగిసిలు ఆవర ఆర్ష్యా
న్న నిరిలయ నుశ్ర లేరుశ్రింరే. జెల్లా ర రిగ శ
కలివాల జరుదశ్ల పనిను యుశ్రరలూ జుశ్రిం లూ
నూంచబలేం.

శ్లాంమి, గాంజీదరే, ఇదుపుదాగిరల

శాంపు లూంచ వివదార జ్ఞానశ్లె జెన్నా
నుపిశవపిరు శ్రీరి. జెంరదవి మేత్రూ మండభగ
న్న తిశ్రారంచడు ఇరు శ్రీరి. ఆల్లిశాంపుశవ
క్షత్రియు యువయూల ఆమోంక్షవిదలేశశ
యున్న మూదుత్రిరు శ్రీరి. ఆదురశింరద యువజ
[illegible]

D.O.J.C.40/30-31

MR. K. V. ANANTARAMAN,
DEPUTY COMMISSIONER.

BANGALORE.
11th June 1931.

Dear Sir,

In inviting your attention to the article headed '9ಕ್ಷಿಯ ತಿಕ್ಕಾಂಟಕಿ' in your paper of the 17th May 1931 republishing and commenting on an article that appeared in the Mysore Star, regarding the rumoured increase in the salaries of certain palace officers, I am desired to point out to you the impropriety of indulging in criticisms of affairs relating to His Highness the Maharaja personally and his House-hold and to request you to avoid such commentary in future.

Yours faithfully,

K V Anantaraman
Dy Commr & Dist Magt
Bangalore

The Editor of the Viswakarnataka,
Bangalore.

SS/-.

123

6/2 doc-291 T.P-83 ~~(204)~~ ~~288~~ 149 340 (1)

H. Venkataramaiah, B. A., B. L.,
ADVOCATE.

ಹೆಚ್. ವೆಂಕಟರಾಮಯ್ಯ, ಬಿ.ಎ., ಬಿ.ಎಲ್.,
ಅಡ್ವೊಕೇಟ್, ತುಮಕೂರು.

TUMKUR.

Dated 29.5.1931

File

Dear Mr Sarma,

You know that I was elected Vice President [of] the Tumkur District Board continuously for nearly 13½ years. During the whole period I did not draw any allowance although under the Govt general circular I might have drawn with the approval of the Board a sum of Rs 50/- per month. About 3 months back, I sent in a subject to the President of the Board claiming my allowance at the rate of Rs 50/- per month for the whole period stating that I would ~~place~~ give the full amount – Rs Seven thousand six hundred and odd to some charity which was approved by Govt. The President after some hesitation and delay, placed the matter before the Board at its meeting on 22.5.1931. When the matter was dis-cussed and votes were recorded, it was found that 11 people had voted for the proposition and 8 voted against it – 4 people including the President

(2)

and Vice President being neutral. On the objection of some of the opponents, the President put it to vote again and it was found that 11 voted for the proposition and 10 voted against it - the President and the Vice President having joined the opposers this time. These votes were counted three times and then a record was made in the agenda paper. Even after this, some opposers said that the counting was not correct. The President again put it to vote and found that the counting was perfectly correct. Afterwards I and some of my friends left the meeting. I now learn that the President again opened the matter in my absence and made a record to the effect that 11 people voted for the proposition and 11 voted against it and the President giving his casting vote against the proposition declared the proposition as lost.

I need not say that this is altogether

121

(201) 238 348 ②

H. Venkataramaiah, B.A., B.L.,
ADVOCATE.

ಹೆಚ್. ವೆಂಕಟರಾಮಯ್ಯ, ಬಿ.ಎ., ಬಿ.ಎಳ್.,
ಅಡ್ವೋಕೇಟ್, ತುಮಕೂರು.

TUMKUR.

Dated..................193

illegal and irregular and shows
clearly the mentality of the people
responsible for these things. May I
request you to kindly have this
made known through the columns of your
valuable paper not only to the
public but to the Govt as well.
I am also bringing the matter to the
notice of Govt to have the matter
set right. I am sure you agree
with me that such matters should
not be allowed to be done with
impunity. The full amount is in-
-tended to be given as a building
fund for locating the Empress Girls
High School in this place. The Govt
opened this High School 2 years
back and a building is very necessary
to locate it

120

Yours Sincerely

H. Venkataramaiah

T. T. SHARMAN
EDITOR
"VISVAKARNATAKA"

doc 292 TIP- 350 ①

VISVESWARAPURAM
BANGALORE CITY
೧೮-೨-೧೯೨೭

No 614
6/2
239

ಮೈಸೂರು ಸರಕಾರದ ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳಿಗೆ

ಸ್ವಾಮಿ,

(ನಂ. ೨೧೫೦

ತಾವು ಬರೆದಿರುವ (೧೨-೨-~~೧೯~~೨೭) ~~...~~ ಪತ್ರಕ್ಕೆ ನಾವು ~~...~~ ತಮಗೆ ಬಹಳ ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿದ್ದೇನೆ.

ಪ್ರಜಾಪ್ರತಿನಿಧಿಯು ಸಭೆ ಮತ್ತು ನ್ಯಾಯವಿಧಾಯಕ ಸಭೆಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ, ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರದ ಮುನಿಸಿಪಲ್ ಕೌನ್ಸಿಲ್ ಮತ್ತು ಪ್ರಕಟಿಸುವ ನಾವು ಪತ್ರಿಕೆಯವರನ್ನು ಕೇಳಬಾರದೇಕೆ? ಇಂಥ ಪ್ರಮುಖ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕೇಳಬಾರದೇ? ಜನರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಜನರಿಗೆ ತಿಳಿಸುವುದು ಪತ್ರಿಕೆಯವರ ಕರ್ತವ್ಯವಲ್ಲವೆ? ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಇದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ನಾವು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ. ಪವಿತ್ರವಾದ ಕೆಲಸವೇನೆಂದರೆ ನಾವು ಕೇಳಿದರೆ ಅದು ಅಪಾಯಕಾರಿಯಾಗಬಹುದೆ?

119

ನಾವು ನವಿಲ್ಲಿ ಕಲೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಶಿಲ್ಪ

ಸಂಬಂಧವಾಗಿ ನಾನಾ ವಿಧವಾದ ಶಿಲ್ಪಗಳು

ಹರಿದು ಜನರೆಂಬುದನ್ನು ಬರೆವ ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿ

ವಿಶೇಷವಾಗಿರುವ ಅಂಶಗಳನ್ನು [illegible]

ಕಲೆಗಳು ಮೂಡಿವೆ. ಇಂತಹ ಶಿಲ್ಪಗಳನ್ನು [illegible]

ಶಿಲ್ಪಗಳಲ್ಲಿ ನಾವು ಕಾಣಬಹುದು

"ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ [illegible]"

ಮನದ ಗೋಚರ

[illegible] ಬದಲಾಗಿ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ನಮ್ಮ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

6/2 doc-293 T.P-1 (209) 352 17

Office of the Publicity Officer to Government,
Public Offices, Bangalore,

IN REPLY PLEASE QUOTE

No. 2050/P.O. 2418

Dated, 17th March 1931.

8/4/31

Dear Sir,

With reference to your letter No.588 dated 10-3-31 addressed to the Chief Secretary to Government, asking for information about certain incidents alleged to have occurred in connection with the disturbances on the 4th instant, I am directed to state that Government have no information in the matter.

Yours faithfully,

[signature]

Publicity Officer to Govt.

To

The Editor,
"The Visvakarnataka",
Bangalore City.

117

doc-2914 1/2
T.P-1
241

(240) 35/4 15

From,

The First Class Magistrate,

TUMKUR.

To,

The Superintendent of Police,

Bangalore Taluk and City,

BANGALORE city.

Date 20th Aprl 31.

No J.C. 122 of 30-31.

Sir,

In continuation of this office No J.C.122 of 30-31 dated 9th Feb 1931 forwarding fine warrant in C.C. 197 of 28-29 on the file of this court Etc I have the honor to inform that as a stay order has been received in this office from the Hon'ble the High of court of Mysore, Bangalore and request that the warrant under reference may be returned unexecuted. This may kindly be treated as urgent.

I have the Honor to be,

Sir,

Your most Obedient Servant,

Sd/ B.K. Ramakrishniah,

First Class Magistrate,

TUMKUR.

MV.

MEMO.

Copy to the Editor ' Viswakarnataka ' for information.

B.K.Ramakrishnaiya

First Class Magistrate,

TUMKUR.

116

doc-293
T.P-1 6/2

153
2117

reply Paid

356

First Magistrate
Tumkur

No reply ~~said information~~ intimate wire
Superintendent matter urgent.

Sharuman
Vissakanataka

Shall I send this message or go in person to Tumkur
K.R.Sitharam
22/4/3?

115

doc-296 6/2
7. W. 52 I.P-1
30-31
2/12
(2/12) 154
358

MEMORANDUM

From	To
	20th April 1931.
The Superintendent of Police,	Mr. T.T. Sharman,
Bangalore City and Taluk,	Editor, Viswakarnataka,
Bangalore-	Bangalore City.

Sir,

With reference to a copy of your letter No. 711 dated 18-4-31 addressed to the First Magistrate Tumkur, in regard to the levy of fine inflicted on you in C.C. No. 197/28-29 by the said Magistrate, I have the honour to state that no information of stay order is received in this office.

It is therefore necessary that you should pay the fine amount immediately as the fine warrant is pending for over a month.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

K. K. Somappa.
for Superintendent of Police,
Bangalore City and Taluk

[Please reply overleaf.]

WD 3496—GPB—100 Reams—21-6-30

113

IN THE CHIEF COURT OF MYSORE,

B A N G A L O R E.

Cr. R.P. No. of 1930-31.

T.T. SHARMA. Petitioner

Editor 'Visvakarnataka,'

Bangalore City.

Vs

ABDUL KHADER. Opponent

Amildar ....

Under Ss. 435 & 439 of the Code of Criminal Procedure the petitioner prays that the record in Cr. Appeal No. 10 of 1930-31 on the file of the Sessions Judge, Bangalore be called for and examined and his judgment confirming the conviction of the petitioner for an offence under S. 500 I.P.C. and sentence of a fine of Rs. 200/- by the Special First Class Magistrate, Tumkur in C.C. No. 197 of 1928-29 on his file be set aside and the petitioner be acquitted.

The petitioner begs to submit the following, among other, grounds for revision:-

The lower Court erred in finding the peti-

(214)

tioner guilty of an offence under S. 500, I.P.C.

2. The lower Courts erred in holding that Ex. PI(a) was defamatory.

3. The lower appellate Court's judgment does not indicate that it has applied its mind to many of the points raised in the memorandum of appeal.

4. The lower Courts erred in holding that the case did not fall within exception I,2,3 & 9 of S. 499 of the I.P.C.

5. The lower Courts should have held that the accused was not actuated by malice, that he acted with due care, and in good faith and that his action was dictated by public interest.

6. The lower Courts have failed to take into consideration the limitations under which Journalists have perforce to work under existing conditions in Mysore.

7. The lower Courts were wrong in allowing the alleged letter from Government to the petitioner, dated the 24th September 1929 ti influence their minds, the said letter not having been produced or proved and being entirely irrelevant for the purpose of the case.

8. The lower Courts erred in holding that the

allegations in PI(a) & P4(a) are baseless and in not ~~hmmxim~~ holding that there were circumstances to justify a bona fide belief in their truth.

9. The lower Courts' view with regard to the effect of the correspondence between the Government and the petitioner regarding the subject matter of the case is erroneous.

10. The decision of the lower Courts is against law, the weight of evidence and the probabilities of the case.

11 Even supposing the accused is guilty the sentence is disproportionately harsh.

The petitioner therefore humbly prays that the conviction and sentence against him be set aside and he be acquitted.

In view of the many errors in the decision mentioned above as also of the hardship that will be caused to him the petitioner further prays that the sentence of fine be suspended pending the disposal of this Revision Petition.

Bangalore,

March,30,1931. Advocate for Petitioner

doc-298
T.p-6 244

156. 366 (216) (1)

In The Court of the Additional Sessions Judge, Bangalore.Dn.

Bangalore Dated the 28th day of January 1931

Present: D.Alasingrachar, Esquire, B.A.,B.L.

Additional Sessions Judge.

Criminal Appeal No. IO of 1930-31. (on the file of the sessions Court)

T.T.Sharma .. .. Accused-Appellant.

Vs.

S.Abdul Khadder .. .. Complt:-Respondent.

Petition of Criminal Appeal presented by Mr.M.P.Somasekara Rao, Advocated for appellant-accused against the conviciton and sentence of the First Magistrate Tumkur, in C.C.No 197 of 28-29, under section 500 I.P.C (two Counts) on 7-7-30.

Judgment.

In "Viswakarnataka" a Kannada weekly papar printed in Bangalore City, Exbt.PI(a) and Exbt.P4 were published by the accused the Editor thereof on 9-9-28 and 16-9-28 respectively.

2. The matter embodied in Exbt. PI(a) is to the effect that the devotees of Sri Mallikarjuna Swami Temple on Hemagiri Hill near Huliyur Durg in Kunigal Taluk had complained to the Amildar and the Police Inspector that some body had dislodged the idols in the temple mutilatated them on 5th or 6th September 28, that as noenquiry took place, complaint was sent to the Deputy Commissioner and that enquiry was started then.

3. The other publication Exbt.P4 under the heading "[illegible] [illegible]" appearing in bigger characters containing the allegation that the amildar encamped at Huliyur Durg for three days from 25-8-28 and by using the divice i.e. [illegible] suppressed evidence and prevented people from making representations as to the incident to the Deputy Commissioner when he came to Huliyurdurg, by going there with his party and asking them to wait near the Bungalow and here and there.

4. The complaint made by the amildar by name S.Abdul K.

109

S.Abdul Khadder(P.W.I) to the Court of the Special First Class Magistrate on I5-I0-28 for Criminal action against accused-appellant has reference only to the imputation made against his conduct in Exbt.PI(a) and Exbt. P4. The suggestion in Exbt PI(a) is that the amildar made no enquiry at all in regard to the news about destroying the idol. In other words the reflection is that there was neglect of duty on the part of the amildar, it cannot be denied that it is nothing short of casting slur on the conduct of a public officer in discharging his duties. At a time when the public had distrust in Government on account of disturbances in Bangalore City, an imputation of the kind as alleged in Exbt. P.I(A) was likely to harm the reputation of P.W.I and make him look low in public estimate. The imputation against him that there was neglect of duty i.e that there was no enquiry in regard to the complaint made to him about the mutilation of the idol in Mallikarjunaswami temple on Hemagiri hill is really defamatory.

5. Suppression of evidence imputed to a Governement officer, if true, would be enough to bring about his immediate dismissal from service. Such an imputation in Exhibit P.4 is highly defamatory as also the allegation that he prevented people from going to the Deputy Commissioner to represent their grievance in regard to Hemagiri temple.

6. The learned counsel for the appellant submitted to court that his client comes only under Exception 9 to section 499 of the Indian Penal Code.

7. Exception 9 is that it is not defamation to make an imputation on the character of another provided that the imputation ~~on the character of another provided that the imputation~~ be made in good faith for the protection of the interest of the person making it or of any other person or for the public good.

8. It was argued by the counsel for the appellant that it was enough if he showed bonafides and due care and caution. The accused has to show that there was justification for what

 (218) 366 (3)

what he published on 9th and 16th September 1928 in "Viswakarnataka" paper concerining the conduct of P.W.I. The evidence adduced by him does not at all prove good faith on his part.

9. What is it that he did to show good faith on his part in publishing Exhibit P.I(a) in his paper on 9th September 1928. On receipt of news from his correspondent, he wrote to the Chief Secretary to Government on 6-9-28, for being furnished by the evening of the next date, with correct information, as to the communication he had received in regard to Hemagiri temple. The next day i.e. on 7-9-28, he got reply from the Publicity Officer to say that no information was available in the matter. He cannot expect reply from Government at once in regard to truth or otherwise of what his correspondent had written to him about Hemagiri temple. He did not ask for any enquiry by Government. The accused should have taken the trouble to verify the information he got from his correspondent by going to the spot himself or by sending some agent to make enquiries. If he had done so, it could be said that he acted in good faith. Excepting writing to the Chief Secretary he did nothing to know the truth re ~~descecration~~ desecration of the idol.

IO The Court is concerned only with what he did between 7-9-28 and I6-9-28. What he did afterwards is absolutely irrelevant to know if he really acted in good faith in publishing what he did in the paper on 9th September and I6th September I928. He does not say in his written statement what he did in the period between 7-9-I928 and I6-9-I928. He did nothing. There is express admission that he made enquiry only after I6-9-I928. It is only subsequent to 2-IO-I928 he wrote to Governementthat he would make enquiries and that was after he received No I743/C.B. Dated Ist/2nd October I928 in respect of what had been published in his paper of the I6th ultimo, to say that the allegations in Exhibit P.4 were reported to be false and that he had to withdraw the allegations with an unqualified apology failing which, permission would be given to the Officers concerned to take legal proceedings against him.

He did not move his little finger between 7-9-28 and I6-9-28 to show that he made any effort to know the true situation regarding the Hemagiri temple incident. When he had no information to carry conviction into his mind that he could act on the communication he had received from his correspondent, he should have merely published the fact that he got some news about Hemagiri temple without making any imputation against the Amildar. Further he does not publish the information he got from P.WIO i.e. the letter he got from him. That is not the conduct ofa bonafide Editor.

II The publication by the accused of Exhibit DI in his paper of 7th October I928 does not in the least show any good faith on hispart between 7th September and I6th September I928 in publishing Exhibits P.I(a) and P.4. What Exhibit D.I says is that he has been attempting to know the truth as to the allegations concerning the local officers published in the paper of I6th September I928 as the Chief Secretary has written that the imputation against them is false and that he would publish the result for the information of the public. His expression of regret in the issue of 24th October I928, which is Exhibit D2 to the effect that on enquiry made he learns that the imputations made in the paper of I6th September I928 were baseless, proves want of good faith on his part in publishing what he did on 9th September I928 and I6th September I928. His failure to publish Exhibit P.I0 in his paper contradicting what he had published in it on 9th September I928 and I6-9-I928 viz., Exhibit P.I.(a) and P.4. goes also to show that he did not at all act in good faith in what he published on the said two dates.

I2 There is evidence of a reliable character let in for the proseecution to show that prior to 3-9-28, P.WI knew nothing about the incident. (In this conneetion see what P.W. I the Amildar has written on Exhibit P.2 which shows that he camped at Huliyurdurg from 26-8-28 to 30-8-28). No information was given to the Amildar about the incident of the desecration of the

of the idol, though he stayed in Huliyurdurg ~~xxxx~~ one and half miles from Hemagiri hills for three days. P.W8 Siddappa the Archack of the temple says that no complaint was made by him to the police or the any authority. Lingayats who were the devotees of the temple did not complain to the amildar.

I3 Therefore the argument advanced by the counsel for the appellant that he had every right to publish exhibit P.I(a) in the interest of the public as the reply from the Chief Secretary on 7-9-28 was that no information was available has no substance in it. On the other hand, it shows that as Editor of the paper his responsibility to the public was greater and he should have been careful enough to see that he should not have acted hastily and rushed into print on materials supplied to him without any genuine effort to get at the truth. That does not help him to ~~xxxxx~~ plead good faith (see 4 Mys Law Journal I3 at P I4 and 6 Mys Law Journal I0)

I4 A man can be said to have acted in good faith if he exercised due care and caution in getting at the truth. In the present case, the appellant did not at all make any effort to get the truth by an enquiry between 7th and I6th September 28. His writing to the Chief Secretary on 6-9-28 for which he got reply the next day that Government had no information in the matter was not enough to justify his ~~furnishing~~ publishing Exhibit P.I (a) making a reflection on the local authourities that there was neglect of duty on his part without trying to verify the news he had received from his correspondent whom he did not at all examine.

I5. Though he was warned by Government in No.I583/C.B. 38-28 dated 24-9-28 not to publish matters or make comments on public officers in his paper without due verification and in the subsequent communication No. I747/ c.b. dated Ist/2nd October I928, he was asked to withdraw the allegations he had made against

 (220) 370 (6)

against the amildar P.W I in his paper dated I6-9-28, with ana unqualified apology, he did not consider it proper to do so. An expression of regret whixxxxxx that what was published was due to indiscretion is nothing but half-hearted way of repenting for what he had published. He ought to have realised the gravity of the offence committed by him which had the effect of making the amildar look low in the estimate of public, subjecting him at the same time to unnecessary action against him at the hands of the government. What he has said in para 4 of his written statement that he made all possible bonafide effort to find out the truth and that he was only anxious to give publicity to truth is nothing butxxxxxxx untruth.. His own conduct falsifies it.

I6 He had sufficient time to withdraw the allegations he had made against P.W. I and tendering him an apology , as P.W.I filed the complaint only on I5th October 28. He did not choose to do it nor did he tender any unqualified apology before the lower court.

I7 I therefore consider that there was absolutely no justification for what he published in his paper on 9th and 16th September 28, damgaing the reputation of P.W.I as a public servant and he did not at all act in good faith. So his act xxxx does not come under Exception 9 to section 499 of the penal code, to entitle him to say that he did not commit the offence made punishable under section 500 I?P.C.

I8 I find that he has been rightly convicted by the magistrate and I see no reason to reduce the sentence of fine imposed on him.

I9 The appeal is therefore dismissed.

Sd/- D.Alasingrachar.

28th January I93I.

doc-299
T/P-66
6/2

372 (1)

"VISVAKARNATAKA"

A HIGH CLASS NATIONALIST KANNADA WEEKLY

T. T. SHARMAN
EDITOR

K. R. SITHA RAM
MANAGER

No. 946 (221)

BANGALORE CITY
21st Jan 1931

Dear Sir,

Your letter No. CC. 56/30-31 dated 17th Jan 1931.

The ~~article~~ leaflet under reference was ~~published~~ printed in "Visvakarnataka Press" and all the copies were delivered to the parties. We have not got ~~[illegible]~~ copies of them and as such we are unable to comply with your request.

Yours truly,

Editor

To
The Superintendent of
Police, Bangalore City

doc-300 T.P-2 6/2 158 (222) 374 246 (1)

464/5 6th March 1930

Dear Sir,

I am in receipt of your letter No.3481/P.P.38-29-16, dated the 3rd March 1930. I must say that it conveys an erroneous impression of the tenor of our conversation. As an illustration I need only point out that your letter seeks to make out that I asked you to give a special assurance to Government regarding the policy of my paper. I hasten to make it clear that so far as I am aware no occasion has arisen for any such special assurance, and as for my paper's policy, though I do not claim infallibility its whole file from its very beginning till this day will bear out that it has never countenanced the stirring up of communal feelings or of engendering disrespect to Government. I may also recall that when I requested you to point out the particular passages in "[illegible]" which were considered offensive you were either unable or unwilling to do so and contented yourself with stating that the Government considered it objectionable.

"Visvakarnataka"

HIGH CLASS ILLUSTRATED KANNADA WEEKLY

—o—

T. T. SHARMAN
EDITOR,

K. R. SITHARAM
MANAGER

Chickpet. Bangalore City.

Ref No. 464/5

6th March 1930.

Dear Sir,

I am in receipt of your letter No.3481/P.P.38-29-16, dated the 3rd March 1930. I must say that it conveys an erroneous impression of ~~xxxxxx~~ tenor of our

100

376

doc-301 6/2
T.P-2

246

(1)

I only wish to state that the columns of my paper will ~~xx~~ continue to remain open for the ventilation of all <u>bona fide</u> views and news, consistent with dignity and decorum.

I shall close this letter with suggesting that , after all, if the officers of government conduct themselves in such a way as to command voluntary regard and affection ~~from~~ of the people and if care be taken to leave no room whatever for communally minded people to exploit sectarian passions, that will go a much longer way towards attaining the objects in view than the arbitrary ~~xxxx~~ exercise of an obnoxious statute which is not conducive to the self-respect of any party concerned.

I am,

dear sir,

Yours in the service of the country,

99

"Visvakarnataka"

HIGH CLASS ILLUSTRATED KANNADA WEEKLY

—o—

T. T. SHARMAN
EDITOR

K. R. SITHARAM
MANAGER

Ref No. 464/5

Chickpet. Bangalore City.
6th March 1930

Dear Sir,

I am in receipt of your letter No.3481/P.P. 38-29-16, dated the 3rd March 1930. I must say that it conveys an errone-

98

Mr. N. MADHAVA RAO.
Chief Secretary to Government.

CHIEF SECRETARIAT,
Dated, Bangalore, 1st March 1930

CONFIDENTIAL.

Dear Sir,

In confirmation of what I told you personally on the 19th ultimo, I am desired to state that Government consider that the ballad (ದಾವಣಗೆರೆಯ ಲಾವಣಿ) published in the issue of the Viswakarnataka of 19th January 1930 contains matter of a highly objectionable nature and that if similar writings were to continue, Government would be compelled to withdraw the permission given for publishing the paper.

You asked me to assure Government that it is not your policy or intention to publish in your journal any writings calculated to stir up communal feelings or engender disrespect for Government. I have accordingly conveyed this assurance to Government but I am to point out that this is not the first time that Government have had to warn you against the publication of objectionable articles in your paper. (Vide my letter No.3148/P.P.3-28-8 dated 9th January 1929)

Yours truly,

N. Madhava Rao

To

T. T. Sharma Esq.,
Editor, "Viswakarnataka",
Bangalore City.

N. MADHAVA RAU
Chief Secretary to the
Govt. of Mysore
([redacted])

doc-303 T.P-1 6/2 248: (224) 160 380 160

GOVERNMENT OF MYSORE

Bangalore,

330-87/C.B.

17th February 1930.

Dear Sir,

I am desired to request you to kindly see me at the Public Offices at your early convenience some time during office hours this week. I shall be obliged if you will let me know beforehand when you are coming.

Yours faithfully,

N. Madhava Rau

To

T. T. Sharma Esq.,

Editor, Visvakarnataka, Bangalore City.

96

6/2 doc-304 T.P-1

GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE,

General and Revenue Secretariat (225) 384 (6)

Dated, Bangalore, 9th January 1929.

No. 314 C.B.

250

From

N. MADHAVA RAO, Esq., B. A., B. L.,
Chief Secretary to the Government of His Highness the Maharaja of Mysore.

To

The Editor,
Visvakarnataka,
<u>Bangalore</u>.

Sir,

I am directed to invite your attention to the article published in the issue of the Visvakarnataka dated the 9th December 1928 under the heading " [illegible] ". The article is totally lacking in propriety and decidedly objectionable in tone. I am to convey a warning to you against publishing such articles in future.

The receipt of this letter may be acknowledged.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

N Madhava Rau

Chief Secretary to Government

95

HKS.

T. T. SHARMAN
Editor

"ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ"

"VISVAKARNATAKA"

ತಿರುಮಲೆ ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಶರ್ಮ
ಸಂಪಾದಕ

ಸಂ.
No. 3361

ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ
Bangalore City
25th Septr: 28.

To

The Chief Secretary,
to the Government of Mysore,
B a n g a l o r e.

Dear Sir,

We are in receipt of your D.O. No. 1583/C.B. 3828 dated 22/24th Septr: 1928.

We are at a loss to understand what you mean by "Due verification". If you mean that the news and accounts of the alleged desecration published in "Viswa-Karnataka" do not tally with the Government version - we must point out that the Government has not been trust-worthy source of verification eversince it beganto issue press communiques after the unfortunate occurrence of the 30th July. Further the Govt. is not the only source of verification. We must also point out that greater harm will be caused by hushing the truth or giving facts with unwarranted colour than by stating facts without comment as we have been continuously doing. The head-

lines

388

221 (0)

251

T. T. SHARMAN
Editor

"ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ"

ತಿರುಮಲೆ ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಶರ್ಮ
ಸಂಪಾದಕ

"VISVAKARNATAKA"

ಸಂ.
No. ....

ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ
Bangalore City

headlines are intended to draw the attention of the Government to the acts of desecretations. that are spreading - through out the State as much as to indicate the seriousness of the situation to the people. No mere "Rumours" are being published in Viswakarnataka.

We emphatically repudiate the suggestion in your letter that we are commenting in a manner calculated to - inflame communal feelings.

We may also add that no one with eyes open can fail to see that the desecrations and disturbances throughout the State are the result of peacetime burglars and that the - omissions on the part of the Government to take prompt - action has in no small measure been responsible for the unfortunate situation.

We also wish humbly to submit that a little introspection will be productive of at least as much good as trying to attribute motives to papers which are endeavouring to do their duty to the best of their ability.

93

Yours truly,

T. T. Sharman

D.O. No. 1583/CB.38-28

doc-306 T.P-1 6/2

GENERAL & REVENUE SECRETARIAT,

Dated Bangalore 22nd September 1928.

252. (228)

390163

(1)

Dear Sir,

It is observed that you have been publishing in your paper accounts and rumours of alleged desecration ~~of~~ of Hindu temples without due verification, in some cases. These accounts, appearing under sensational headlines, are calculated to cause alarm and give a misleading impression to the public as to the extent and significance of such occurrences. I am desired to draw your attention to this matter and to express the hope that you will in future avoid publishing news or comments in a manner calculated to inflame communal feelings.

Yours truly,

[signature]

T. T. Sharma, Esq.,

Editor, "Viswakarnataka,"

BANGALORE.

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT,

Dated, Bangalore, 1[illegible]th July 1929.

D.O. No. 231/C.B.

Dear Sir,

I write to acknowledge receipt of your letter No. 4911 dated the 9th July 1929 about an alleged desecration of a temple at Bhadravati.

Government have so far no information about any such incident. A report has been called for in the matter and the result of the enquiry will be communicated to you.

Yours truly,

R. Rama...

T. T. Sharman, Esq.,
Editor, "Viswakarnataka",
Chamarajpet, Bangalore City.

doc-308
T.P-1 b/~
(230) 394
165
2614

No 4911

7th June 1929.

To

The Publicity Officer

to the Government of Mysore, Bangalore .

Dear Sir,

We have a report of another temple desecration. That news comes from Bhadravati. It is said that the the RAMESWARA temple was broken into, the images pulled out from their pedestals and the idols thrown into the river. We should feel greatful to you if you can furnish us with a correct account of the incident refered to.

Yours truly,

M

90

D. O. No. 31/C.B.

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT,

Bangalore, 2nd July 1929.

Dear Sir,

With reference to your letter No.4894 dated the 29th June 1929 asking for information regarding the alleged desecration of a Hindu temple near Anekonda on the Jagalur road, the following information has been received from the Sub Division Officer, Davangere:--

The temple of Sri Basavanna at Anekonda, half a mile from Davangere, was broken into and the image of the sacred Bull defiled on the night of the 27th June 1929. The silver [illegible] of the Bull is said to have been stolen. The lock also is said to be missing. The main image and the Lingam have not been tampered with. A disused Nagarkal outside the temple has been broken into two. The case has been taken up by the Town Police.

Yours truly,

To

T. T. Sharman, Esqr.,
Editor, Visvakarnataka,
Chamarajpet, Bangalore City.

doc-310 6/2
T-P-1
(232)
398
167

2uo 4894
256.

29th June 1929.

To

The Publicity Officer,

Govt. of Mysore, Bangalore City.

Dear Sir,

Here is an extract from a letter we have just received from our "Representative" at Davanagere:-

" There is a Hindu temple on the Jagalur road near Anekonda, about a mile or a mile and a half from Davangere. It is learnt that musalmans went there last night and committed nuisance in the temple. The Police, it is learnt, had gone to the temple and found the news to be correct. It is also learnt that musalmans have desecrated one temple near Malebennur."

May we request you to kindly let us know all the facts relating to these incidents at an early date?

88

doc-311
T.P-1 6/2
257

(236) 400

169
(1)

File

Bangalore, 7th August 1928

Dear Sir,

I am in receipt of your letter of the 2nd inst. It is quite true I fixed an engagement between us at 11 A.M. at the Market Police Station on the 2nd. I am very sorry I overlooked it when I was there. When I saw you I thought of it and also of the subject on which you had approached me but as you very truly say in the earlier part of your letter the anxieties and -preoccupations of those days were so great that the very next moment the matter entirely slipped away from my mind and I can only express my hearty regret for the omission to see you. I do not recollect having seen your card but that is immaterial as I saw you and I am quite prepared to admit my omission. I may however -assure you that absolutely no discourtesy was meant or intended and if you had known me better you would your--self have ~~insured~~ been sure that I am incapable of intentional discourtesy to any soul on earth.

To

T.T.Sharman, Esq.,
Editor, "Visvakarnataka"
Bangalore.

87

Yours sincerely

[signature]

doc-312
T.P-2

234

402

(1) 188

One letter to the Dist. Magistrate

[illegible signature]

3-8-28

86

170 1406 (...) (2)

One letter to the I. G. of Police.

[illegible] 31/9/28

85

doc-313 T.P-1 6/2 (237) 408 171

T. SHARMAN,
Editor

"ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ"

ತಿರುಮಲೆ ತಾತಾಚಾರ್ಯಶರ್ಮ,
ಸಂಪಾದಕ

"VISVAKARNATAKA"

ನಂ.
No. ....

258.

ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ,
Bangalore City,
2nd August 38.

Dear sir,

You will allow me to remind you that yesterday evening at 5.45 P.M when I met you and the I.G. of police regarding the order under sec 144 served on me prohibiting me from publishing the 'Viswakarnataka', you were pleased to fix an engagement at 11. A.M today at the market ~~police~~ station. I went to the appointed place. You and the I.G. of Police came in the motor car at 11.30 A.M. and obviously very busy. I did not want to disturb you but sent my card to remind you of my presence ~~at the~~ engagement. The card was returned.

I regret that you did not do me the courtesy of even sending me a word in reply as to your decision. You are doubtless and greatly busy and preoccupied but I consider that just now even a humble public servant like me regards his time precious, and certainly does expect even from high placed officials who may not agree with him, ordinary courtesy and forbearance that even the least of His Highness' subjects has a right to expect from public servants.

I regret that I have had to write this letter.

I remain
Yours truly.

84

1110 172

doc-314 T.P-1 (238) 260

D.O. No 24.

DEWAN OF MYSORE

PUBLIC OFFICES,
BANGALORE.

12th May 1926.

Dear Sir,

I feel I must write a line to thank you for the very friendly leading article that appeared in your paper of the 9th - instant in connection with my new appointment. I appreciated it very much.

Yours sincerely,

Mirza M. Ismail

T. T. Sharman, Esq.,
Editor, " Mysore Chronicle,
New Tharagupet,
Bangalore City.

83

8/2 doc-315 T.P.-4 Extra (239) | 173

S. ABDUL KHADAR, B.A.,
AMILDAR.

KUNIGAL,

3/8/28

259

Confdl

To

The Editor,

The Visvakarnataka.

Bangalore City.

Dear Sir,

I am in receipt of your letter dated 21/23. 7. '28.

ages, a petition has been written against the Bench Magistrates

82

(242)

(4)

The enclosure received with your letter is herewith returned, as desired.

Yours faithfully
[illegible]

81

[illegible]

[illegible]

[illegible] 80

doc-317 6/2
T.P-1
(244)

Office of the Publicity Officer to Government,
Public Offices, Bangalore,

D. O. No. 3790/C.B

Dated, 19th Febry. 1929.

File

262

Dear Sir,

In continuation of my D.O. letter No. 3738/C.B. of to-day, I write to state that it is learnt that a Nagarkal at Hoskote is reported to have been broken and a boy belonging to the Civil and Military Station is suspected in this connection. The case is under investigation.

Yours faithfully,

R. Ranga Rao

PUBLICITY OFFICER TO GOVERNMENT.

The Manager,
"Viswakarnataka,"
Bangalore City.

D. 3238 / 63, 3250 / 63

ON MYSORE GOVERNMENT SERVICE.

420 (1)

doc- 318 (245)
T.p-2

6/2

To

The Manager
Viswakarnataka
Bangalore City

78

Personal Staff of the
of Secretary to Government.

MANGALORE
20 FEB 29
6 20P.M.

20 FEB 29

2

D. O. No. 3738/C.B. - doc-319
T.P-1
264

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

Bangalore, Dated 19th February 1929.

File

Dear Sir,

Re: your letter No.4113 dated the 14th instant, about an alleged act of desecration near Hoskote. I am directed to state that the matter was referred to the District Magistrate and the Inspector General of Police. So far, Government have received no information. It would therefore appear as if there is no truth in the news communicated to you.

Yours faithfully,

R. Ranga Rao

PUBLICITY OFFICER TO GOVERNMENT.

To

The Manager, "Viswakarnataka",

BANGALORE CITY.

265 doc-320 TP-1 (247) 424 ①

[illegible]

[illegible]

రు 700 - 800 [illegible]

[illegible]

11.76

b/2 doc-321 T.P-1 426 178

In reply please quote
No ...10.201 P.O 266.(248)

OFFICE OF THE PUBLICITY OFFICER,
PUBLIC OFFICES, BANGALORE.

Dated 13th February 1929.

(1)

Dear Sir,

With reference to your letter dated 7th February 1929 forwarding a copy of a letter received in your office regarding an alleged act of desecration in a temple near Hoskote and asking for the correct facts, I wish to inform you that a report on the matter has been called for.

Yours faithfully,

Martam

For Publicity Officer to
Government.

To

The Manager,
"The Viswkarnataka"
BANGALORE CITY.

75

6/✓ doc-322 T.P-1 179 428

3914 464

7th February29

To

The Publicity Officer,

to the Government of Mysore,

Bangalore.

Dear Sir,

Herewith please find a copy of ~~thm~~ a letter received in this offiee for publication for your information and investigation.

b We trust you will pay your immmdiate attention to this matter and place correct ~~fm~~ks in facts in our position and assist in placing the before the public true state of affairs.

Yours Truly,

K-R-Setha Ram

Manager.

74

[illegible]
29/10/58

[illegible],

[illegible]

72

INDIA POST CARD

[illegible]

WRITING SPACE

A. Venkatanarayanudu.
Arikera

INDIA POSTAGE
HALF 1/2A ANNA

ADDRESS ONLY

To,
Tatacharya Sarma. E.
Editor
Vesvakarnataka Paper.
[illegible]
Bangalore city.

THE ANNEXED CARD IS INTENDED
FOR THE ANSWER.

doc-323 TP-1

432

1

4113

14th February

The Publicity Officer,

to the Government of Mysore

Bangalore.

Dear Sir,

With reference to your letter No. 1020/P.O. dated 13th February 1929, may we expect from you the said report at an early date.

We trust you will see the urgency of the matter as it relates to a case of temple desecration. Any delay in conveying correct information to the public is bound to lead to suspicion and unnecessary anxiety.

Yours Sincerely,

Manager.

13

doc-3254 4/2 T.P.-2

H3M 182

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT,

Bangalore, 16th November 1928.

(1)

D.O. No. 651/P.O.

Dear Sir,

With reference to your letter No.3550 dated 12th November 1928, I am desired to forward a brief account of the damage reported to have been caused to the idol in Sri Chowdeswari temple at - Uthanoor village in Mulbagal Taluk.

Yours faithfully,

R. Ranga Rao

Publicity Officer to Government.

To

The Editor,

Viswakarnataka,

Bangalore City.

326 6/12

2 70

438

(254) (2)

A report was received on the 22nd October 1928 by the Police Inspector of Mulbagal Taluk from the Patel of Uthnoor village that the Chowdeswari temple at the place had been broken into and that the nose of the idol and one of its hands had been broken and that a sandal had been suspended by its neck. The temple is situated in an isolated place outside the village and the authorities believe that local people are not involved in the offence. The Deputy Commissioner visited the spot on the 5th November 1928 and reports that the people are taking steps to raise subscriptions for getting a new image installed. It is stated that the Musalmans of the place are very sorry that such a thing had occurred and have also promised contribution towards the restoration expenses. Government are also making a suitable grant.

The matter is receiving the attention of the Special Assistant Superintendent of Police who has been deputed for work in the District and the result of further investigation is awaited.

please translate + insert.
I will come there at about 7. pm

R. Raza

N.o.3550

20C-326 T.P-(1) 6/2 (255)

MMO (81)

[illegible]

[illegible]

[illegible] doc-327 TIP-1 ~~272~~ 6/2 114 Balepeli
[illegible]
272 (256) 442

13/3/29

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

doc-328
T.P-1 6/2
873 (257)

[illegible] 4-10-28

శ్రీ మహాత్మా గాంధీ గారి సన్నిధానంకు,

స్వామి,

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

తమ విధేయుడు
తిరుమల రామాచార్యులు

శ్రీ. తా|| 13-9-28
ప్రేమ:శ్రీ

మన నివేదనలు:—

శ్రీ [illegible] శాంతమ్మగారి మీర్ ఆదర్శులు
~~[illegible]~~ క కమల్లేశ్వర వదన
[illegible]) ఇంటెత్తె. ప్రవేశాత్రి నవ[illegible]
[illegible] ఆంగన్యూ మనస్సు. [illegible]
[illegible] [illegible] నల్ల [illegible] [illegible]
వనన్య[illegible] [illegible] ఇంద తండు
[illegible] [illegible] ము.
తా- 13-9-28గి [illegible]
వన [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] 2 [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] 66
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

INDIA

POST CARD

WRITING SPACE

[illegible]

ADDRESS ONLY

INDIA POSTAGE

HALF ½A ANNA

To

The Editor

Viswa Karnataka

Chamaraja Pet.

Bangalore City

(197)

da-330
T.P-2
6/2

181

ಶಿವಮೊಗ್ಗ ವೃತ್ತಾಂತ

ಶಿವಮೊಗ್ಗದಿಂದ ನಾಲ್ಕು ಮೈಲು ದೂರ ಇರುವ ಕುಸಕೂರು ಎಂಬ ಒಂದು ಚಿಕ್ಕ ಗ್ರಾಮವಿದೆ ಇಲ್ಲಿ 6 ಅಡಿ ಉದ್ದ ಇರುವ ಶಿಲಾ ಗಣಪತಿ ವಿಗ್ರಹವಿದೆ ಈ ವಿಗ್ರಹವನ್ನು ಯಾರೋ ದುರಾತ್ಮರು ಒಂದು ಭಾಗದ(?) [illegible] ಕಿರೀಟವನ್ನು ಕೊಡಲಿಯಿಂದ(?) ಹೊಡೆದು ಹಾಕಿದ್ದಾರೆ ಆ ಕಿರೀಟದ ಶಿಲೆಯು ಅಲ್ಲಿಂದೀಚೆ ಬಿದ್ದಿದೆ ಅಲ್ಲಿನ ಶಾನುಭೋಗರು(?) ಕುಸ್ಸೂರು ಸುಬ್ಬರಾಯರು [illegible] ತಿಳಿಸಿರುವರು [illegible] ದಿಕ್ಕು(?) [illegible] ಇದನ್ನು(?) [illegible] ಅಲ್ಲಿಂದೀಚೆ 1 1/2 ಮೈಲು [illegible] ಯಲ್ಲಿ [illegible] ಕಲ್ಲು ಎಂಬ ಚಿಕ್ಕ [illegible] ಇದೆ ಅಲ್ಲಿ ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಗೋರಿಗಳು 25 [illegible] ಇವೆ [illegible] ಯ ಮುಂಚೆ(?) [illegible] ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಗೋರಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು [illegible] ಜನರು ನೆರೆದಿದ್ದರು [illegible] ಇತ್ತು(?) [illegible] ಜನರು [illegible]

ಆ ಹಿರಿಯರು(?)

[illegible]
ಶಿ. [illegible]ಸ್ವಾಮಿ

64 PTO

ಅಹಿಂಸಾ ಪರಮೋ ಧರ್ಮಃ

ತಿರುವನಂತಪುರ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿ

ಕೋಳಿಗಳನ್ನು ಕಾಲು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ತಲೆ ಕೆಳಗೆ ಜೋತಾಡುವಂತೆ
ಒಯ್ಯುತ್ತಿರುವುದು ನೋಡಲು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬರುವದಿಲ್ಲ, ಹಾಗೆ
ತಿನ್ನುವಂತಹ ಹೋದವರ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಚಾಚಿ ಕಾಣುತ್ತವೆ
ಕುರಿ ಮರಿ ಸತ್ತರೆ ಅಂತಹ ಪಕ್ಷಿಗಳನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ
ಬೇಕಾದರೆ ಬಂದು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಿ ಹಿಂಸೆ ಅನಿವಾರ್ಯವೇ
ಶ್ರೀಮಂತಿಕೆ ರಾಜ್ಯ ಇದೆ ಶ್ರಮ ಸಾಕ್ಷಿಗಳಿ
ದೇವರು ಸ್ವಲ್ಪವನ್ನು ಕೊಡಲಿ

A. N. S. Rao
Shimoga

6/2 Doc-331 T.P.-4 500 4.10.1928

(262) [illegible] . 1881

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

(4)

[illegible]

doc-332 TIP-2 [illegible]

[illegible] 3/10/28 504

[illegible] (266) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 10 [illegible] 4 [illegible] 10 [illegible] 10 [illegible]

58

(2) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

H Seetharamiah
Land holder
Hebbur
Tumkur Taluq

doc-335 T.P-2 (268) 510 (1) 190

[illegible] 24.9.1928.

[illegible]

[illegible] 17 [illegible]

[illegible] 19.9.28 [illegible]

[illegible]

56

P.T.O.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 20.9.28 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 144 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 23-9-28 [illegible]

[illegible] 700 [illegible]

[illegible]

150 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Adress.

Mr. Mr. Narayanarao,
Devan & co
Biruv.

[illegible]

(270) 6/2 doc-334 T.P-1 279. 512 191

[illegible] T. T [illegible] (1)

[illegible]

[illegible] (27-9-28[illegible]) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 27. 28. 9. 28 [illegible] 54

6/2 doc-335
T.P-(1)

514 792

MR. N. MADHAVA RAO,
Chief Secretary to Government.

280

CHIEF SECRETARIAT,
Dated, Bangalore, 25th Sep.'28.

1614/C.B

Dear Sir,

I have received your letter No.3328 dated the 17th instant but regret that it is not possible to send you a reply thereto.

Yours faithfully,

N Madhava Rao

The Editor,

"Viswakarnataka"

Bangalore.city.

53

6/2 doc-336 T.P-(1)

516 103 (1)

D.O. No. G. 476/P.O

Encls. 2.

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT,

Dated, Bangalore, 26th Septr. 1928.

File

Dear Sir,

With reference to your letter dated the 25th September 1928, I am herewith sending to you copies of press notes issued in respect of Basaveswara temple in Kalyanapura and Venkataramanaswami temple at Dadinaikanpalya. Government have no information about Kyatasandra.

Yours faithfully,

R. Rangachar

TO

The Editor,
"Visvakarnataka,"
Bangalore.

52

Office of the Publicity Officer to Government, Public Offices, Bangalore, 20th September 1928.

Press Note.

The Deputy Commissioner, Tumkur District, reports that an idol of Basava in the compound of Basaveswara Temple in Kalyanapura, Hebbur Hobli, has been mutilated. He adds that the main image of Basaveswara remains intact.

R. Rangarao

Publicity Officer to Government.

51

6/2 doc-339 T.P.-1 518 1 194 288

Office of the Publicity Officer to Government.

Public Offices, Bangalore,

Dated the 19th September 1928.

Press Note.

The Deputy Commissioner, Kolar District, reports that on the 13th instant, the idol of Sri Ranganathaswami in the compound of Sri Venkataramanaswami temple at Dadinaikanapalya Goribidnur taluk, was found to have been removed from its pedestal and kept on one side and that the nose of the idol has been slightly damaged.

Police investigation is proceeding.

R. Rangachar

Publicity Officer to Government.

50

6/2 doc-339 (275) 522 196 (1)

T.P-1

IN REPLY PLEASE QUOTE

D.O. No. 439/P.O.
Encls. 2.

OFFICE OF THE PUBLICITY OFFICER,
PUBLIC OFFICES,
BANGALORE.

Dated 20th September 1928.

Dear Sir,

With reference to your letter dated the 16th instant to the Chief Secretary to Government, I enclose herewith copies of two Press Notes issued in connection with the damages done in (1) the Kadu Malleswara Temple near Medihalli Village, Anekal Taluk and (2) Anjaneya Temple near the Bathing Ghat at Yedatore.

Government have no information about the desecration of the Anjaneya Temple at Kumsi.

Regarding the alleged attack on the local Rama Mandira at Tiptur, the Deputy Commissioner, Tumkur District, reports that the allegation is false.

Yours sincerely,

R. Ranga Rao.

T. T. Sharma, Esq.,
Editor, Visvakarnataka,
Bangalore city.

49

T.T. Sharma, Esq.,
Editor, Visvakarnataka,
Bangalore.

48

612

doc-340 (290)

T.P-1

524

192 (1)

Office of the Publicity Officer to Government,
Public Offices, Bangalore,
Dated the 20th September 1928.

Press Note.

It is reported that in a small Anjaneya temple near the Bathing Ghat at Yedatore, the Anjaneya idol was found missing from its place and a Basavanna idol which was in the same temple premises was found substituted for it. A case has been registered under Section 295 I.P.C., and Police Investigation is proceeding.

A Ganapathi idol which was missing from the same Bathing Ghat was found during a search for the Anjaneya idol in the river. It has been taken out and kept in the Arkeswara temple.

R. Raveeder

Publicity Officer to Government.

6/2 da 3341 T.P-1

5349

(1)

Office of the Publicity Officer to Government,
Public Offices, Bangalore,

198

Dated the 19th September 1928.

PRESS NOTE.

The Deputy Commissioner, Bangalore District, reports that two Lingas in the temple of Sri Kadu Malleswara situated on the hillock about a mile from Medihalli Village, Anekal Taluk, were tampered with, one of them being broken and the other injured. The principal idol, viz., that of Sri Kadu Malleswara as well as the images of Ganesha, Sri Lakshminarayana Swami and three Lingas remain intact. Special arrangements for watching the temple have been made by the local police.

R. Rangarao

Publicity Officer to Government.

46

doc-342
T.P-1 6/-

(278)

528
(1) 199.

MR. N. MADHAVA RAO,
Chief Secretary to Government.

GOVERNMENT OF MYSORE

CHIEF SECRETARIAT,

Dated, Bangalore, 20th Septr. 28.

D. 13335
CB

281

Dear Sir,

With reference to your letter No.3325 dated the 15th instant, I am desired to state that the Publicity Officer has already sent you a reply enclosing copies of Press Notes issued in connection with the damages done in (1) the Kadu Malleswara Temple near Medihalli village, Anekal Taluk and (2) Anjaneya Temple near the Bathing Ghat at Yedatore.

In future if any information is desired, you may kindly address the Publicity Officer direct.

Yours truly,

N Madhava Rao

To

The Editor,

'Visvakarnataka' Bangalore.

T. T. SHARMAN
Editor

ತಿರುಮಲೆ ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಶರ್ಮ
ಸಂಪಾದಕ

"ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ"

"VISVAKARNATAKA"

ಸಂ.
No. 3327

ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ
Bangalore City
[illegible]

ಮೈಸೂರು ಸರ್ಕಾರದ ಶ್ರೀ ಚೀಫ್ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳವರಿಗೆ,

ಸ್ವಾಮಿ,

ಬೌರಿಂಗ್ ಆಸ್ಪತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಗುಂಡಿನ ಏಟು ತಿಂದ [illegible] [illegible]

ಇಂತು ಸಮ್ಮಾನಿತ

(Sd.) T. T. Sharman

doc-344 6/2

T.P-2

(280)

532 (1)

20)

[illegible]

೧೭-೯-೧೯೮೦

[illegible]

ಸ್ವಾಮಿ,

[illegible]

೧. [illegible]

[illegible]

೨. [illegible]

[illegible]

43

T. T. SHARMAN,
Editor

" ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ "

"VISVAKARNATAKA"

ತಿರುಮಲೆ ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಶರ್ಮ
ಸಂಪಾದಕ

ಸಂ.
No.

ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ,
Bangalore City,
[illegible]

[illegible]
[illegible]

ತಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸಿ

(Sd) T. T. Sharman

42

remain unattended to
inspite of my repeated
requests. I should have
spoken to you personally
but I find it difficult
to meet you. The
machine room is
very dark; you have
not so far sent
the two glass tiles
you promised long
ago. I sent for it

doc-345 T.P-2 6/2

5314

T. T. SHARMAN
Editor

" ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ "

ತಿರುಮಲೆ ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಶರ್ಮ
ಸಂಪಾದಕ

(1)

"VISVAKARNATAKA"

ಸಂ.
No. 2325

290

ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ
Bangalore City
೧೬-೯-೧೯೪೮

[illegible],

ಸ್ವಾಮಿ,

~~[illegible]~~

[illegible]

~~[illegible]~~

[illegible]

40

(೨) ಈ ನಿಮ್ಮ [illegible]

ನನಗೆ [illegible].

ಶ್ರೀ [illegible]

ನನ್ನ [illegible]

[illegible]

[illegible]

6/2 doc-3446 T.P-2 [illegible] 536 (1) 907

(284) 14-9-28.

[illegible]

[illegible] (2-4-0) [illegible]

[illegible] (1-8-0)

[illegible]

[illegible] 0-12-0 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

N. Nala [illegible] Rao
[illegible]
Panchagrama
[illegible]

293

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

N. Nala [illegible] Rao
[illegible]

14-9-28

(2)

[illegible]

S. K. Govinda Jois

Taluk office.

Hedatore

Shimoga Dist.

[illegible]

[illegible] — [illegible] . 14.9.28

To.
The Manager
Vishva Karnataka
Bengalore

37

6/2 doc-341
T.P-1

538

IN REPLY PLEASE QUOTE

No. 418-201 P.O.

OFFICE OF THE PUBLICITY OFFICER,
PUBLIC OFFICES,
BANGALORE.

2014

Dated 15th September 1938.

Enc. One

Dear Sir,

I am desired to enclose herewith a Notice with a request that it may be kindly published in the local news column of your paper, ~~for the next 2 or 3 days~~.

Read

Yours faithfully,

A Deva Rau

For Publicity Officer to Govt.

To

The Editor,
" The Visvakarnataka",
Bangalore City.

36

doc-348
T.P-16/2

540

206

OFFICE OF THE SECRETARY,

BANGALORE DISTURBANCES INQUIRY COMMITTEE,

DALY MEMORIAL HALL, CENOTAPH ROAD.

BANGALORE, DATED ~~xxx~~ 14th SEPT.28.

NOTICE.

Owing to the limited capacity of the Daly Memorial Hall, where the sittings of the Bangalore Disturbances Inquiry Committee are being held and where the work of the Committee is being hampered by over-crowding in the hall, the public are here by informed that in future admissions to the hall during the sittings of the Committee will be by tickets which will be issued on application to the under-signed to the extent permitted by the accommodation available.

Sd.)C. Norohna.

Secretary.

"Copy"

35

D.O. No 404|P.O.
Encl. One.

No.

GOVERNMENT OF MYSORE

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT,

Bangalore, 12th September 1928.

207

542

doc-349 6/2
T.P-1

File

Dear Sir,

To the Chief Secy.

With reference to your letter dated the 9th September 1928 I give the following details:-

(1) Destruction of Idgahs at Nelavangala, Chikbanavar and Hessarghatta

No reports have been received about Nelavangala and Chikbanavar. As regards Hesarghatta it is reported that the Idgah at the place has been damaged. It is not known who is responsible.

(2) Damage to idols in the Rameswara Temple near Basettihalli, Sidlaghatta Taluk.

The incident is reported to have occurred on the 4th night. No damage is done to the Rameswara Linga. The image of Parvathamma has been overturned by means of crowbars from the pedestal, while falling to the ground its right hand was broken. The idols of Basavanna, Goddes Chowdeswari, Lakshminaswami Lingam and a few Nagarkallus have also been overturned.

The gang of professional temple thieves who are suspected in connection with a similar offence in the Sri Rameswara Temple at Gudibanda is suspected.

A case under Sections 295 and 380 Indian Penal Code has been registered.

(3) Re: disturbances at Seringapatam.

No disturbances have occurred. Copy of a Press Note recently issued is sent herewith.

Yours faithfully,

R. Rangachar
Publicity Officer to Govt.

To
T. T. Sharman Esq.,
Editor, Visvakarnataka, Bangalore City.

34

12/9/28.

6/2 doc-350 T.P-1 5414

Office of the Publicity Officer to Government,
Public Offices,

Dated, Bangalore, 11th September 1928.

208

(1)

PRESS NOTE.

It is a matter of deep regret to the Govenment of Mysore that a leading paper like the "Times of India" should give currency to rumours of a false and malicious nature in its columns. The report of its Special Correspondent, appearing in its issue of the 10th instant, to the effect that there was a serious attack made by Mohammadan hooligans on Saturday the 8th instant, on the Sri Ranganathaswami Temple at Seringa-patam, involving serious injuries to the temple priest and several others, and that the Deputy Commissioner was also hurt, that Reserve Police were despatched from Baugalore to the scene of occurrence and that 40 arrests were made, is entirely baseless. There was no such attack by Mohammadans, no priest or other persons were injured, no police were des-patched from Bangalore nor were any arrests made. Conditions at Seringapatam are perfectly normal.

R. RANGA RAO,
Publicity Officer to the Government of Mysore.

D1475

6/2 doc-351
T.P-2

546
2

(1)

T. T. SHARMAN
Editor

ತಿರುಮಲೆ ತಾತಾಚಾರ್ಯ ಶರ್ಮ
ಸಂಪಾದಕ

"ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ"

"VISVAKARNATAKA"

೧೧೪ ಬಳೇಪೇಟೆ.
ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರ
Bangalore City

ನಂ.
No. ೨೧೮೫ ಅ

೬ನೇ ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ ೧೯೩೮

[illegible]

ಶ್ರೀ [illegible] ಅವರಲ್ಲಿ,

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

వస్తు స్త్రీ స్వరూపంలో అనుకూలమా నీకో దృష్టి
నాకు బహుళ ప్రజ్ఞాశాలి రచయిత్రివి.

[illegible]

[illegible]
[illegible]

ಗೌರೀಬಿದನೂರ್ ತಾಲ್ಲೂಕ್ ದಾರಿನಾಯ್ಕನಪಾಳ್ಯದ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥಸ್ವಾಮಿಯವರಸ್ಥಾನಪಲ್ಲಟ.

ಈಗ ಹಾಲಿ ಈ ಕೋಲಾರ್ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ದೇವಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ ದೇವರುಗಳ ಸ್ಥಾನಭ್ರಷ್ಟತೆ ಆಗಿರುವ ವಿಚಾರ ಕೇಳುತ್ತಾ ಇದ್ದೆವು. ಈ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಕಳೆದ 13ನೇ ತಾರೀಖು ಸಂಪೂರ್ಣದಿನವೆಂಬ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಗ್ರಾಮದ ಶ್ರೀ ಲಕ್ಷ್ಮೀವೆಂಕಟೇಶ್ವರಸ್ವಾಮಿಯವರ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಕಾಂಪೌಂಡಿನಲ್ಲಿ ಅನಾದಿಕಥಾಗಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತರಾಗಿದ್ದ ಸರ್ಪಶಾಯಿಯಾದ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥಸ್ವಾಮಿಯವರು ದಕ್ಷಿಣ ಶೀರ್ಷಾಶಯನರಾಗಿದ್ದಂಥ ರಂಗನಾಥಸ್ವಾಮಿಯವರನ್ನು ಆಕಾಶನೋಡುವಂತೆ ಅಂಗತಂಗಾಗಿ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಯಾರೋ ಘಾತುಕರು ನಡೆಸಿರುವ ಕೃತ್ಯವನ್ನು ಈ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ನೋಡಿಕಂಡ ಬಂತು. ಹಿಂದೂ ದೇವರುಗಳನ್ನು ಈ ರೀತಿ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇರತಕ್ಕ ವಿಚಾರದಲ್ಲೂ ಆಪ್ತೈಕಿ ಈ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ನಡೆಯುತ್ತಾ ಇರುವ ವಿಚಾರದಲ್ಲೂ ಜನಗಳು ಬೆಂಗಳೂರ ಶಾಖೆಯು ನಮಗೂ ಕಾಲುಷ್ಯವಾಯಿತೆಂತ ಹಾ. ಹಾ. ಕಾರಮಾಡುತ್ತಾ ಗುಜುಗುಟ್ಟುತ್ತಾ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಭಯಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಯಾರೊಬ್ಬರೂ ಯಾವುದೊಂದು ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಹೊರಪಡಿಸಲಾರದೆ ಸ್ತಬ್ಧರಾಗಿ ಶಿಲಾಪ್ರತಿಮೆಗಳಂತೆ ಇರುವ ಕಾಲವು ವದಗಿರುವುದು ಬಹಳ ಶೋಚನೀಯವಾಗಿರುತ್ತೆ. ಅಧಿಕಾರಿಗಳಂತೂ ಈ ವಿಚಾರಕ್ಕಾಗಿ ಬರುತ್ತಲೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಹೋಗುತ್ತಲೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಇನ್ನೂ ಯಾವ ಸಂಗತಿಯೂ ಹೊರಪಟ್ಟಿಲ್ಲ.

ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದರ್ಶಿ

(ಶ್ರೀ) 249 550

21 (2)

ಆನೇಕಲ್ ಗಲಾಟೆ

[illegible]

Insert

ಆನೇಕಲ್ ತಾಲ್ಲೋಕಿನಲ್ಲಿ ಜನರು ಹಿಂದೂ ಮುಸಲ್ಮಾನರೆಂಬ ಪಂಗಡಗಳ ಅಭಿಮಾನವನ್ನು ಉದ್ರೇಕಿಸಿಂದು ವರ್ತಿಸುವ ಸ್ವಭಾವದವರಲ್ಲ. ತಾಲ್ಲೋಕಿನ ಎಲ್ಲಾ ಭಾಗದಲ್ಲಿಯೂ, ಮತ ದ್ವೇಷ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಲ್ಲದೆ ಜನ ಸಹೋದರ ಭಾವದಿಂದಿರುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗಿರುವಲ್ಲಿ ಯಾರೋ ದುರಾತ್ಮರು ಈ ತಿಂಗಳ 11ನೇ ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ ಆನೇಕಲ್ಲಿಗೆ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೀ ತಕ್ಕಮಲ್ಲೇಶ್ವರ ಗುಡ್ಡದ ಮೇಲಿರುವ ದೇವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತವಾದ ವಿಗ್ರಹಗಳಲ್ಲಿ, ಒಂದು ಲಿಂಗವನ್ನು ಒಡೆದು ಹಾಕಿಯೂ, ಮತ್ತೊಂದು ಲಿಂಗವನ್ನು ಭಿನ್ನ ಮಾಡಿಯೂ ಇದ್ದರು. ಇದೇ ತಿಂಗಳು 15ನೇ ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ ಮುಲ್ಲಾಂ ದಂತೆ ಯಾರೋ ದುರಾತ್ಮರು ಆನೇಕಲ್ ಬಳಿ ಇರುವ ಮಹಮದೀಯರ ಈದ್ಗಾವನ್ನು ಭಂಗಪಡಿಸಿ, ಇಲ್ಲಿನ ಹಿಂದೂ ಮುಸಲ್ಮಾನರಿಗೆ ಬಹಳ ವ್ಯಾಕುಲವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದರು. ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದಂತೆ ವರ್ತಿಸಿದ ದ್ರೋಹಿಗಳ ಉದ್ದೇಶವೇನಿದ್ದರೂ ಅದು ಸಿದ್ಧಿಯಾಗದೆ ಹೋಯಿತು. ಏತಕೆಂದರೆ ಇಲ್ಲಿನ ಸದ್ಗೃಹಸ್ಥರಾದ ಹಿಂದೂ ಮುಸಲ್ಮಾನರು ಒಟ್ಟುಗೂಡಿ, ಗಲಾಟೆಗೆ ಅವಕಾಶಕೊಡದೆ, ತಮ್ಮಲ್ಲೇ ಚಂದಾ ಎತ್ತಿ, ತಕ್ಕಮಲ್ಲೇಶ್ವರ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಿರುವ ದೇವಾಲಯದಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸುವುದಕ್ಕೂ, ಈದ್ಗಾವನ್ನು ರಿಪೇರಿ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೂ ಏರ್ಪಡಿಸಿರುವುದು ಬಹಳ ಸ್ತುತ್ಯವಾದ ಕೆಲಸವಾಗಿದೆ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸದ್ಗೃಹಸ್ಥರಾದ ಉಭಯ ಮತಸ್ಥರ ಮುಖಂಡರುಗಳೂ ತೋರಿಸಿರುವ ಸಹಾನುಭೂತಿಗೆ ಇಲ್ಲಿನ ಪ್ರಜೆಗಳೆಲ್ಲರೂ ಕೃತಜ್ಞರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಜನರ ಶಾಂತಿಗೆ ಭಂಗಬಂದಿಲ್ಲವೆಂದು ಈ ಮೂಲಕ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವುದು ನನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತೇನೆ.

Yajaman. Rajappa

ಆನೇಕಲ್,
20-9-1928

ಸೆಕ್ರೆಟರಿ
ಪ್ರಜೆಗಳ ಸಮಿತಿ,
ಆನೇಕಲ್

29

(~~2043~~) 6/2

552

212

IN REPLY PLEASE QUOTE

No. 374/P.O.

doc-353
T.P-1

OFFICE OF THE PUBLICITY OFFICER,
PUBLIC OFFICES,
BANGALORE.

Dated 6th September 1928.

Rd 5.10 pm

Dear Sir,

I am directed by the First Member of Council to acknowledge the receipt of your letter to him, dated the 5th September 1928, regarding the publication in the "Hindu" of the 3rd instant of a short account of the Conference of the local Journalists held on the 1st September 1928. I am to state that the publication was not authorised. If you desire to publish an account of the meeting, I am to add that there is no objection to your doing so.

Yours sincerely,

R. Ranga Rao.

T.T. Sharma, Esq.,
Editor, "Visvakarnataka",
Bangalore

28

Kerami - Muchapal Rk

354
6/82
doc-354
T.P-2

On top of hill, a
temple dedicated
to the Mother
~~entire world of~~
~~the locality~~
Well known that
no jewels or other valuables are kept in the
temple itself. The actual
condition was:—
1) nothing of value
was removed — not
even the brass etc.
etc. —
2) stools had been
passed at the foot
of the image —
no Hindu, least of
all a Keracharr
who depends on the
Mother for the success
of his depredations —
would commit such
act.
3) A mahazar was
drawn up by the
Inspector as to actual
condition of the
temple.
4) Some three Mussal
mans are said to be
the suspects —

subject the D. C.
Wat went to the spot
seems to think that
the work is that of
Koracharas.
The police have
been directed to trace
Koracharas who are
of the Temple theft
cases by the modus
operandi method.
The issues are being
side tracked.
The D. C. is a Mussalman
the D. S. P. also
at [illegible]. The
[illegible] is the one by
[illegible] and he
suspects or knows
positively that 3
[illegible] Mussalmans
are at the bottom.
He has reliable
evidence in his
case.

(293)

doc-355
R-6 6/2

(1)

[illegible]

[illegible]

ದಿ ಸಿಟಿ ಪ್ರೆಸ್, ಬೆಂಗಳೂರು ಸಿಟಿ.

No.........456 *Dated*..................197

ಶ್ರೀರಾಮಜಯಂ

(2)

Dodda Muniappa & Sons.,

JEWELLERS, CHICKBALLAPUR.

ಚಿಕ್ಕಬಳ್ಳಾಪುರದ ದೊಡ್ಡ ಮುನಿಯಪ್ಪ ಅಂಡ್ ಸನ್ಸ್

ಸರಾಫ್ ವ್ಯಾಪಾರಿಯವರಿಗೆ ಜಮಾ.

ಮ||ರಾ|| ಶ್ರೀ..

....ಇವರು

ಮೊಬಲಗು..ಗೆ.

ಈ ರೂಪಾಯಿಗಳಿಗೆ ಈ ಲಾಗಾಯಿತು ಬಡ್ಡಿ ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು.

ಮೊಬಲಗು..

ವಾಯಿದೆ ದಿನಗಳು..

ಜಾತಾ ಜಾಸ್ತಿ ದಿನಗಳಿಗೆ ತಿಂಗಳು ೧ಕ್ಕೆ ಶೇಕಡಾ ಒಂದೂಕಾಲು ರೂಪಾಯಿಮೇರೆ ಬಡ್ಡಿ ಕೊಡುತ್ತೇನೆ. ವಾಯಿದೆ ಒಳಗೆ ನೀವು ಕೇಳಿದ ತಕ್ಷಣ ಬಡ್ಡಿ ಜಾತಾ ಬಾಕಿ ಮೊಬಲಗನ್ನು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಕೊಡುತ್ತೇನೆಂದು ಒಪ್ಪಿ ಈ ಕೆಳಗೆ ರುಜು ಮಾಡಿರುತ್ತೇನೆ.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ದಿ ಸಿಟಿ ಪ್ರೆಸ್, ಬೆಂಗಳೂರು ಸಿಟಿ.

No...........455 *Dated*....................19

ಶ್ರೀರಾಮಜಯಂ

Dodda Muniappa & Sons.,

JEWELLERS, CHICKBALLAPUR.

ಚಿಕ್ಕಬಳ್ಳಾಪುರದ ದೊಡ್ಡ ಮುನಿಯಪ್ಪ ಅಂಡ್ ಸನ್ಸ್

ಸರಾಫ್ ವ್ಯಾಪಾರಿಯವರಿಗೆ ಜಮಾ.

ಮ||ರಾ|| ಶ್ರೀ..

....ಇರುವ

ನೊಬಲಗು..ಗೆ.

ಈ ರೂಪಾಯಿಗಳಿಗೆ ಈ ಲಾಗಾಯಿತು ಬಡ್ಡಿ ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು.

ನೊಬಲಗು..

ವಾಯಿದೆ ದಿನಗಳು..

ಜಾತಾ ಜಾಸ್ತಿ ದಿನಗಳಿಗೆ ತಿಂಗಳು ೧ಕ್ಕೆ ಶೇಕಡಾ ಒಂದೂಕಾಲು ರೂಪಾಯಿಮೇರೆ ಬಡ್ಡಿ ಕೊಡುತ್ತೇನೆ. ವಾಯಿದೆ ಒಳಗೆ ನೀವು ಕೇಳಿದ ತಕ್ಷಣ ಬಡ್ಡಿ ಜಾತಾ ಬಾಕಿ ನೊಬಲಗನ್ನು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಕೊಡುತ್ತೇನೆಂದು ಒಪ್ಪಿ ಈ ಕೆಳಗೆ ರುಜು ಮಾಡಿರುತ್ತೇನೆ.

ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು, ಕಲ್ಪಿತ ಕಾರಣಗಳನ್ನು
(ಕ್ಷುಲ್ಲಕ ದಾರಿಗಳಿಂದ) "ನಿಮ್ಮಂತಹ
ವಿದ್ಯಾವಂತರು ನಂಬಬಹುದೇ? ಪ್ರಶ್ನೆ
ಮಾಡಬೇಕು ಹಾಗೂ ಉತ್ತರ" ಎಂದು
ಅವರು ಜನರ ಸಂದೇಹ ಪರಿಹಾರ
ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಕಲ್ಪಿತ
ಕಥೆಗಳ ಅಸಂಬದ್ಧ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು
ಎಂದೂ ಒಪ್ಪಿ ಕೊಳ್ಳದೆ ಅವುಗಳನ್ನು
ಧಿಕ್ಕರಿಸುವ ಧೈರ್ಯವನ್ನು ಅವರು
ಜನರಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತಿದ್ದರು
ಅವರ.

ಅವರು ನಿಜವಾದ ವಿಚಾರವಂತರು.
ಸಮಾಜ ಕಲ್ಯಾಣ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ
ಅವರು ಬಹಳ ಆಸಕ್ತಿ ವಹಿಸುತ್ತಿದ್ದರು

6

ದಿ ಸಿಟಿ ಪ್ರೆಸ್, ಬೆಂಗಳೂರು ಸಿಟಿ.

No.......454 Dated....................192 .

ಶ್ರೀರಾಮಜಯಂ

Dodda Muniappa & Sons.,

JEWELLERS, CHICKBALLAPUR.

ಚಿಕ್ಕಬಳ್ಳಾಪುರದ ದೊಡ್ಡ ಮುನಿಯಪ್ಪ ಅಂಡ್ ಸನ್ಸ್

ಸರಾಫ್ ವ್ಯಾಪಾರಿಯವರಿಗೆ ಜಮಾ.

ಮ||ರಾ|| ಶ್ರೀ..

....ವಿಹು॥

ನಂಬಲಗು..ಗೆ.

ಈ ರೂಪಾಯಿಗಳಿಗೆ ಈ ಲಾಗಾಯಿತು ಬಡ್ಡಿ ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು.

ನೊಬಲಗು..

ವಾಯಿದೆ ದಿನಗಳು..

ಜಾತಾ ಜಾಸ್ತಿ ದಿನಗಳಿಗೆ ತಿಂಗಳು ೧ಕ್ಕೆ ಶೇಕಡಾ ಒಂದೂಕಾಲು ರೂಪಾಯಿಮೇರೆ ಬಡ್ಡಿ ಕೊಡುತ್ತೇನೆ. ವಾಯಿದೆ ಒಳಗೆ ನೀವು ಕೇಳಿದ ತಕ್ಷಣ ಬಡ್ಡಿಜಾತಾ ಬಾಕಿ ನೊಬಲಗನ್ನು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಕೊಡುತ್ತೇನೆಂದು ಒಪ್ಪಿ ಈ ಕೆಳಗೆ ರುಜು ಮಾಡಿರುತ್ತೇನೆ.

Confidential.

doc-256 T.P-1 (300) 612 5'64

MR. N. MADHAVA RAO,
Chief Secretary to Government.

GOVERNMENT OF MYSORE

CHIEF SECRETARIAT,

Dated, Bangalore, 31st August 1928.

Dear Sir,

It is proposed to hold a meeting of the Editors and Correspondents of Newspapers to discuss informally certain questions relating to the present situation. The meeting will be held at 4 P.M. on Saturday, the 1st September 1928 in the Chambers of the First Member of Council, Public Offices, Bangalore. I am to request you to kindly make it convenient to attend the meeting.

Yours faithfully,

N Madhava Rau

To

T. T. Sharma, Esq.,

Editor, "Viswakarnataka,"

Bangalore City.

P.S. I am sorry I was not in when you called on the 29th. I did not know you were coming that day which was a holiday. NM

22

doc-351 T.P-1 6/2 303 366 283 (1)

GOVERNMENT OF MYSORE

D. O. No. 1033 / C.S.

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

Dated Bangalore, 27th August 1928.

Dear Sir,

I have passed on to the Publicity Officer your letters requesting information about the incidents at Holalkere and - Gudibanda and you may have by now received his replies furnishing particulars available in official reports on the subject.

I shall be glad to have a talk with you regarding these matters and shall be obliged if you can kindly call over at - the Public Offices some time between 12 Noon and 5 P.M. to-morrow or the day after.

Yours faithfully,

[signature]

To

T.T. Sharma, Esq.,

Editor, "Viswakarnataka",

BANGALORE CITY.

21

6/2
doc-358
T.P-1

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT,

Dated, Bangalore, 15th August 1928.

(302)

Dear Sir,

As you may be aware, the Government have decided to appoint a Committee of official and non-official members to examine the origin and causes of the recent disturbances at Bangalore and to suggest measures for the prevention of such incidents in future. It will necessarily take some time for this committee to meet and formulate its proposals. In the meanwhile it is necessary to take immediate steps to allay anxiety and suspicion in the public mind and to create a feeling of mutual trust and confidence. In order to secure the co-operation of the public in this matter, Government propose to hold a meeting of some of the prominent citizens of the State at the Public Offices, Bangalore, at 12 noon on Monday the 20th August 1928. I am to request you to kindly make it convenient to attend the meeting.

Yours sincerely,

N. Madhava Rau

Chief Secretary to Government.

To

T. T. Sarma Esq
Editor, Viswakarnataka,
Bangalore City.

6/2 doc-359
T.P-1

S.20 (1)

Kolar.
28/8/28.

Dear Sir,

May I request you to kindly publish the enclosed letter in your paper to dispel any misapprehension on the part of the public.

Yours faithfully,

[illegible]

The Editor
Viswakarnataka Patrika
Bangalore.

19

ಗುಡಿಬಂಡೆ ದೇವಸ್ಥಾನದ ವಿಗ್ರಹ ಆಕ್ರೋಶ.

ಶ್ರೀ [illegible] ಪತ್ರಿಕೆ ಸಂಪಾದಕರ ಸಮಕ್ಷಮಕ್ಕೆ

ಅಯ್ಯಾ-

[illegible] "ಟೈಮ್ಸ್" ಮತ್ತು ಮದರಾಸು "ನ್ಯೂ ಇಂಡಿಯನ್" ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ [illegible] ಪ್ರಕಟಿಸಿರುವುದನ್ನು ತಮ್ಮ ಪತ್ರಿಕೆ ಮೂಲಕ [illegible]

ಗುಡಿಬಂಡೆ [illegible] ದೇವಸ್ಥಾನವು [illegible] ದೇವಸ್ಥಾನವಾಗಿದೆ. [illegible] ಈ ದೇವಸ್ಥಾನದ [illegible]

[illegible] ಗುಡಿಬಂಡೆ [illegible] ಜಿಲ್ಲಾ [illegible] B.A. [illegible]

6/2 doc-361
T.P-2

5 74

IN REPLY PLEASE QUOTE

No. 314/P.O.

Enc. One

OFFICE OF THE PUBLICITY OFFICER,
PUBLIC OFFICES,
BANGALORE.

Dated 27th August 1928.

Dear Sir,

With reference to your letter No.3148 dated the 25th August 1928 to the address of the Chief Secretary, I am desired to forward a brief account of the incident at Gudibanda.

Yours faithfully,

R. Rangarao

Publicity Officer to
Government.

To

The Editor,
"The Visvakarnataka",
Bangalore City.

It is reported that the idol of Sri Rameswara Devaru on the Gudibanda Hill had been displaced from its former position on the pedestal and that the idol of Sri Parvati had been removed from its pedestal and placed against the wall. The idols have not been mutilated and the materials generally found at the base of the Idol were missing, the object being probably theft. The Police investigation is going on and the Sub-Division Officer and the Superintendent of Police are expected to have since visited the spot.

A sum of Rs.300/- has been sanctioned by the Deputy Commissioner for Samprokshna.

" C o p y."

6/2 doc-362
T.P-2

(307)

578

೨೫-೮-೭೮

ಸಂ 3148

[illegible]

ಸ್ವಾಮಿ,

[illegible]

[illegible]

15

6/2 doc-363
T.P-1

580

222

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT,

Bangalore, 25th August 1928.

File

D. O. No. 306/Po.
Encl: 1.

Dear Sir,

With reference to your letter No.3137 dated the 23rd August 1928, to the Chief Secretary, I am desired to forward for your information a brief account of the Holalkere incident, as gathered from official reports received by Government.

The incident has no special significance and as two weeks have elapsed since it took place, it -- does not appear to be necessary or desirable now to publish an account of it in Newspapers.

Yours sincerely,

R. Rangarao
Publicity Officer

The Editor,

" Viswakarnataka ",

<u>B A N G A L O R E</u>.

6/2 doc 364
T.P-1

(309) 582

310. 383

At about 6 P.M. on the 10th August 1928, the Pujari of ~~the~~ Bailu Ganapati at Holalkere, which is situated at some distance from occupied houses, reported to the police that the idol had been defiled by human excreta being thrown on the idol and in the precincts. The Amildar and Police Inspector with some of the residents immediately repaired to the spot and drew up a Mahazar. The District Superintendent of Police and the Deputy Commissioner also visited the place soon after.

There were no misunderstandings between the Hindus and Mahomedans of the place. All the people are sorry for the unfortunate occurrence. Samprokshna was performed the very next day and Puja resumed.

A case under Section 295, Indian Penal Code has been registered and is being investigated by the local Police.

13

25/8/28

౨౧౨౨ 6/2 doc-365 T.P-2 3/8 (310) ౧౨-౫-[illegible] 5/8/4 ౨౨౪ (1)

[illegible]

అయ్యా,

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

జనుల భయ భ్రాంతులై [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ఇట్లు

(Sd) తిరుమల [illegible]

[illegible]

12

No. 6/2 doc-3 T.P.-2-366 314 580

NEW TARAGU PET, BANGALORE CITY.

ರು 29-6-88 (1)

(311) 225

6/2
doc - 367
T.P. - 1

one letter addressed to (312)

To,

N. S. Subba Rao Esq M.A.,
Director of Public Instruction
in Mysore
Bangalore

10

No............ (313) 596 NEW TARAGU PET, BANGALORE CITY. (2)

... regret my inability to supply you with necessary information ... the practice for Government Officers is to supply [illegible] not directly to the journalists but through the Publicity Officer. Should the Government direct me to supply the [illegible] through that officer, I shall of course [illegible] do so but at present I do not consider it either necessary or desirable to supply information regarding any departmental action to the press [illegible].

I regret, therefore, my inability to [illegible] with your suggestion that I should help you to [illegible] publishing correct information in [illegible].

I can only rely upon [illegible] my probity totally unnecessary [illegible].

Yours sincerely,
[illegible] K. S. [illegible]

[illegible]

[illegible]

ಪತ್ರ ೧

೧೫—೩—೧೯೪೪
ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಪುರ,

ದಿವಾನ್ ಮಹಾಶಯರೆ,

ಹಿಂದೆ ಒಂದು ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ [illegible] ನವರು ಮೂರು ತಿಂಗಳ ಕಾಲ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದಾಗ ನಾನ [illegible] ಸಂಗತಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಿದೆ. ಒಂದು ತಿಂಗ[illegible] ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ತೆಗೆದು ಹಾಕಿದಿರಿ. ಈಗ ಮತ್ತೆ ಅನೇ[illegible] ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದ್ದೀರಿ. ಒಂದು ವರ್ಷಕಾಲ ಪತ್ರಿಕೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿದ್ದೀರಿ.

ವಾದಕ್ಕಾಗಿ ಸಂಪಾದಕನು ಅಪರಾಧಮಾಡಿದ್ದಾನೆಂದೇ ಭಾವಿಸೋಣ. ಸರಕಾರದವರು ಅಪರಾಧಿಗೆ ಶಿಕ್ಷೆ ವಿಧಿಸ ಪ್ರುರಕ್ಕೆ ಮೊದಲು "ಅಯ್ಯಾ! ನೀನು ಈ ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದೆಯೆ? [illegible] ಏನು ಸಮಾಧಾನ ಕೊಡುತ್ತೀಯೆ?" ಎಂದು ಕೇಳುವುದು ಧ[illegible] ಸಂಪಾದಕನು ಕೊಡುವ ಸಮಾಧಾನವು ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ತೃಪ್ತಿ[illegible]. ಇಲ್ಲದೆ ಇರಬಹುದು, ಆ ವಿಚಾರ ಬೇರೆ. ಆದರೆ ಹಾಗೆ ಅಪರಾಧಿಯನ್ನು ಕೇಳುವುದು ನ್ಯಾಯ ವರ್ತನೆಯಲ್ಲವೆ? ಕಳೆದ ಸಲ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದಾಗಲೂ ಇದೇ ರೀತಿ ಸರ್ಕಾರದವರು ವರ್ತಿಸಿದರು; ಈಗಲೂ ಹಾಗೆಯೇ ವರ್ತಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇದು ಖಂಡಿತ ವಚನವಿರಬಹುದು; ಆದರೆ [illegible]ಧಿಯಿಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ವರ್ತಿಸಿ ಸರ್ಕಾರದವರು ತಪ್ಪುಗಾರರೆನಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಸಮಾಜ ಘಾತುಕ, ಕೊಲೆ ಪಾತಕನಿಗೆ ಸಹ ಆತ್ಮರಕ್ಷಣೆಯ ಅವಕಾಶವಿದೆ. ನ್ಯಾಯಾಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ತಂತು ನಡತೆಯನ್ನು ಸಮರ್ಥನಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಅವಕಾಶವಿದೆ. 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಪಾದಕನಿಗೆ ಅಂತಹ ಅವಕಾಶವನ್ನು ತಾವೂ, ತಮ್ಮ ಸರ್ಕಾರದರೂ ಕೊಡಲಿಲ್ಲ.

"ಸಂಪಾದಕನಿಗೆ ಎಷ್ಟೋ ಸಾರಿ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಡಲಾಯಿತು, ಆತನು ತನ್ನ ನಡತೆಯನ್ನು ತಿದ್ದಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ. ಆದಕಾರಣ ಈ ಶಿಕ್ಷೆ ವಿಧಿಸಬೇಕಾಗಿ ಬಂತು."

ಎಂಬದಾಗಿ ಸರ್ಕಾರದವರು ಕೂಡಲೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಈ "ಎಚ್ಚರಿಕೆ" ಪ್ರಕರಣವೊಂದು ವಿಚಿತ್ರವೂ ವಿಷಾದಕರವೂ ಆದ ಸಂಗತಿ. ತಮ್ಮ ನಡತೆಯನ್ನು ಸಮರ್ಥನಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಸರ್ಕಾರದವರು ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಸಾಧನಗಳಲ್ಲಿ ಇದೂ ಒಂದು. ಸರ್ಕಾರದವರು ತಮ್ಮ ರಹಸ್ಯ ಕಡತಗಳಲ್ಲಿ ಅವರಿಗಿಷ್ಟ ಬಂದುದನ್ನು ಬರೆದಿಡಬಹುದು. ಈ 'ಎಚ್ಚರಿಕೆ'ಯ ಸಂಬಂಧವಾಗಿ ವಿಧಿಯಿಲ್ಲದೆ ಬಂದಾಗ ಒಂದು ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಾನು 'ಛೀಫ್ ಸೆಕ್ರೆಟರಿ'ಗಳಿಗೆ ವಿಷಾದಪೂರಿತವಾದ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ, ಪತ್ರವನ್ನು ಸಹ ಬರೆದಿದ್ದೇನೆ. ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ತಿಳಿಸಬೇಕೆಂದೂ ಅವರನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಸಮಾಧಾನ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು, ತಲೆಯಲ್ಲಾಡಿಸುವು[illegible]ನಂತರ ರಹಸ್ಯ ಕಡತದಲ್ಲಿ 'ಎಚ್ಚರಿಕೆ ಕೊಡಲಾಯಿತು' ಎಂದ ಬರೆಯುವುದು! ಈ ಬಗೆಯ ವರ್ತನವು ಸರ್ವಥಾ ಸರಿಯಲ್ಲ.

ತಮ್ಮ ಬಂಧು,
ತಿ. ತಾ. ಶ.

ಪತ್ರ ೨

೧೬—೩—೪೪
ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಪುರ

ದಿವಾನ ಮಹಾಶಯರೆ,

ಕಳೆದ ಸಾರಿ ನಾನು ತಮ್ಮನ್ನು ಕಂಡಾಗ ಬೇರೆಯೊಂದು ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅವಿಚಾತುರ್ಯ ಕುರಿತು (ಆಗ ನಾನು ಸಂಪಾದಕನಾಗಿರಲಿಲ್ಲ) ಹೇಳಿ 'ಇನ್ನು ಮೇಲೆ ಅಂತಹ ಲೇಖನಗಳು ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಬಾರದಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವೆ'ನೆಂದು ತಮಗೆ ಹೇಳಿದೆ-ಭರವಸೆ ಕೊಟ್ಟೆ. ಈಗ ಯಾವ ಸಂಪಾದಕೀಯ ಲೇಖನದ ಮೇಲೆ ಸರ್ಕಾರದವರು ಈ [illegible] ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ವಿಧಿಸಿರುವರೋ ಅದರ ಸ್ವರೂಪವೇ ಬೇರೆ. ತಾವು [illegible]ಖನದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರುವ ಅಂಶಗಳನ್ನು "ಸುಳ್ಳು" ಅನ್ನುವಿರೇನು? [illegible] ವಾಗಿಯೂ ಹೇಳಲಾರಿರಿ. ಲಂಚಕೋರ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು [illegible]ದವರೇ ಶಿಕ್ಷೆ ವಿಧಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಹಾಗೆ ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಗುರಿಯಾದ ಕೆಲವರ ಪಟ್ಟಿಯೊಂದನ್ನು ನಾನು ಒದಗಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಎಲ್ಲ ಅಧಿಕಾರಿಗಳೂ ಲಂಚಕೋರರೆಂದು ಹೇಳಲಾಗಿದೆಯೆ? ಇಲ್ಲ. ಹಲವು ಅಧಿಕಾರಿಗಳೆಂಬುದನ್ನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಅದರಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದಾದರೂ ಏನು?

"ಈ ಲಂಚ ನಿವಾರಣೆಗಾಗಿ ದೇಶವ್ಯಾಪಿಯೂ ವಿಚಾರಣೆ ನಡೆಯಲಿ; ಲಂಚಕ್ಕೆ ಕಯ್ನೀಡಿ ಜನರನ್ನು ಹಿಂಸಿಸಿದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಕಾನೂನು [illegible] ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ವಿಧಿಸಲಿ."

ಇಷ್ಟೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ತಪ್ಪೇನಿದೆ?

ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಕುರಿತು ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೋ ಸಾರಿ ಬರೆದಾಗಿದೆ. ಇತರ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು [illegible] ಜನರೂ ಈ ಗೋಳನ್ನು [illegible] ಸರ್ಕಾರದಲ್ಲಿ ತೋಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಇಷ್ಟುಮಟ್ಟಿಗೆ ನಾನೂ [illegible]ತ್ತೇನೆ. ಲೇಖನದ ಭಾಷೆ [illegible] ಖಂಡಿತವಾಗಿದೆ. ಇನ್ನು [illegible] ಸೌಮ್ಯವಾಗಿ ಬರೆಯಬಹುದಾಗಿ[illegible] ನನಗೆ ಸಮ್ಮತ[illegible]ಗಿದೆ. ಆದರೆ ಜನರ ಕಷ್ಟ ಕಂಡಾಗ, ಅವರನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುವಂತಹ [illegible] ಗೋಳು ಕಿವಿಗೆ ಬಿದ್ದಾಗ [illegible]. ಪ್ರಜಾಸೇವಕನೂ ತಾತ್ಕಾಲಿಕ [illegible]ಗಳಿಗೆ ಕೊಂಚ ಗುರಿಯಾಗುವುದರಲ್ಲಿ [illegible]ವೇನೂ ಇಲ್ಲ. ವಿಪರೀತ [illegible], ಶಾಂತ, ಚಿತ್ತವೃತ್ತಿಯಾವರು [illegible] ಬಿಟ್ಟು ಬಿರು[illegible]ಗುತ್ತಾರೆ. ಮಾತು ಕಠಿಣವಾಗಿ[illegible]. [illegible]ದು ಅನ್ಯಾಯ, ಅನೀತಿಯ ಪ್ರತಿಭಟನೆಯ [illegible] ದುರುದ್ದೇಶ್ಯವಲ್ಲ. ಪ್ರಜಾ ಪ್ರತಿನಿಧಿ ಸಭೆ, ನ್ಯಾಯವಿಧಾಯಕ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಹಲವು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಸದಸ್ಯರು ಉಗ್ರತಮವಾದ ಭಾಷೆಯನ್ನು [illegible] ಅಧಿಕೃತ ರೀತಿನೀತಿಗಳನ್ನು ಟೀಕೆಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೆ? ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಲೋಪದೋಷಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಭಯಂಕರವಾಗಿ ಟೀಕೆಮಾಡುವುದಿಲ್ಲವೆ? ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಹಲವು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಪ್ರಜಾಪ್ರ[illegible] ಜಿಲ್ಲಾಧಿಕಾರಿಗಳ ಮೇಲೆ ಸದಸ್ಯರೊಬ್ಬರು [illegible] ಟೀಕೆ ನೆನಪಿಗೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಇ[illegible] ಸಂಪಾದಕರೇ ಆಗಲಿ, ಸತ್ಯಪ್ರಿಯ[illegible], ತಮ್ಮ [illegible]ಸುವರು; ಪ್ರತಿಭಟನೆಯನ್ನು [illegible]ಡುವರು. ಆಲಂಕಾರಿಕ ಶೈಲಿಯನ್ನು [illegible] 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ'ದ ಇಷ್ಟು ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಅವ[illegible] ಸರ್ಕಾರದವರು ಪತ್ರಿಕಾ ಮಾತು ಖಂಡಿತ; ಆದ[illegible] ಉದಾರ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಲೇಖನ "ಉಕ್ತಿ[illegible]ದ [illegible]ನಾಡಿದಾಗ ಈ ವಿಚಾರ ನೋಡಬೇಕು. ಕಳೆದ ಸಾ[illegible]

ವಾಗಿ ಎಷ್ಟೋ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ.

ತಮ್ಮ ಬಂಧು,
ತಿ. ತಾ. ಶ.

ಪತ್ರ ೩

೧೬—೩—೧೯೪೪
ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಪುರ

ದಿವಾನ್ ಮಹಾಶಯರೆ,

ತಾವು ಸಂಪಾದಕನ ಮೇಲೆ ಕ್ರಮನಡೆಸಿದ್ದರೆ ಚೆನ್ನಾಗಿತ್ತು. ಹಾಗೆ ಮಾಡದೆ ನಾನಾ ಕಷ್ಟನಿಷ್ಠುರಗಳಿಗೆ ಸಾಲಸೋಲಗಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದರೂ ಶುದ್ಧ ಸೇವಾಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಹತ್ತು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕರ್ತವ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿದ್ದ 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿಬಿಟ್ಟಿರಿ. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನಾನು ಬಹಳ ವ್ಯಸನಪಡುತ್ತೇನೆ. ನಡೆಯುವವನು ಎಡವುತ್ತಾನೆ. ಎಷ್ಟು ಎಚ್ಚರಿಕೆಯಿಂದ ಇದ್ದರೂ ಸಂಪಾದಕನೂ ಎಡವುತ್ತಾನೆ. ಅಂತಹ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಅರ್ಹನು ಸಂಪಾದಕನಲ್ಲದೆ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲ.

"ಮದುವೆ ಮಾಡಿ ನೋಡು, ಮನೆ ಕಟ್ಟಿ ನೋಡು," ಎಂಬ ನಾಣ್ಣುಡಿಯುಂಟು. ಅದರ ಜತೆಗೆ 'ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ಬೆಳೆಸಿ ನೋಡು' ಎಂದೂ ಸೇರಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಕಳೆದ ಸಾರೆ ತಮ್ಮನ್ನು ನಾನು ಕಂಡು ಮಾತನಾಡಿದಾಗ ಈ ವಿಚಾರ ವಿವರವಾಗಿ ವರ್ಣಿಸಿದೆ. ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಚಂದಾದಾರರನ್ನು ಕೂಡಿಸುವುದು ಒಂದು ದಿನ, ಒಂದು ತಿಂಗಳು, ಒಂದು ವರ್ಷದ ಕೆಲಸವಲ್ಲ. ವರ್ಷಗಟ್ಟಲೆ ದುಡಿಯಬೇಕು. ಪ್ರಕಟಣೆಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದನೆ ಮಾಡುವುದು ಸಾಮಾನ್ಯದ ಕೆಲಸವಲ್ಲ. ಅನೇಕ ವರ್ಷಗಳ ಕಷ್ಟದ, ಸಹನೆಯ ಫಲವಾದ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸೇವಾ ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನು, ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸುವುದು ನ್ಯಾಯವೆ,' ಧರ್ಮವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಕುರಿತು ತಾವು ಕೊಂಚ ಆಳವಾಗಿ ವಿಚಾರ ಮಾಡಬೇಕು. ಇದು ಕೇವಲ 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ'ಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಮಾತಲ್ಲ. ಪತ್ರಿಕಾ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೇ ಅನ್ವಯವಾಗುವ ಮಾತು. ಮೈಸೂರು ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸ್ವತಂತ್ರ ವೃತ್ತಿಯ ಕನ್ನಡ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಅತ್ಯಂತ ವಿರುದ್ಧ ವಾತಾವರಣದಲ್ಲಿ ಬಾಳುತ್ತಲಿವೆ. ತಪ್ಪು ಮಾಡೀತೆಂಬ ಕಾರಣದಿಂದ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನೇ ಕೊನೆಗಾಣಿಸುವುದು ರಾಜನೀತಿಯಲ್ಲವೆಂದು ನಾನು ಭಾವಿಸುತ್ತೇನೆ. ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದ ಸಂಪಾದಕನಿಗೆ ಬೇಕಾದ ಶಿಕ್ಷೆ ಕೊಡಿ. ತಾವು ಈ ದಾರಿ ಹಿಡಿದು, ನಾಡಿನ ಸಾಮಾನ್ಯ ಶಾಸನಗಳ ವಿಧಿಗಳನ್ನು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡಿದ್ದರೆ, ಶಿಕ್ಷೆ ವಿಧಿಸಿದ್ದರೆ ನಾನು ಆ ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಸಂತೋಷವಾಗಿ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಈಗಲೂ ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ನಾನು ಮಾಡುವ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಇಷ್ಟೆ: ಪ್ರಭುಸೇವೆಯನ್ನೂ, ಪ್ರಜಾ ಸೇವೆಯನ್ನೂ ಮಾಡಲು ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಉಳಿಸಿ; ಸಂಪಾದಕನಾದ ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಕ್ರಮ ನಡೆಸಿ; ದೀರ್ಘ ಕಾಲದ ದುಡಿತದಿಂದ, ನಿಸ್ವಾರ್ಥ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಕಟ್ಟಿದ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಬಿಟ್ಟರೆ ಮತ್ತೆ ಅದರ ಪ್ರಾಣ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಬೇಕಾದರೆ ಬಹಳ ಕಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ; ಬಹುಶಃ ಸಾಧ್ಯವಾಗದೆ ಹೋಗಬಹುದು.

ನಾನು ಈಗ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವ ರೋಗದ ದುಃಖಕ್ಕಿಂತಲೂ, ಸಾಲ ಸೋಲಗಳ ದುಃಖಕ್ಕಿಂತಲೂ, 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' ದಿನ ಪತ್ರಿಕೆಯ "ಸಾವಿ" ಗಾಗಿ ನಾನು ಭಂಗಿಸಲಾಗದ ದುಃಖವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಸರಿಸುಮಾರು ಕಾಲು ಶತಮಾನದಿಂದ (ಇನ್ನೆರಡು ವರ್ಷಗಳಿಗೆ ಪತ್ರಿಕೆ ಆರಂಭವಾಗಿ ೨೫ ವರ್ಷಗಳಾಗುತ್ತವೆ) ದುಃಖ ನನಗೆ ಉಂಟಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ಎಂತಹ ದುಃಖವನ್ನಾದರೂ ಕಷ್ಟವನ್ನಾದರೂ ಅನುಭವಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ತನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಆದರೆ 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ'ದ "ಸಾವಿ"ನ್ನ ದುಃಖವನ್ನು ಭಂಗಿಸುವ ಶಕ್ತಿ ನನಗಿಲ್ಲ.

ತಮ್ಮ ಬಂಧು,
ತಿ. ತಾ. ಶ.

ಪತ್ರ ೪

೧೮—೩—೪೪
ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಪುರ

ದಿವಾನ್ ಮಹಾಶಯರೆ,

ಭಾರತ ಕೇಂದ್ರ ಶಾಸನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಸರ್ಕಾರದವರು ಭಾರತ ಸಂರಕ್ಷಣಾ ಕಾನೂನಿನ ದುರುಪಯೋಗ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆಂದು ಅನೇಕ ಮಂದಿ ಮಾನ್ಯ ಸದಸ್ಯರು ಉಗ್ರವಾದ ಟೀಕೆ ಮಾಡಿದರು. 'ದುರುಪಯೋಗ'ದ ಹಲವು ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು.

೧. ಕೆಲವು ಮಂದಿ ವಕೀಲರು ರಾಜಕೀಯ ಮೊಕದ್ದಮೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಪರಾಧಿಗಳ ಪರ ವಕಾಲತ್ತನ್ನು ವಹಿಸಿದರು. ಈ 'ಅಪರಾಧ'ಕ್ಕಾಗಿ ಆ ವಕೀಲರನ್ನು ಮೇಲಿನ ಕಾನೂನಿನಂತೆ ದಸ್ತಗಿರಿ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.

೨. ಕೆಲವು ಮಂದಿಯ ಚಲನವಲನಗಳನ್ನು ತಡೆಗಟ್ಟಲು ಈ ಶಾಸನ ವಿಧಿಗಳನ್ನು ನಾನಾ ರೀತಿಯಿಂದ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ರೈಲ್ವೆ ಪ್ರಯಾಣಿಕರಿಗೆ ಕೊಡುತ್ತಿರುವ ತೊಂದರೆಗಳು ಸಹಿಸಲಸಾಧ್ಯವಾಗಿವೆ.

೩. ಶಿವನಾಥ ಬ್ಯಾನರ್ಜಿ ಮೇಲೆ ಹೂಡಿದ ಮೊಕದ್ದಮೆಯಲ್ಲಿ ಅಲಹಾಬಾದ್ ಹೈಕೋರ್ಟಿನ ಶ್ರೇಷ್ಠ ನ್ಯಾಯಾಧೀಶರು 'ಕಾನೂನಿನ ೨೬ನೆಯ ನಿಯಮಕ್ಕೆ ಸಹ ಈ ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿ ಗಮನಕೊಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಇದು ಖಂಡನೀಯವಾದ ವರ್ತನ'ವೆಂದು ಉಗ್ರ ಟೀಕೆಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

೪. ಲಾಹೋರ್ ಹೈಕೋರ್ಟಿನ ಶ್ರೇಷ್ಠ ನ್ಯಾಯಾಧೀಶರವರು ಮೇಲಿನ ಕಾನೂನಿನ ವಿಧಿ ನಿಯಮ ಪ್ರಯೋಗ ಕುರಿತು ಅತ್ಯುಗ್ರವಾಗಿ [illegible] ಸಭೆಯನ್ನು ತಿರಸ್ಕಾರ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ; ನ್ಯಾಯ[illegible] ಸಹ ಉಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ ಕಾಣುತ್ತಿವೆ" ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ.

೫. ಪಂಜಾಬ್ ಪಾಟ್ನಾ ಮೊಕದ್ದಮೆಗಳಲ್ಲೂ ಈ ಶಾಸನ ವಿಧಿ ನಿಯಮಗಳ ದುರುಪಯೋಗ ಕಾಣಬರುತ್ತಿದೆ. ಪಾಟ್ನಾ ಮೊಕದ್ದಮೆಯೊಂದರಲ್ಲಿ ೧೨೯ನೇ ವಿಧಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ ೨೬ನೇ ವಿಧಿ ಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡಿ ಜನರನ್ನು ಬಂಧನದಲ್ಲಿರಿಸಲಾಯಿತು. ಇದು ಸ್ಟೆನೋಗ್ರಾಫರ ತಪ್ಪಂತೆ!

೬. ಝಾನ್ಸಿಯಲ್ಲಿ ಮೂರರ [illegible]ಗಾವಾಲಾಗಳ ಮೇಲೆ ಈ ಕಾನೂನಿನ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಲಾಯಿತು. ಸೈನಿಕರ ಆರೋಗ್ಯ ಕೆಡಿಸಿದರೆಂಬುದು ಅವರ ಮೇಲೆ ತಂದ ಆಪಾದನೆ!

ಶಸ್ತ್ರಾಂಪ್ರಯೋಗ ಕುಂದ ಪಂಡಿತ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ ಮೈತ್ರಾರವರು ಕೊಟ್ಟ ಉದಾಹರಣೆಗಳಿವು.

(೧) ಕೂಲಿಗಾರರ ಮೇಲೆ ಈ ಕಾನೂನಿನ ಪ್ರಯೋಗವಾಗುತ್ತಿದೆ. ಕೂಲಿಗಾರರು "ಹೆಚ್ಚು ಕೂಲಿ ಕೊಡಬೇಕು" ಎಂದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಅವರನ್ನು ಸೆರೆಮನೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಲಾಗುತ್ತಿದೆ.

(೨) ನಾಗರಿಕ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಸಂಘದ ಕಾರ್ಯಕಾರೀ ಮಂಡಲ ಸಭೆ ಸೇರಿಸಲು "ನನ್ನ ಅಪ್ಪಣೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು" ಅನ್ನುತ್ತಾರೆ ಮುಂಬಯಿ ಪೋಲೀಸ್ ಕಮಿಷನರು.

(೩) ಕೇಂದ್ರ ಸರಕಾರದವರ[illegible] ಸರಕಾರಗಳೂ ತಮ್ಮ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಆಡಳಿತ ನೆಪ[illegible]
ಈ ಶಾಸನ ವಿಧಿಗಳ [illegible]

ಹೀಗೆಂದ[illegible]

ಸರ. [illegible]

(೧) [illegible] ಯನ್ನು ಈ ಕಾ[illegible]

(೨) ಗಯಾ[illegible] ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಸ್ಕೈಟಿ'ನ ಸದಸ್ಯರಾದ ಶ್ರೀ [illegible] ಮೇಲೊಂದು ಆಜ್ಞೆ ಹೊರಡಿಸಿದ್ದಾರೆ.

"[illegible] ಯುದ್ಧದ [illegible] ಕೊಳ್ಳದಂತೆ [illegible] ವರದಿಯಾಗಿದೆ. ಭಾರತ

ಹುಂಟೆ ? ಕಾನೂನಿನ ಅಧಿಕಾರ ದುರುಪಯೋಗವಲ್ಲವೆ ಇದು?" ಎಂದು ಸರ್ ಯಾಮಿನ್ ಖಾನರು ಕೇಳಿದರು.

ಸರದಾರ್ ಶಾಂತಾಸಿಂಗರು ಹೇಳಿದ್ದು ಇದು-

(೧) ಜಮೀನ್ ಕಂದಾಯ ಕೊಡದವರ ಮೇಲೆ ಈ ಕಾನೂನಿನ ಪ್ರಯೋಗವಾಗಿದೆ. ಬಲವಂತದಿಂದ ಕಂದಾಯ ವಸೂಲು ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.

(೨) ಪಂಜಾಬು ಶಾಸಕ ಸಭಾ ಸದಸ್ಯರೊಬ್ಬರನ್ನು ಬಂಧಿಸಿದ್ದರು. ಅವರ ಬಿಡುಗಡೆಯಾಯಿತು. ಆತನು ಶಾಸನಸಭೆಗೆ ಹೋಗಲು ಸಿದ್ಧರಾಗು ತ್ತಿದ್ದರು. ಮೇಲಿನ ಕಾನೂನಿನ ವಿಧಿಗನುಸಾರವಾಗಿ ಜಿಲ್ಲಾ ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರು ಆಜ್ಞೆ ಹೊರಡಿಸಿ ಆತನು ಸಭೆಗೆ ಹೋಗದಂತೆ ಮಾಡಿದರು.

ಶ್ರೀ ರಾಜರತ್ನ ಗುಪ್ತರವರು ಕೊಟ್ಟ ಎರಡು ಉದಾಹರಣೆಗಳಿವು.

(೧) 'ನಾನೊಂದು ಮನೆ ಕೊಂಡುಕೊಂಡೆ. ನಾಲ್ಕೈದು ಮಂದಿ ಹಿಂದೂ ನೌಕರರು ಆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ [illegible]ದ್ದರು. ನಾನು ಮನೆ ಖಾಲಿ ಮಾಡಿರೆಂದು ಅವರಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ; ಅವರು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟುಹೋದರು. ಜಿಲ್ಲಾ ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರು ಅವರಿಗೆ [illegible] ಬರೆದು "ಮತ್ತೆ ನೀವು ಆ ಮನೆಗೆ ಹಿಂದಿರುಗುತ್ತೀರಾ" ಎಂದು ಕೇಳಿದ್ದಾರೆ.

(೨) 'ಅಲಿಘಡ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಹಳ್ಳಿಯೊಂದರ ನಿವಾಸಿಗಳನ್ನು ದರೋಗ ನೊಬ್ಬನು "ಯುದ್ಧದ ಸಾಲ ಪತ್ರಗಳಿಗೆ ನೀವು ಕೊಡಬೇಕಾದ ಹಣ ಕೊಡಿ" ರೆಂದು ಕೇಳಿದನು. "ನಾವಾಗಲೇ ಹಣ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೇವೆ. ನಾವು ಕೊಟ್ಟ ಹಣದ ಕೆಲಂಚ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಇನ್ನೂ ರಸೀತಿ ಬಂದಿಲ್ಲ." ವೆಂದರು ಹಳ್ಳಿಯ ಜನರು. ರೇಗಿತು ದರೋಗನಿಗೆ. ಅವರನ್ನೆಲ್ಲ ಜುಗ್ಗರೆಂದು ಹೇಳಿ ಅವರ ಬೆನ್ನ ಮೇಲೆ ಅಸಾಧ್ಯ ಭಾರ ಹೇರಿಸಿದನು.

ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳೇನಾದರೂ ಭಾರತ ಕೇಂದ್ರ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದಿದ್ದರೆ

"ಬೆಂಗಳೂರಿನ 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' ದಿನ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದ "ಲಂಚ ನಿರ್ಮೂಲವಾಗಬೇಕು" ಎಂಬ ಲೇಖನಕ್ಕಾಗಿ ಮೈಸೂರು ಸರಕಾರದವರು ಭಾರತ ಸಂರಕ್ಷಣಾ ಶಾಸನದ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ ಒಂದು ವರ್ಷ ಕಾಲ ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ ಇದು ಕಾನೂನಿನ ದುರುಪಯೋಗ."

ಎಂಬದಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು ಅಲ್ಲವೆ? ಸರಕಾರದವರು ಅತ್ಯ ಸಾಕ್ಷ್ಯಯಾಗಿಯೂ ಇದು ಕಾನೂನಿನ ಸದುಪಯೋಗವೆಂದು ಸಾಧಿಸಬಲ್ಲರೆ? ಇಲ್ಲ; ಇಲ್ಲ.

ತಮ್ಮ ಬಂಧು,
ತಿ. ತಾ. ಶ.

ಪತ್ರ ೩

೨೭—೩—೧೯೪೪
ತಿಪ್ಪೇಶ್ವರಪುರ.

ದಿವಾನ್ ಮಹಾಶಯರೆ,

ಭಾರತ ಸಂರಕ್ಷಣಾ ಶಾಸನದ ಯಾವ ವಿಧಿಯನ್ನೂ 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' [illegible] ನಡೆದಿಲ್ಲ. ಈಗ ಸರ್ಕಾರದವರು ಮಾಡಿರುವ ಆಜ್ಞೆ, ವಿಧಿಸಿರುವ ಶಿಕ್ಷೆ ಕ್ರಮವಾಗಿದೆಯೆ? ಹೀಗೆ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಲು ಮೈಸೂರು ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಅಧಿಕಾರವಿದೆಯೆ? ಈ ಬಗೆಯ ವಿಚಾರಗಳು [illegible] ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿವೆ. ತಾವೂ ಸಹ ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸರ್ಕಾರವು ಮಾಡಿರುವ ಆಜ್ಞೆ, ವಿಧಿಸಿರುವ ಶಿಕ್ಷೆ ವಿಚಾರ ವಿಮರ್ಶೆಮಾಡಬೇಕೆಂದು ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ.

ಸರ್ಕಾರದವರು ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಐದು ಮಂದಿ ಪತ್ರಿಕಾಕರ್ತರ ಮೇಲೆ ಕಳೆದ ವರ್ಷ ಇದೇ ಕಾನೂನಿನ ವಿಧಿಯಂತೆ ರಾತ್ರಿ ಅವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಅವರನ್ನು ಬಂಧಿಸಿದರು. ಮೊಕದ್ದಮೆ ಹೂಡಿದರು. ಆ ಪ್ರಕರಣವೆಲ್ಲ ಇಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದು ಅನಾವಶ್ಯಕ. 'ಸಿಟಿ ಮ್ಯಾಜಿಸ್ಟ್ರೇಟರು ವಿಚಾರಣೆ ನಡೆಸಿ ಪತ್ರಿಕಾಕರ್ತರೆಲ್ಲ ನಿರಪರಾಧಿಗಳೆಂದು ತೀರ್ಮಾನವಿತ್ತರು. ಸರ್ಕಾರದವರು ಆ ತೀರ್ಮಾನದ ಮೇಲೆ ಅಪೀಲ್ ಮಾಡಲಿಲ್ಲವೇಕೆ? 'ಛೀಫ್ ಕೋರ್ಟ'ಗೆ ಹೋಗಲಿಲ್ಲವೇಕೆ?'

ಆಗ ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಮೊಕದ್ದಮೆ ಹೂಡಿದಿರಿ. ಅದರ ಫಲಾನುಭವದಿಂದ ಈಗ 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' ಸಂಪಾದಕನನ್ನು ಬಂಧಿಸದೆ, ಅವನ ಮೇಲೆ ಮೊಕದ್ದಮೆ ಹೂಡದೆ, ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನೇ ನಿಲ್ಲಿಸಿಬಿಟ್ಟಿರಿ. 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ'ಕ್ಕೆ ನ್ಯಾಯವೇ ಸಿಕ್ಕದಂತಾಯಿತಲ್ಲಾ?

ತಮ್ಮ ಬಂಧು,
ತಿ. ತಾ. ಶ.

ಪತ್ರ ೪.

೨೦—೩—೧೯೪೪
ತಿಪ್ಪೇಶ್ವರಪುರ

ದಿವಾನ್ ಮಹಾಶಯರೆ,

ಯಾವ ಸಂಪಾದಕೀಯ ಲೇಖನಕ್ಕಾಗಿ ಸರ್ಕಾರದವರು 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' (ದಿನಪತ್ರಿಕೆ)ವನ್ನೇ ಒಂದು ವರ್ಷಕಾಲ ನಿಲ್ಲಿಸಿಬಿಟ್ಟರೋ ಆ ಲೇಖನದ ಉದ್ದೇಶ್ಯವಾದರೂ ಏನು? ಲಂಚ [illegible] ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಜನರಿಗೆ ಕಡು ಕಷ್ಟ ಕೊಡುತ್ತಿರುವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು ಸರ್ಕಾರದವರು ಹದ್ದಿನಲ್ಲಿ ರಿಸಬೇಕೆಂಬುದು. ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಶುದ್ಧ [illegible]ವಾಗಿದ್ದರೆ ಮಾತ್ರ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಸುಖ. ಪ್ರಭುತ್ವಕ್ಕೆ ಕೀರ್ತಿ. ಲಂಚಕೋರರು ಕೀರ್ತಿ ಕಳಂಕಿಗಳು; ಪ್ರಜಾ ಕಂಟಕರು. ವಿಚಾರಣೆ ನಡೆಸಿ, [illegible] ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು ದಂಡಿಸಿರೆಂಬುದು ಆ ಲೇಖನದ ತಿರುಳು. ಸ್ವರ ಕೊಂಚ ಕಕ್ಕಶವಾಗಿದೆ. ಭಾಷೆ ಕೊಂಚ ಕಟುವಾಗಿದೆ. ವರ್ಣನೆಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಚ ಅತಿಶಯೋಕ್ತಿಯೂ ಉಂಟೆಂದು ಒಪ್ಪೋಣ. ಇಷ್ಟು ಮಾತ್ರದಿಂದಲೇ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು "ಮರಣ ದಂಡ"ನೆಗೆ ಗುರಿ ಮಾಡುವುದೆ?

ಈ ರೀತಿ ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ವಿಧಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಕುಣಿಯುತ್ತಿರುವ ಲಂಚಕೋರರ ಕಾಲಿಗೆ ಗೆಜ್ಜೆ ಕಟ್ಟಿದಂತಾಗಲಿಲ್ಲವೆ?

"A definition of 'prejudicial acts' that could be wide enough to create such a 'crime' is a standing invitation to venal officials [illegible] to practise corruption and persecutions."

(Hindu, 17th March)

"ದುಷ್ಕಾರ್ಯಗಳ ವಿವರಣೆ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಅವರಂತೆ ಇದು ನಿರ್ವ್ಯಾಕರವಾದುದು; ಇಂತಹ [illegible] ಸೃಷ್ಟಿಸತಕ್ಕದು. ಈ ರೀತಿ ವಿವರಣೆಗಳನ್ನು ಕೊಡುವು[illegible] ಹಿಡಿದಿರುವ ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಆ ರೀತಿ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾ[illegible]ವರಿಗೆ ಚಿತ್ರಹಿಂಸೆ ಕೊಡ[illegible] ರಿಕ್ಸ್ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ಆಹ್ವಾನ ಕೊ[illegible]

ಎಂಬುದಾಗಿ ಮದರಾಸಿನ [illegible] ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. [illegible]
'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟ[illegible]
ಈ ಸಂದರ್ಭ[illegible] ಗಮ[illegible]
ಕಾನ ಕೆಗ[illegible]

ಪತ್ರ ೫

[illegible]
ತಿಪ್ಪೇಶ್ವರಪುರ

ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಪುರ

ದಿವಾನ್ ಮಹಾಶಯರೆ,

ಸರ್ಕಾರದವರು 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' ದಿನ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ತಮ್ಮ ವಿಷಾದವನ್ನು ಸೂಚಿಸಿ ಅನೇಕ ಮಹನೀಯರು ನನಗೆ ಸಹಾನುಭೂತಿ ಪತ್ರಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದ್ದಾರೆ. ದಿನ ಬೆಳಗಾದರೆ ಒಂದೆರಡು ಪತ್ರಗಳು ಬರುತ್ತಿವೆ. ಅನೇಕ ಸಂಘ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಸಭೆ ಸೇರಿ ಸರ್ಕಾರದ ಶಾಸನವನ್ನು ಖಂಡಿಸಿ, ಸಂಪಾದಕನಿಗೆ ಸಹಾನುಭೂತಿ ತೋರಿಸಿ ನಿರ್ಣಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿವೆ. ಮೈಸೂರು ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕಾ ಕರ್ತರ ಸಂಘವು ಮೊನ್ನೆ(ತಾ॥ ೧೯)ಸಭೆ ಸೇರಿ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ನಿರ್ಣಯ ಮಾಡಿತು.

"ಪತ್ರಿಕಾ ಪ್ರಕಟನೆಯನ್ನೇ ನಿಲ್ಲಿಸುವಂತಹ ಆಜ್ಞೆಯು ಯಾವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿಯೂ ತೀವ್ರವಾದುದು. ಸರ್ಕಾರವು ಆಕ್ಷೇಪಣೀಯವೆಂದು ಹೇಳುವ ಲೇಖನದ ಬಗ್ಗೆ ನ್ಯಾಯಾಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಪಾದಕನ ಪ್ರತಿಪಾದನೆಗೆ ಅವಕಾಶ ಕೊಟ್ಟು, ತೀರ್ಮಾನವನ್ನು ಪಡೆದು, ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಸರ್ಕಾರದವರು ಜಾರಿ ಮಾಡಿದ ಆಜ್ಞೆಯು ಸಂಸ್ಥಾನದ ಮತ್ತು ಪ್ರಜೆಗಳ ಹಿತಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಸ್ವತಂತ್ರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಿಯನ್ನು ತರುವಂತಾಗಿದೆ. ಮತ್ತು ಸರ್ಕಾರದವರು ತಮ್ಮ ನೀತಿಯ ಮತ್ತು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ಮೇಲೆ ಟೀಕೆಯನ್ನು ಸಹಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತಿಗಳು ತಿಳಿಯಲು ಅವಕಾಶವನ್ನು ಕೊಡುವಂತಾಗಿದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಸರ್ಕಾರದವರು ತಮ್ಮ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ವಾಪಸ್ಸು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ."

ಪತ್ರಿಕಾವೃತ್ತಿ [illegible], ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಗಾಮಿಗಳ ಕಡೆಯಿಂದ [illegible] ಭಿನ್ನವಾದ ನಿರ್ಣಯವನ್ನು ಯಾರೂ ನಿರೀಕ್ಷಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಈ [illegible] ಈ ಸಂಘದ ತೀರ್ಮಾನಗಳನ್ನು ಒಪ್ಪಿದೆ. ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕದ ಸಂಬಂಧದವನಿಗೂ, ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರಿಗೂ ಉಂಟಾಗಿರುವ ಕಷ್ಟದ ಟೀಕ್ಷ್ಣತೆಯನ್ನು, [illegible]ವ ಭಾರವನ್ನು ಕ್ಲೋಂಚಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಿದೆ. ಸಾವಿರಾರು ಸಂಘಕ್ಕೆ ಚಿರಕೃತಜ್ಞನಾಗಿದ್ದೇನೆ.

ಮೇಲಿನ [illegible] [illegible] ನಾನೇನೂ ಬರೆಯ[illegible]. [illegible] ಪತ್ರವನ್ನು ವಿಶೇಷ ಪ್ರತಿಯಿಂದ ಲೇಖ ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕೆಂದು ಮ[illegible] ಯುತ್ತೇನೆ.

ತಮ್ಮ ಬಂಧು,
ತಿ. ತಾ. ಶ.

ಪತ್ರ ೮

[illegible]
ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಪುರ

ದಿವಾನ್ ಮಹಾಶಯರೆ,

ಹಲವು ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಲಂಚಕೋರರಾಗಿದ್ದಾರೆ; ಪ್ರಜಾಪೀಡಕರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಸರ್ಕಾರದವರು ವಿಚಾರಣೆ ನಡೆಸಬೇಕು; [illegible] ಸ್ಥಿರಪಟ್ಟ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು ದಂಡಿಸಬೇಕೆಂದು ಪತ್ರಿಕೆಯು ಬರೆಯುವುದು ತಪ್ಪೆ?

ಎಡ್ಮಂಡ್ ಬರ್ಕ್ 'ಡೆಮಾಕ್ರಸಿ'ಯ ವಿರೋಧಿ. ಫ್ರಾನ್ಸಿನ ವಿಪ್ಲವ (ಫ್ರೆಂಚ್ ರೆವಲ್ಯೂಷನ್)ದ ಕುರಿತು (ರಿಫ್ಲೆಕ್ಷನ್ಸ್ ಎಂಬ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ) ಉಗ್ರವಾಗಿ ಟೀಕೆ ಮಾಡಿದ. ಥಾಮಸ್ ಪೇಯಿನ್ ಎಂಬಾತನು ಒಂದು ಪುಸ್ತಕ ಬರೆದು (ರೈಟ್ಸ್ ಆಫ್ ಮ್ಯಾನ್) ಬರ್ಕನ ವಾದವನ್ನು ಬಹಳ ತೀಕ್ಷ್ಣವಾಗಿ ಖಂಡಿಸಿದ. ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿನ ಸರ್ಕಾರವು ಪೇಯಿನನ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಮುಟ್ಟುಗೋಲು ಹಾಕಲು ನಿಶ್ಚಯ ಮಾಡಿತು.

ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿನ ಮಂತ್ರಿ ಪಿಟ್ ಪಾರ್ಲಿಮೆಂಟಿನ ಮುಂದೆ ತೆರಿಗೆ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ತಿದ್ದುಪಡಿ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ತರಲು ಸಿದ್ಧತೆ ಮಾಡಿದ. ಪೇಯಿನ್ ತನ್ನ ಪುಸ್ತಕದ ಎರಡನೆ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು ಖಂಡಿಸಿ ಬರೆದ. ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಆ ದಿನವೇ ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಏರ್ಪಾಡಾಗಿತ್ತು. ಪುಸ್ತಕ ಪ್ರಕಟನೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಲು ಪಿಟ್ ಸರ್ವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿದ. ಪ್ರಕಾಶಕನನ್ನು ಹೆದರಿಸಿದ. ಪ್ರಕಾಶಕನು 'ನಾನೀ ಪುಸ್ತಕ ಪ್ರಕಟಿಸುವುದಿಲ್ಲ'ವೆಂದು ಪೇಯಿನ್‌ಗೆ ಹೇಳಿಬಿಟ್ಟ. ಆ ಪುರಾಣವೆಲ್ಲ ಇಲ್ಲಿ ಅನವಶ್ಯಕ. [illegible] ಇದೆಲ್ಲ ಗೊತ್ತೇ ಇರಬೇಕು.

ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪೇಯಿನ್ ಹೇಳಿದ ಒಂದು ಮಾತು ಈಗಿನ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ನೆನಪಿಗೆ ಬರುತ್ತದೆ.

"If to expose the fraud and imposition of monarchy and every species of heriditery government, to lessen the oppression of taxes, to propose plans for the education of helpless infancy and comfortable support of the aged and distressed, to endeavour to conciliate nations to each other, to extirpate the horrid practice of war, to promote [illegible]! peace, civilisation and commerce and to break the chains of pollticial superstitions and raise degraded man to his proper rank; if these things be libellons, let me live the life of Libellor, and let the name 'Libellor' be engraved on my tomb"

"ಮೋಸವನ್ನು, ಪರಂಪರಾ ಮುಕ್ತಿಯೂ ಬಗೆಯ ಸರ್ಕಾರಗಳ ರಾಜತ್ವವನ್ನು ಪ್ರಜೆಗಳ ಕೊರಳಿಗೆ ಕಟ್ಟುವಿಕೆಯನ್ನು, ತೆರಿಗೆಗಳ ಹೊರೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಬೇಕೆಂದು ಹೇಳುವುದನ್ನು, ನಿಸ್ಸಹಾಯವಾದ ಮಕ್ಕಳ ಶಿಕ್ಷಣಕ್ಕೆ ದಾರಿ ತೋರಿಸುವುದನ್ನು, ವೃದ್ಧರೂ [illegible] ಕಗಾಹರೂ ಆದವರ ನೆಮ್ಮದಿಯ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲ [illegible] ಸುವುದನ್ನು, ರಾಷ್ಟ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ಸ್ನೇಹ [illegible] ನಾಗರಿಕತೆ, ವಾ[illegible] ಯನ್ನು, ರಾ[illegible] ನ್ನು [illegible] ಸುವ ಪ್ರ[illegible] ಪ್ರಯತ್ನ[illegible] ಕೃತ್ಯವೆಂದು ಹ[illegible] ಯುತ್ತೇನೆ. ನನ್ನ [illegible] ಎಂದು

'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ' [illegible] ಹೊಂ[illegible]ರಾಗಿದ್ದಾರೆಂದು ಒಪ್ಪಿ [illegible]. [illegible] 'ಲಂಚಕೋರ' [illegible] ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಅಥವಾ ಸರ್ಕಾರದ 'ದುರಾಡಳಿತ' ಕೃತ್ಯಗಳು 'ವಿಶ್ವಕರ್ನಾಟಕ'ಕ್ಕೆ ಸತ್ಯಕ್ಕೇನೂ ಅದರ ಜೀವದ ಉಸಿರು.

ತಮ್ಮ ಬಂಧು,
ತಿ. ತಾ. ಶ.

೨೩-೩-೪೪
ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಪುರ

ದಿವಾನ್ ಮಹಾಶಯರೇ,

ಮೈಸೂರು ಪತ್ರಿಕಾ ಕರ್ತರ ಸಂಘದವರು ಮಾಡಿದ ನಿರ್ಣಯವನ್ನು ಹಿಂದಿನ ಪತ್ರವೊಂದರಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ. ತುಮಕೂರು ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಘದವರು ಸಭೆ ಸೇರಿ 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'ದ ಮೇಲೆ ಮಾಡಿದ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಖಂಡಿಸಿ, ಆ ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಪಾದಕನಿಗೆ ಸಹಾನುಭೂತಿ ತೋರಿಸಿ ನಿರ್ಣಯ ಮಾಡಿದರು. ಮಂಗಳೂರಿನ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಘದವರು 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ' ದಿನಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದ ಮೈಸೂರು ಸರ್ಕಾರದ ವರ್ತನೆಯನ್ನು ಖಂಡಿತೋಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಟೀಕೆ ಮಾಡಿ, ನಿರ್ಣಯ ಮಾಡಿದರು. ಮೈಸೂರು ಕಾಂಗ್ರೆಸ್ಸಿನವರು(ತುಮಕೂರಿನಲ್ಲಿ) ಸರ್ಕಾರದ ವರ್ತನವನ್ನು ಖಂಡಿಸಿ 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'ಕ್ಕೆ ಸಹಾನುಭೂತಿ ತೋರಿಸಿ ನಿರ್ಣಯ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

'ಪ್ರಗತಿಶೀಲ ಲೇಖಕರ ಸಂಘದ (ಬೆಂಗಳೂರು) ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು ಬರೆದಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ :

'ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕಾಗಿ 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'ವು ಬಹಳ ದುಡಿದಿದೆ. ಸರ್ಕಾರವು ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸುವುದರಿಂದ ನಾಡಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಒಂದು ಅಂಗವಾದ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕಾ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬೆಳವಣಿಗೆಗೆ ದೊಡ್ಡ ಅಡ್ಡಿ ಉಂಟಾಗಿದೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಲೇಖಕರ ಅತಿಪ್ರಿಯ ಹಕ್ಕಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ಸರ್ಕಾರದ ಈ ಆಜ್ಞೆ ಕಸಿದುಕೊಂಡಿದೆ. ಅಂತೇ ಪ್ರತಿ ಲೇಖಕನೂ ಈ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ನಿರೋಧಿಸದೆ ಇರಬಾರದು.

ಈ ಆಜ್ಞೆಯಿಂದ ಕಷ್ಟಕ್ಕೊಳಗಾದ [illegible] ಲೇಖಕ ಕೂಟದವರಿಗೆ(ಅವರಲ್ಲಿ ಬಹು ಜನ ಪ್ರಗತಿಯ ಗುಂಪಿಗೆ ಸೇರಿದವರು)ನಮ್ಮ ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕ ಸಹಾನುಭೂತಿಯನ್ನು ಈ ಮೂಲಕ ತಿಳಿಸುತ್ತೇವೆ."

ನಾಡಿನ 'ಪ್ರಗತಿ ಲೇಖಕ ಸಂಘ'ದವರು 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟ'ಕದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿ, ಅದಕ್ಕೊದಗಿದ ವಿಪತ್ತಿಗಾಗಿ ತೋರಿಸಿದ ಸಹಾನುಭೂತಿಗಾಗಿ ನಾನು ಅವರಿಗೆ ಬಹಳ ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿದ್ದೇನೆ.

ತಮ್ಮ ಗಮನವನ್ನು ಮೇಲಿನ [illegible] ಪ್ಯಾರಾದ ಕಡೆಗೆ ಎಳೆಯಲು ಆಶಿಸುತ್ತೇನೆ.

ತಮ್ಮ ಬಂಧು,
ತಿ. ತಾ. ಶ.

ಪತ್ರ ೧೧೦

೨೮-೩-೪೪
ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಪುರ

ದಿವಾನ್ ಮಹಾಶಯರೇ,

ಪ್ರಜಾತಂತ್ರಕ್ಕೂ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗೂ [illegible]ವಾದ ಬಾಂಧವ್ಯವುಂಟು. ಇಂದಿನ ಕಾಲದ ಪ್ರಜಾಪ್ರಭುತ್ವ [illegible]ಂಗದಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿಕೆಯು ನಾಲ್ಕನೆಯದು. ಇಂಗ್ಲೆಂಡಿನಲ್ಲಿ [illegible] 'ಫೋರ್ತ್ ಎಸ್ಟೇಟ್' ಎಂಬದಾಗಿ ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. [illegible] ಪ್ರಜಾ ತಂತ್ರದ ಸುಹಾ ತತ್ವಗಳ ಅಸ್ತಿಭಾರದ ಮೇಲೆ ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಪ್ರಭುತ್ವ ರಚನೆಗಳ ಚರಿತ್ರೆಯ ನ್ನೋದಿದರೆ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಪ್ರಭಾವ, ಅಪೂರ್ವ ಶಕ್ತಿ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಲ್ಲದೆ ಪ್ರಜಾತಂತ್ರ ಬೆಳೆಯುವುದಿಲ್ಲ, ಉಳಿಯುವುದಿಲ್ಲ!

ಆದಕಾರಣ ಪ್ರಜಾತಂತ್ರ [illegible], 'ಪಾರ್ಲಿಮೆಂಟರಿ' ಸ್ವರೂಪ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು, ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ಪೋಷಿಸಬೇಕು. ಅವುಗಳ ಅಸ್ತಿತ್ವಕ್ಕಾದರೂ ಸಂಚಕಾರ ಬರದಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ತಮಗೆ ಈ ವಿಚಾರ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಗೊತ್ತಿದೆ.

ಭರತಖಂಡದಲ್ಲಿ ನಿರಂಕುಶಾಧಿಕಾರ ಬೆಳೆದು ಗೌರೀಶಂಕರವನ್ನು ಮುಟ್ಟಿತು. ಕಾಲಧರ್ಮವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಅದರ ಅಳಿಗಾಲವು ಮೊದಲಾಯಿತು. ಆಧುನಿಕ, ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಮುದ್ರೆಯ, ಪ್ರಜಾತಂತ್ರ ಪ್ರಭುತ್ವದ ಉಜಾಪಾಯವಾಯಿತು. ಪಾರ್ಲಿಮೆಂಟರಿ ಸ್ವರೂಪದ್ದ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ—ಅವು ಎಷ್ಟೇ ಅತೃಪ್ತಿಕರವಾಗಿರಲಿ—ಅವತಾರವಾಯಿತು. ಜನರಲ್ಲಿ ರಾಜಕೀಯ ಪ್ರಜ್ಞೆ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ದಾಹ ಹೆಚ್ಚಿತು. ಮೈಸೂರು ಭರತಮಾತೆಯ ಗರ್ಭವಾಸಿಯಲ್ಲವೆ? ಇಲ್ಲೂ ಜನರಿಗೆ ಎಚ್ಚರವಾಯಿತು. ಪ್ರಭುತ್ವಕ್ಕೆ ಪ್ರಜಾತಂತ್ರದ ಬಣ್ಣ ಬರಲಾರಂಭಿಸಿತು.

೧೯೨೩, ೧೯೪೦ ನೇ ರಾಜಕೀಯ ಸುಧಾರಣೆಗಳು ಕ್ರಮವಾಗಿ—ಸಾವಕಾಶವಾದರೂ—ಪ್ರಭುತ್ವ ಸ್ವರೂಪ ಪರಿವರ್ತನಗೊಳಿಸಿವೆ. ಪ್ರಜಾಸತ್ತಾತ್ಮಕ ಲೋಕ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲೇ ಪ್ರಭುತ್ವ ಸಾಗಬೇಕಾದರೆ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಬೇಕು; ಸ್ವತಂತ್ರ್ಯವೃತ್ತಿಯ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿರಬೇಕು. ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಅಡ್ಡದಾರಿ ಹಿಡಿಯದಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಪ್ರಭುತ್ವ ರೀತಿನೀತಿಗಳ ಮೇಲೆ ಸದಾ ಕಣ್ಣಿಟ್ಟಿರಬೇಕು. ಉದಾರ[illegible]ತಿಯ ಪ್ರಭುತ್ವಕಾರ್ಯಕಲಾಪಗಳ ಪೂರ್ಣಾರ್ಥವನ್ನು ಜನರಿಗೆ [illegible]ಬೇಕು. ಲೋಕಶಿಕ್ಷಣ ಕರ್ತವ್ಯ ವಹಿಸಿರಬೇಕು. ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಲ್ಲದ [illegible] ಅನಾಗರಿಕ ನಾಡೆಂದು ತಿಳಿದವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ [illegible] ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಹುಟ್ಟಿ ತಮ್ಮ ಯೋಗ್ಯತಾನುಸಾರ ಕೆಲಸಮಾಡುತ್ತಿವೆ. '[illegible]ರ್ಣಾಟಕ' ಆ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಕೆಲಸಮಾಡಲಾರಂಭಿಸಿದ್ದು ೧೯೨೫ ರಲ್ಲಿ. ಅದಕ್ಕೆ ಎರಡು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ 'ಮೈಸೂರು ಕ್ರಾನಿಕಲ್' ಎಂಬ [illegible]ದಿಂದ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಸ್ವಾಮ್ಯವಹಿಸಿಕೊಂಡು [illegible] ರಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೇ 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ' ವೆಂದು ಹೆಸರಿಟ್ಟೆ. ಇ[illegible]ಹೇಳುವುದರ ಉದ್ದೇಶವಿಷ್ಟೇ. ೧೯೨೩ನೆಯ ಸೀಲ್ ಸುಧಾರಣೆಗಳ ಕಾಲದಿಂದ ನಾನು ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಮೂಲಕ ಪ್ರಜಾ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ, ಪ್ರಭು[illegible] ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಕಾಲು ಶತಮಾನದಿಂದ ಪ್ರಜಾತಂತ್ರ [illegible]ಕ್ಕಾಗಿ, ಪ್ರಜೆಗಳ ಜನ್ಮ ಹಕ್ಕುಗಳ ಸಾಧನೆ ಪಾಲನೆಗಳಿಗಾಗಿ, ನಿಸ್ವಾರ್ಥ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ, [illegible]ಯಿಂದ 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ' [illegible] ದುಡಿಯುತ್ತಿದೆ. ಅಂತಹ [illegible] ಪಟಿಗೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿದ್ದೀರಿ. (ದೇವರ ಕೃಪೆಯಿಂದ ವಾರ [illegible]ವಾಗಿದೆ) [illegible]ಯಿಂದ ಪ್ರಭುತ್ವಕ್ಕೂ [illegible]ಗೂ ನಷ್ಟವೆ ಆಯಿತು. [illegible]ದಲ್ಲಿ ಪ್ರಜಾತಂತ್ರ [illegible]ತವಾಗಬೇಕಾದರೆ, 'ಪಾರ್ಲಿಮೆಂಟರಿ [illegible]' ಬೆಳೆಯಬೇಕಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯಬೇಕಾದರೆ, ಸ್ವತಂತ್ರ [illegible] ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಬೇಕು. ಜನರಲ್ಲಿ ರಾಜಕೀಯ ಪ್ರಜ್ಞೆ ಹುಟ್ಟಿ ಹೆಚ್ಚಬೇಕಾದರೆ, ಸ್ವತಂತ್ರ ಮಾರ್ಗಗಾಮಿ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಇರಬೇಕು.

ತಮ್ಮ ಬಂಧು,
ತಿ. ತಾ. ಶ.

ಪತ್ರ ೧೧೧

[illegible]-೧೯೪೪
ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಪುರ.

ದಿವಾನ್ ಮಹಾಶಯರೇ,

ಮೈಸೂರು ಮಂತ್ರಿಮಂಡಲದಲ್ಲಿ ಈಗ ಅಲ್ಪ ಸ್ವಲ್ಪ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಪ್ರಕೃತಿ ಇದೆ. ಮೂವರು ಸಚಿವರು ಅಧಿಕಾರ ಗಣಸರಾದರೆ ಇಬ್ಬರಾದರೂ ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಶಾಸನ ಸಭೆಯಿಂದ ಚುನಾಯಿತರಲ್ಲದೆ ಹೋದರೂ, ಚುನಾಯಿತ ಸದಸ್ಯರಿಂದ [illegible] ಪ್ರಜಾತಂತ್ರದ ಮಹಾ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಡೆದ [illegible] ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಕ್ಕೆ [illegible] ಪತ್ರಕೆಗೆ [illegible] ಪರ್ಣ, ಮೈಸೂ[illegible] ತೋರಿಸಿದೆ.

[illegible] ಸಿದ್ಧತೆ ಮಾ[illegible]

'ಪಾರ್ಲಿಮೆಂಟರಿ' ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಪತ್ರಿಕಾ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸುವ ಅಪೂರ್ವ ಸಮಯ ಅವರಿಗೆ ಲಭ್ಯವಾಗಿದೆ.

'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ' ದಿನ ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಮರಣದಂಡನೆಯನ್ನು ಸರ್ಕಾರದವರು ವಿಧಿಸಿದ್ದರಷ್ಟೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಜಾ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಪಾಲಕರಾದ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸಚಿವರಿಬ್ಬರು ಹೇಗೆ ವರ್ತಿಸಿರುವರೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಯಲು ನಾನು ಕುತೂಹಲಿಯಾಗಿದ್ದೇನೆ. ತಪ್ಪಿಗೆ ಶಿಕ್ಷೆ ವಿಧಿಸಬೇಕೆಂದೂ ಅವರು 'ಮರಣ ದಂಡ' ನೆಗೆ ತಮ್ಮ ಒಪ್ಪಿಗೆಯನ್ನು ಬಹುಶಃ ಕೊಟ್ಟಿರಲಾರರು. ಜ್ಞಾನ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅಲ್ಲವಾದರೂ ನೈತಿಕವಾಗಿ ಪ್ರಜೆಗಳ ಹಿತಸಾಧನೆಯ ಕಡೆ ಅವರ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ಇದ್ದೇ ಇದೆ. 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ' ದ ದುರಂತ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಅವರಿಬ್ಬರ ಪಾತ್ರವೂ, ಪ್ರಶಂಸನೀಯವೂ, ಅಭಿಮಾನಾಸ್ಪದವೂ ಆಗಿರುವುದೊಂದೇ ನಾನು ಭಾವಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ.

ತಮ್ಮ ಬಂಧು,
ತಿ. ತಾ. ಶ.

ಪತ್ರ ೧೩

೨೬—೩—೪೪
ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಪುರ

ದಿವಾನ್ ಮಹಾಶಯರೆ,

ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ವೃತ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಜೀವನವು ಇದುವರೆಗೆ ನಿರುಪದ್ರವವಾಗಿಲ್ಲ. ಸರ್ಕಾರದವರು ೧೯೦೮ ರಲ್ಲಿ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಶಾಸನವೊಂದನ್ನು ಮಾಡಿದರು. ಆ ಒಂದು ಕಠಿಣ ಶಾಸನದಿಂದ ಹಲವು ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಅದಕ್ಕೆ ತುತ್ತಾದುವು. ಪ್ರಜೆಗಳು ಈ ಶಾಸನ ಹೋಗಬೇಕೆಂದು ಒಂದೇ ಸಮನಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತ ಬಂದರು. ಪ್ರಜಾಪ್ರತಿನಿಧಿ ಸಭೆ, ನ್ಯಾಯವಿಧಾಯಕ ಸಭಾ ಕಾರ್ಯಕಲಾಪಗಳನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಈ ಅಂಶವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಪ್ರಭುತ್ವದವರು ಉದಾಸೀನದಿಂದ ಇದ್ದು ಬಿಟ್ಟರು. ಕಟ್ಟಕಡೆಗೆ ಒಂದು ಶಾಸನ ಮಾಡಿದರು. ಇದು ಸರ್ವ ವ್ಯಾಪಿಯಾಗಿದೆ. ಇಂಡಿಯಾ ಸರಕಾರದವರು ರೂಪುಗೊಳಿಸಿರುವ ಶಾಸನದ ಛಾಯೆ ಇದು. ಇಂತಹ ಕಠಿಣ ಶಾಸನಗಳು ಆಚರಣೆಯಲ್ಲಿ ಇರುವವರೆಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಉಳಿಯಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಒಂದು ವೇಳೆ ಇದ್ದರೆ ಅವುಗಳಿಗೂ ಪ್ರಭುತ್ವಕ್ಕೂ ಒಂದಲ್ಲೊಂದು ಕಾರಣದಿಂದ ಘರ್ಷಣವಿದ್ದೇ ಇರುತ್ತದೆ. 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'ದ ಜೀವನವು ಈ ಘರ್ಷಣದಿಂದಲೇ ನಡೆಯುತ್ತ ಬಂದಿತ್ತು. ಇದನ್ನಿಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಸುವುದು ನನ್ನ ಉದ್ದೇಶ್ಯವಲ್ಲ.

ತಮ್ಮ ಬಂಧು,
ತಿ. ತಾ. ಶ.

ಪತ್ರ ೧೪

೨೭—೩—೪೪
ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಪುರ

ದಿವಾನ್ ಮಹಾಶಯರೆ,

ಸ್ಥಳೀಯ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಸರಕಾರದ ಆಜ್ಞೆ ಕುರಿತು ಹೇಳಿರುವುದನ್ನು ತಮ್ಮ ಗಮನಕ್ಕೆ ತರಲು ಬಯಸುತ್ತೇನೆ. ತಾವು ನಾನಾ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಸಂಪಾದಕೀಯ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಓದಿಯೇ ಇರಬಹುದೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ಹಲವು ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಂದ ಕೊಂಚ ಕೊಂಚ ಭಾಗಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಎತ್ತಿ ಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತೇನೆ.

ಸರಕಾರದ ಆಜ್ಞೆಯಾದ ಮಾರನೆಯ ದಿನವೇ "ತಾಯಿನಾಡು" ಪತ್ರಿಕೆಯು ಟೀಕೆ ಮಾಡುತ್ತ ಹೀಗೆ ಹೇಳಿತು:

"ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ" ಪತ್ರಿಕಾ ಸಂಪಾದಕರು ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಆಕ್ಷೇಪಣಕರವಾದ ಲೇಖನ ಬರೆದಿದ್ದರೆ ಅಂತಹ ಲೇಖನದ ಮೇಲೆ ನ್ಯಾಯಾಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕ್ರಮ ಜರುಗಿಸಬಹುದಾಗಿತ್ತು. ಆಗ ತಪ್ಪು ಸಾಬೀತಾಗಿದ್ದರೆ ಸಂಪಾದಕರು ಆ ತಪ್ಪಿಗೆ ತಕ್ಕಂತಹ ಶಿಕ್ಷೆ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಇದರ ಬದಲು ಒಂದು ವರ್ತಮಾನ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿಬಿಟ್ಟರೆ ಅದರ ಪರಿಣಾಮಗಳನ್ನು ಊಹಿಸುವುದು ಕಷ್ಟ.

"ಡಿಫೆನ್ಸ್ ಆಫ್ ಇಂಡಿಯಾ" ಕಾನೂನುಗಳನ್ನು ಸಮರ ಸಂಬಂಧದ ವಿರೋಧ ನಡವಳಿಕೆಗಳಿಗೂ, ಯುದ್ಧಾವಧಿಯಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಕವಾದ ಸಮಾಜ ರಚನಾ ವಿಧಾನಕ್ಕೂ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದೇ ಹೊರತು ಅನ್ಯಥಾ ಅವರ ಶಿಕ್ಷಾವಿಧಾನವನ್ನು 'ಎಗ್ಸಿಕ್ಯುಟಿವ್ ಆರ್ಡರ್' ಮೂಲಕ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ನ್ಯಾಯಸಮ್ಮತವಲ್ಲ. 'ಡಿಫೆನ್ಸ್ ಆಫ್ ಇಂಡಿಯಾ ಆಕ್ಟ್' ನ ೧ನೆಯ ನಿಬಂಧನೆ ಪ್ರಕಾರ "ಜನರ ಜೀವನದ ಸಾಧಾರಣ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳನ್ನು, ಆ ಕಾನೂನು ಪ್ರತಿಬಂಧಿಸಕೂಡದು; ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಇಂಡಿಯಾ ರಕ್ಷಣೆ ಮತ್ತು ಹಿತಕ್ಕೆ ಎಷ್ಟು ಅವಶ್ಯವೋ ಅಷ್ಟು ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕು" ಎಂದಿದೆ.

[Any authority or person acting in pursuance of this Act shall interfere with the ordinary avocations of life and the enjoyment of property as little as may be consonant with the purpose of ensuring the public safety and interest and the Defence of British India.]

ನಮಗೆ ತಿಳಿದಂತೆ 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'ದಲ್ಲಿ ಬಂದ ಲೇಖನಗಳು ಸಮರ ವಿರೋಧದ ಕಡೆಯಾಗಲಿ, ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಭಾರತದ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ವಿರೋಧವಾಗಿಯಾಗಲಿ ವಾಲುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದು ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಅಗ್ರ ಲೇಖನಗಳು ಉಗ್ರವಾಗಿದ್ದಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ಇಷ್ಟು ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಕಾನೂನಿನ ಕಬಂಧ ಗಳೊಳಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದವೇ ಎಂಬುದನ್ನು ಮೊಕದ್ದಮೆಯ ಮೂಲಕ ಸ್ಥಿರಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದಾಗಿತ್ತು.

ಉಗ್ರವಾದ ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ರದ್ದು ಮಾಡಿ, ನ್ಯಾಯಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಲೇಖನವನ್ನು ಸಮರ್ಥನ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಂಪಾದಕನಿಗೆ ಅವಕಾಶ ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂದೂ ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಸೂಚನೆ ಮಾಡಿದೆ.

"ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಸಾಧನೆಗಾಗಿ ದುಡಿಯುತ್ತಿರುವ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಕ್ಕೆ ಚ್ಯುತಿಬರುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವೂ ಅನಿವಾರ್ಯವೂ ಆದುದು. ಯಾವ [illegible] ತಿರುಗಿ ನೋಡಿದರೂ ಈ ಅಂಶವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗು[illegible] ಇರುವ ಬ್ರಿಟನ್ನಿನಲ್ಲಿ ಕೂಡ ವೃತ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ತಮ್ಮ [illegible] ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ಗಳಿಸಿ ಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದರೆ ಬಹಳ [illegible]. ಅಂದಿನ ಪ್ರಭುತ್ವಗಳ ಅಗ್ರ[illegible] ಗಳು ತೊಂದರೆ ಪರಂಪರೆಗಳಿಗೆ ಒಳಗಾ[illegible] ಆಡಳಿತಕ್ಕೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರುವ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ವೃತ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗೆ ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ ಬರುತ್ತಿರುವ ತೊಂದರೆ ಪರಂಪರೆಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಗ್ರಾಮ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸರ್ವವ್ಯಾಪಿಯಾದ ಇಂಡಿಯಾ ರಕ್ಷಣಾ ಶಾಸನಗಳಂತಹ ಕ್ರೂರ ಶಾಸನಗಳು ಭಾರತದ ಹಿತದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ [illegible] ತರಲ್ಪಟ್ಟಿರುವಾಗ ವೃತ್ತ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಹೆಜ್ಜೆಹೆಜ್ಜೆಗೂ [illegible] ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತ ಮುಂದುವರಿಯಬೇಕಾಗಿದೆ." ಎಂಬುದಾಗಿ 'ಪ್ರಜಾಬಂಧು' ಹೇಳಿದೆ. 'ಭಾರತ ಸಂರಕ್ಷಣಾ ಶಾಸನ'ದ ಉದ್ದೇಶ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ ಸರಕಾರದ ಆಜ್ಞೆ [illegible] ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟಿದೆ.

"ಪ್ರಸ್ತುತ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಒಂದು ವರ್ತಮಾನ ಪತ್ರಿಕೆಯ (ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ) ನಮ್ಮ ಸಹೋದ್ಯೋಗಿ ಪತ್ರಿಕೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊರಿಸಿರುವ ಆಪಾದನೆ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ನಾನೇನೂ ಹೇಳಬಯಸುವುದಿಲ್ಲ. ಅದು ಶಾಸನವಿಧಿಯ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಧಿಕ್ಕರಿಸುವಂತಹುದೇ ಅಲ್ಲವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ನಾವು ಸಮರ್ಥರಲ್ಲ. ಆ ವಿಷಯವು ಕೋರ್ಟಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟದ್ದು. ಒಂದು ವೇಳೆ ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಶಾಸನದ ವಿಧಿನಿಯಮಗಳಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ವರ್ತಿಸಿರುವುದಾಗಿ ಭಾವಿಸಿದರೂ ಅದಕ್ಕೆ ವಿಧಿಸಿರುವ ಶಿಕ್ಷೆಯು ಅತ್ಯುಗ್ರವಾದುದೆಂದು ನಾವು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ" ಎಂದು ಹೇಳಿ ಆಜ್ಞೆಯ ಪುನರ್ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಿ, ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನು ತೆರೆಯಬೇಕೆಂದು ಆ ಪತ್ರಿಕೆಯು ಸೂಚನೆ ಮಾಡಿದೆ.

೧೬ನೇ ತಾರೀಖಿನ ದಿನ 'ಜನವಾಣಿ'ಯು ಬರೆದ ಅಗ್ರಲೇಖನವಿದು.

'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'ದ ಮೇಲೆ ಸರಕಾರದ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗವಾಗಿದೆ. ನಿರ್ಭಯವಾಗಿಯೂ, ನಿರ್ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯವಾಗಿಯೂ ಪ್ರಜಾಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿ, ಪ್ರಜಾಸೇವೆಗೈದು, ತನ್ಮೂಲಕ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಕೀರ್ತಿಹೆಚ್ಚಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದ ಫಲವಿದು.

'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'ದ ಪ್ರಜಾಸೇವೆ ನಿಷ್ಕಲ್ಮಷವಾದುದು. ತನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯದಲ್ಲಿ ದಯ ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯಕ್ಕೆ, ಭಯ ಭೀತಿಗೆ ಮನ ಸೋಲದೆ ಒಂದು ಹೆಜ್ಜೆ ಮುಂದಿಟ್ಟಿತೇ ಹೊರತು ಹಿಂದಕ್ಕಿಡಲಿಲ್ಲ. ಪತ್ರಿಕಾ ವೃತ್ತಿಯ ಘನತೆಯನ್ನು ಉಳಿಸಿತು; ಕಾಪಾಡಿತು; ಇಲ್ಲವೆ ಹೆಚ್ಚಿಸಿತು. ಈ ಸಲುವಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಕಷ್ಟ ಅನುಭವಿಸಿತು. ಈಗ ಮತ್ತೆ ಕಷ್ಟನಷ್ಟಕ್ಕೆ ಸಿಲುಕಿದೆ. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಾವಾದರೂ ನಮ್ಮ ಸಹಾನುಭೂತಿ ತೋರುವದೊಂದರ ಹೊರತು ಮತ್ತೇನು ಹೇಳುವುದಿದೆ. ಪುನಃ ಪ್ರಜಾಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಪ್ರಮುಖ ಪಾತ್ರವನ್ನು ವಹಿಸಿ 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'ವು ತನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಮೆರೆಯಿಸಲೆಂಬುದು ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯಾಸೆ. ಈ ನಮ್ಮ ಆಶೆಯು ಶೀಘ್ರದಲ್ಲೇ ಸಫಲವಾಗಲೆಂದು ಹಾರೈಸುತ್ತೇವೆ.'

ಇನ್ನು ಸರ್ಕಾರದ ನಡವಳಿಕೆ. ಅದೊಂದು ವಿಚಿತ್ರ. ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಎಲ್ಲಿ ವಿಪರೀತ ವರ್ತಿಸಿದರೆ ನ್ಯಾಯಾಸ್ಥಾನದ ಮುಂದೆ ವಿಚಾರಣೆಗೆ ಗುರಿಪಡಿಸುವುದು ರಾಜಮಾರ್ಗ. ಅದು ಬಿಟ್ಟು ಪತ್ರಿಕೆಯ ಪ್ರಕಟಣೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಬೇಕೆಂದು ಇಂದಿನ ಬಹು ಸುಲಭವಾದ ಅಸ್ತ್ರದ ಮೂಲಕ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಆ ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ-ಪ್ರಜಾ ಬಹುಳ್ಯಕ್ಕೆ ಅನ್ಯಾಯವೆಸಗಿದಂತಾಗುವುದೆಂಬ ಅಂಶವನ್ನು ಸರಕಾರ ಮರೆಯಬಾರದು. ಪ್ರಜಾಹಿತವನ್ನೇ ತನ್ನ ಗುರಿಯಾಗುಳ್ಳ ಯಾವ ಸರಕಾರವೇ ಆಗಲಿ ತನ್ನ ನಡವಳಿಕೆಯನ್ನು ಟೀಕಿಸುವ ಪತ್ರಿಕೆ ಮಿತ್ರನೆಂದು ಭಾವಿಸಬೇಕು. ಸರಕಾರದ ಹಿಂದಿನ ನಡವಳಿಕೆಯಿಂದ ಸೌಹಾರ್ದವುಂಟಾಗುವಂತಿಲ್ಲ. ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ವಿರಸವು ಬೆಳೆಯಲು ಅನುಕೂಲಿಸಿದಂತಾಯಿತು.'

ಮೈಸೂರಿನ ಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಸರಕಾರದ ನಡವಳಿಕೆ ಕುರಿತು ಏಕಾಭಿಪ್ರಾಯವುಳ್ಳವಾಗಿವೆ; ಏಕಕಂಠದಿಂದ ಖಂಡಿಸಿವೆ. ತಾವಾಗಲಿ, ತಮ್ಮ ಸರಕಾರವಾಗಲಿ ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಉಪೇಕ್ಷೆ ಮಾಡಲಾಗದು. ಪತ್ರಿಕಾಭಿಪ್ರಾಯ ಲೋಕಾಭಿಪ್ರಾಯವೆಂದು ತಮಗೆ ತಿಳಿಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ.

ತಮ್ಮ ಬಂಧು,
ತಿ. ತಾ. ಶ.

ಪತ್ರ ೧೪

೨೮-೩-೪೪
ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಪುರ

ದಿವಾನ್ ಮಹಾಶಯರೆ,

ಶ್ರೀ ಭೂಪಾಳಂ ಚಂದ್ರಶೇಖರಯ್ಯನವರು ಒಂದು ಹೇಳಿಕೆ ಹೊರಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಅಂಶವೊಂದನ್ನು ಆಲಿಸಿ:

"ಲಂಚ ನಿರ್ನಾಮವಾಗಬೇಕು ಎಂದು 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ' ಮಾತ್ರವಲ್ಲ. ಸಂಸ್ಥಾನದ ೭೩ ಲಕ್ಷ ಪ್ರಜಾ ಜನರೂ ಹೇಳತಕ್ಕ ಮಾತಾಗಿದೆ. ಮಂತ್ರಿಮಂಡಲವೂ ಇದನ್ನು ಅನುಮೋದಿಸತಕ್ಕ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇ ಆಗಿದೆ. ಸರಬರಾಯಿ ಸಚಿವರೇ ಪ್ರತಿನಿಧಿ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಲಂಚಕೋರತನವನ್ನು ಉಗ್ರವಾಗಿ ಖಂಡಿಸಿದರು. ಇಂತಹ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ 'ಲಂಚ ನಿರ್ನಾಮವಾಗಬೇಕು' ಎಂಬ ಶಿರೋನಾಮೆಯ ಸಂಪಾದಕೀಯ ಲೇಖನಕ್ಕಾಗಿ ಸರ್ಕಾರದವರು ಈ ಆಜ್ಞೆ ಹೊರಡಿಸಿರುವುದು ವಿಷಾದಕರವಾದುದು."

ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳಿ ನ್ಯಾಯಾಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಸಂಪಾದಕರನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ತನ್ನ ಲೇಖನ ಸಮರ್ಥನೆಗೊಂದು ಅವಕಾಶ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿತ್ತೆಂದೂ, ಈಗಲಾದರೂ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ತಿದ್ದುಪಡಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂದೂ ಸಲಹೆ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಇದರ ಮೇಲೆ ವಿವರಣೆ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಪ್ರಜಾಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ಮನ್ನಣೆ ಕೊಡಬೇಕಲ್ಲವೆ!

ತಮ್ಮ ಬಂಧು
ತಿ. ತಾ. ಶ.

ಪತ್ರ ೧೫

೨೧-೩-೪೪
ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಪುರ

ದಿವಾನ್ ಮಹಾಶಯರೆ,

ಮನುಷ್ಯನ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ದಿನದ ಆಲೋಚನಾ ಬಲ, ವೈಭವವನ್ನು ವಿಶಾಲ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ತೋರಿಸುವ ಸಾಧನ ಪತ್ರಿಕೆ. ಅದು ಪ್ರತಿಕ್ಷಣದ ಜೀವನ ವೃದ್ಧಿ ವಿಕಾಸಗಳನ್ನು ಅಳೆಯುವ ಯಂತ್ರ. ಮೃಗಾವಸ್ಥೆಯಿಂದ ಮಾನವನನ್ನು ಮಾನವೋತ್ತಮನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವ ಪವಿತ್ರ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಾಧನ. ನಾಗರೀಕತೆಯ ಪ್ರಚಾರ, ಪತ್ರಿಕೆಯಿಂದಾಗುವಷ್ಟು ಪ್ರಭಾವಶಾಲಿಯಾಗಿ ಮತ್ತೆ ಯಾವುದರಿಂದಲೂ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಇಂತಹ ಪತ್ರಿಕೆಯೊಂದನ್ನು ತಮ್ಮ ಕಾಲದ ಸರ್ಕಾರವು ಕೊಂದುಬಿಟ್ಟಿತು. ಒಂದು ಪತ್ರಿ[illegible] ಅನುಭವ ತಪ್ಪಿಗಿಲ್ಲ. ಆದರಲ್ಲೂ [illegible] ಪತ್ರಿಕೆಯು ಪ್ರಭುತ್ವದ ಕಡೆಯಿಂದ ವಿರೋಧವ[illegible] ನಿರೀಕ್ಷಿಸುವುದಿಲ್ಲ. 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'ದ ಜೀವನ[illegible] ಉತ್ತಮ ಉದಾಹರಣೆ. ಇಂತಹ ವಿ[illegible]ತು ತತ್ವಕ್ಕೆ ತನಾಗಿ ವೀರಜೀವನವನ್ನು [illegible]

ತಪ್ಪು ಯಾರು ಮಾ[illegible]ದಲ್ಲಿ ದುರುದ್ದೇಶವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದಾಗ [illegible]ಮೈಸೂರು ಸರ್ಕಾರವು 'ವಿಶ್ವಕರ್ಣಾಟಕ'ದಲ್ಲಿ ಏನು [illegible]ತು! ಪ್ರಜೆಗಳ ಹಕ್ಕಿಗಾಗಿ ಹೋರಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ಪ್ರ[illegible] ಉಸಿರಾಡಲು ಸಹ ಅವಕಾಶ ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ನಿಜ. [illegible]ದಾರಿ ಹಿಡಿಯುವ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಲೋಪಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಜಾಹಿತ ವಿರೋಧಿಗಳ, ಸೂರೆಗಾರರ ಕೂಟ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಬಯಲಿಗಿಡುವುದರಲ್ಲಿ ಅದು ಆತ್ಮ ಸಂರಕ್ಷಣೆಯ ಕಡೆ ಸಹ ಲಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲ.

ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಮನುಷ್ಯರು ಮಾಡುವ ತಪ್ಪನ್ನೇ ಪತ್ರಿಕೆಗಳೂ ಮಾಡುತ್ತವೆ. ಸರ್ವಜ್ಞನೊಬ್ಬನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ವ್ಯವಹಾರ ಜೀವನದಲ್ಲಿ [illegible] ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ. ಒಂದು ವೇಳೆ ಆಗಿದ್ದರೆ ಅವರ [illegible]

The charge is that xx we have m

with out verifying.

We request you to kindly tell us if

in the published version is correct or not. We wa

definate answers for the following ponts:-

1) Was there sufficient light in the buil

2) Was there sufficient play ground in the compound.

3) Was there bad smell emanating from the ne bouring lavatory which affected the healt of the inmates of the building?

4) What was the reason for the school authori to shift to an other building?

Thanking you for an early reply.

Yours truly

EDITOR.